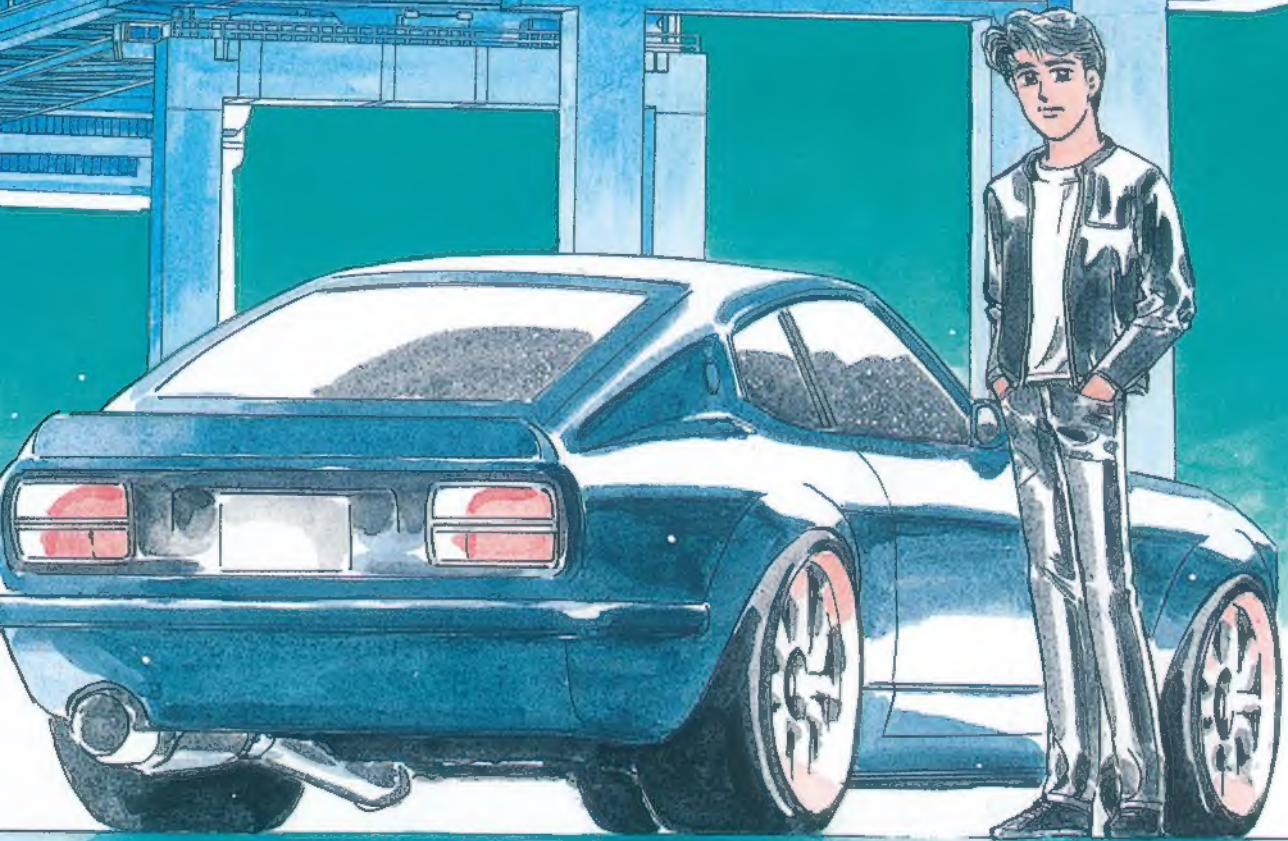


YANMAGA KC SPECIAL

湾岸ミッドナイト MIDNIGHT



楠みちはる

VOL. 12

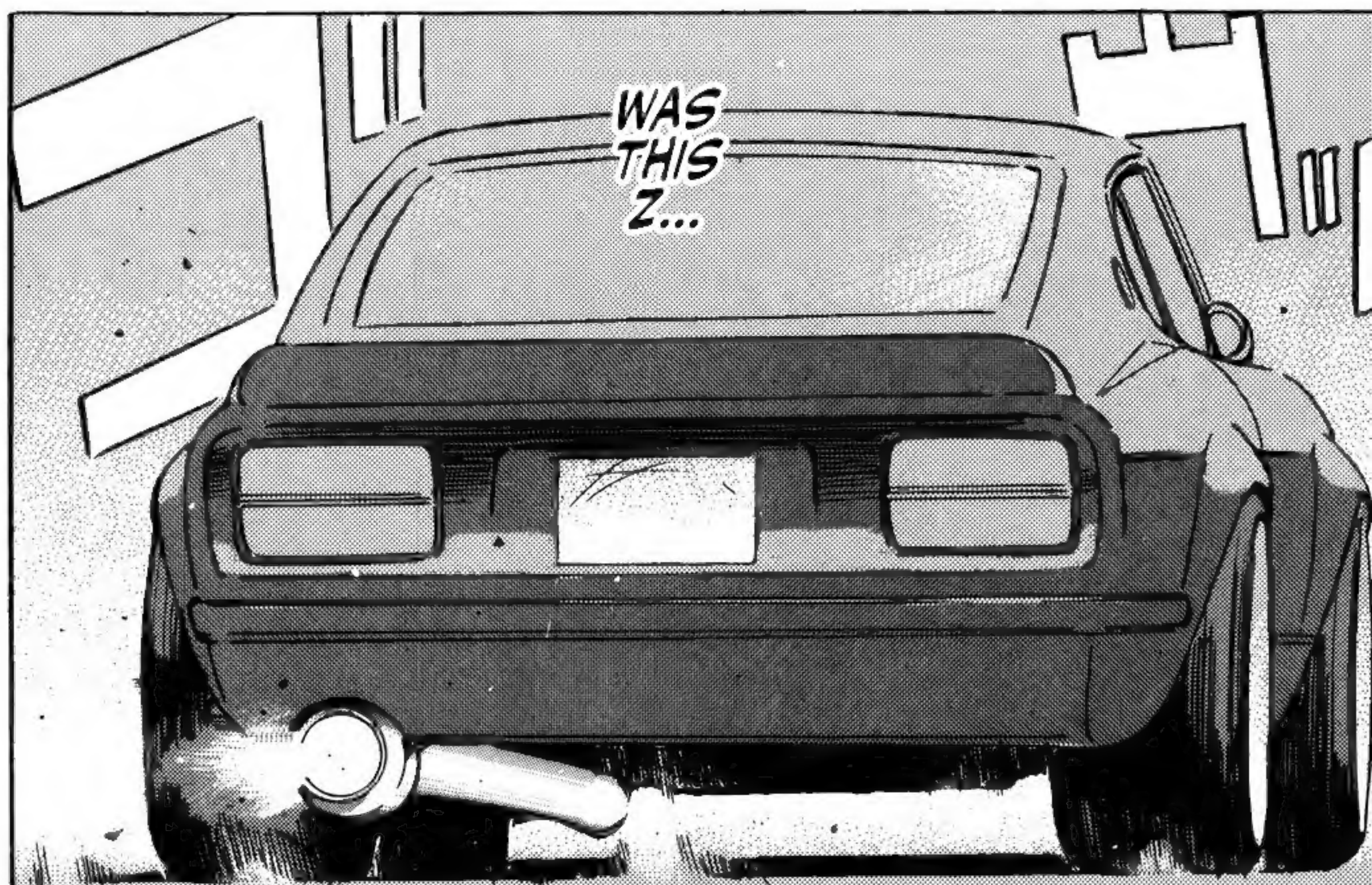
湾岸ミッドナイト MIDNIGHT

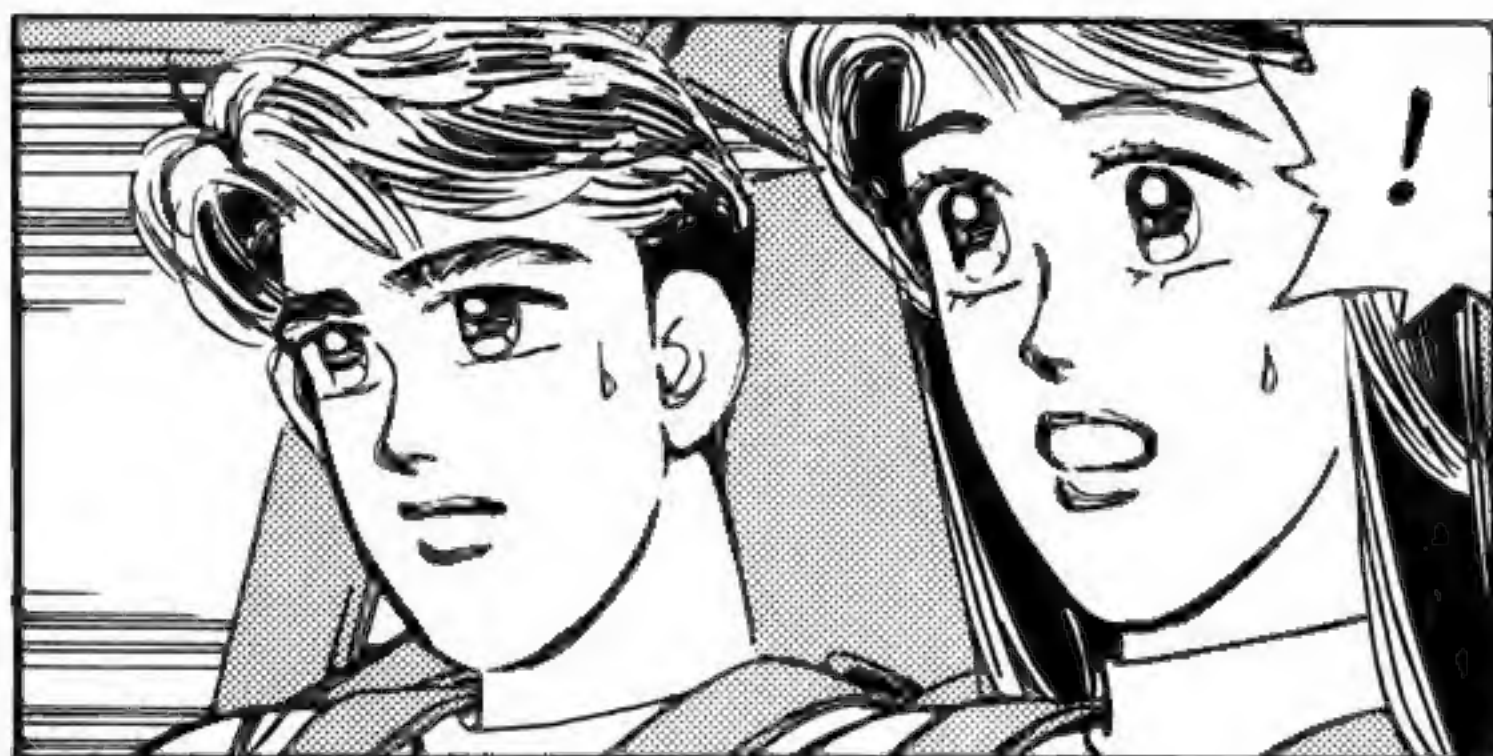
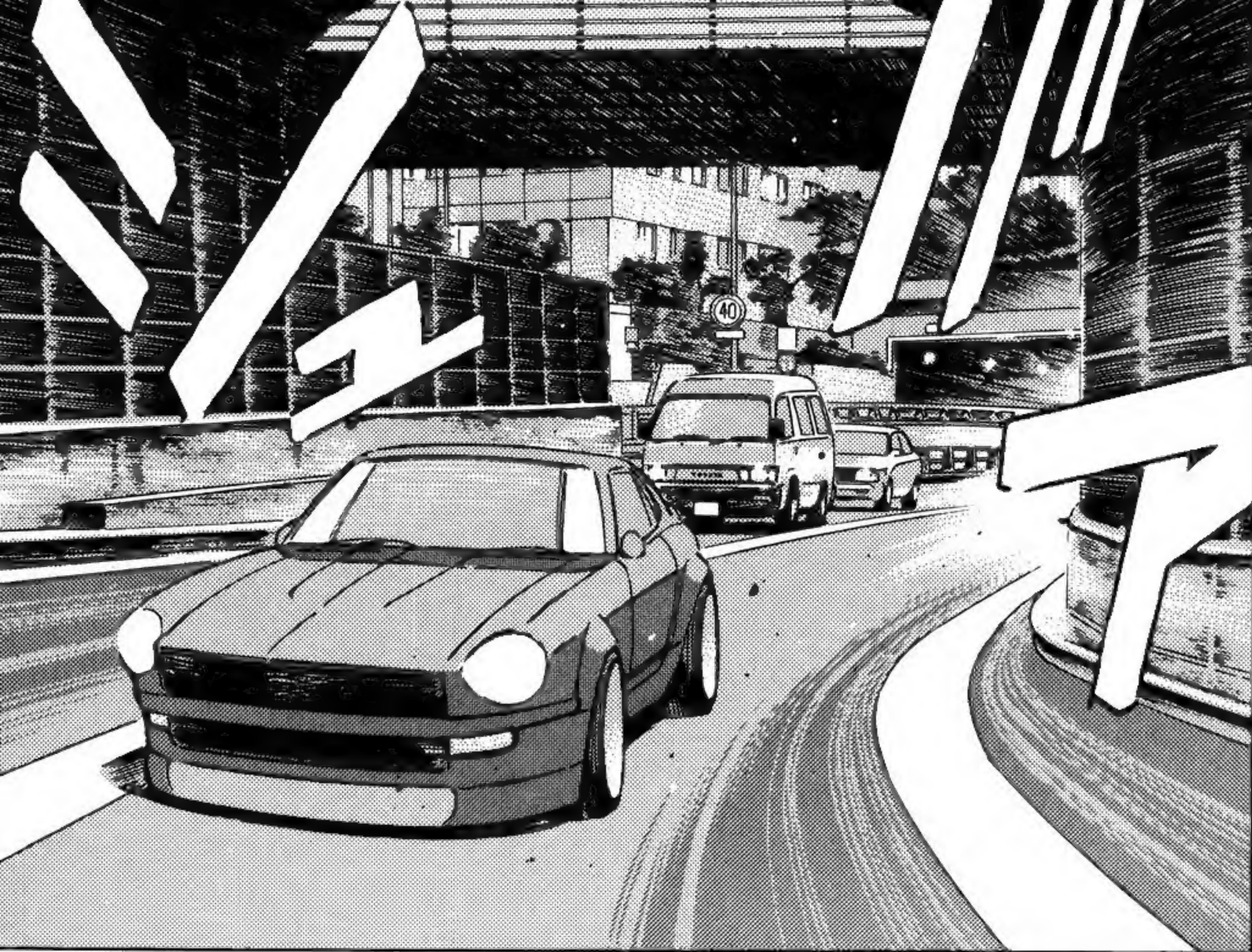
12

SERIES 34 実走セッティング①
RUNNING SETUP①

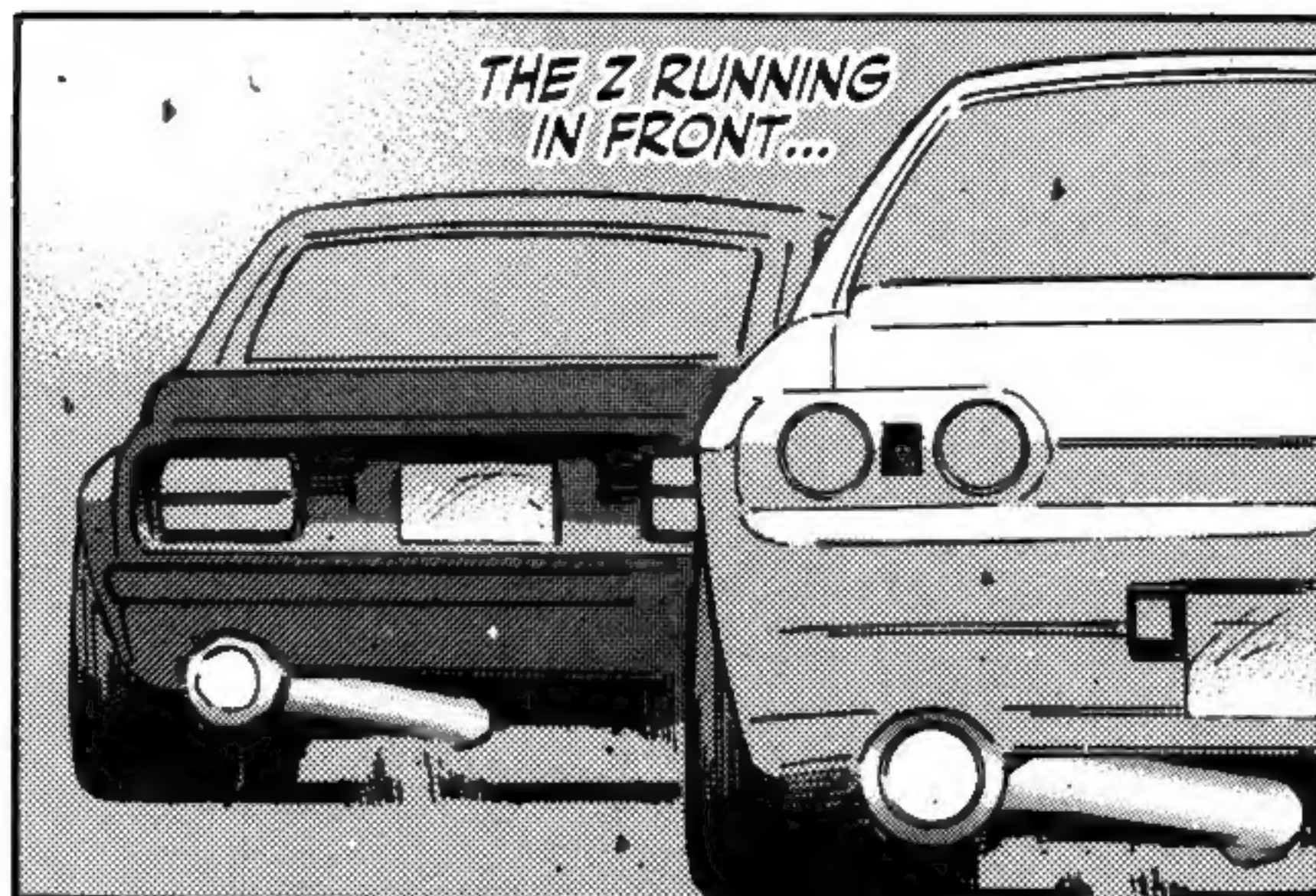


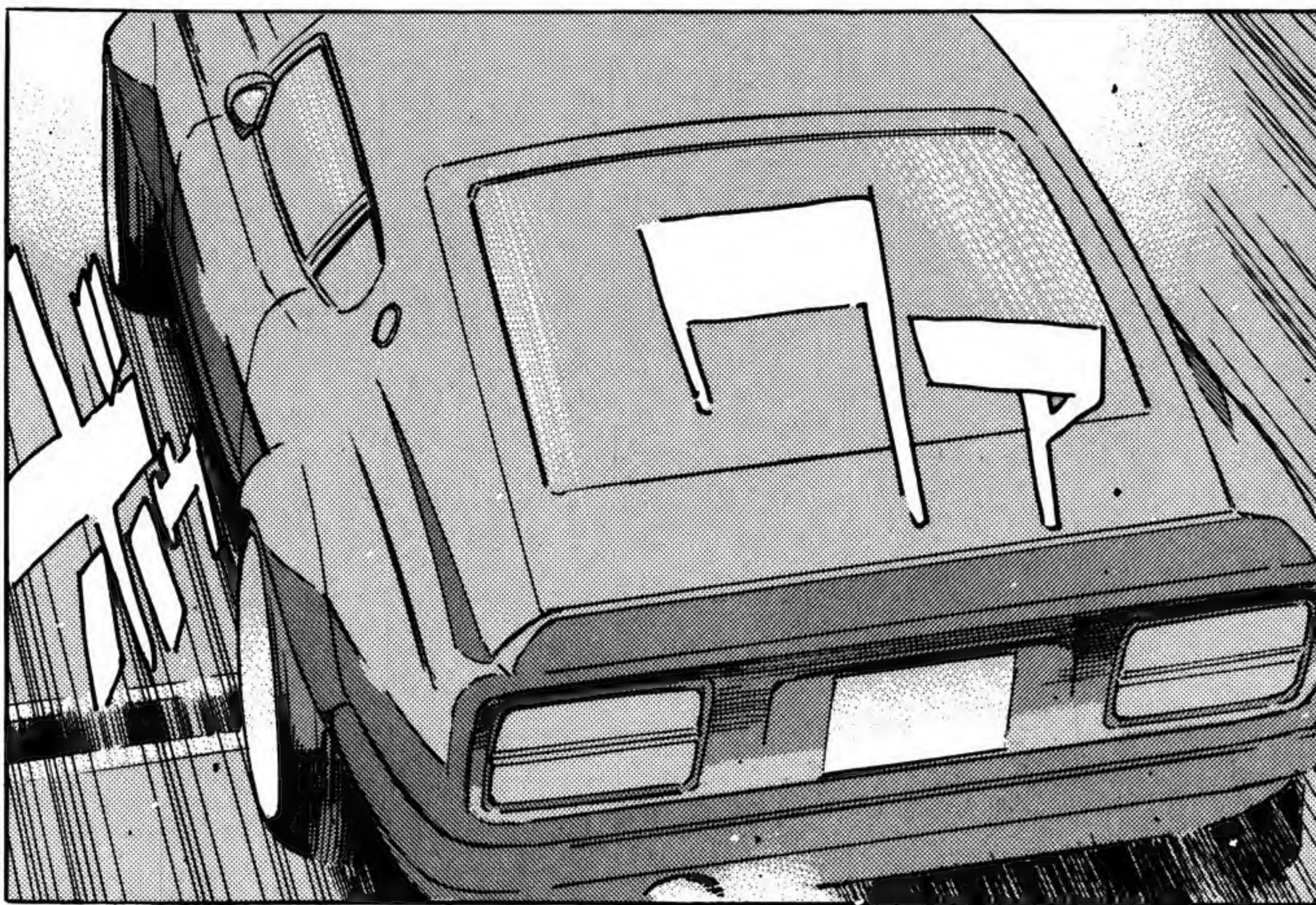
楠みちはる

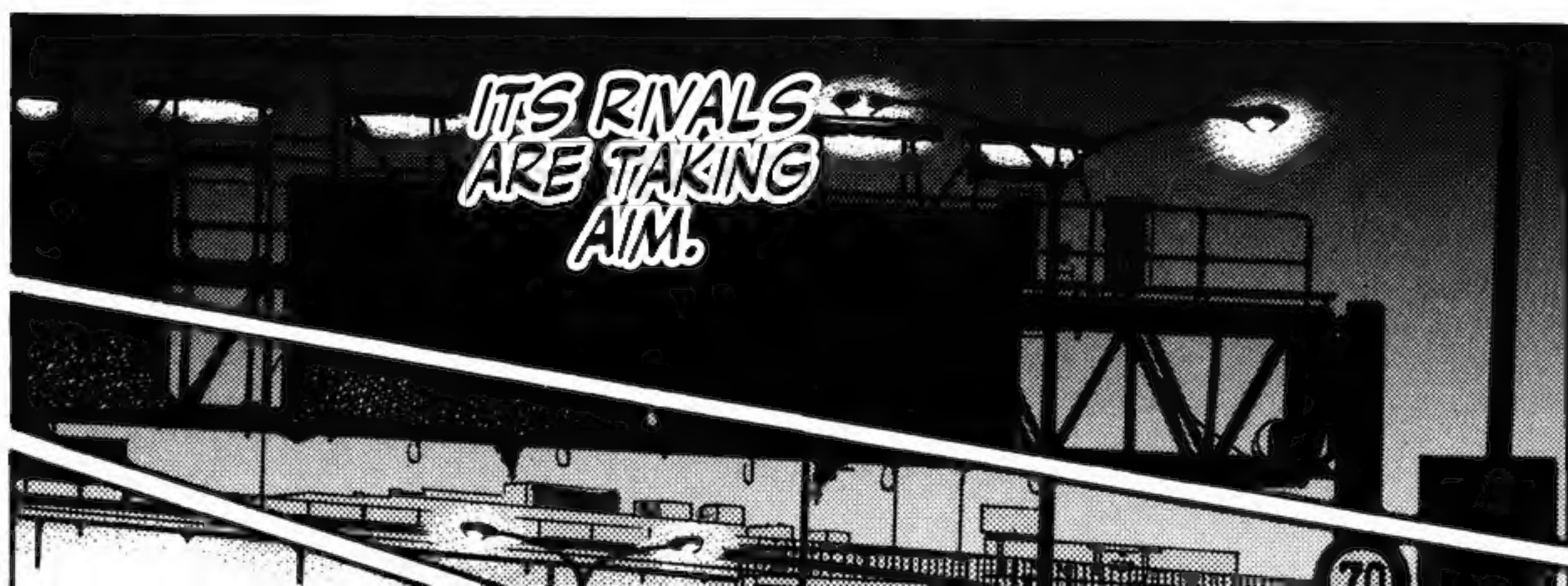
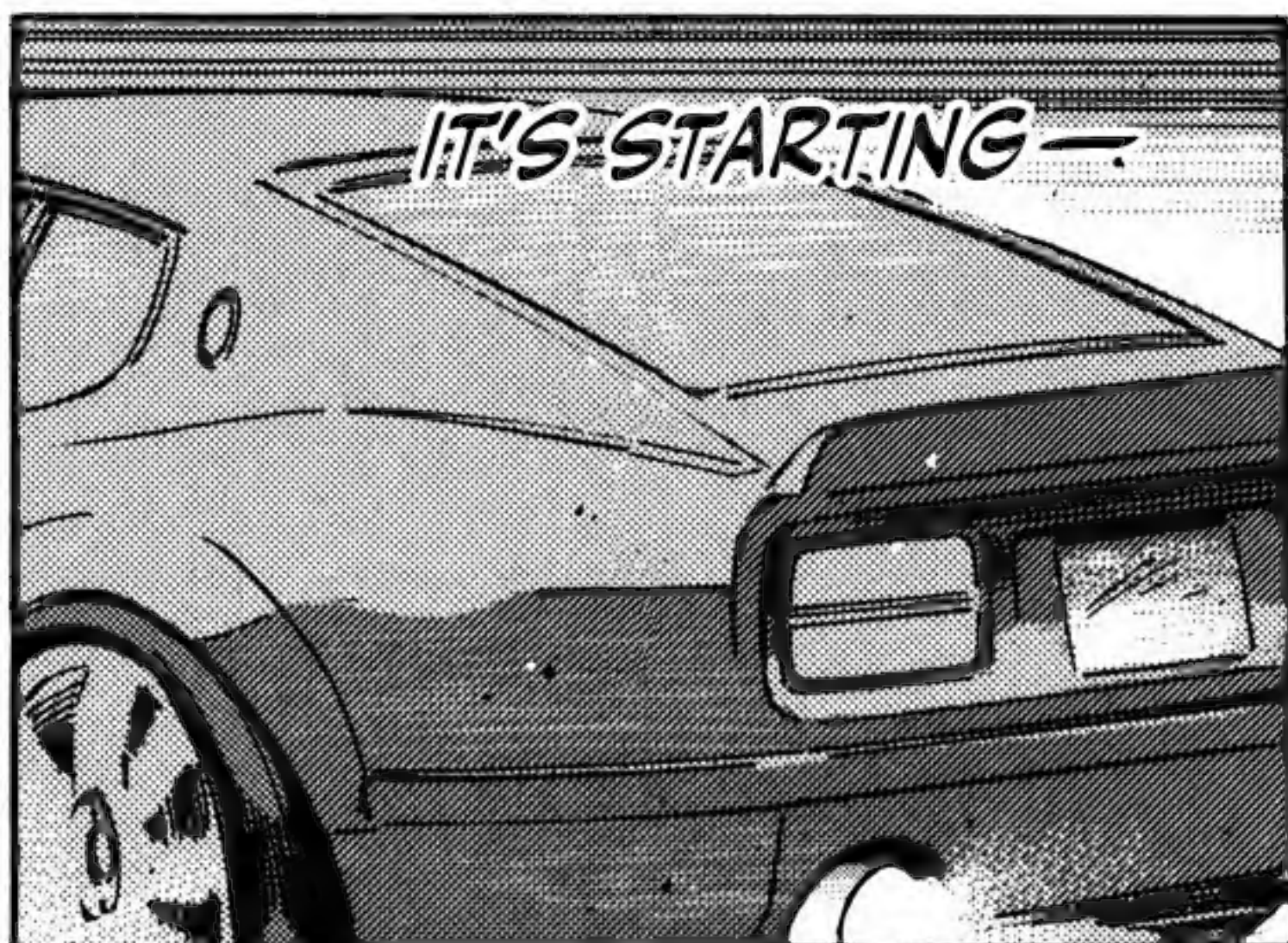


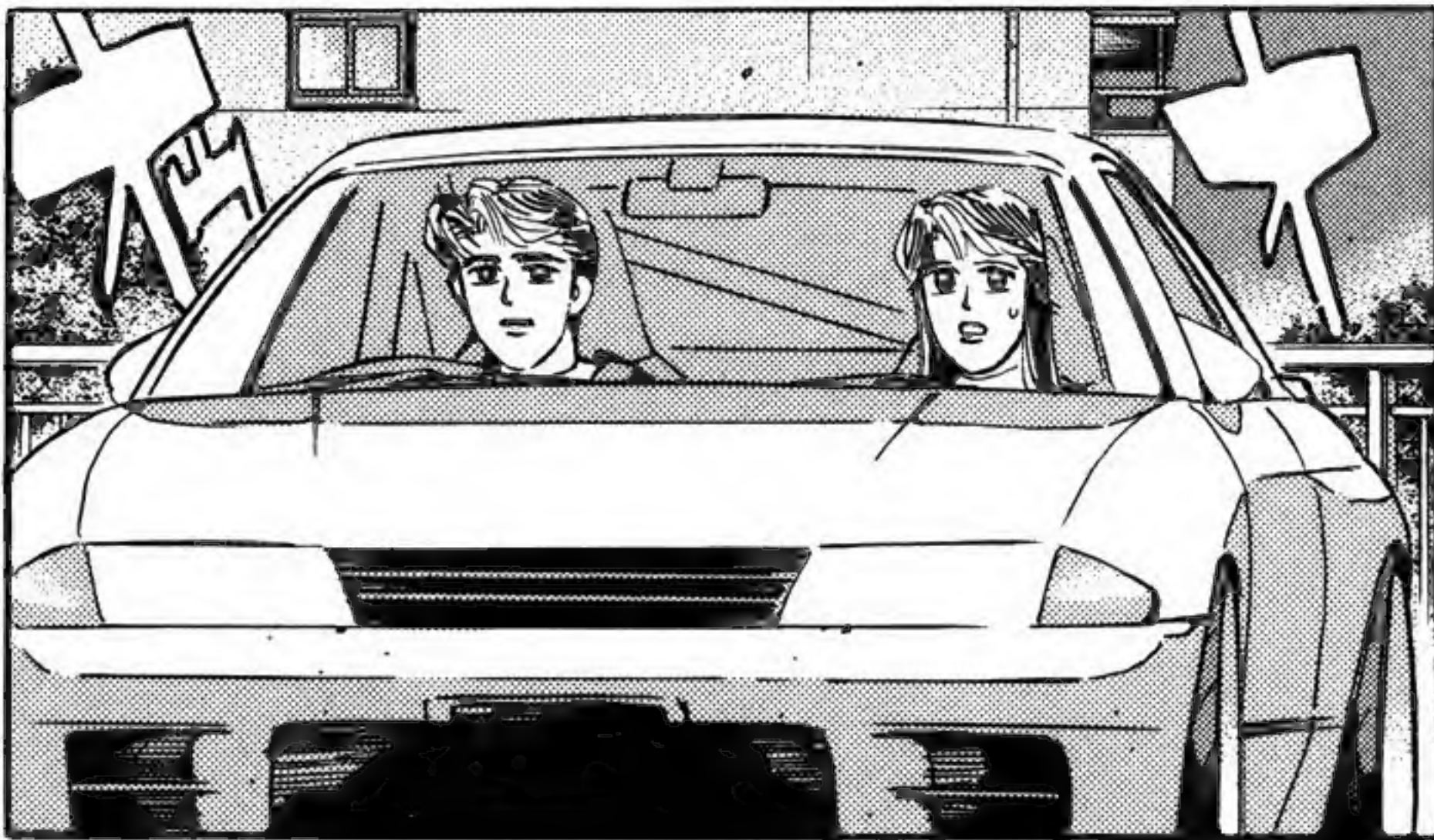
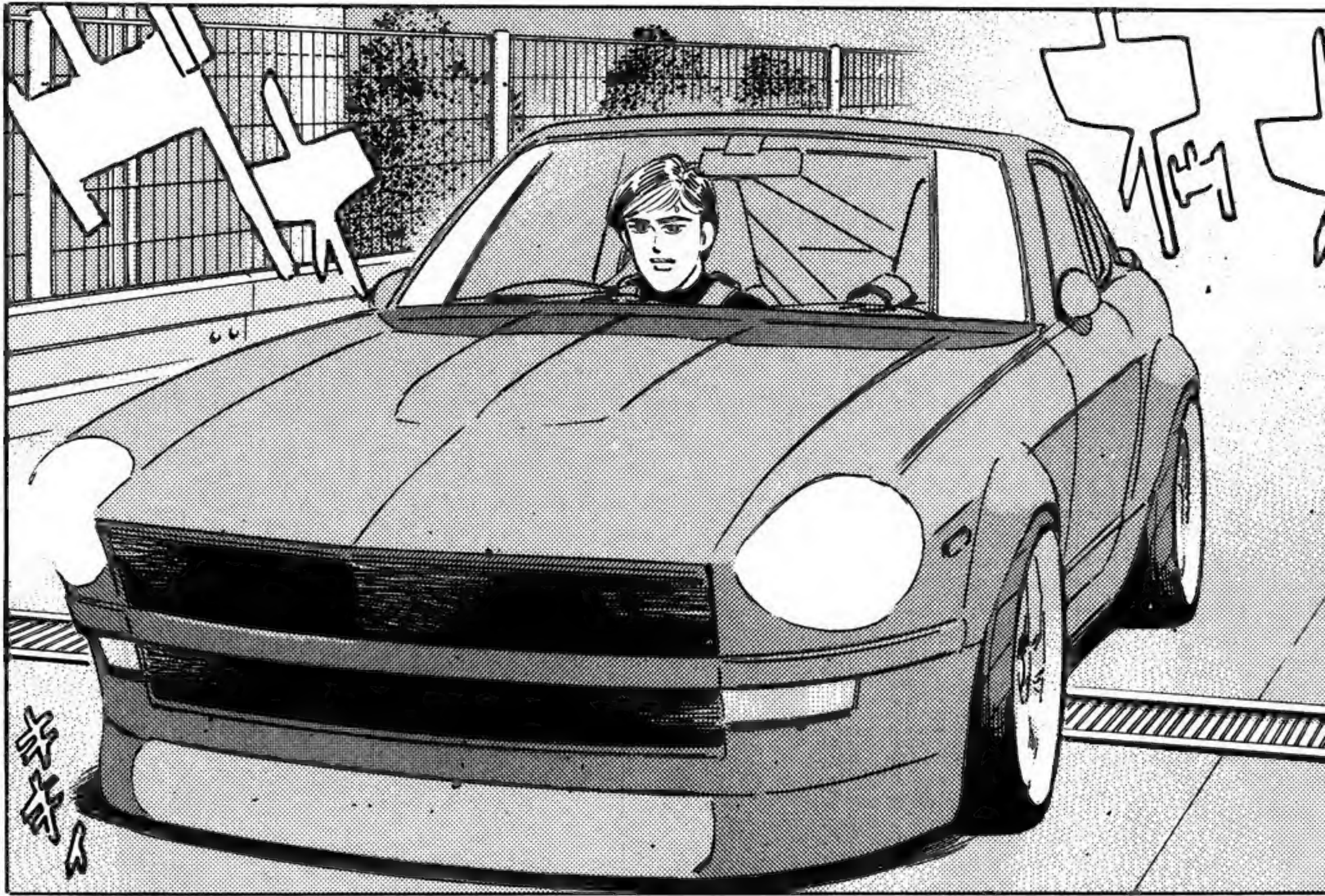
















NOT
REAL-
LY...



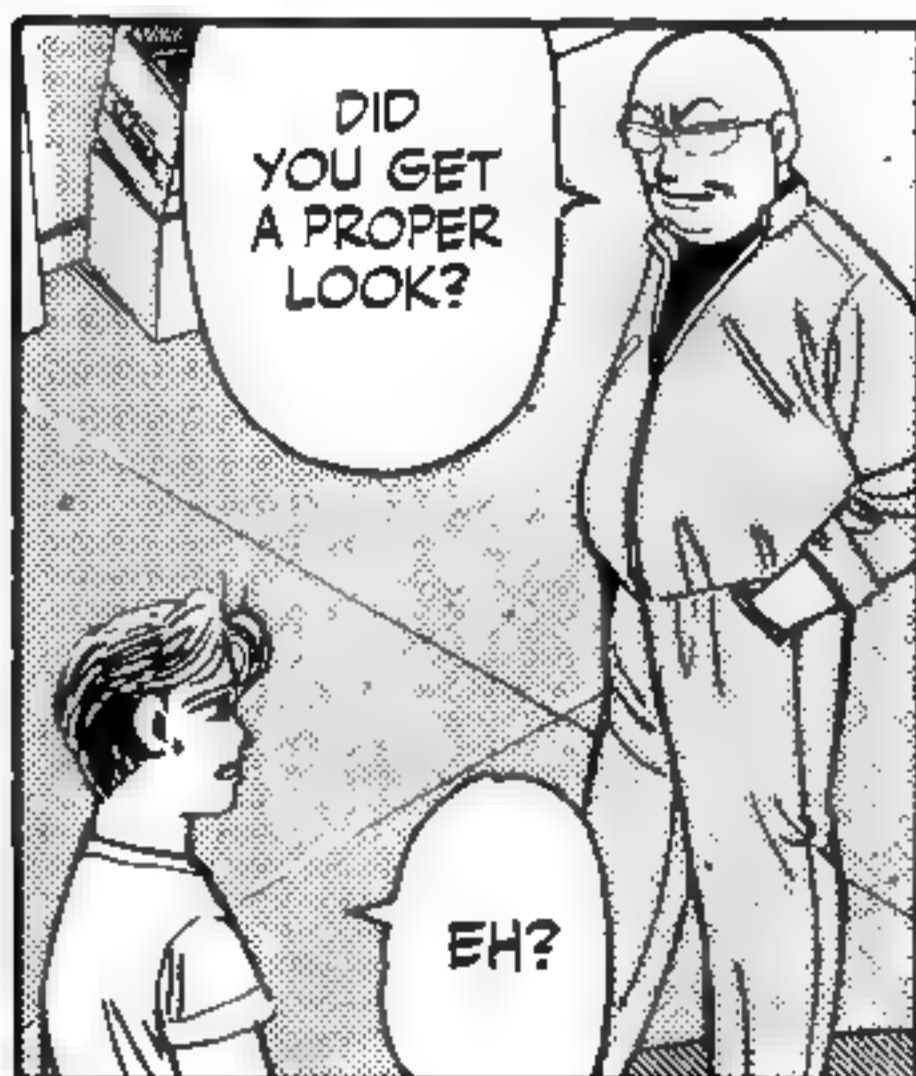
ARE
YOU MAD
BECAUSE
HE DROVE
YOUR Z
WITHOUT
PERMISSION?



THE
LOOP.

WHERE
DID HE
DRIVE?

AND
AFTER THAT,
WANGAN,
BEFORE
U-TURNING
AT OOI.



DID
YOU GET
A PROPER
LOOK?

EH?



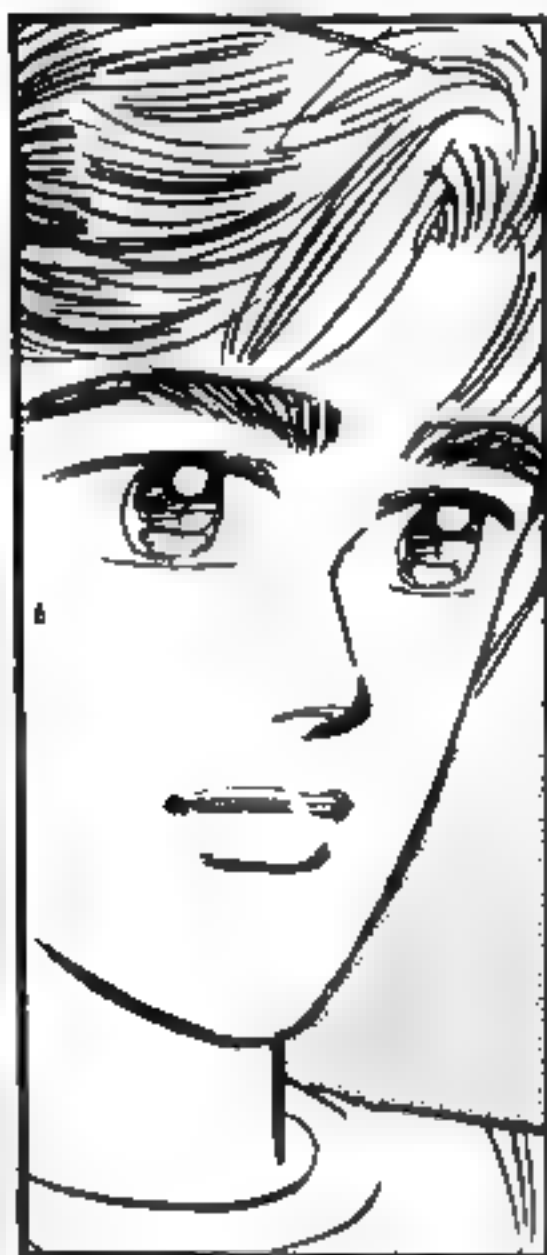
ACTUALLY
I THINK IT
WAS A
GOOD
THING.

I COULD
SEE HOW
THE Z RUNS
FROM
BEHIND...



AND THE
UNEASE
OF THE
DRIVER,

WILL
SHOW
ITSELF IN
THE CAR'S
MOVE-
MENTS.



THE
HEART
OF THE
DRIVER,

IS
REVEALED
THROUGH
THE REAR
OF THE
CAR.

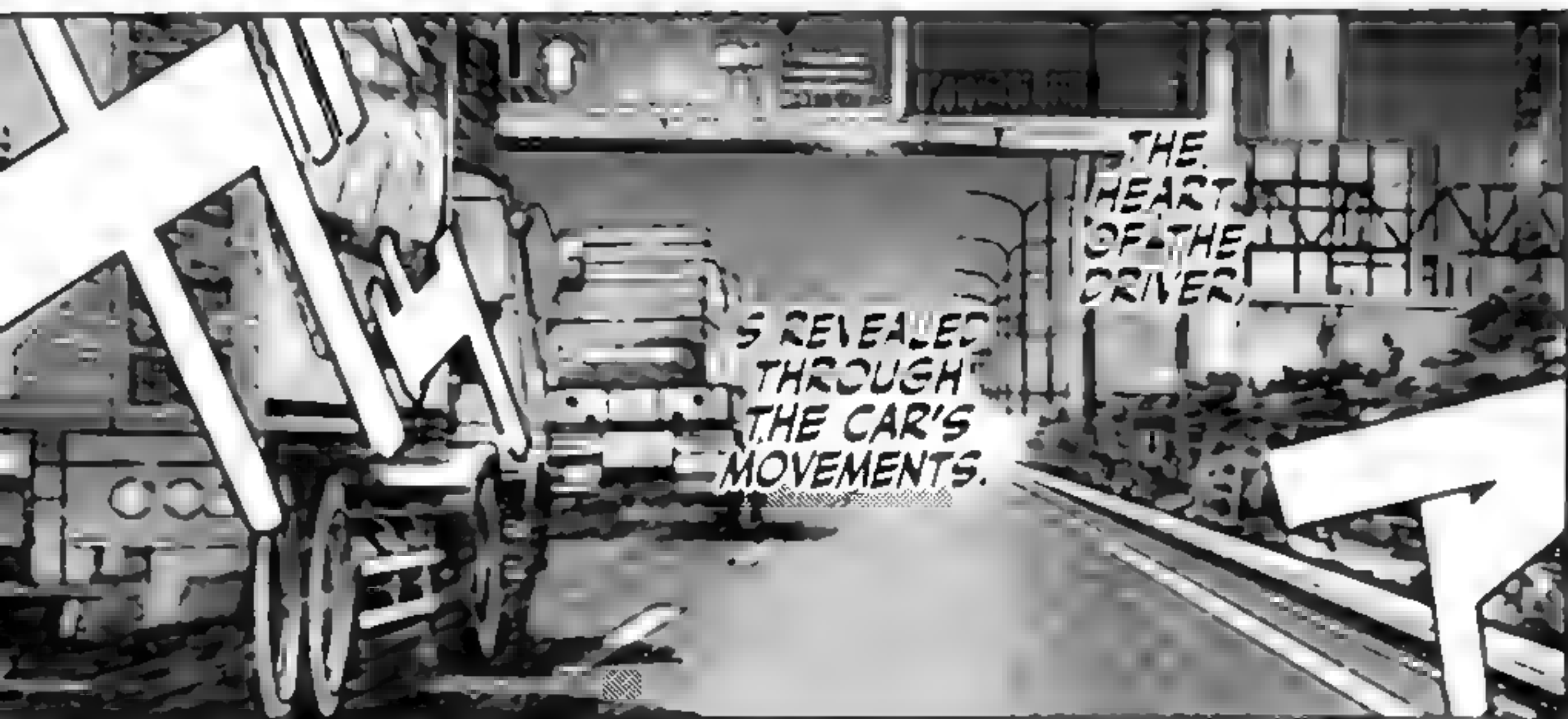


EVEN THE
FANTEST
CHANGE
OF HEART
CANNOT BE
CONCEALED.



THE
MOVEMENTS
WILL APPEAR.

AND IT
DOESN'T
MATTER IF
YOU CAN
ENTRUST
YOUR LIFE
TO IT...



IS REVEALED
THROUGH
THE CAR'S
MOVEMENTS.

THE
HEART
OF THE
DRIVER,



AND
YET...



AND ITS
FIGHTING
STRENGTH
IS ALSO
ALSO...

IT'S
MORE
POWERFUL
THAN
EXPECTED...



THE FEELING
HASN'T DIS-
APPEARED
FROM THE
PALM OF
MY HAND...



THE
SUPRA'S
SETUP
BEGINS—

FACTORY

ARGO

MAX POWER
IS AT 800HP,
1.8KG/CM²
MAX BOOST!

WE'RE
USING
OUR OWN
SETTING!

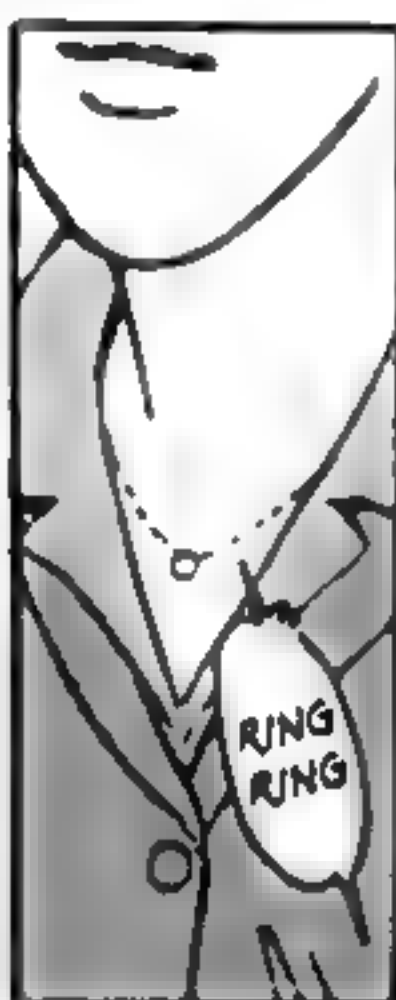
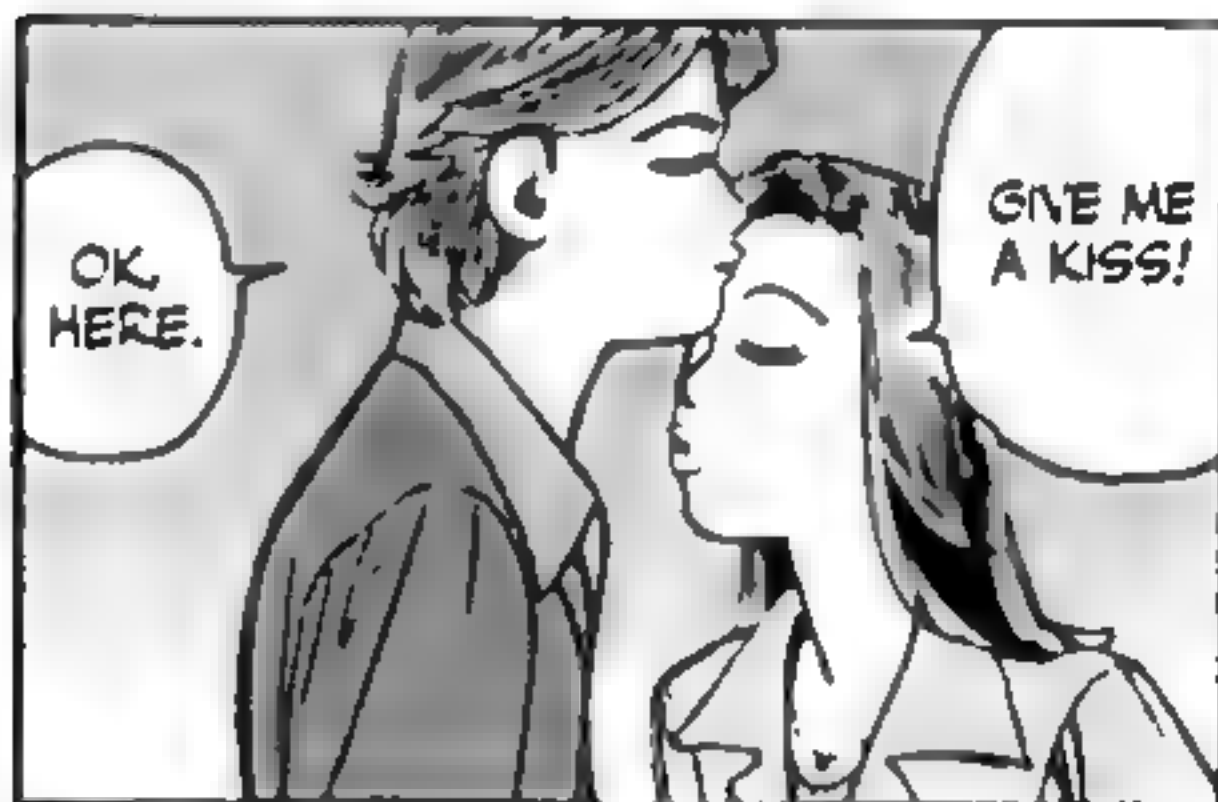


THIS IS
THE LAST
REQUEST
I HAVE
FOR YOU.

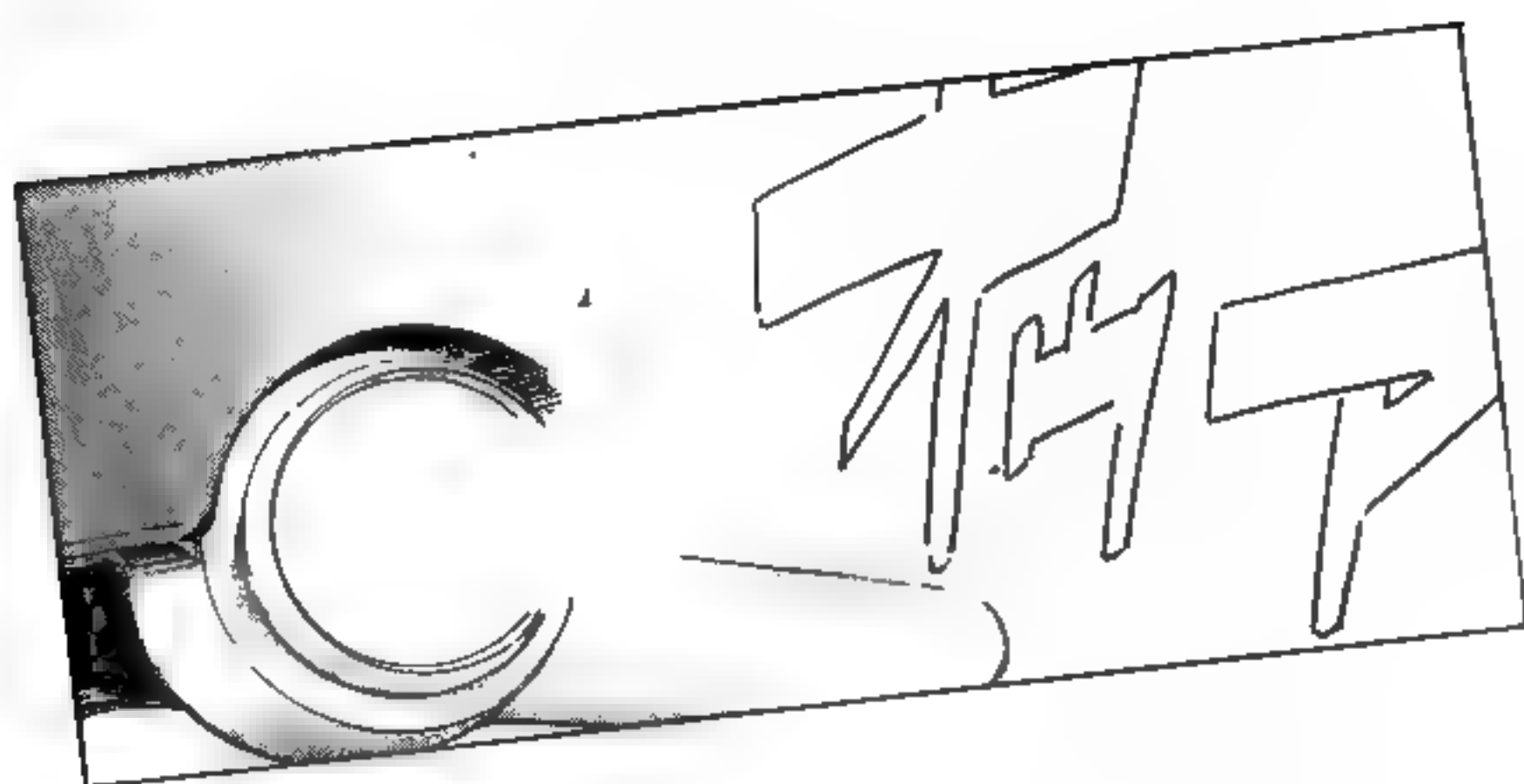


LET'S MEET
TONIGHT AT
ICH KAWA
PARKING
AREA AT
2AM.

UNTIL
THEN,
SEE FOR
YOURSELF
HOW IT
RUNS.







TEISOOKU SCANS

READING TYPESETTERS AND
TRANSLATORS WITH PREVIOUS EXPERIENCE

MESSAGE DRIDESPOON ON DISCORD
OR REDDIT FOR MORE DETAILS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

<https://discord.gg/4Qm8hVQ4>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

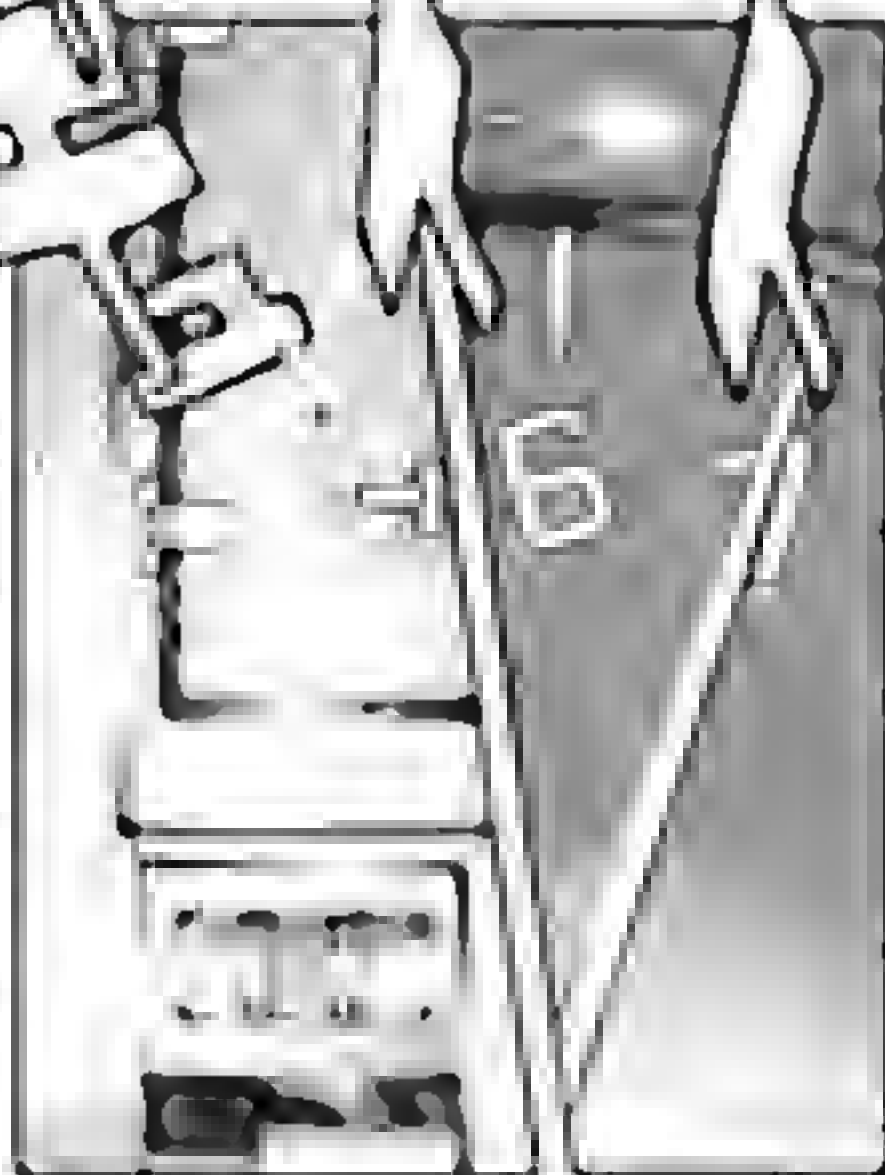


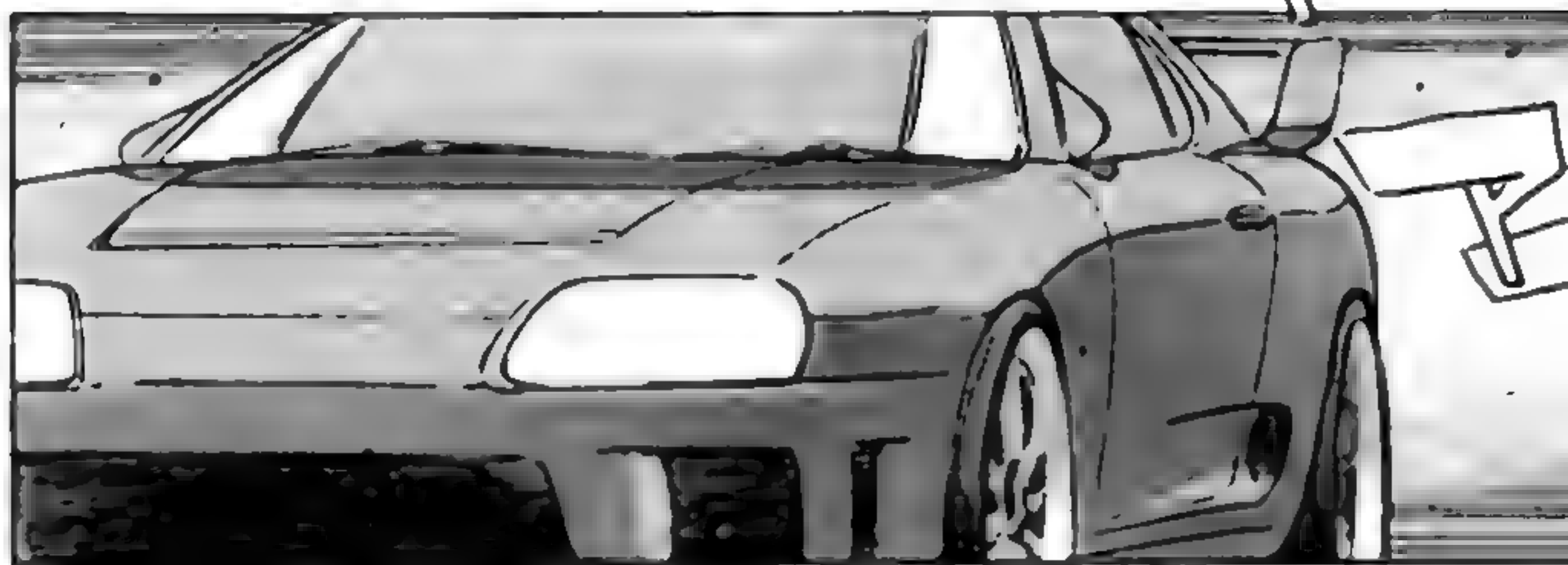
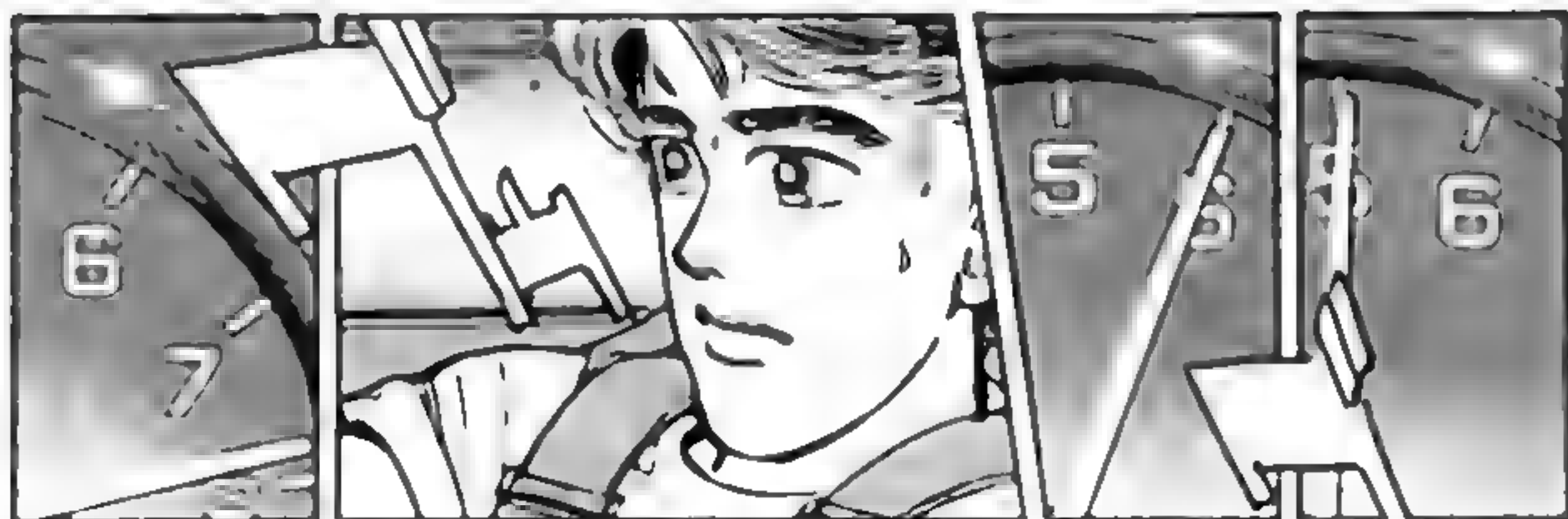
実走セッティング②

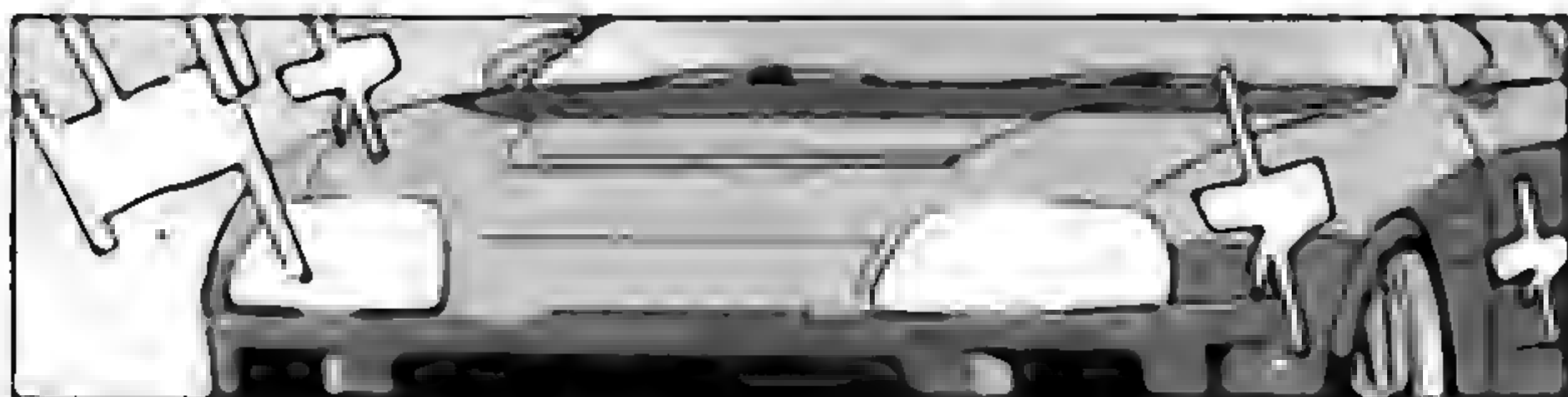
RUNNING SETUP ②



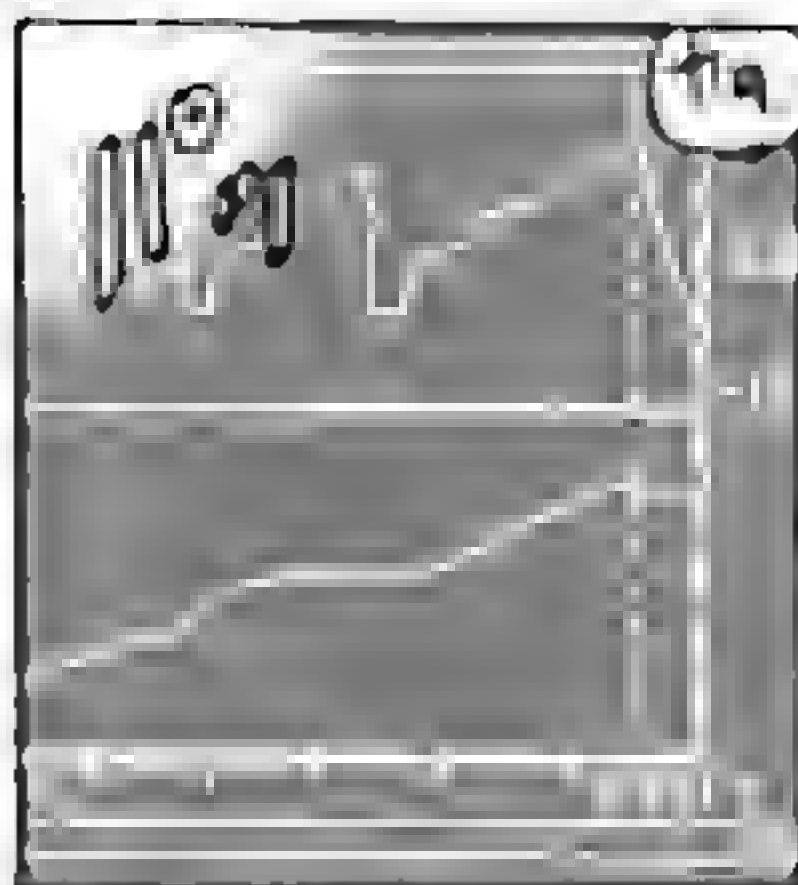


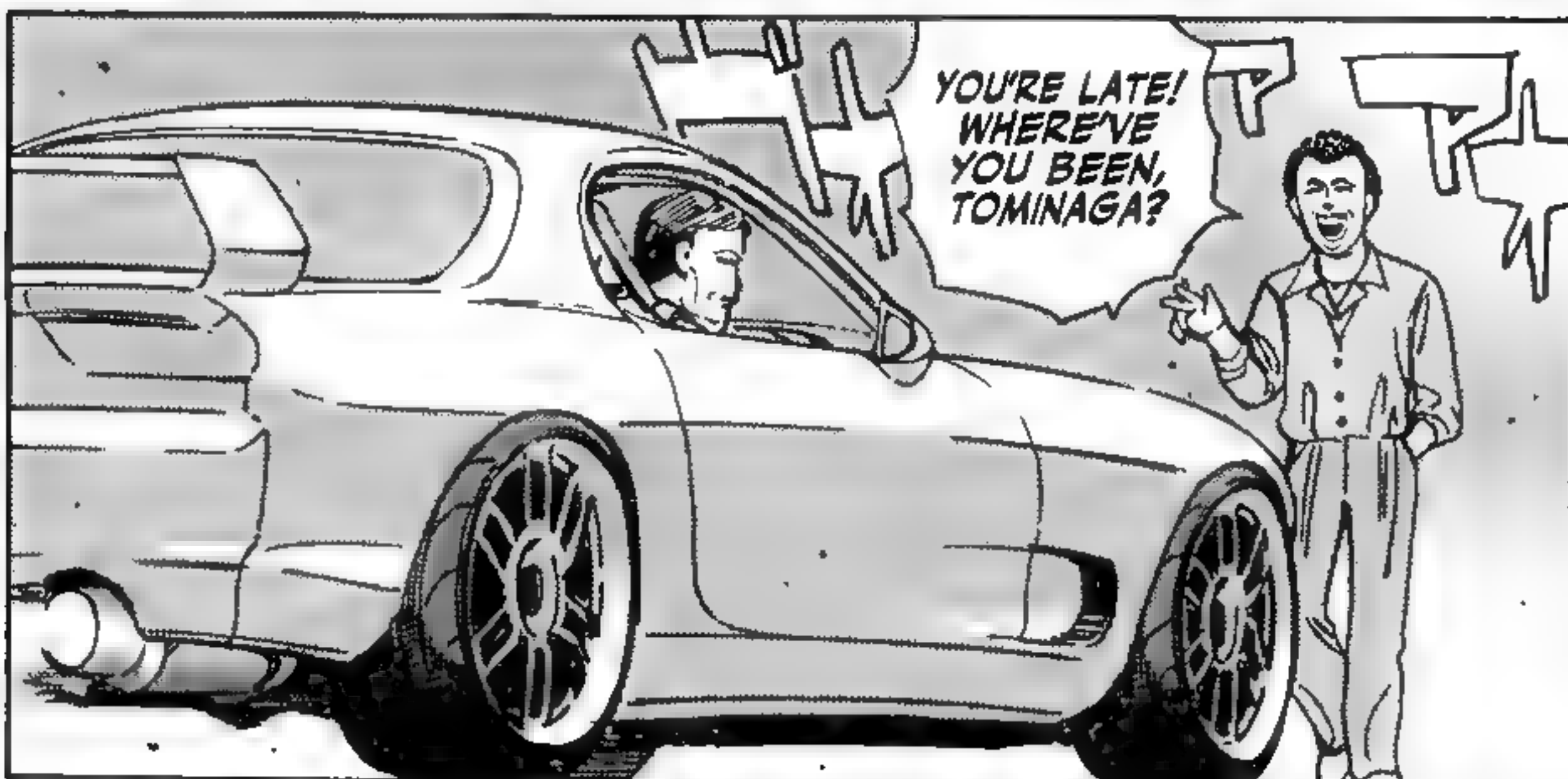










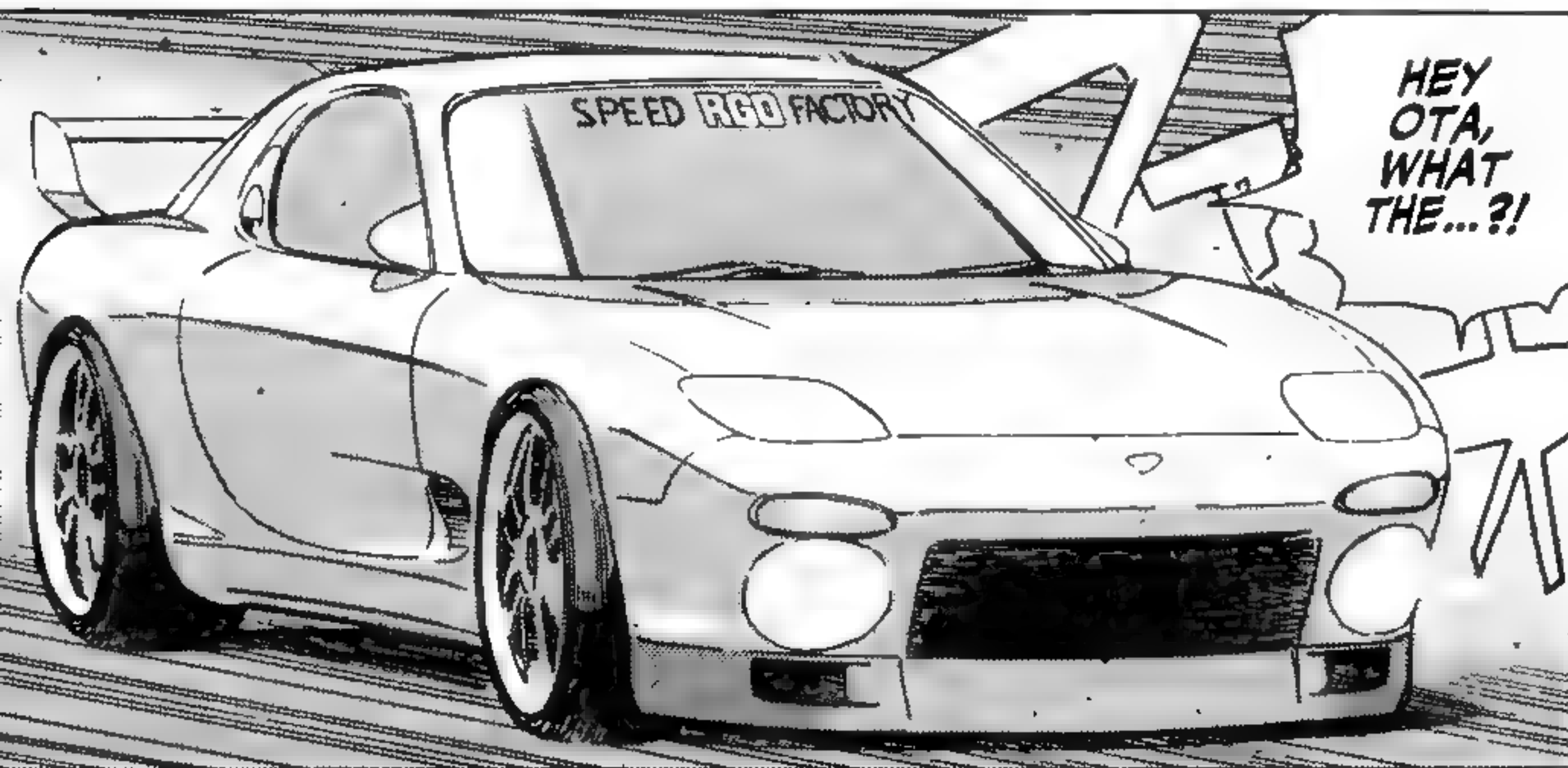
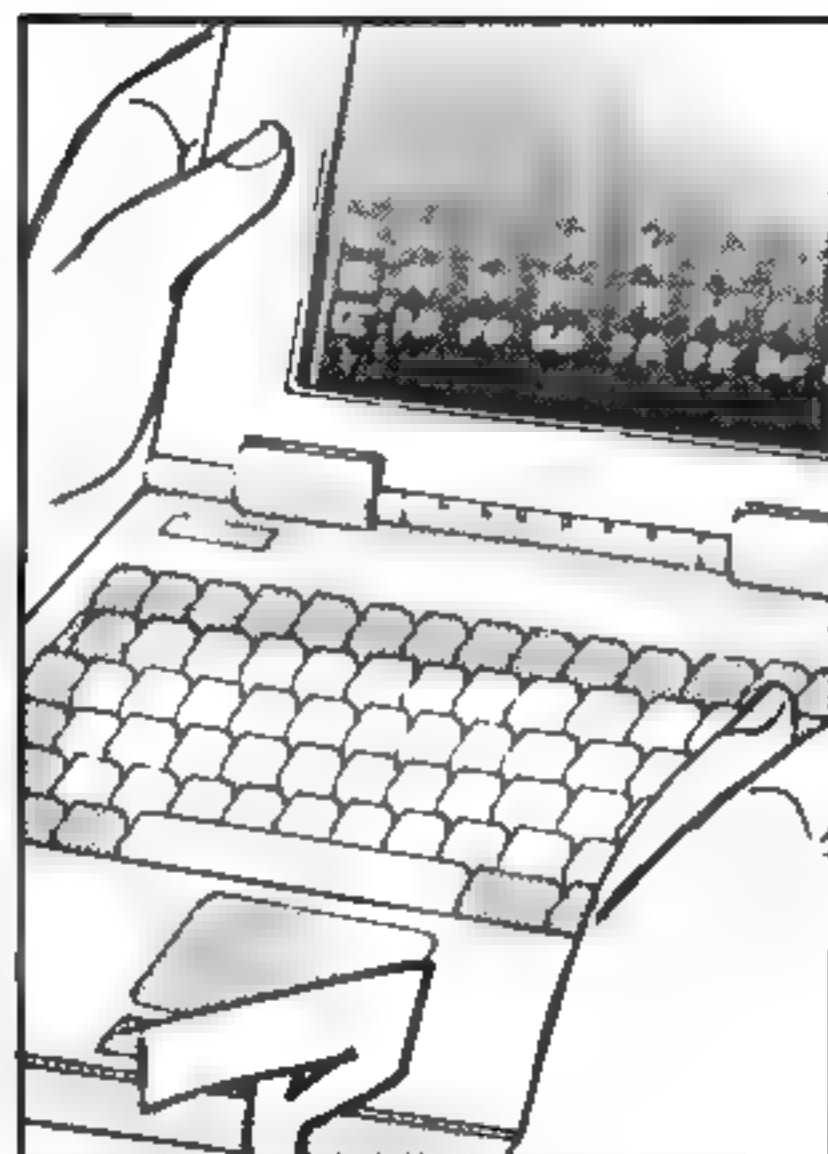








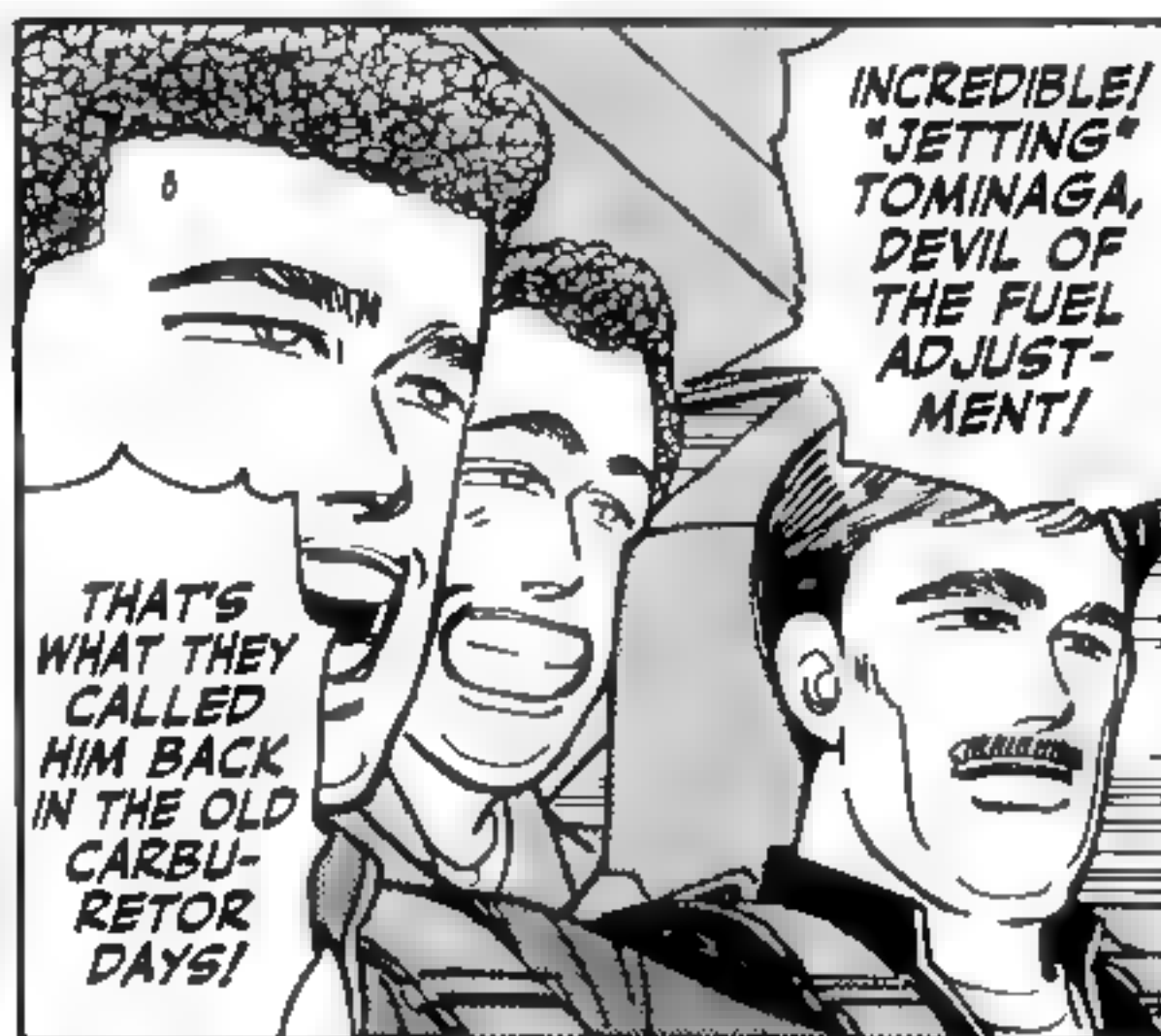
ALRIGHT!
ACCELERATE
MORE!



HEY
OTA,
WHAT
THE...?!



HE
ALWAYS
HAD
GOOD
SENSE.



INCREDIBLE!
"JETTING"
TOMINAGA,
DEVIL OF
THE FUEL
ADJUST-
MENT!

THAT'S
WHAT THEY
CALLED
HIM BACK
IN THE OLD
CARBU-
RETOR
DAYS!



WELL
DONE...

IT'S
FRUSTRATING,
BUT THERE
WAS STILL
ROOM TO
IMPROVE IT.



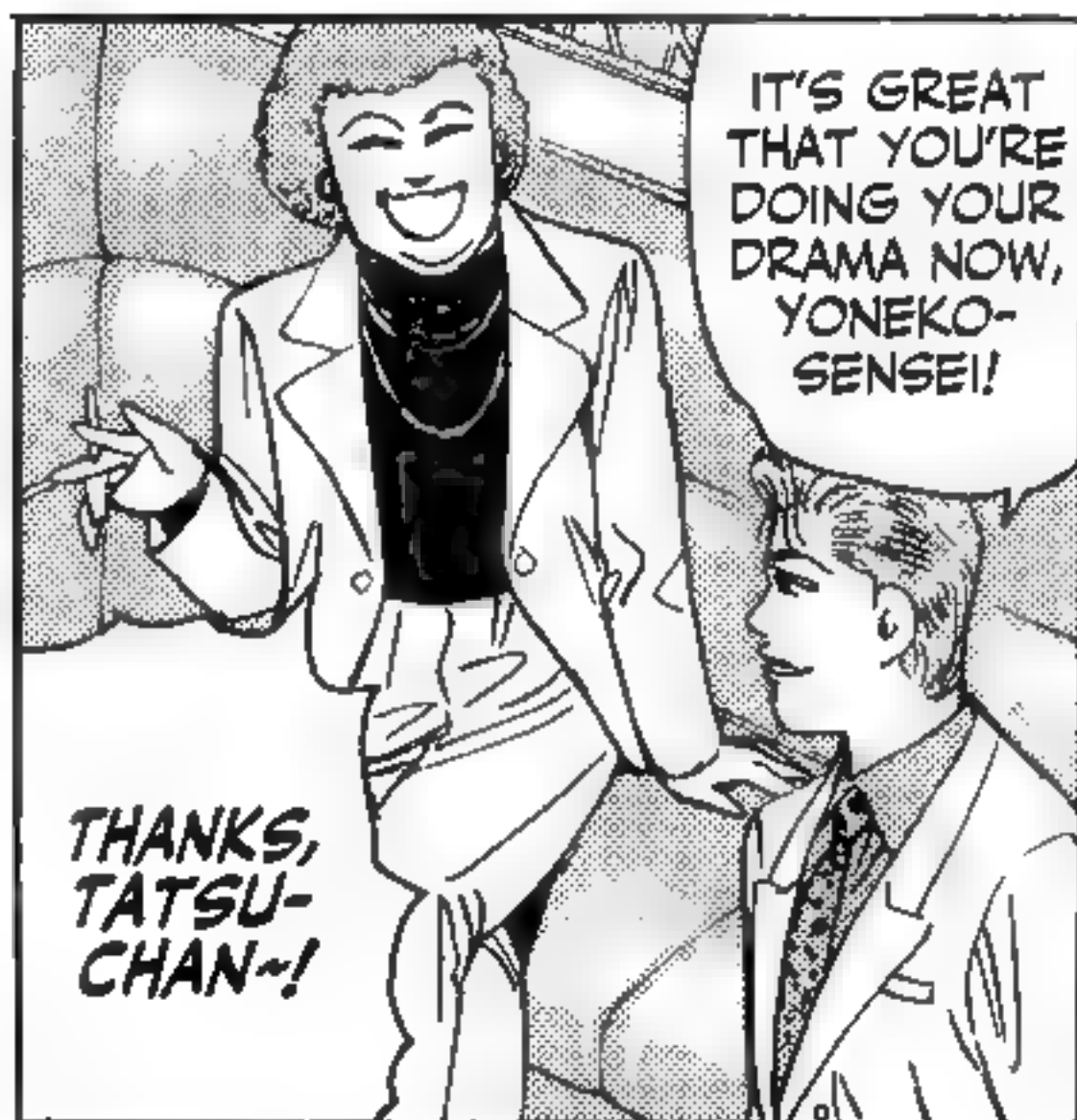
ESPECIALLY
FOR A 800HP
MONSTER
A SINGLE
MISFIRE
EQUALS
A BLOW...

YOU HAVE
TO MOVE
CAREFULLY
AS YOU
APPROACH
THAT POINT.



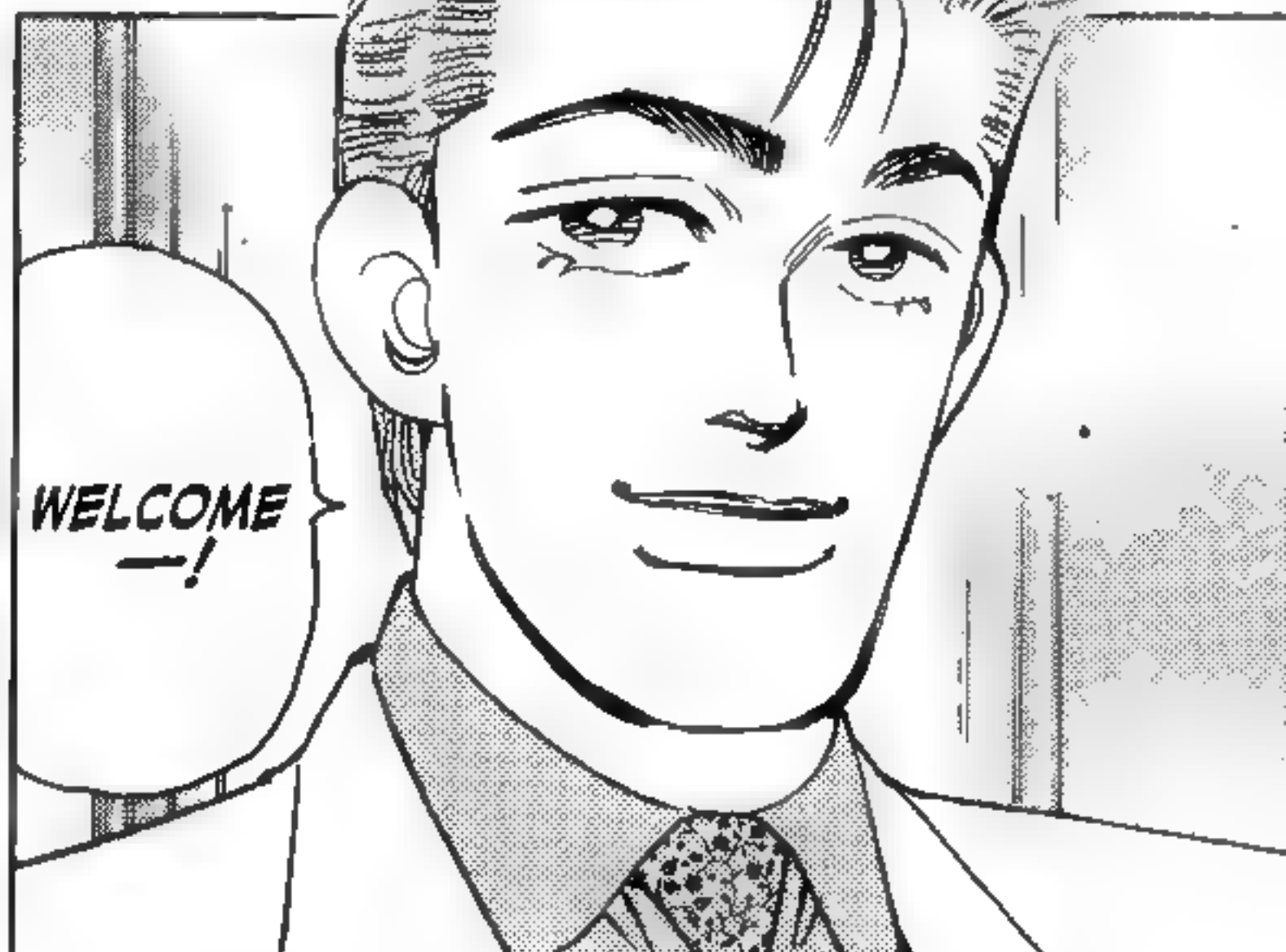
LADY'S CLUB BACCHUS

ROPPONGI



IT'S GREAT
THAT YOU'RE
DOING YOUR
DRAMA NOW,
YONEKO-
SENSEI!

THANKS,
TATSU-
CHAN~!



WELCOME
~!



I DON'T LIKE
WORKING
TOO MUCH,
HAHAHA!

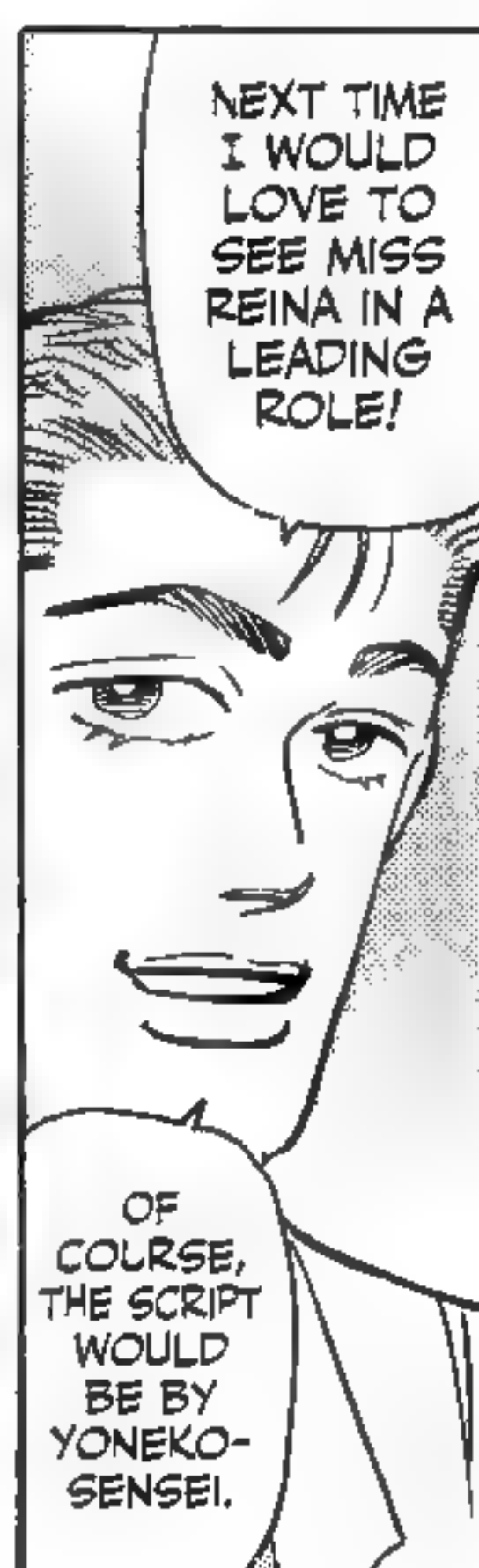
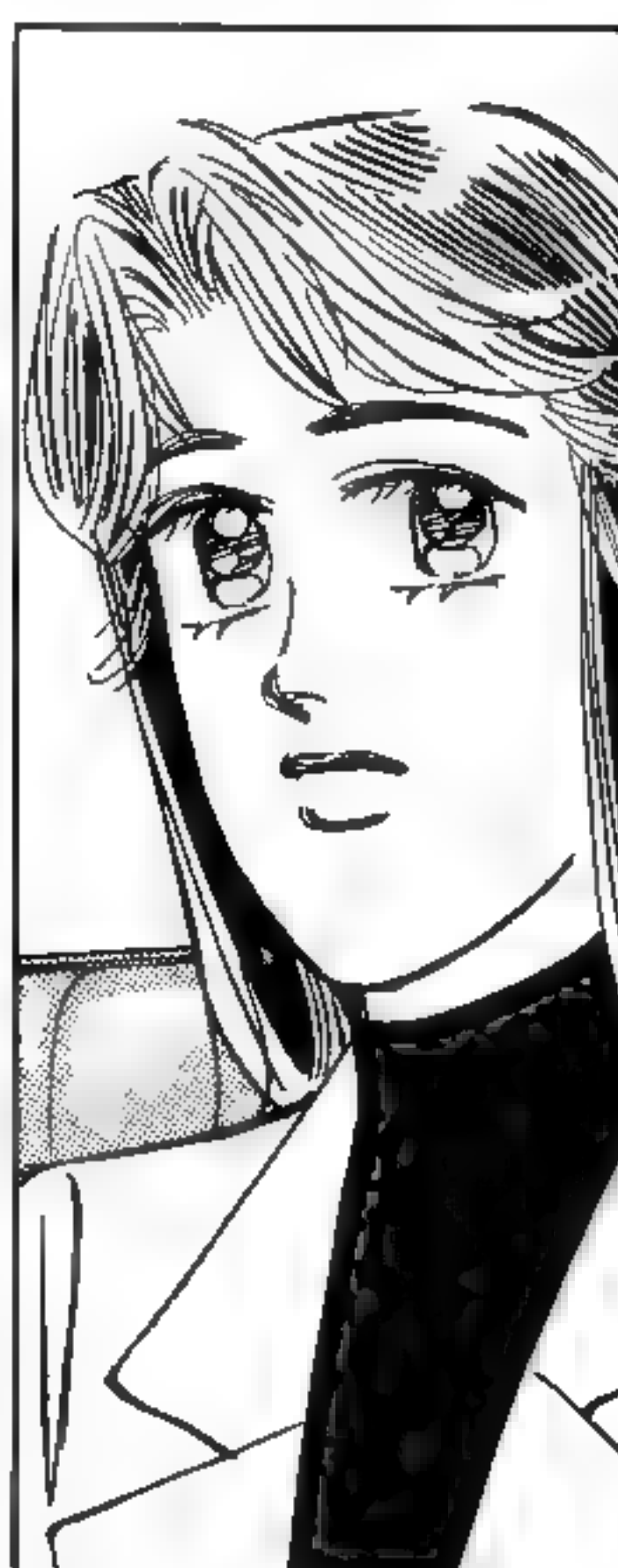
BUT THIS
SELFISH
GIRL HAS
NO DESIRE
TO!

OF
COUR-
SE!



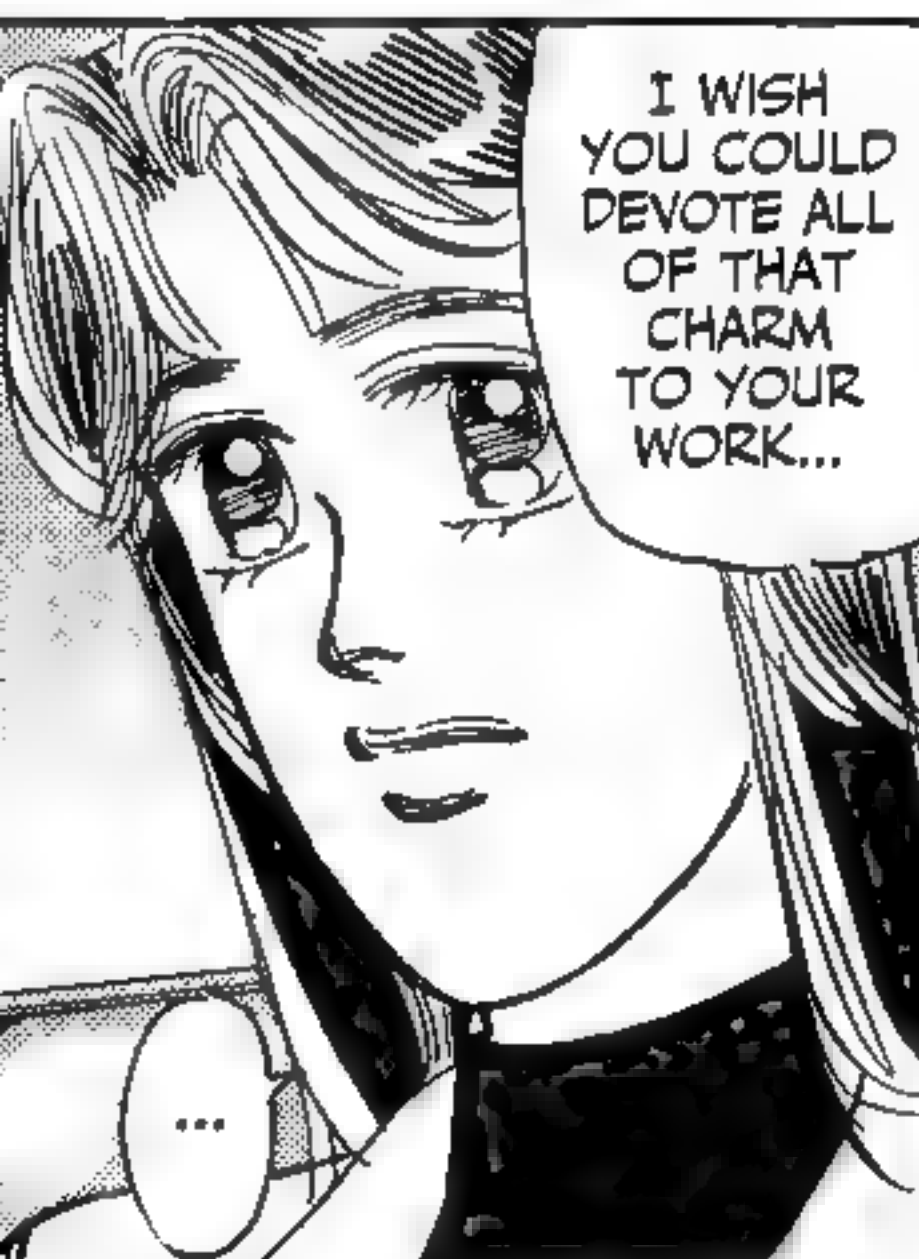
IN ESSENCE,
YOU HAVE A
CHARM THAT
ATTRACTS
PEOPLE...

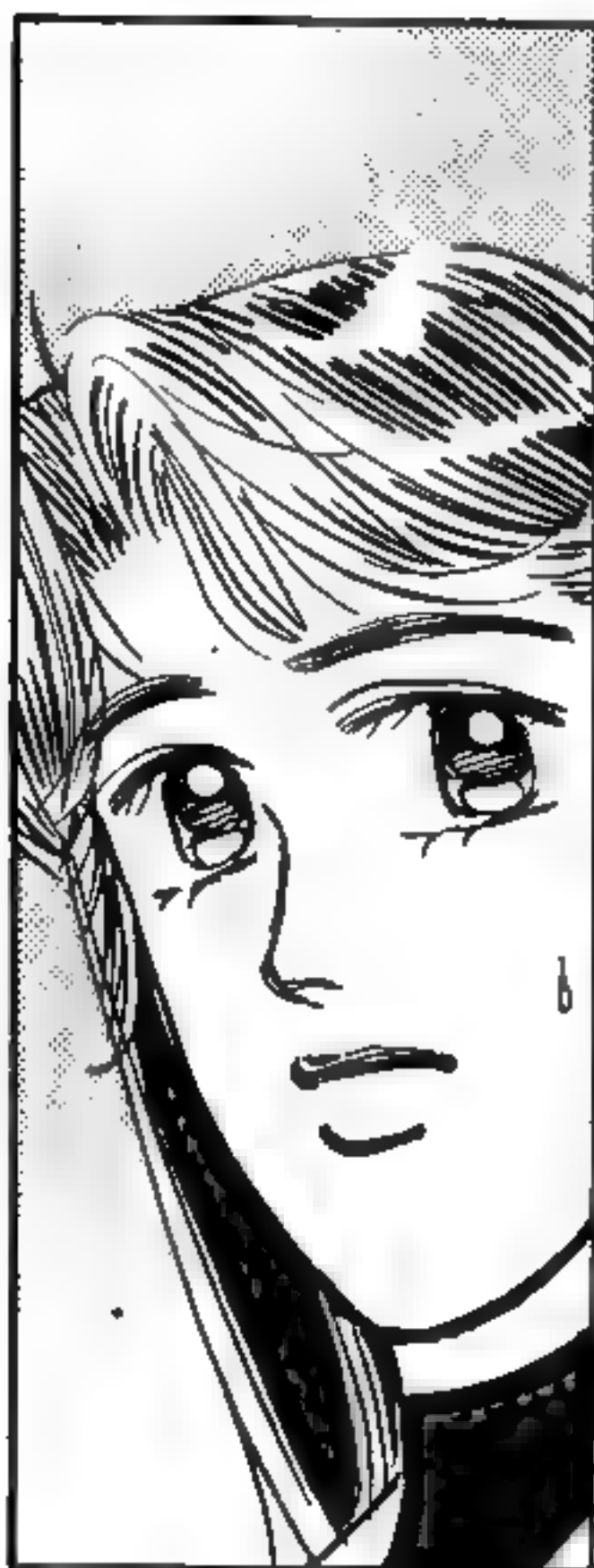
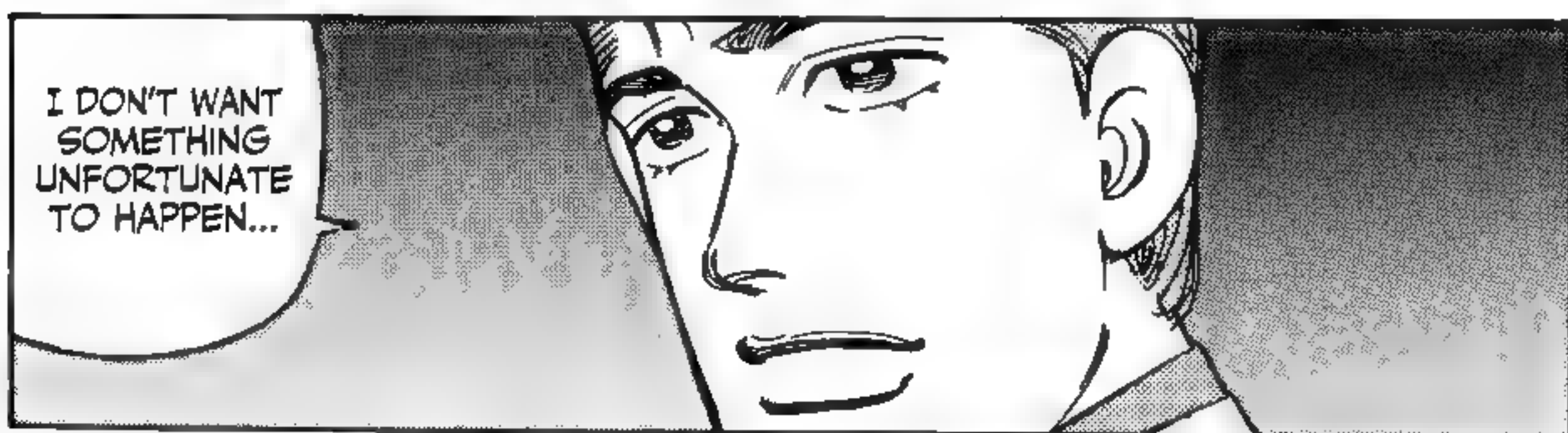
THAT'S
A SHAME...
EVEN THOUGH
YOU SHINE
SO BRIGHT.



NEXT TIME
I WOULD
LOVE TO
SEE MISS
REINA IN A
LEADING
ROLE!

OF
COURSE,
THE SCRIPT
WOULD
BE BY
YONEKO-
SENSEI.





TEISOOKU SCANS

READING TYPESETTERS AND
TRANSLATORS WITH PREVIOUS EXPERIENCE

MESSAGE DRIDESPOON ON DISCORD
OR REDDIT FOR MORE DETAILS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

<https://discord.gg/4Qm8hVQ4>

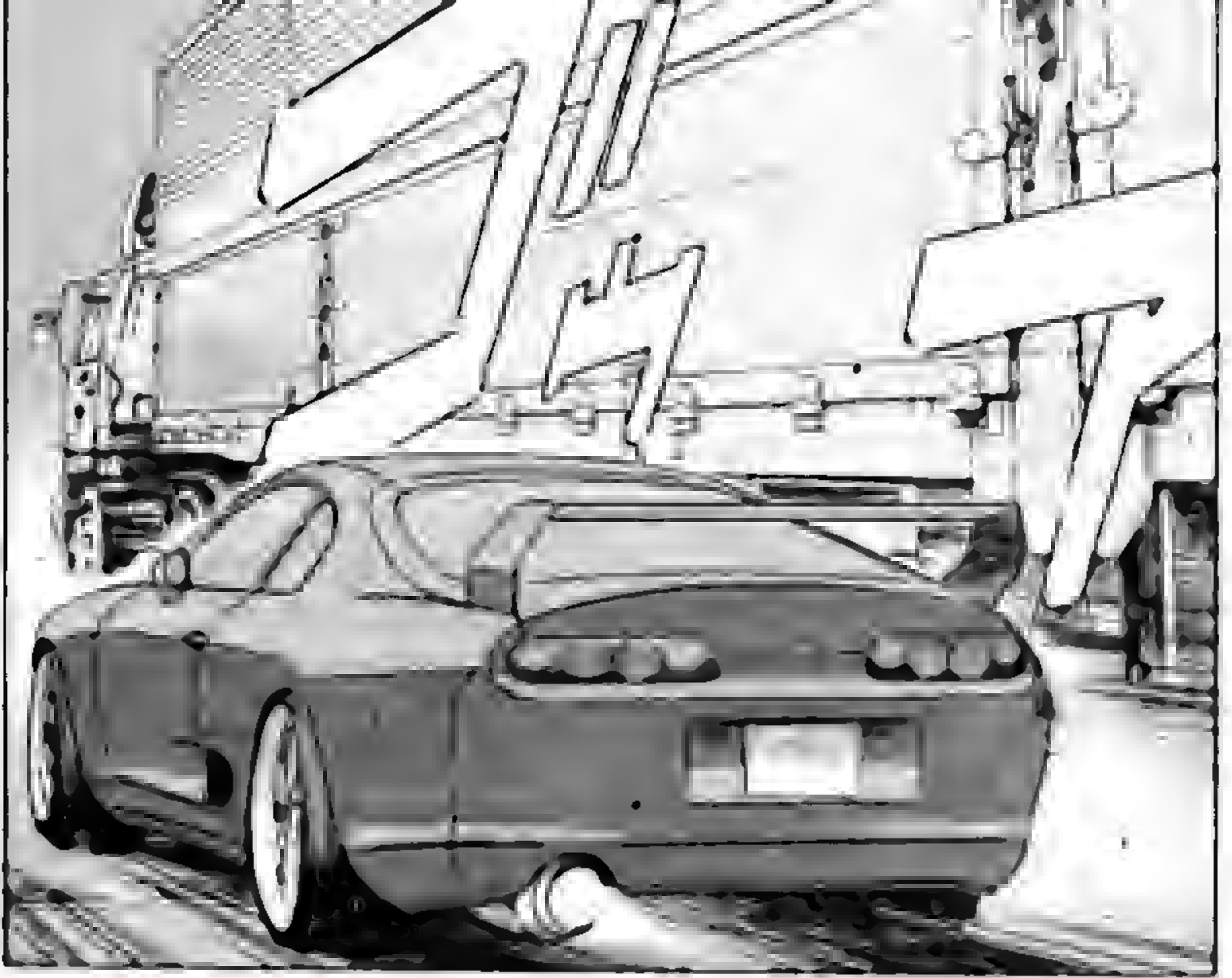
CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

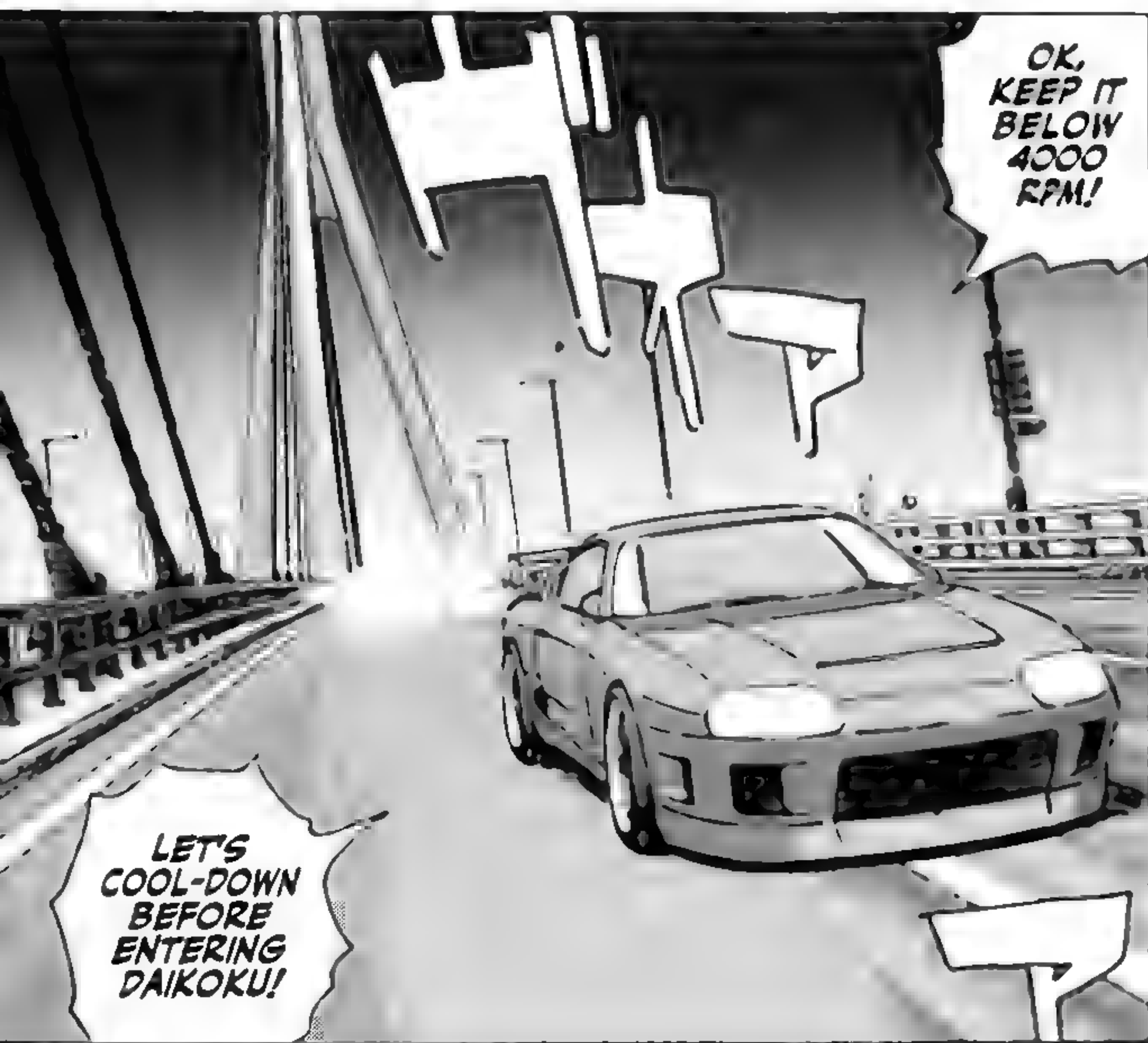


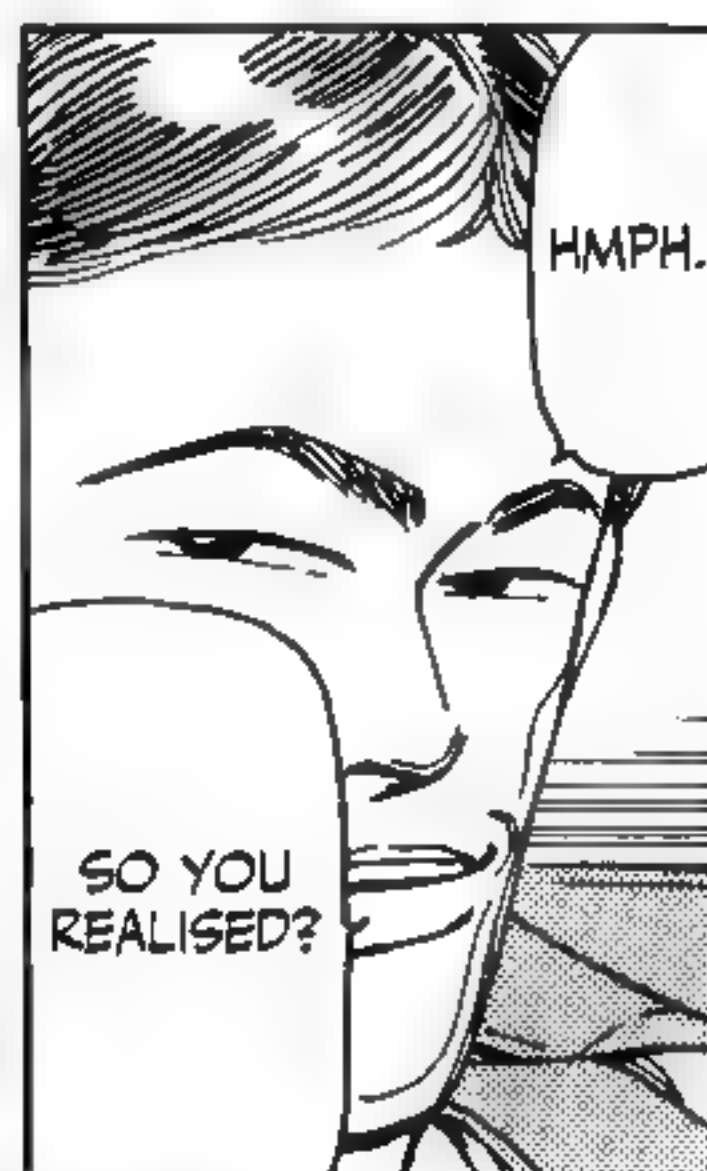
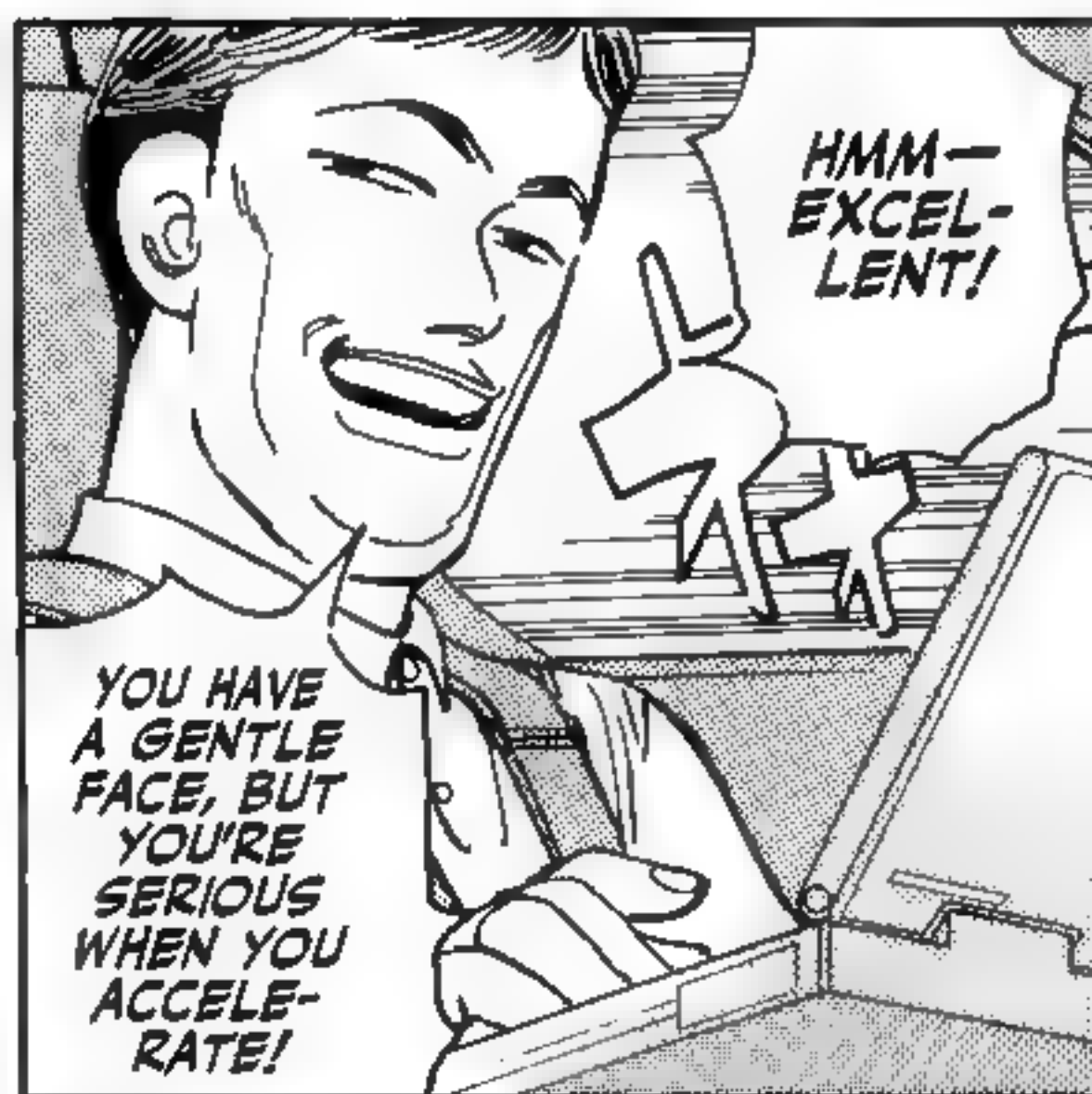
実走セッティング③

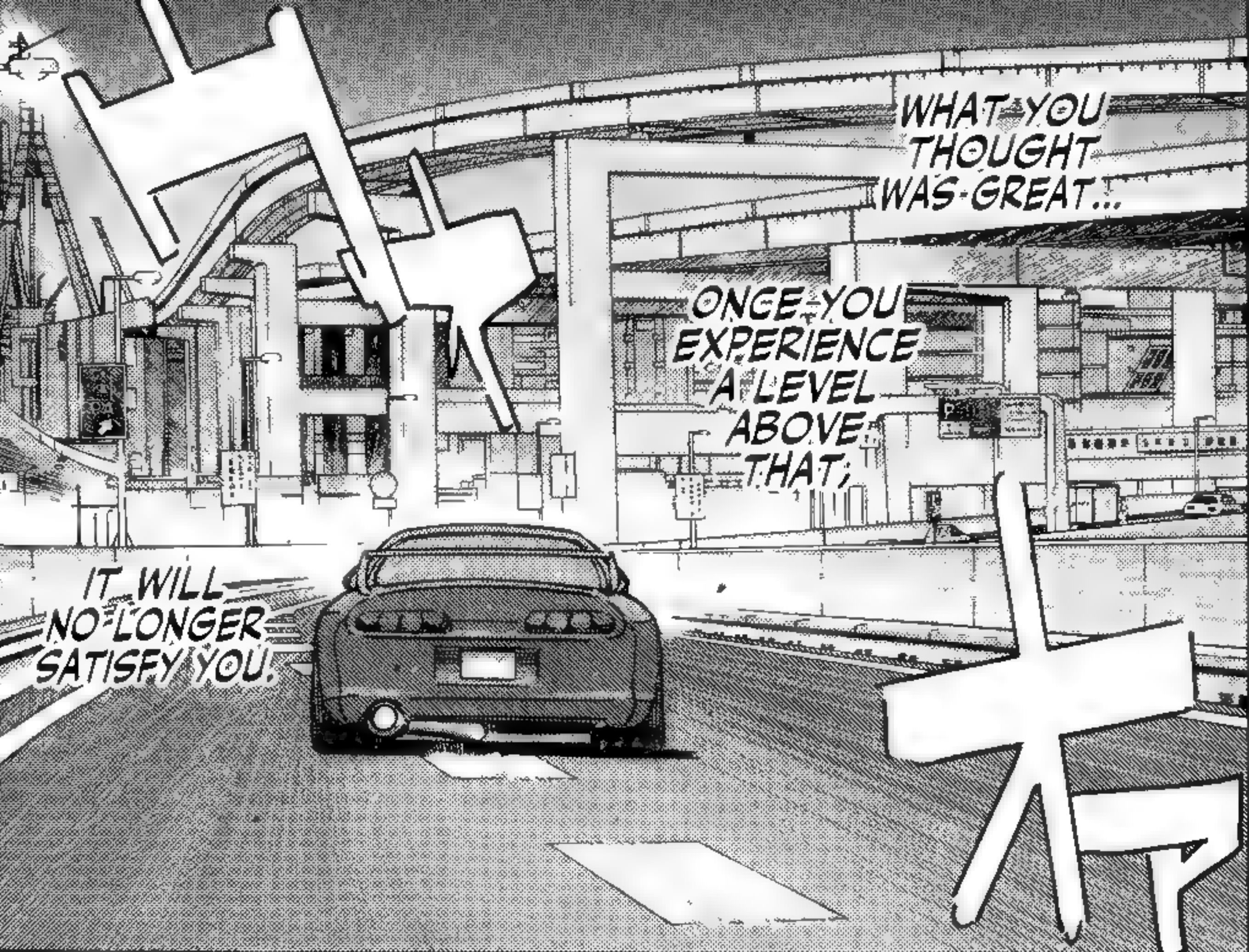
RUNNING SETUP ③

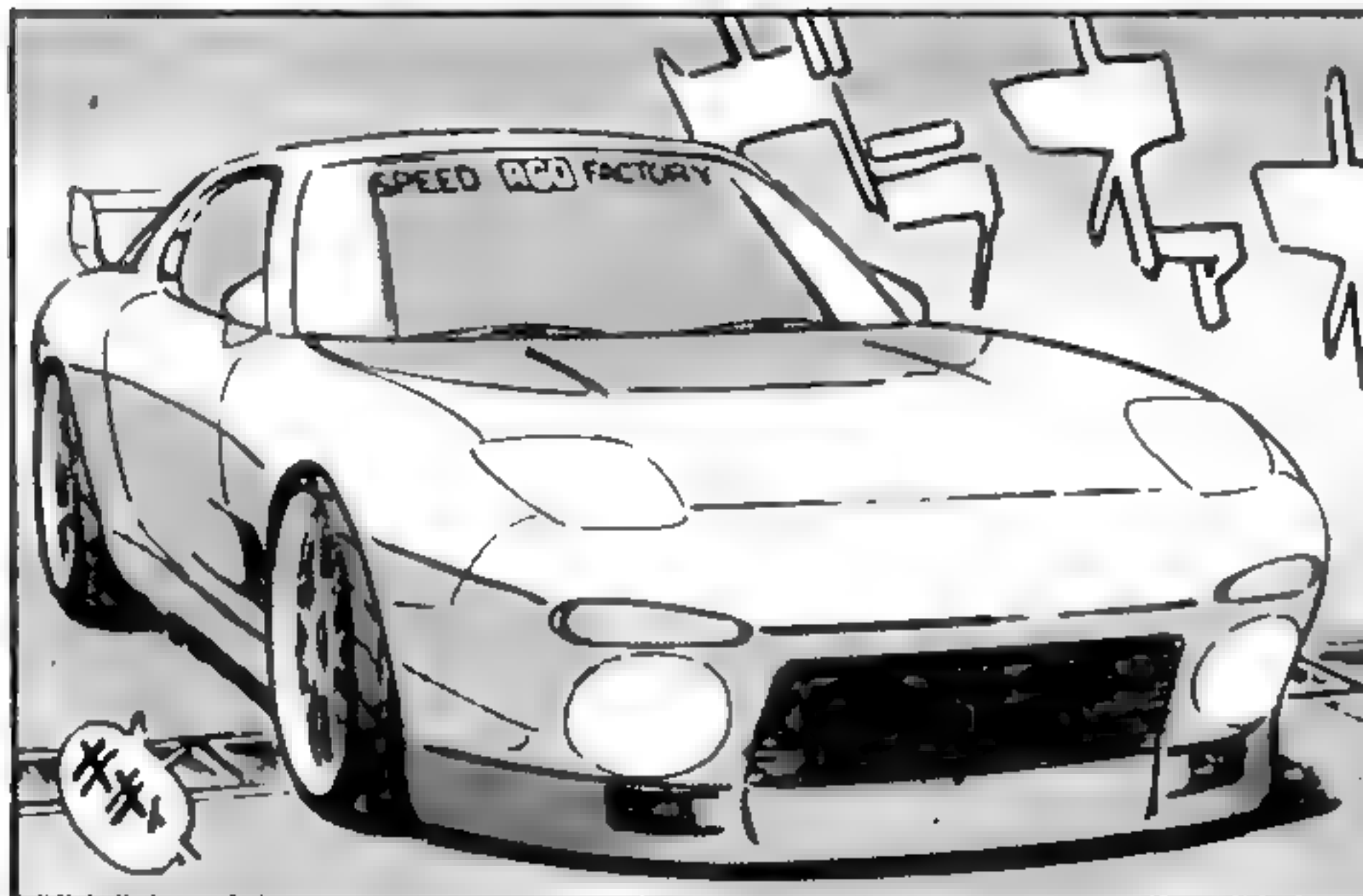
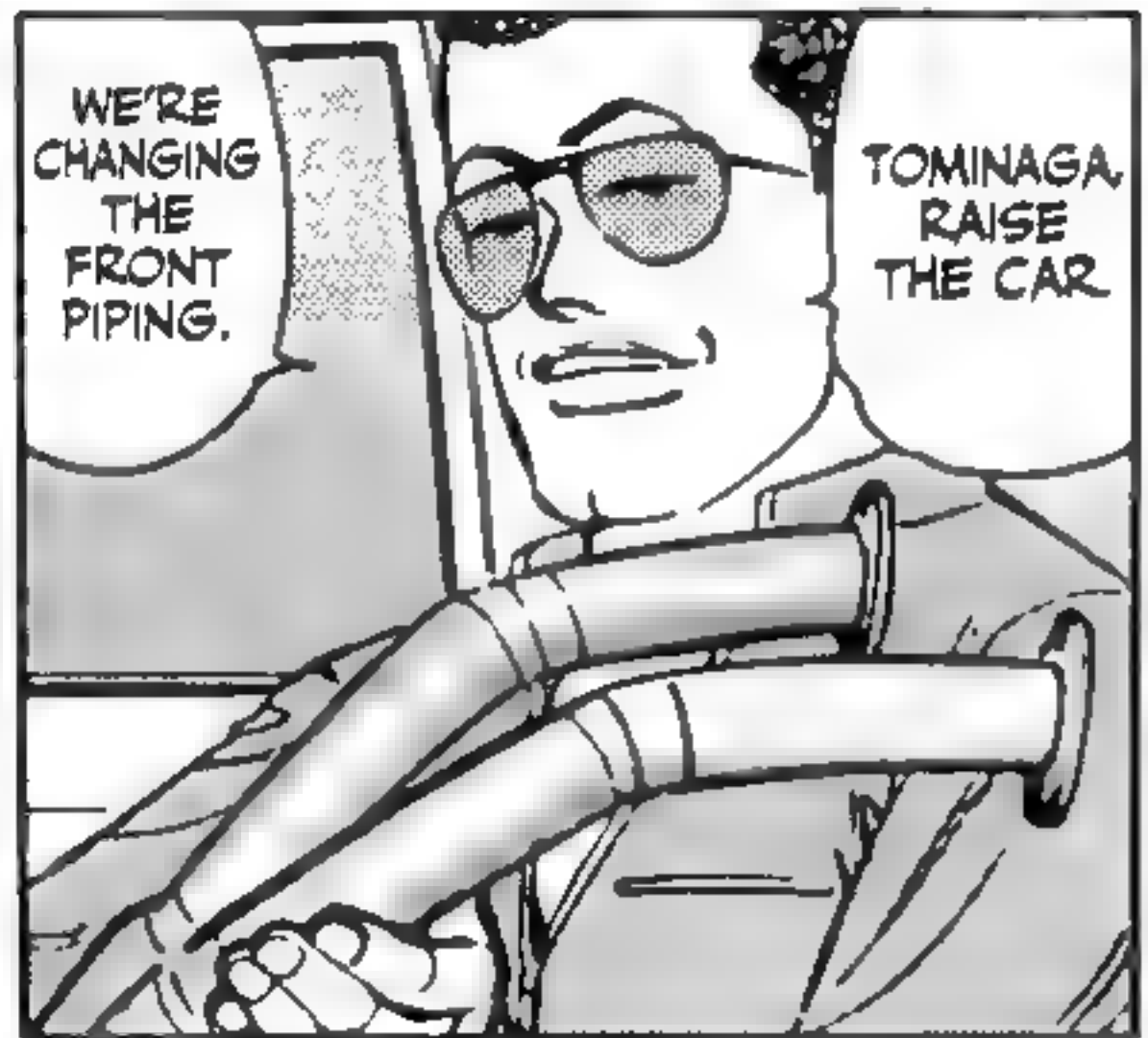
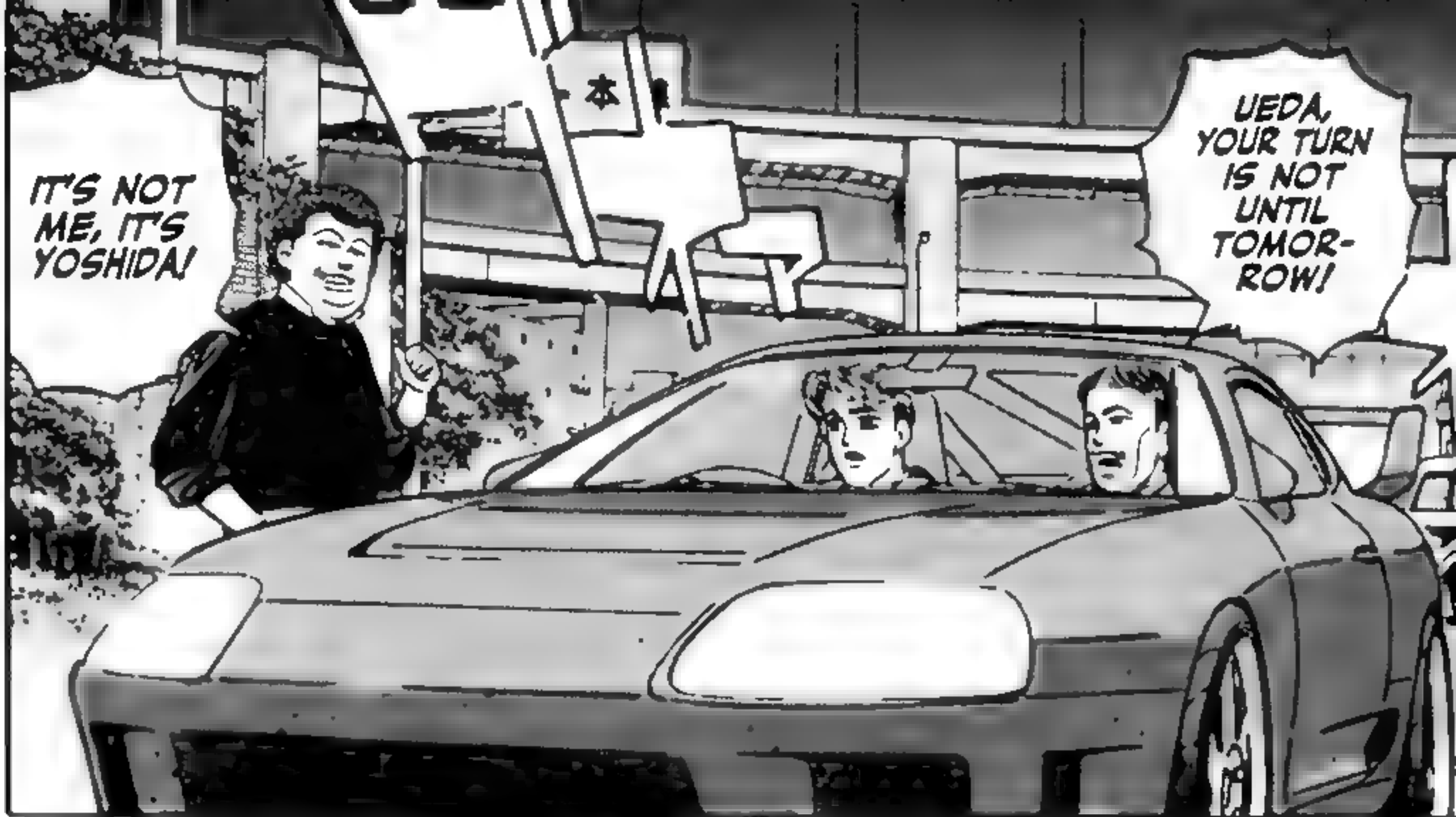


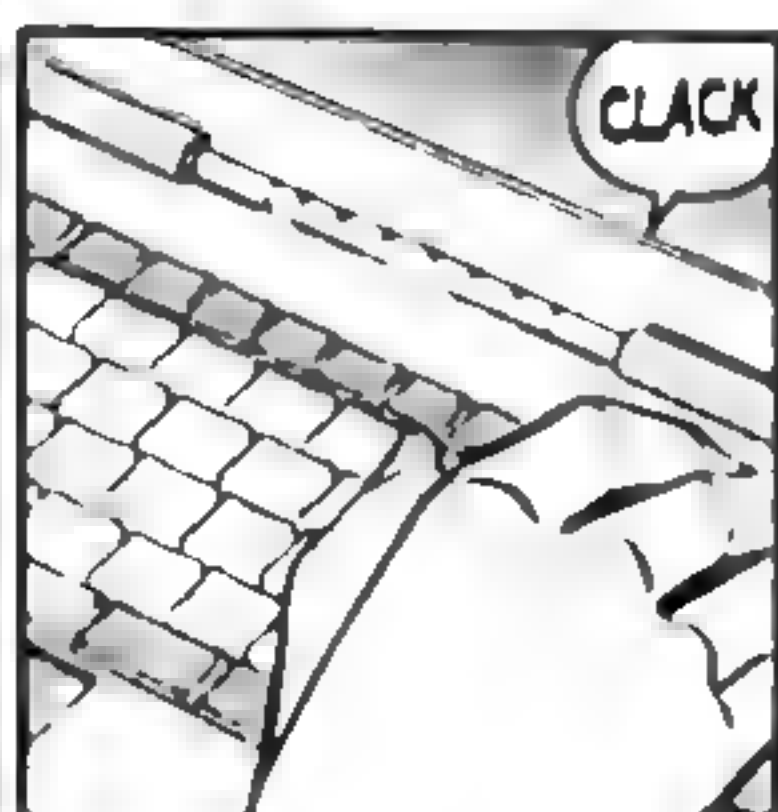


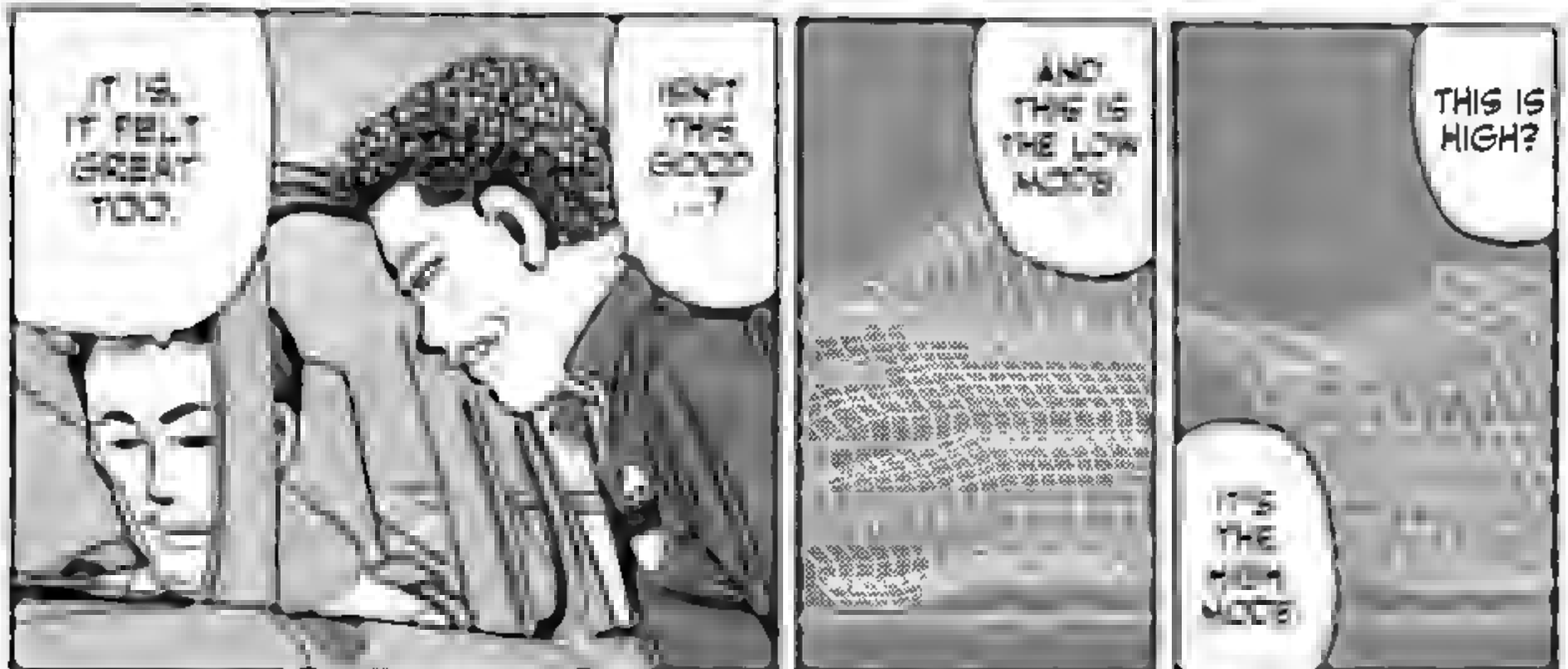


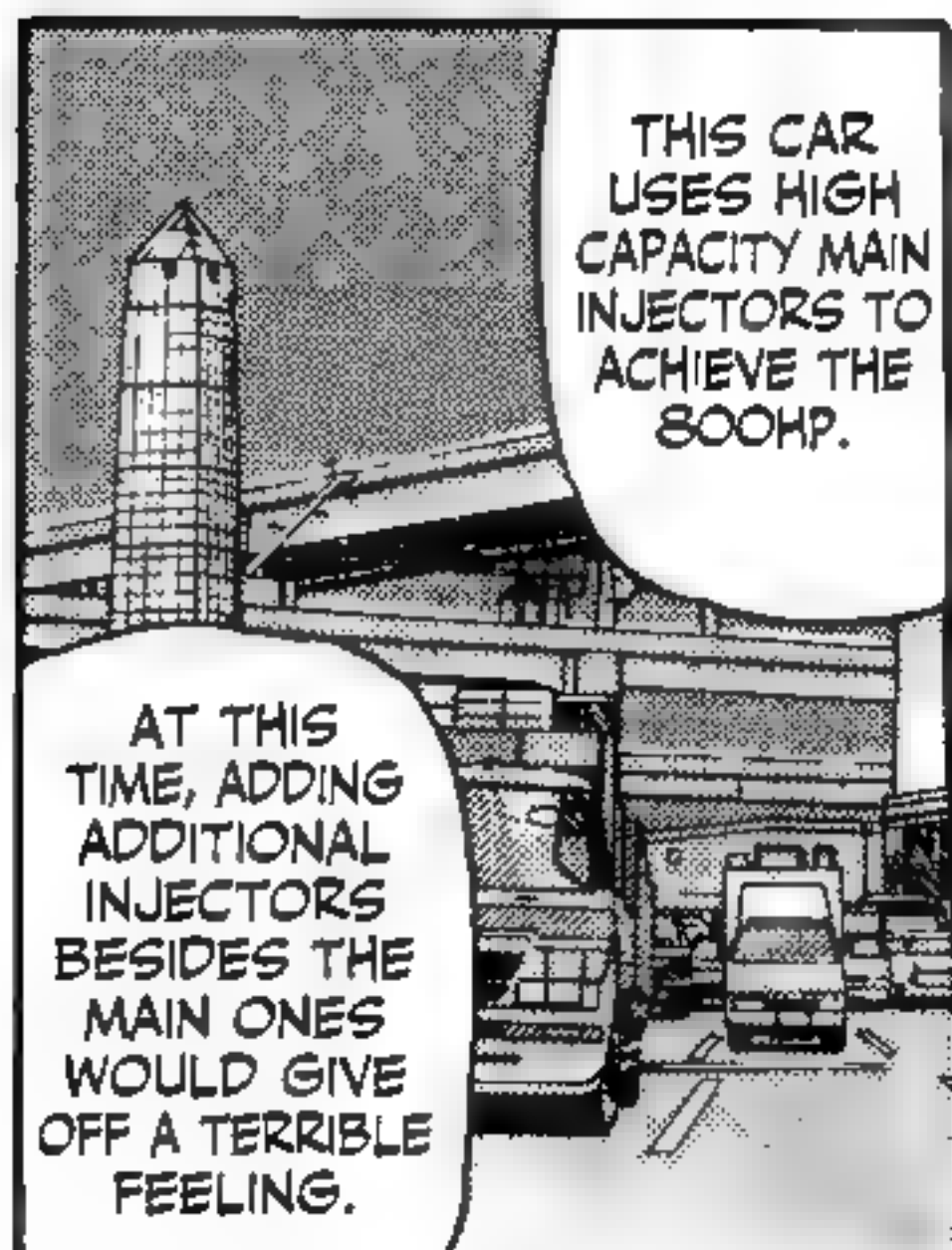










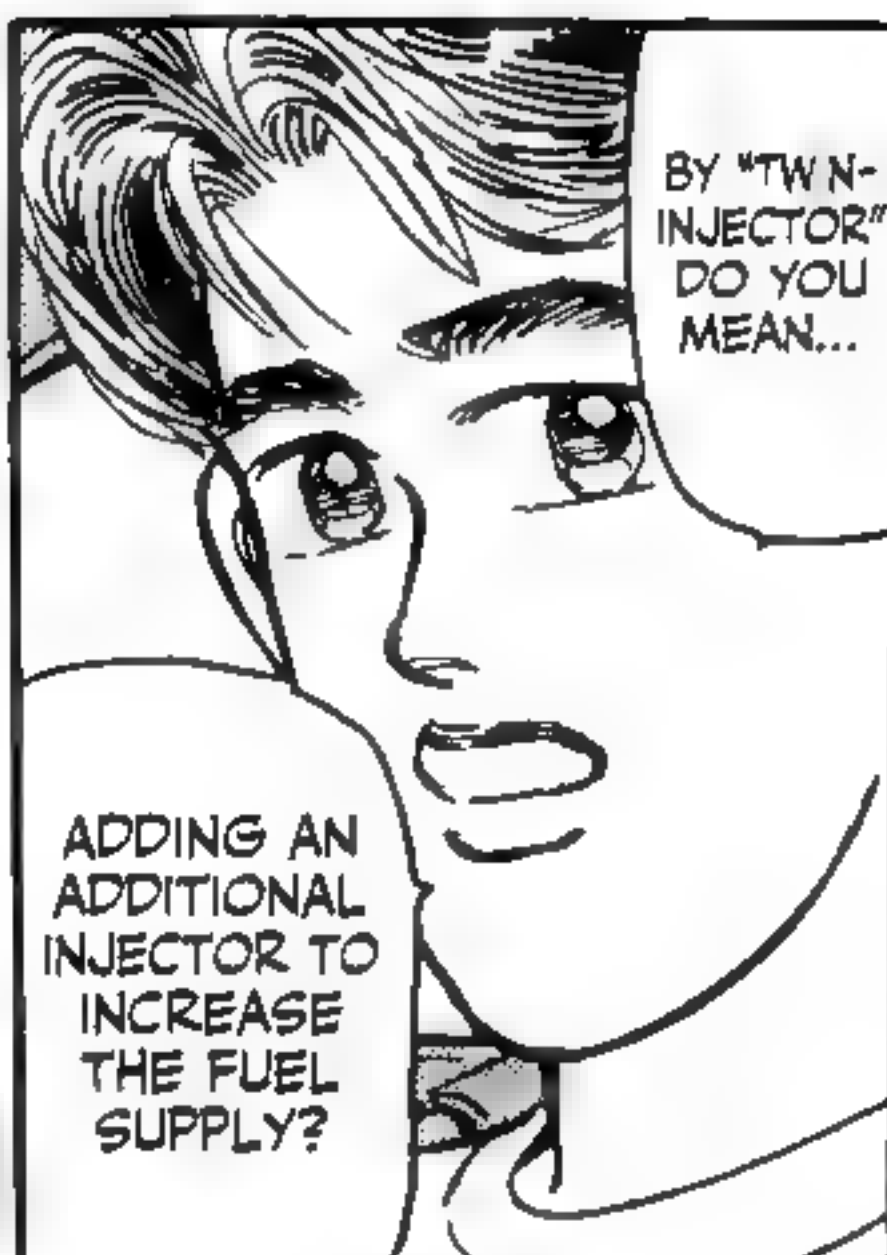


THIS CAR
USES HIGH
CAPACITY MAIN
INJECTORS TO
ACHIEVE THE
800HP.

AT THIS
TIME, ADDING
ADDITIONAL
INJECTORS
BESIDES THE
MAIN ONES
WOULD GIVE
OFF A TERRIBLE
FEELING.

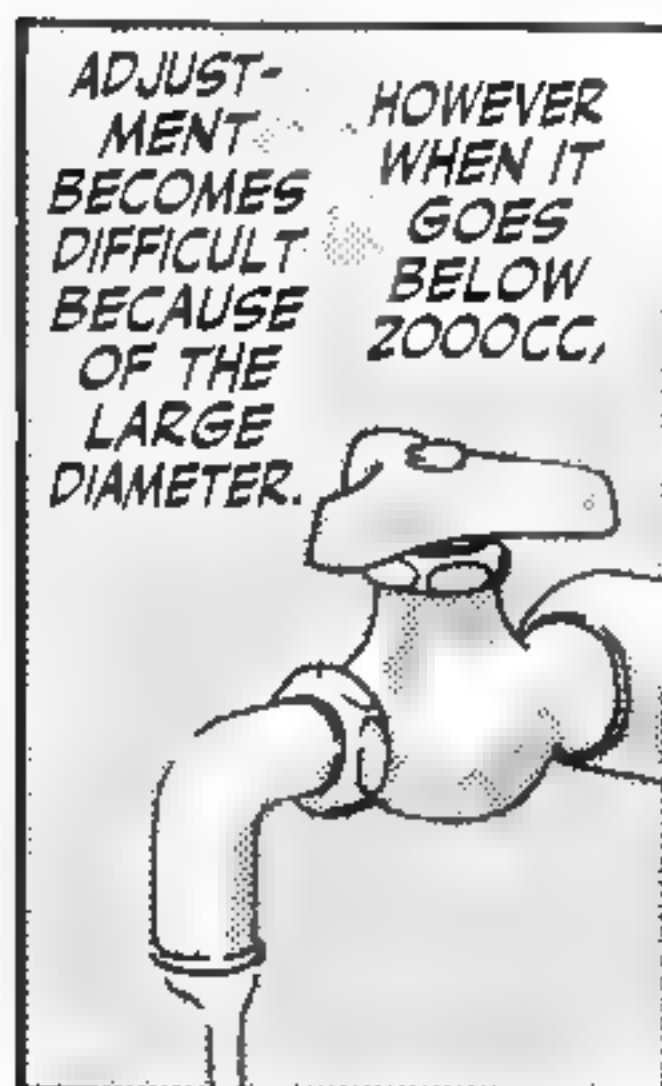


NO.



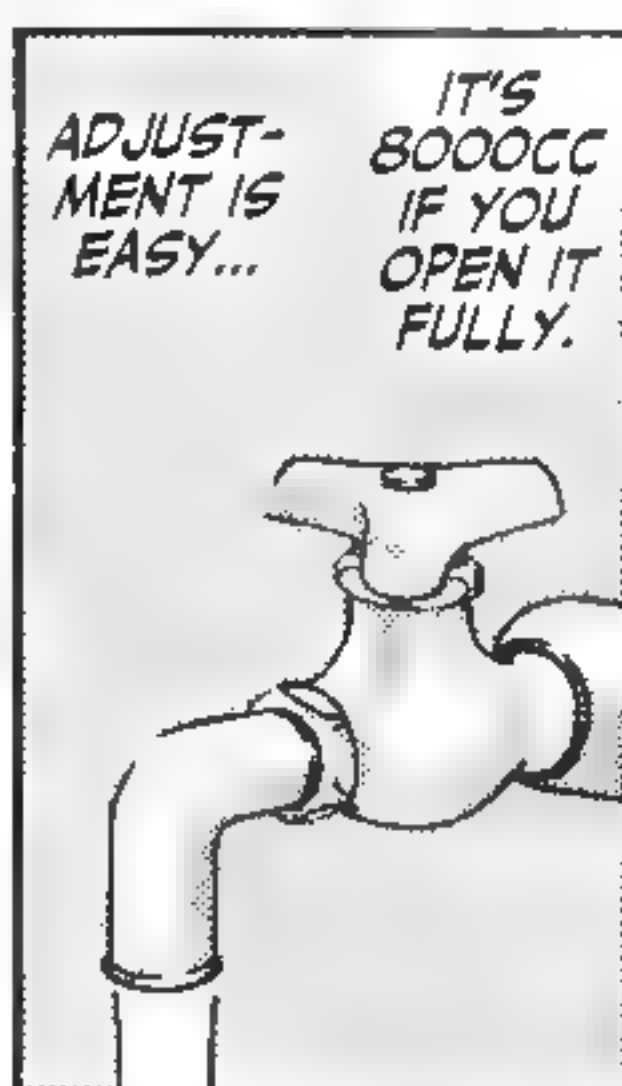
BY "TWIN-
INJECTOR"
DO YOU
MEAN...

ADDING AN
ADDITIONAL
INJECTOR TO
INCREASE
THE FUEL
SUPPLY?



ADJUST-
MENT
BECOMES
DIFFICULT
BECAUSE
OF THE
LARGE
DIAMETER.

HOWEVER
WHEN IT
GOES
BELOW
2000CC,



ADJUST-
MENT IS
EASY...

IT'S
8000CC
IF YOU
OPEN IT
FULLY.



IMAGINE
YOU HAVE
A LARGE-
DIAMETER
TAP WHERE
8000CC OF
WATER FLOWS
THROUGH
EVERY
MINUTE.

YOU
CAN THINK
OF THE
INJECTORS
LIKE THE
TAPS ON A
FAUCET.

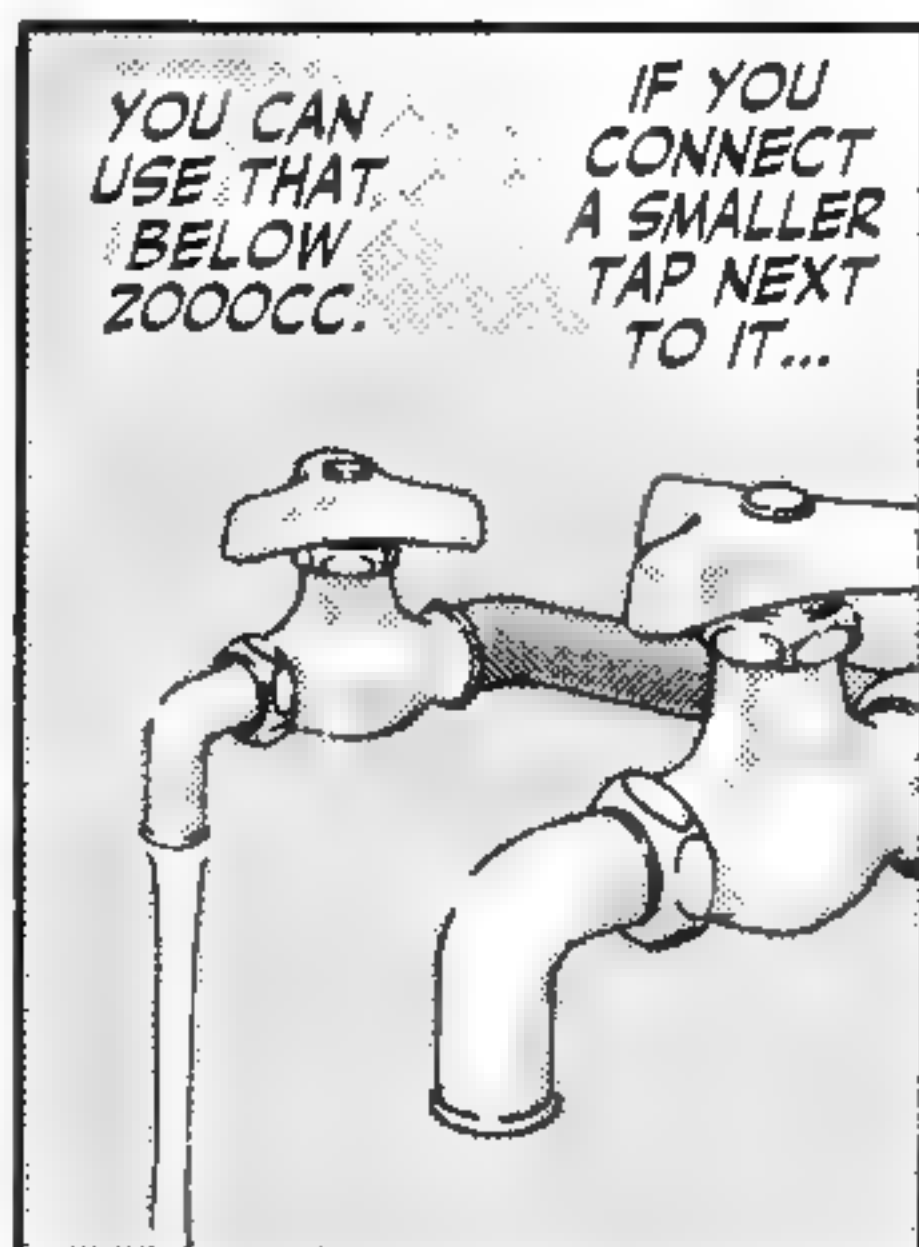


YOU'LL
GET GOOD
ACCELERATION
EVEN FROM
HALF-
THROTTLE.



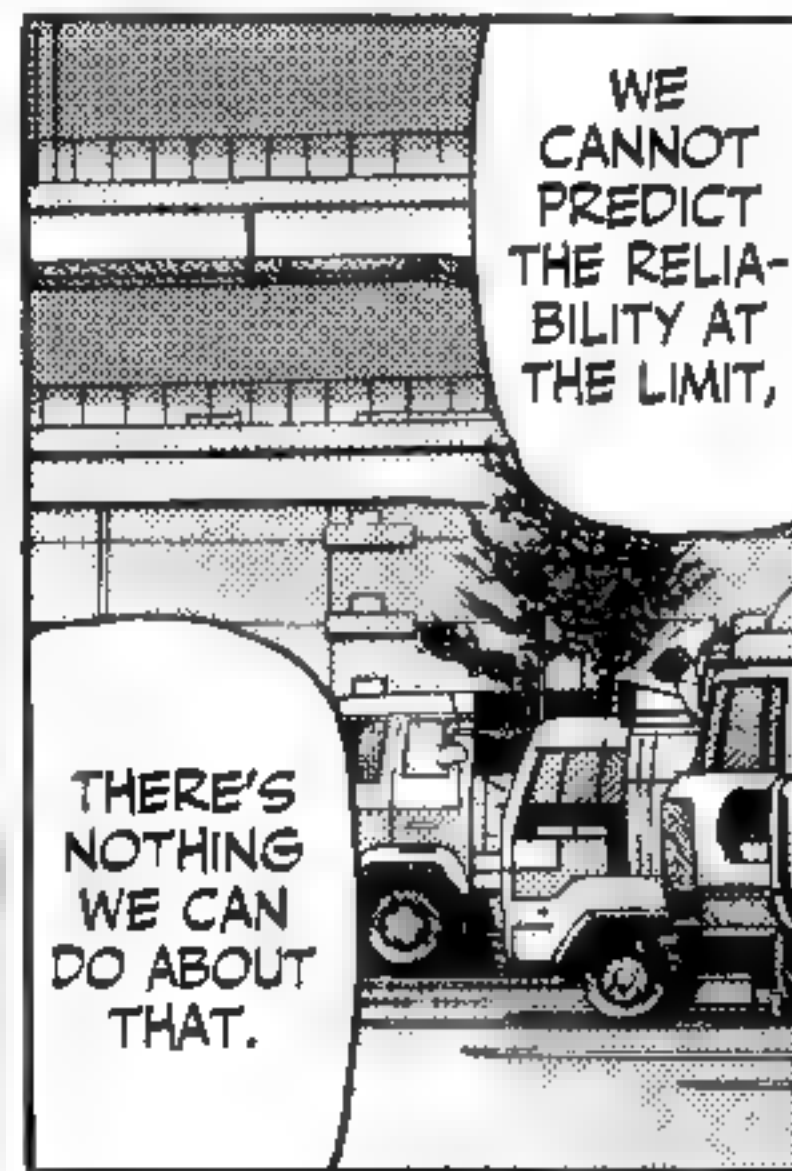
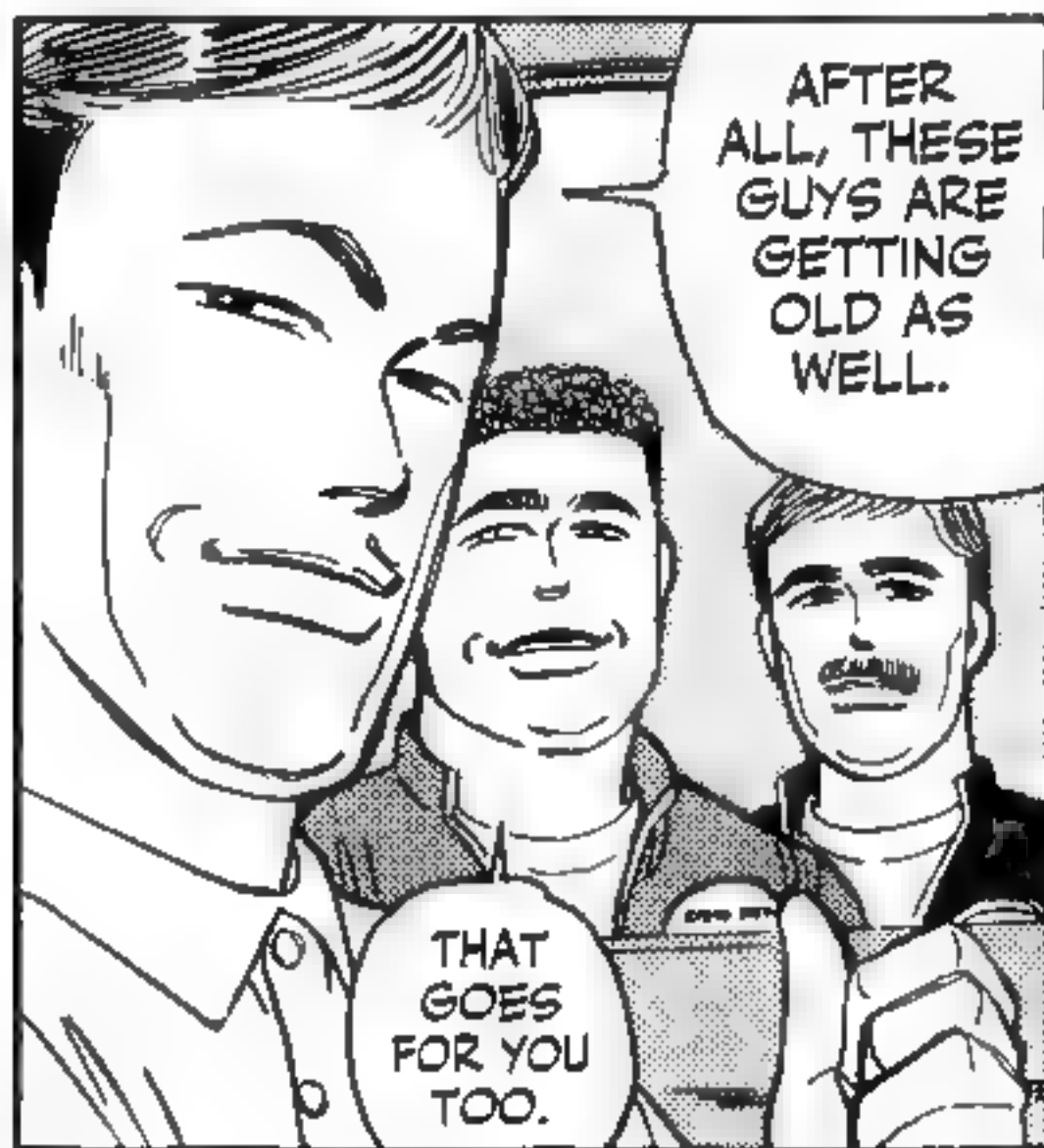
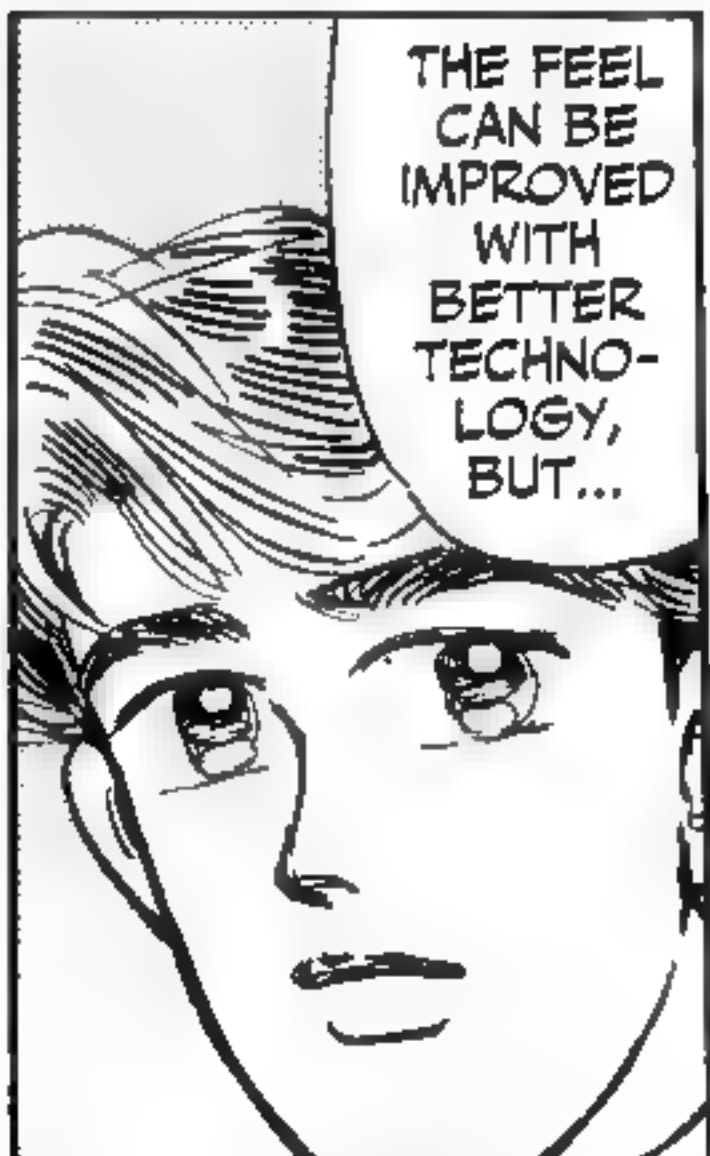
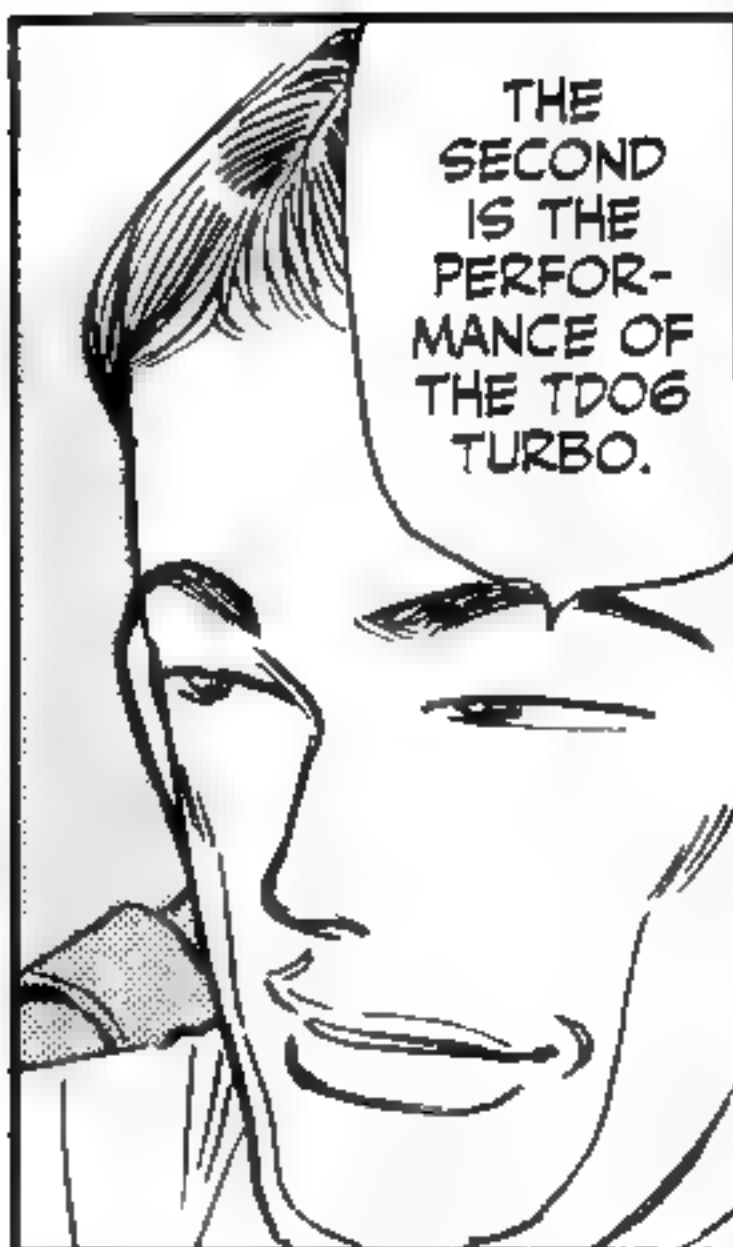
THE MAX
HORSE-
POWER
IS NOT
AFFECTED.

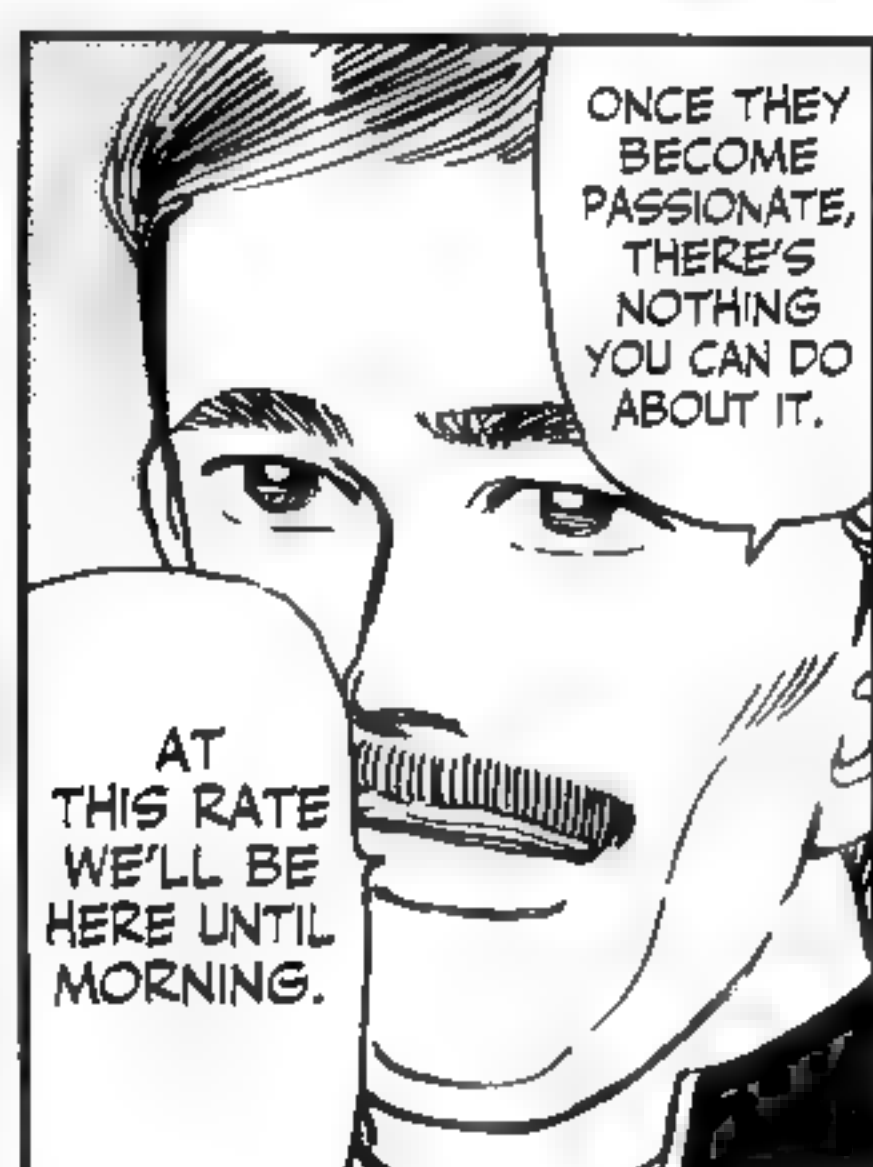
BUT
POWER IS
MANAGED
BETTER IN
THE LOW-
MEDIUM
SPEED
RANGE.

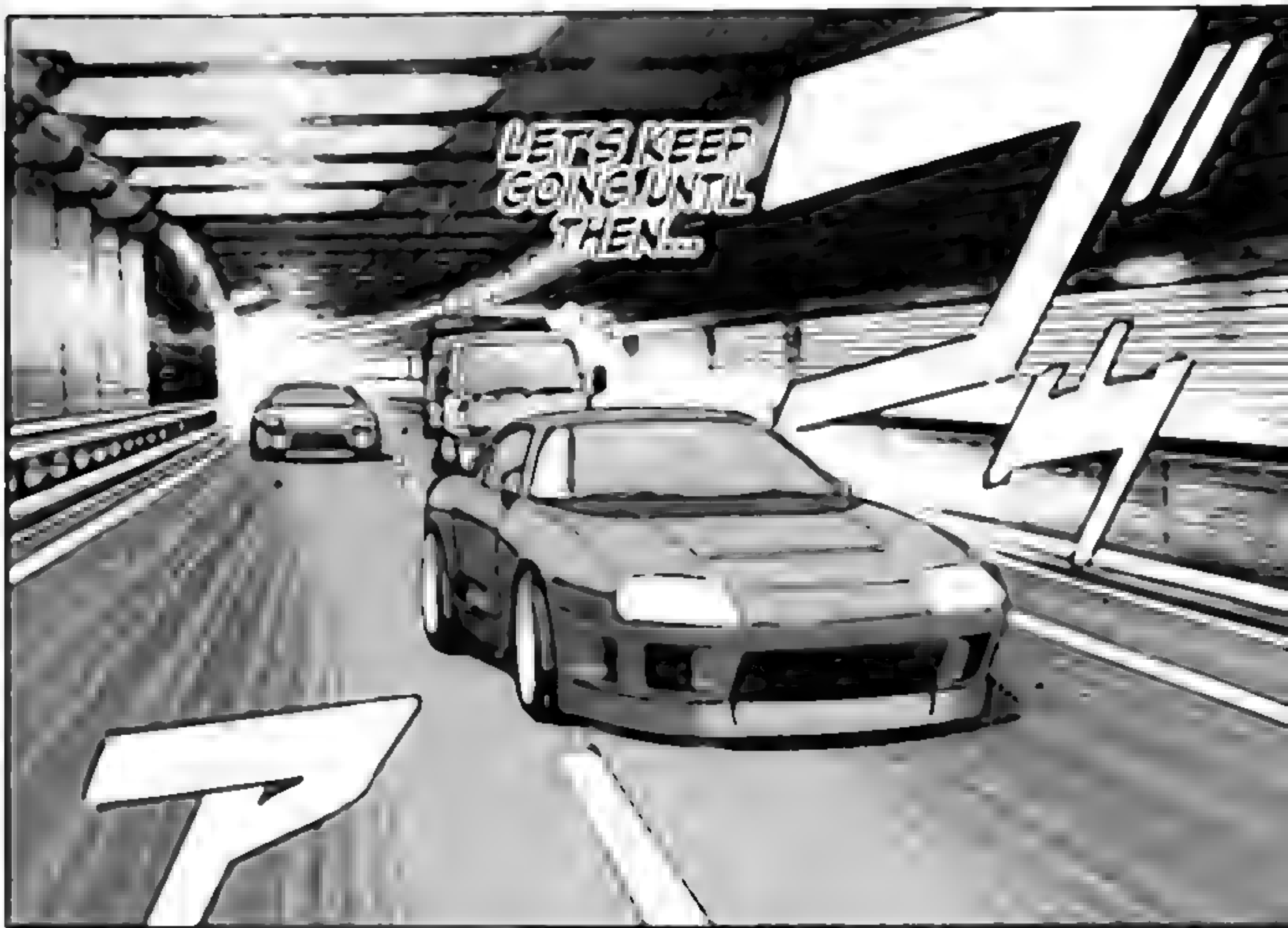
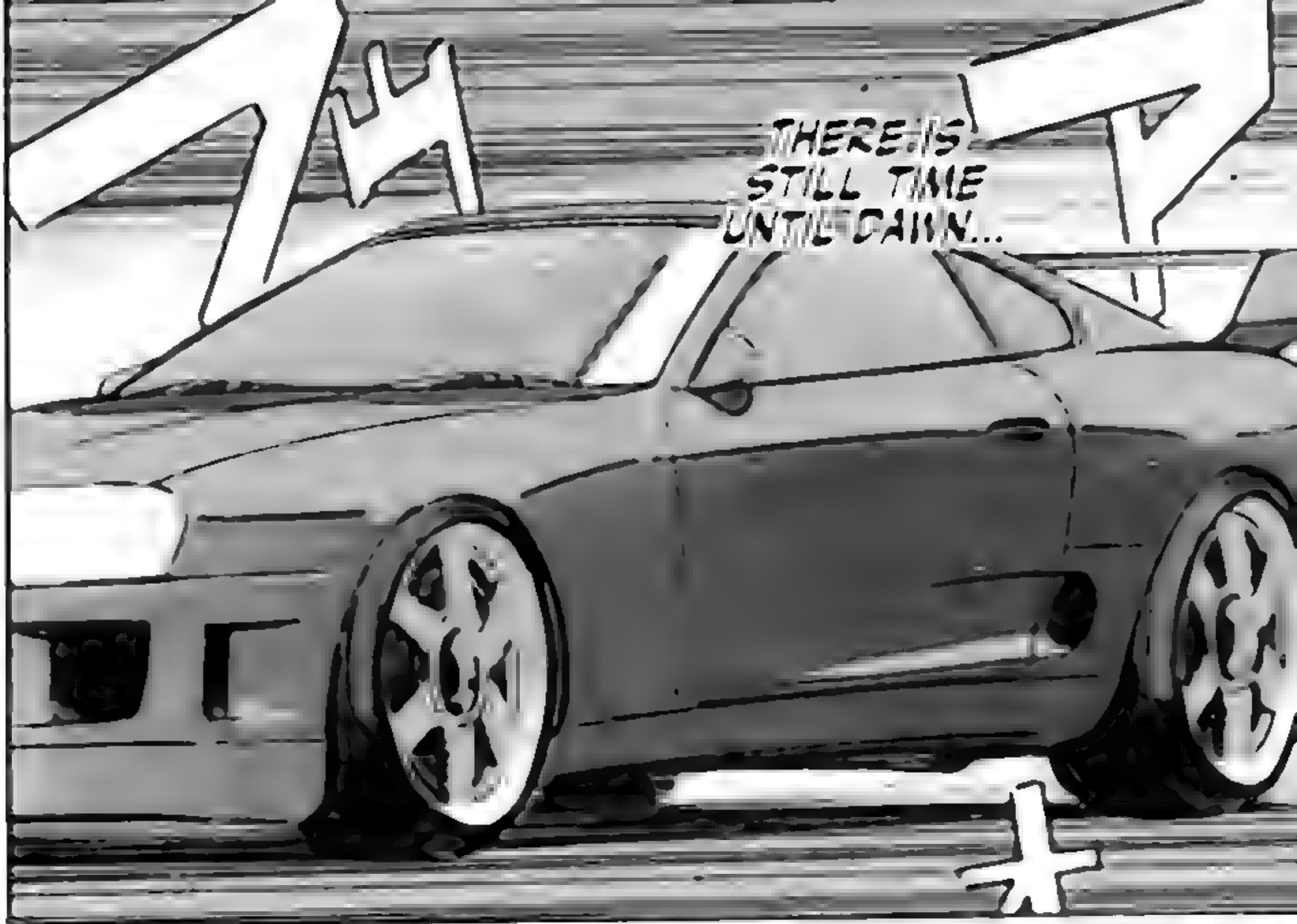


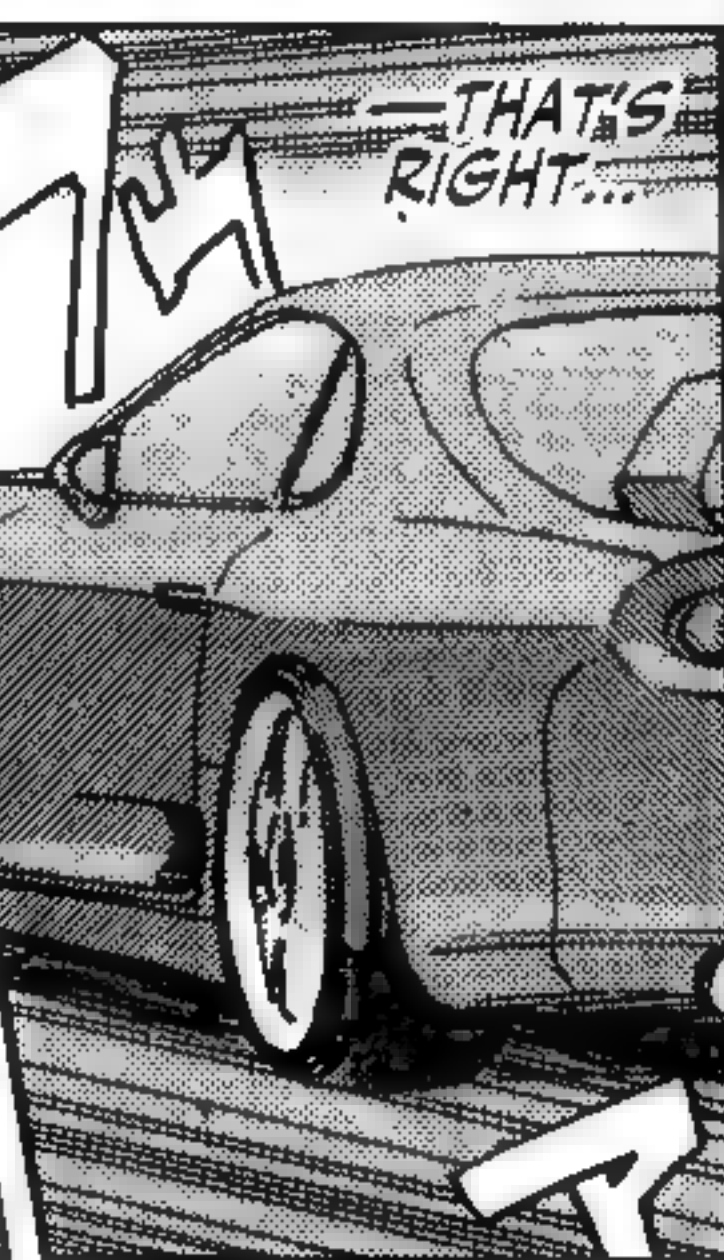
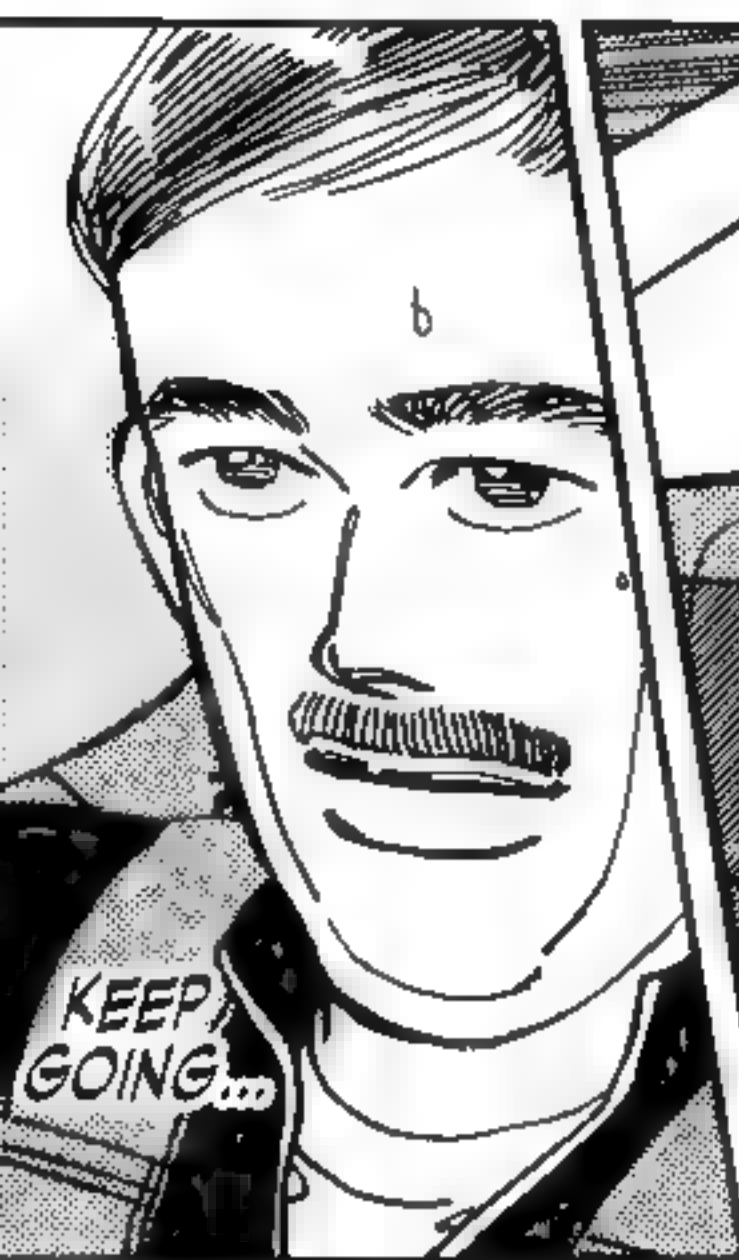
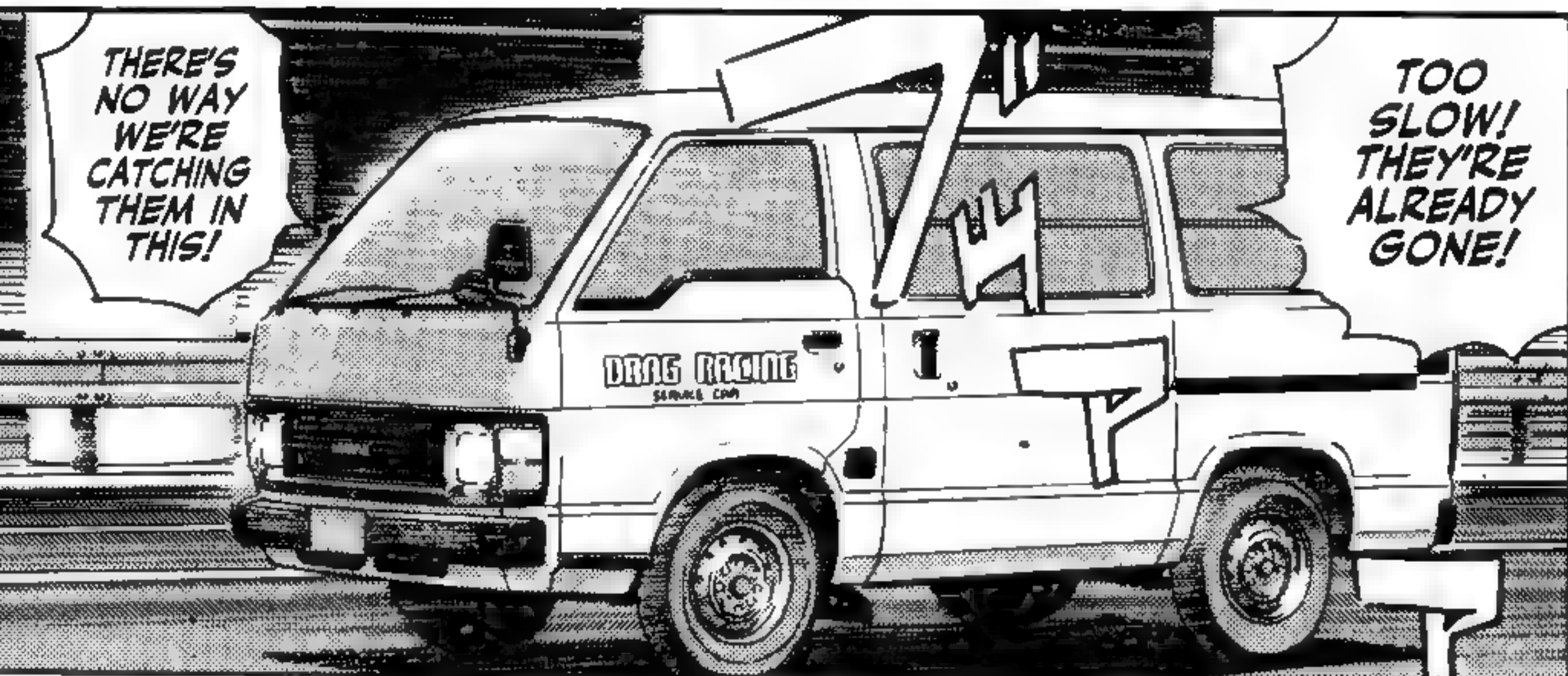
YOU CAN
USE THAT
BELOW
2000CC.

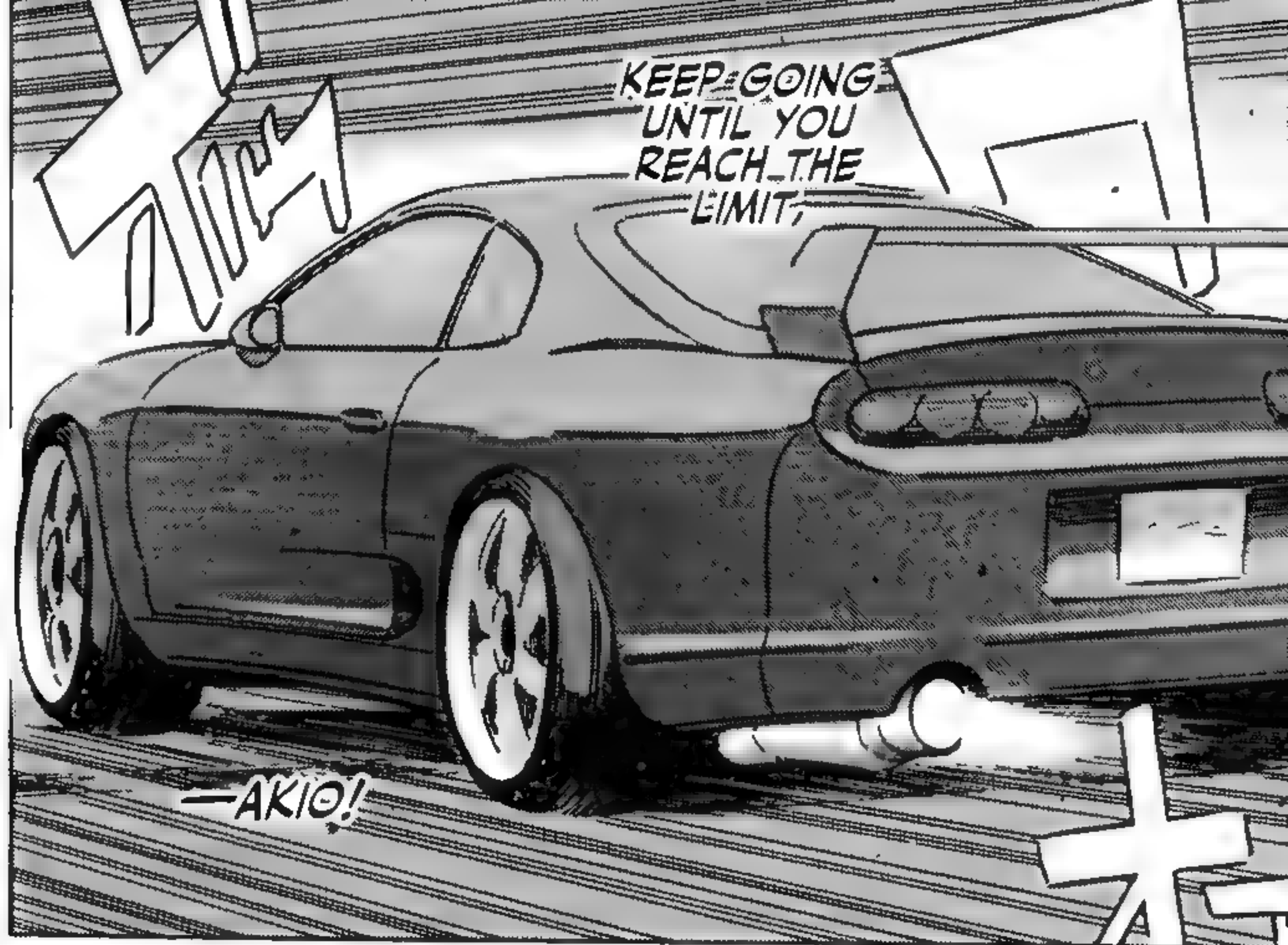
IF YOU
CONNECT
A SMALLER
TAP NEXT
TO IT...

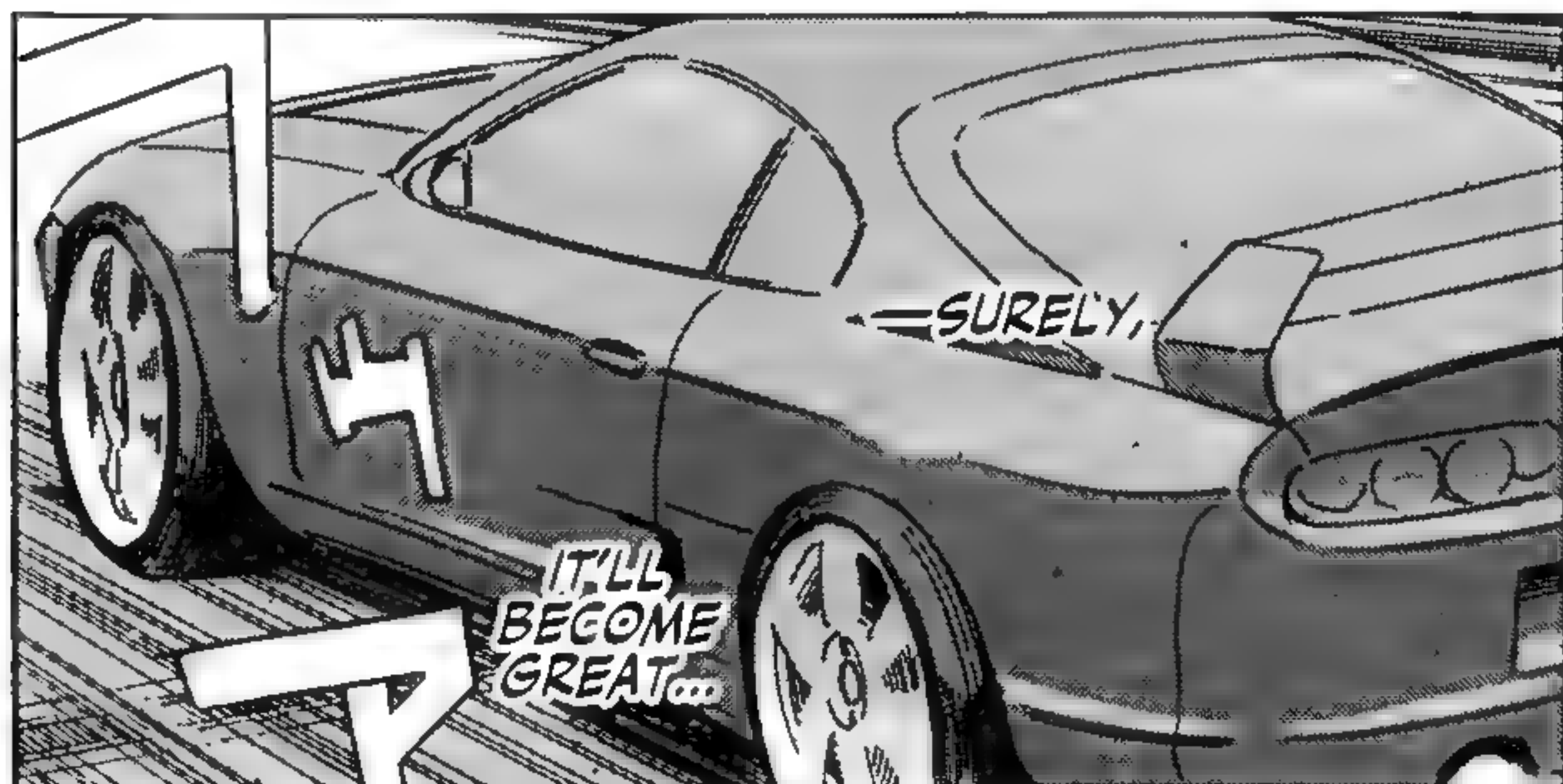
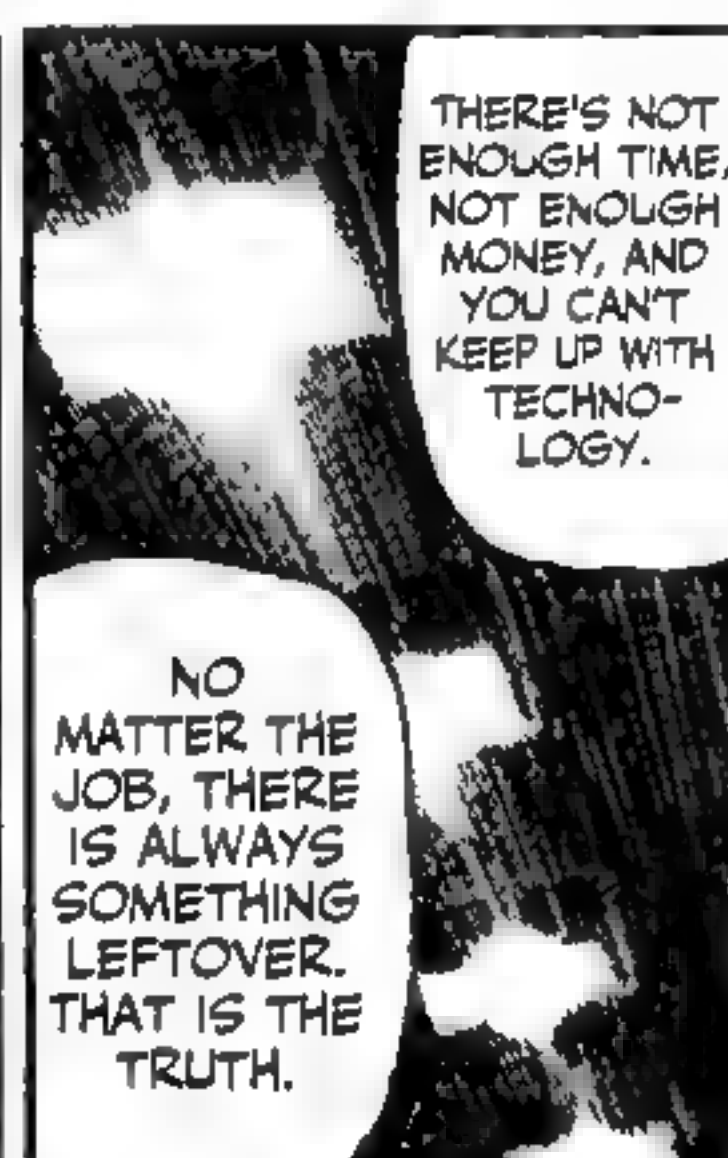














I'M SURE IT
WILL REVEAL
THE NEXT
LEVEL.

ONCE THIS
EXCEPTIONAL
MACHINE IS
FINISHED.

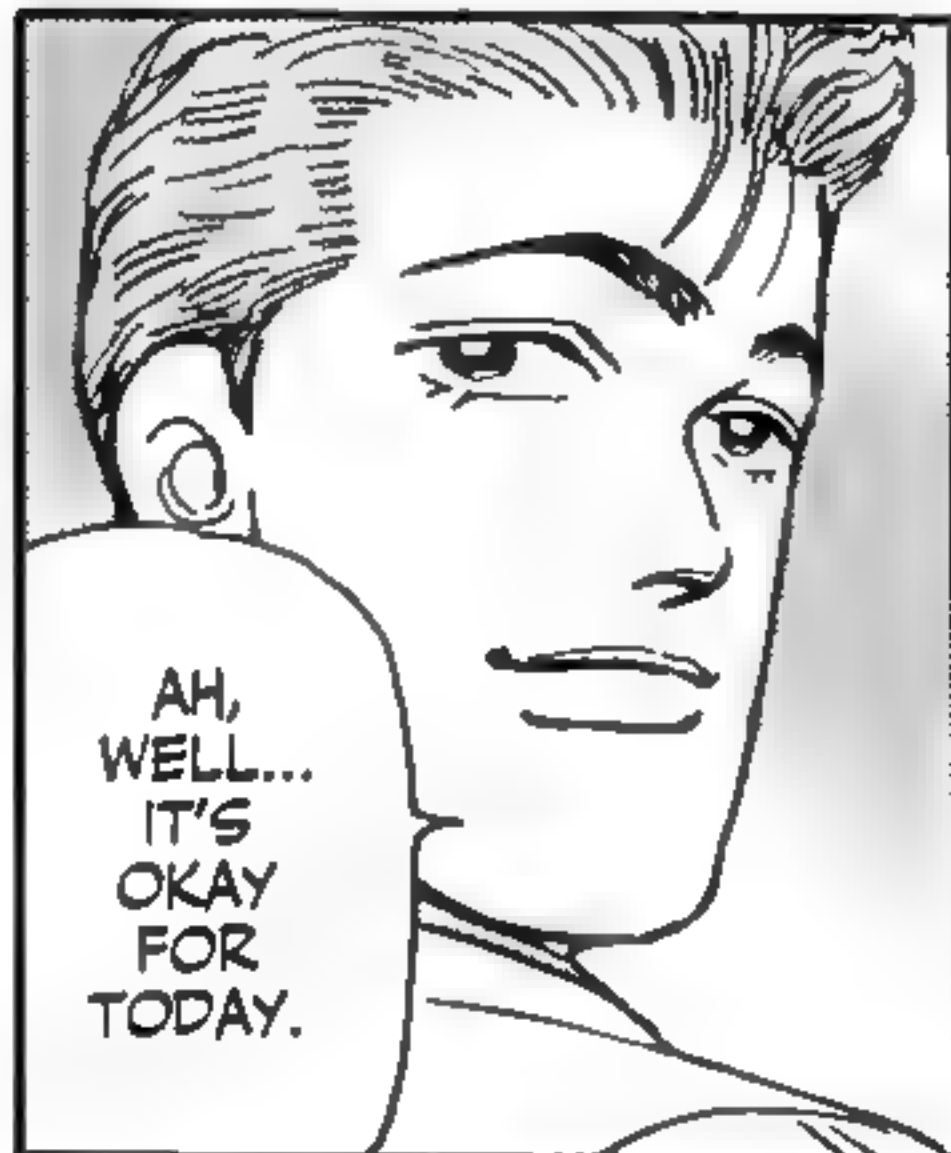
LADY'S CLUB

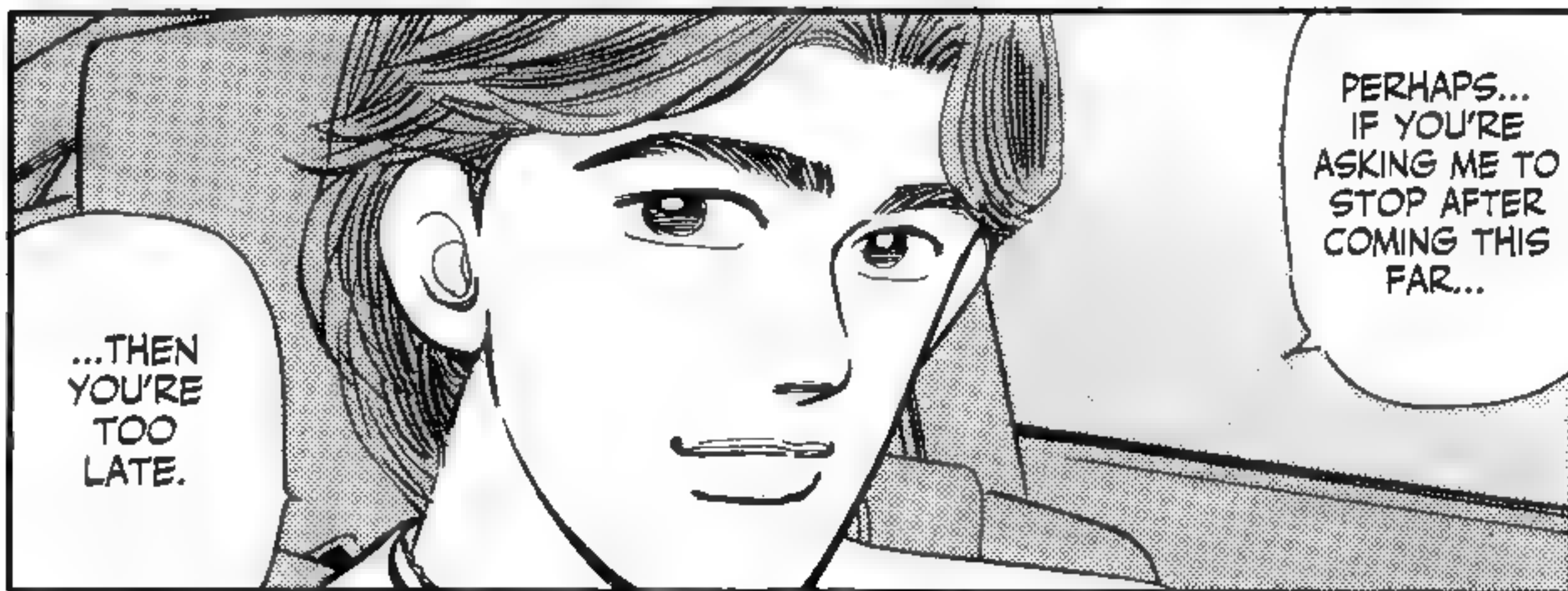
RACCHU

OK!

ROPPONGI

TATSUYA-
AAAAA—
HURRY
UP!





実走セッティング③ END

TEISOOKU SCANS



FOR REQUESTING TRANSLATORS
VISIT DRIDESPOON AND USECO
OR REDDIT FOR MORE DETAILS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

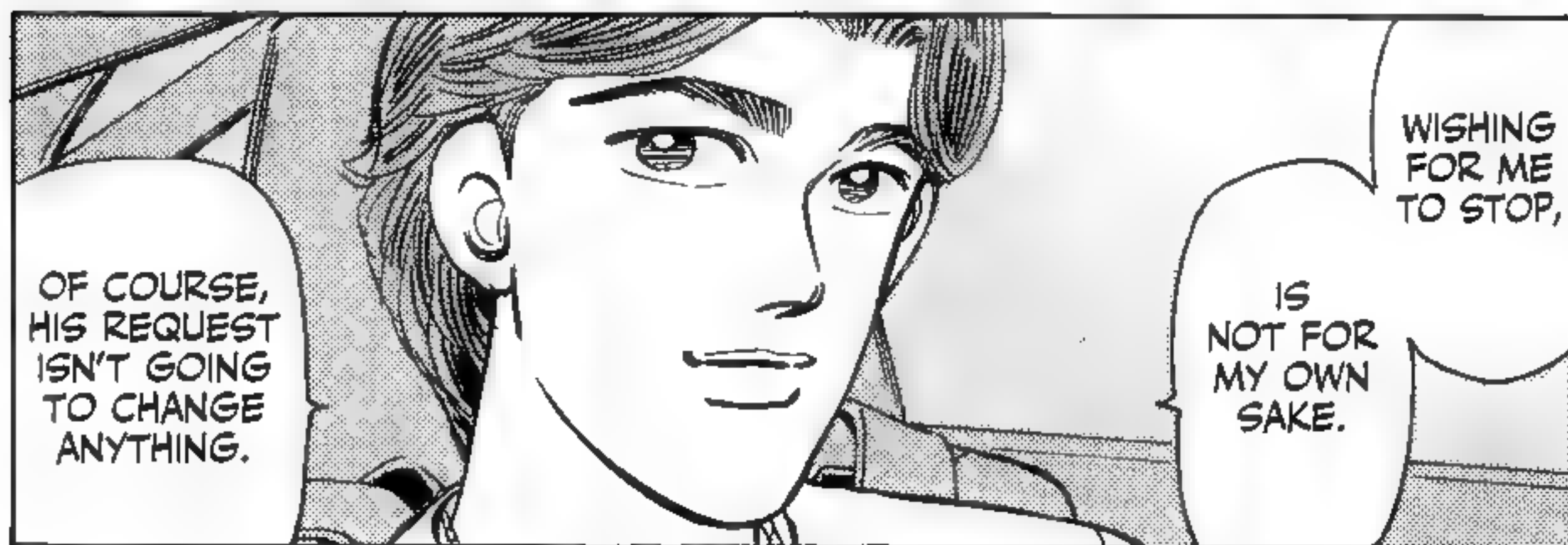
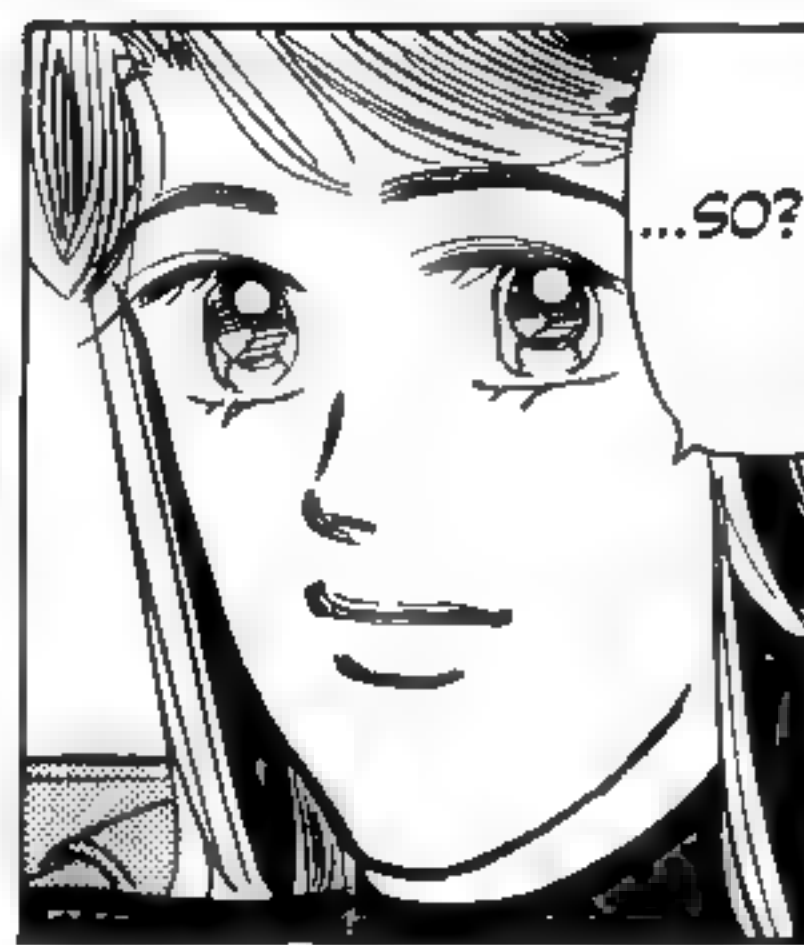
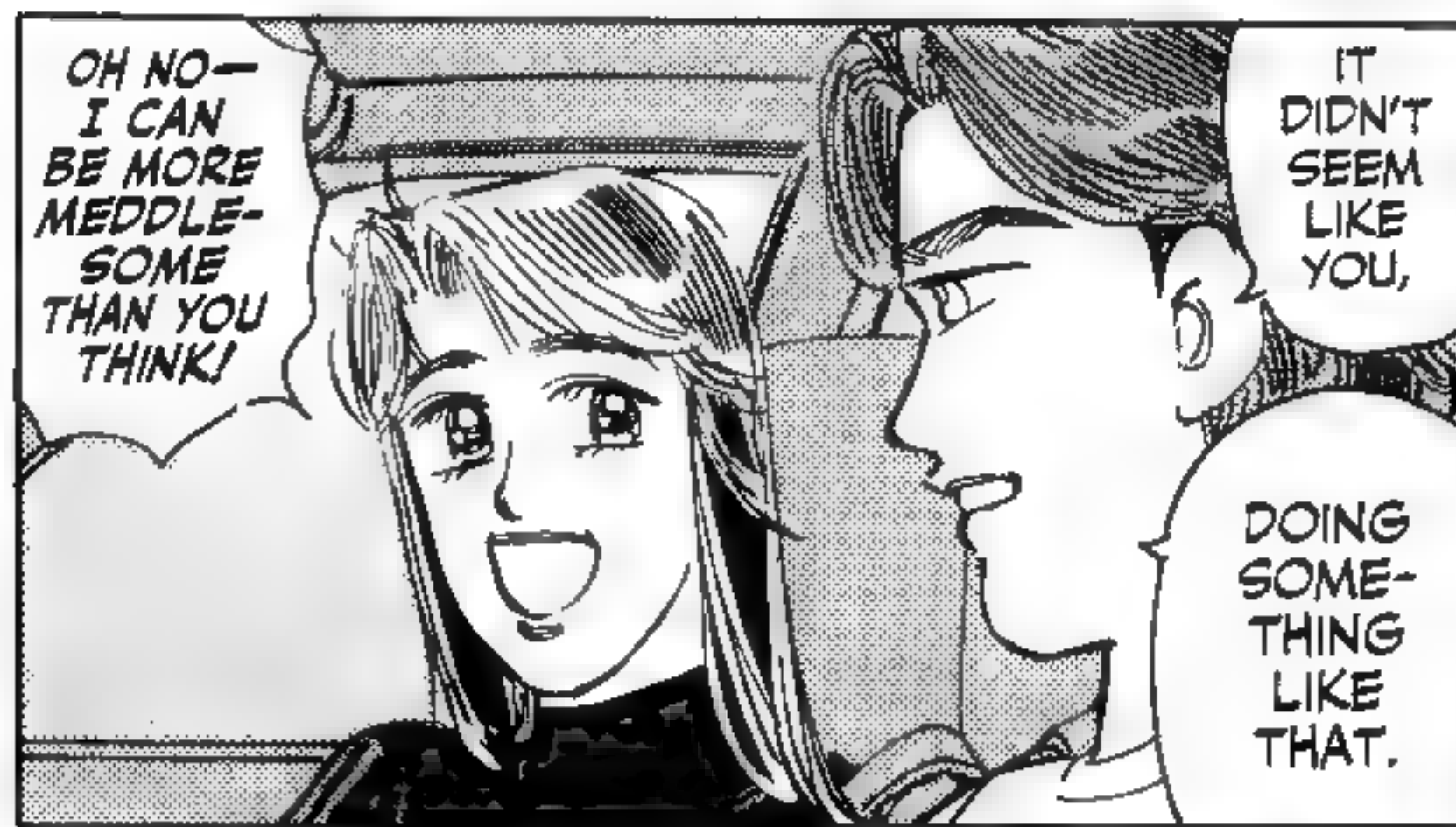
<https://discord.gg/4QW8WQ4>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

実走セッティング④

RUNNING SETUP ④



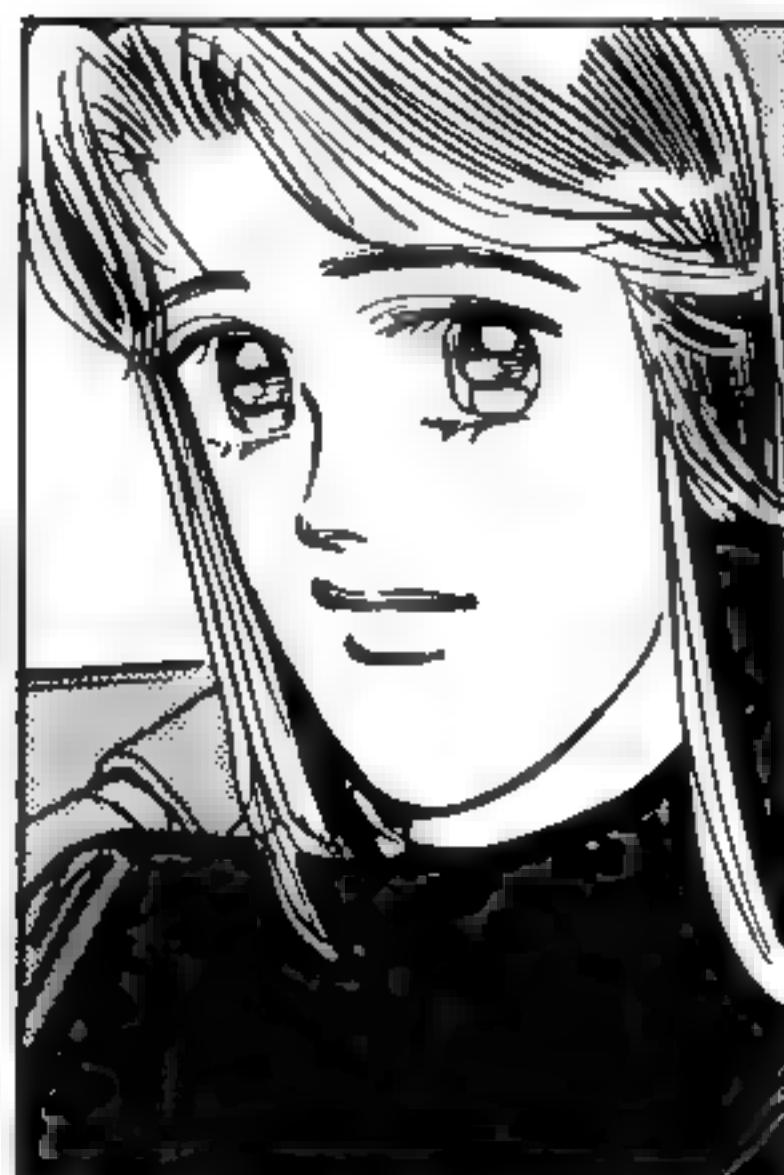




SHOULD WE MAYBE GO FOR A DRIVE?

WHAT SHOULD WE DO REINA?

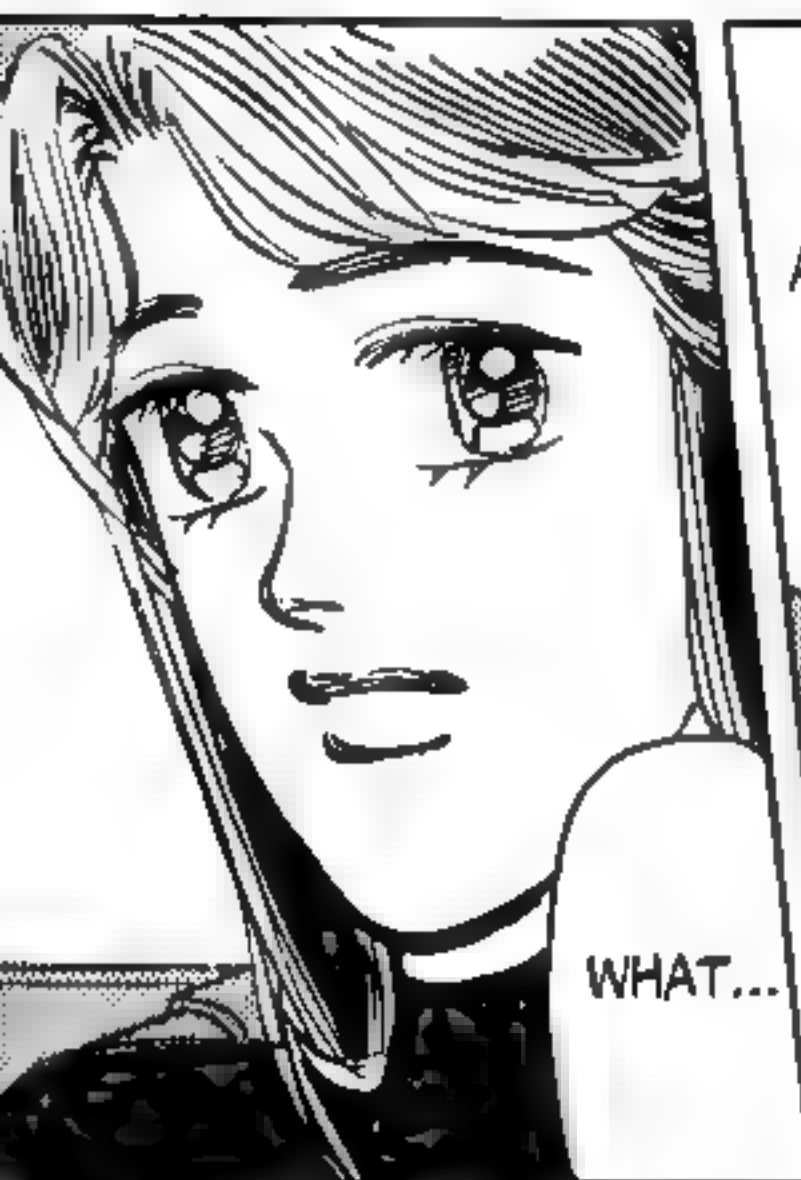
KEEP TALKING HERE OR...



AND DECIDING ON THE FINAL SETTINGS.

THEY'RE STARTING TODAY, THEN IT'S JUST 3 MORE DAYS, I'VE HEARD.

HE SHOULD BE DRIVING IT RIGHT ABOUT NOW.



WHAT...

REINA, CAN I ASK YOU SOMETHING?



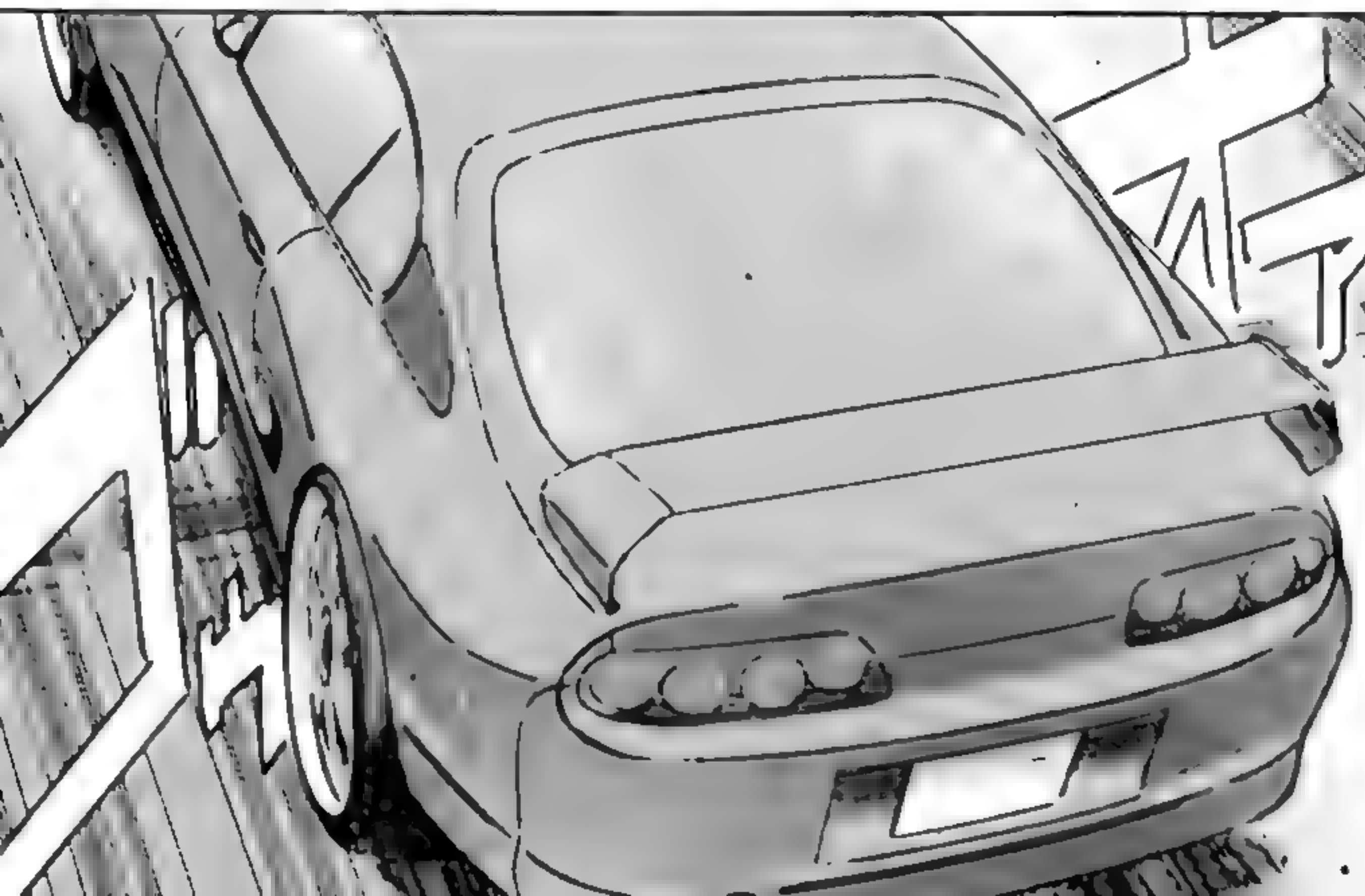
IF WE'RE RUNNING AT THE SAME TIME, IN THE SAME PLACE, AND WITH THE SAME GOAL...

THE LIKELIHOOD OF US MEETING IS PRETTY HIGH, RIGHT?

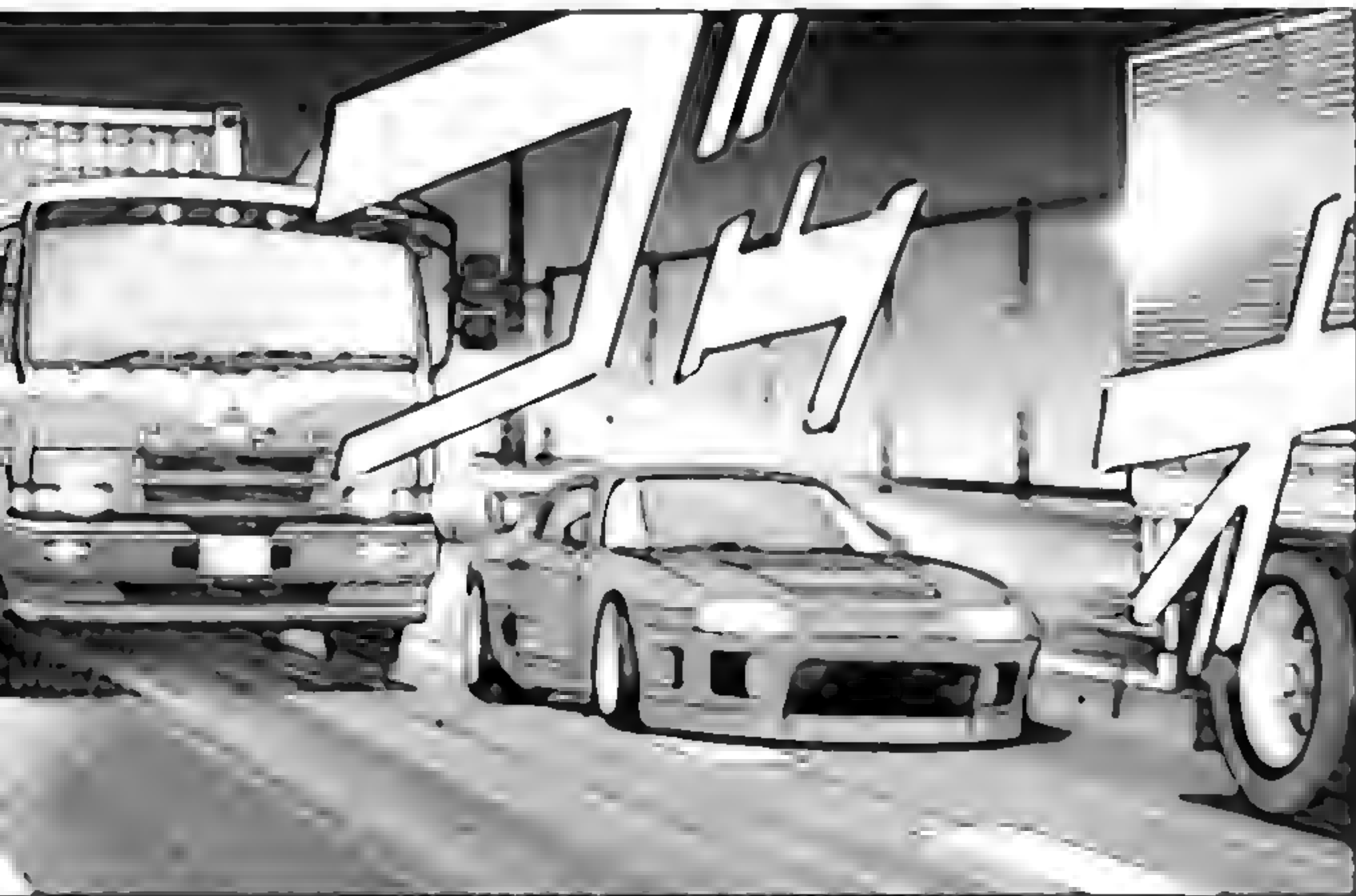
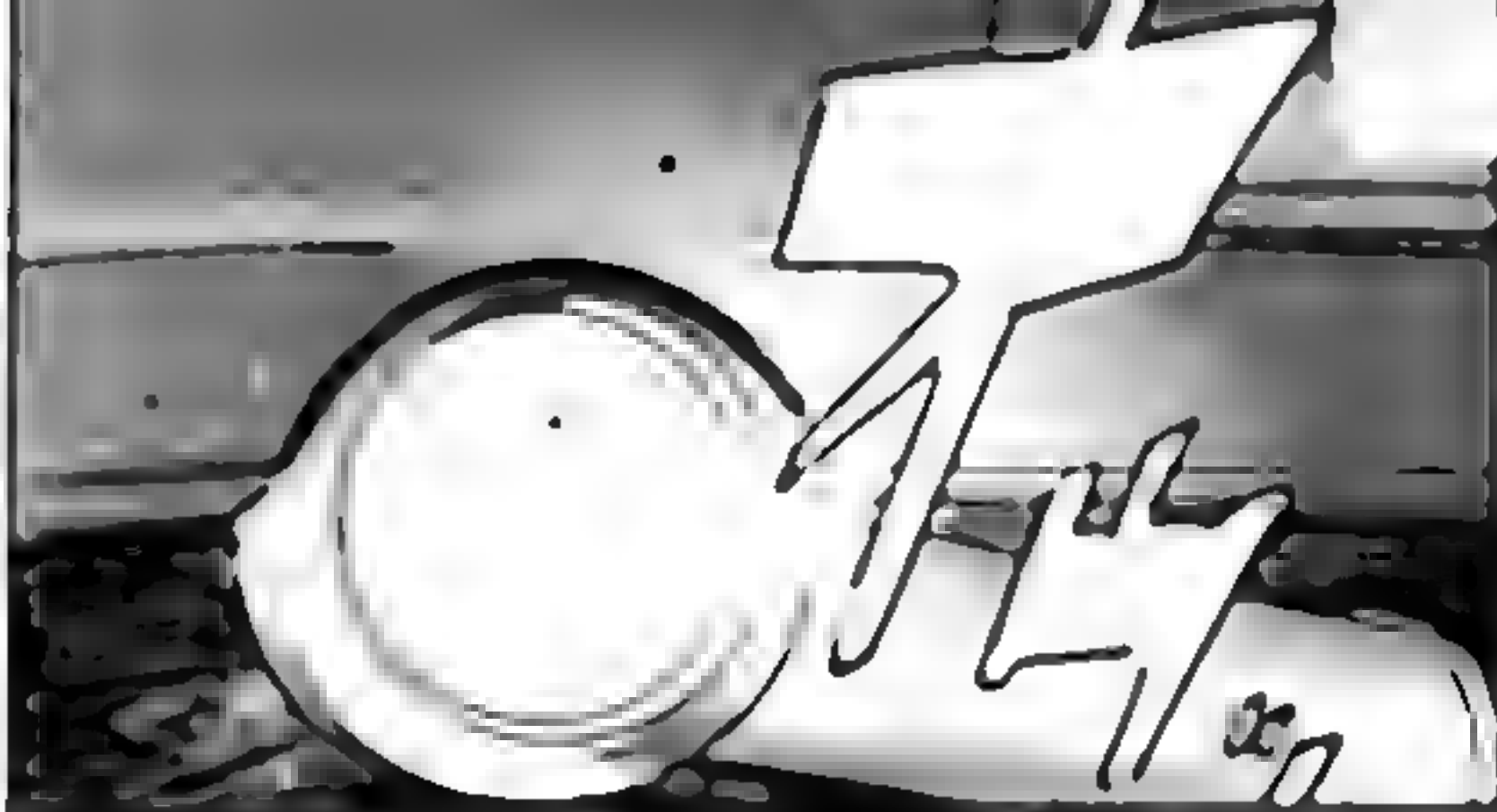
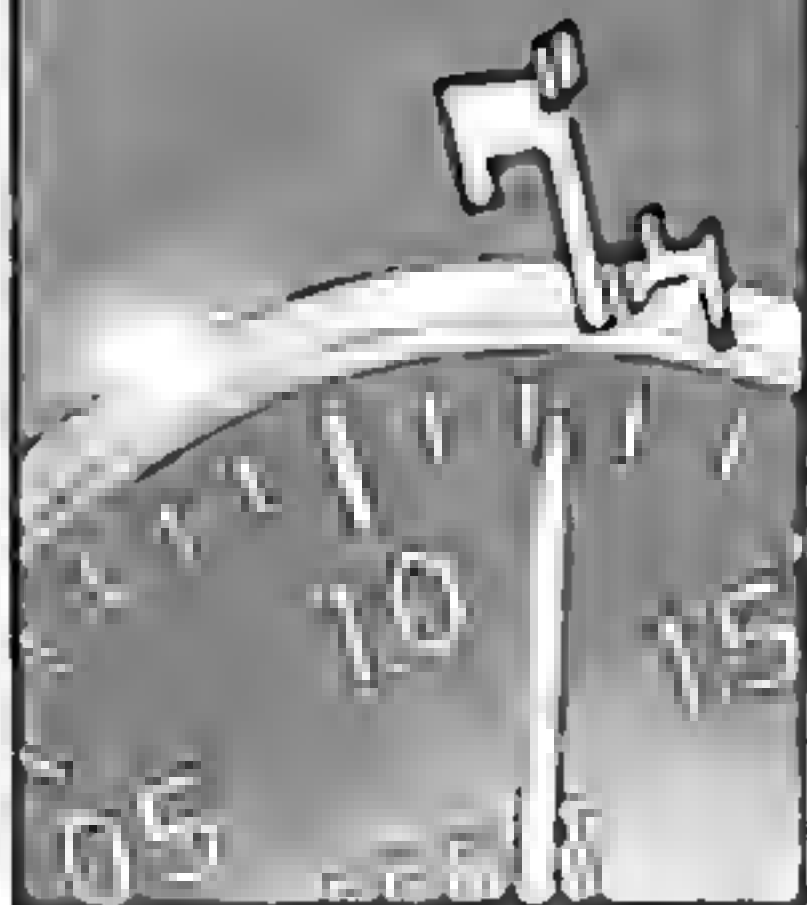


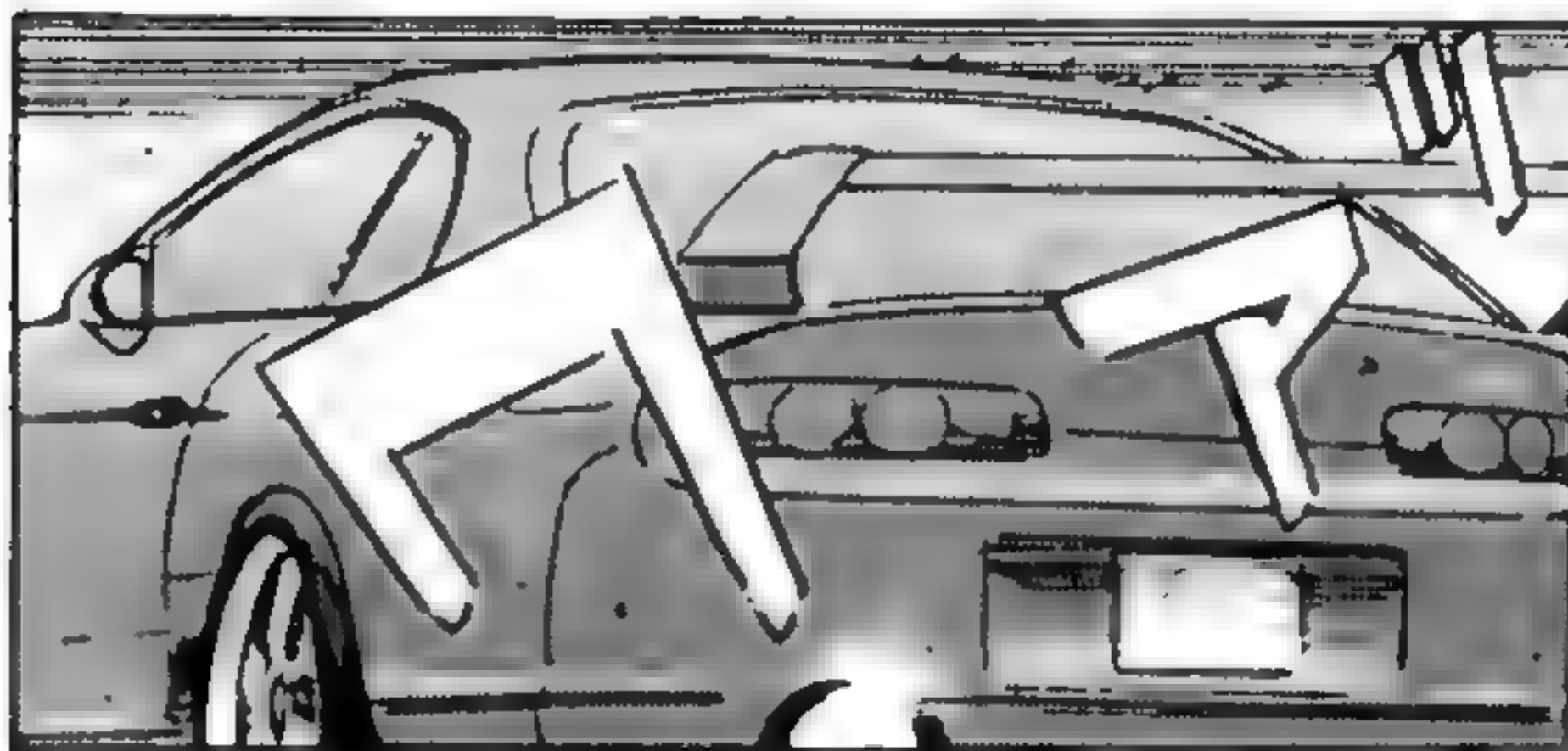
I WONDER IF WE'LL RUN INTO THEM...

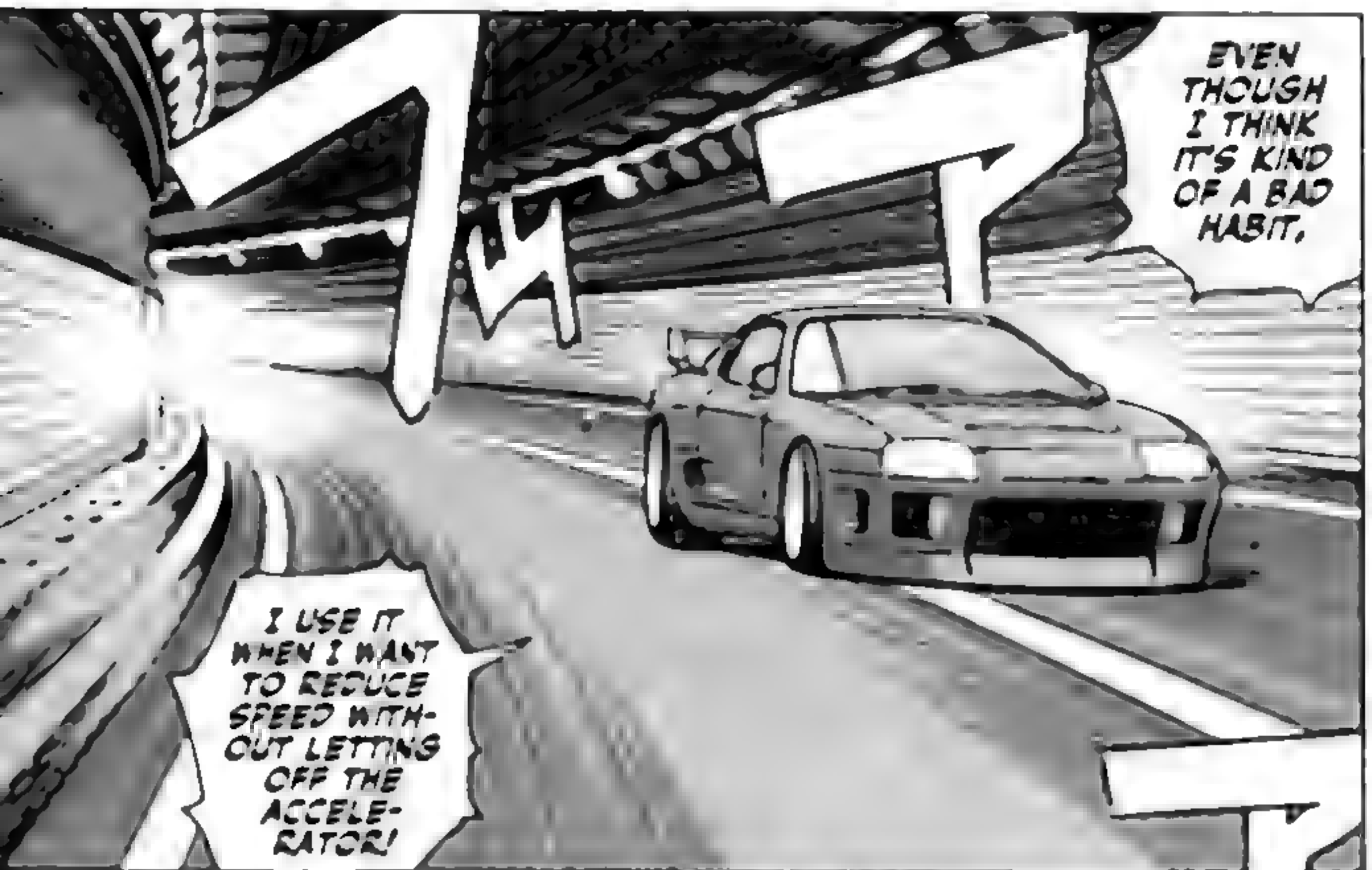








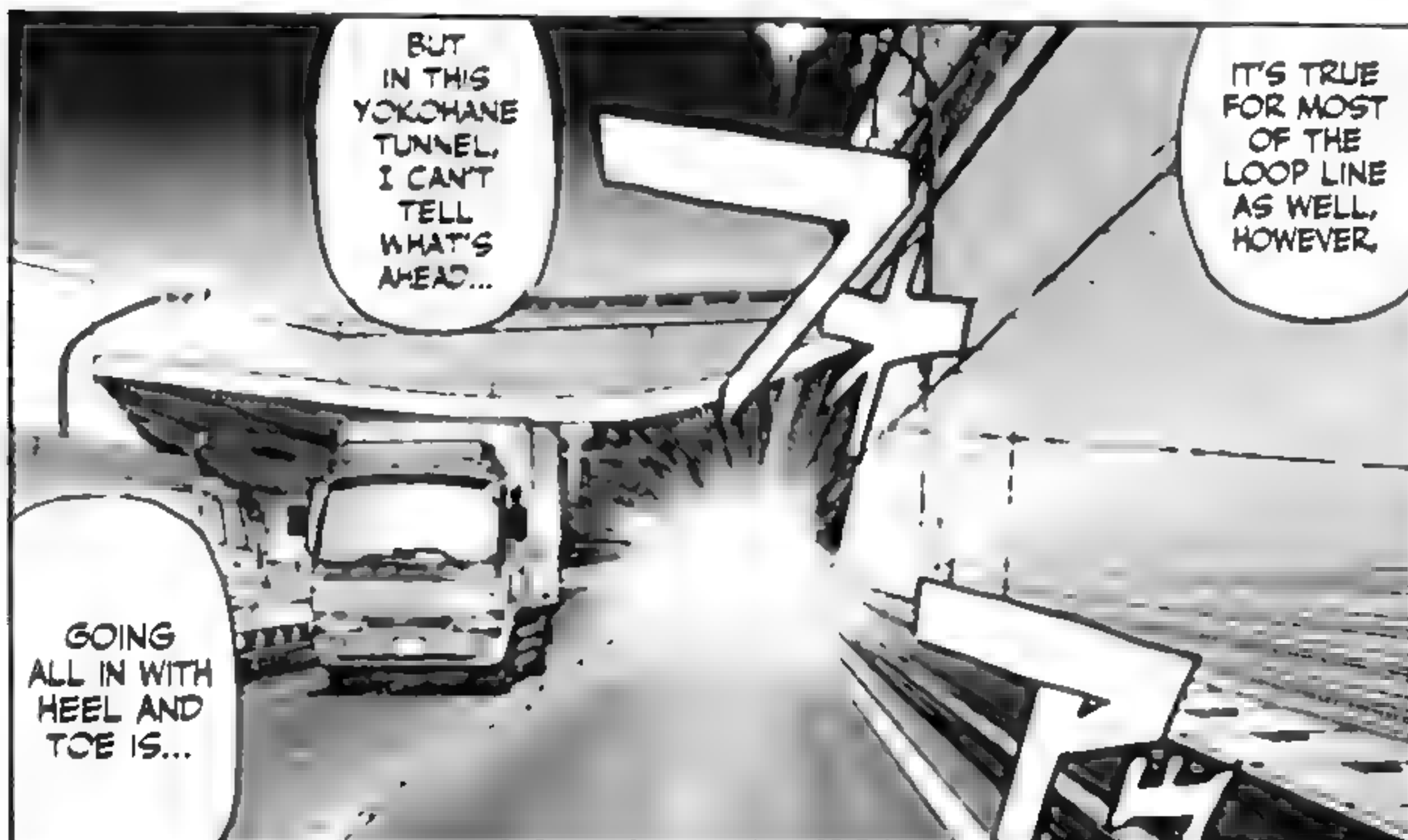






IT MIGHT
JUST BE MY
IMAGINATION,
BUT IT SEEMS
I CAN ENTER
CORNERS
WITH MORE
STABILITY.

IF I START
ACCELE-
RATING
EVEN JUST
A LITTLE
EARLIER...



BUT
IN THIS
YOKOHANE
TUNNEL,
I CAN'T
TELL
WHAT'S
AHEAD...

IT'S TRUE
FOR MOST
OF THE
LOOP LINE
AS WELL,
HOWEVER.

GOING
ALL IN WITH
HEEL AND
TOE IS...



I'VE
ALWAYS
BEEN
A WIMP,
EVER
SINCE
I WAS
YOUNG...



SCARY
?

IT IS.
THAT IS
BECAUSE...



"AH,
I CAN'T
TAKE ANY
MORE OF
THIS..."

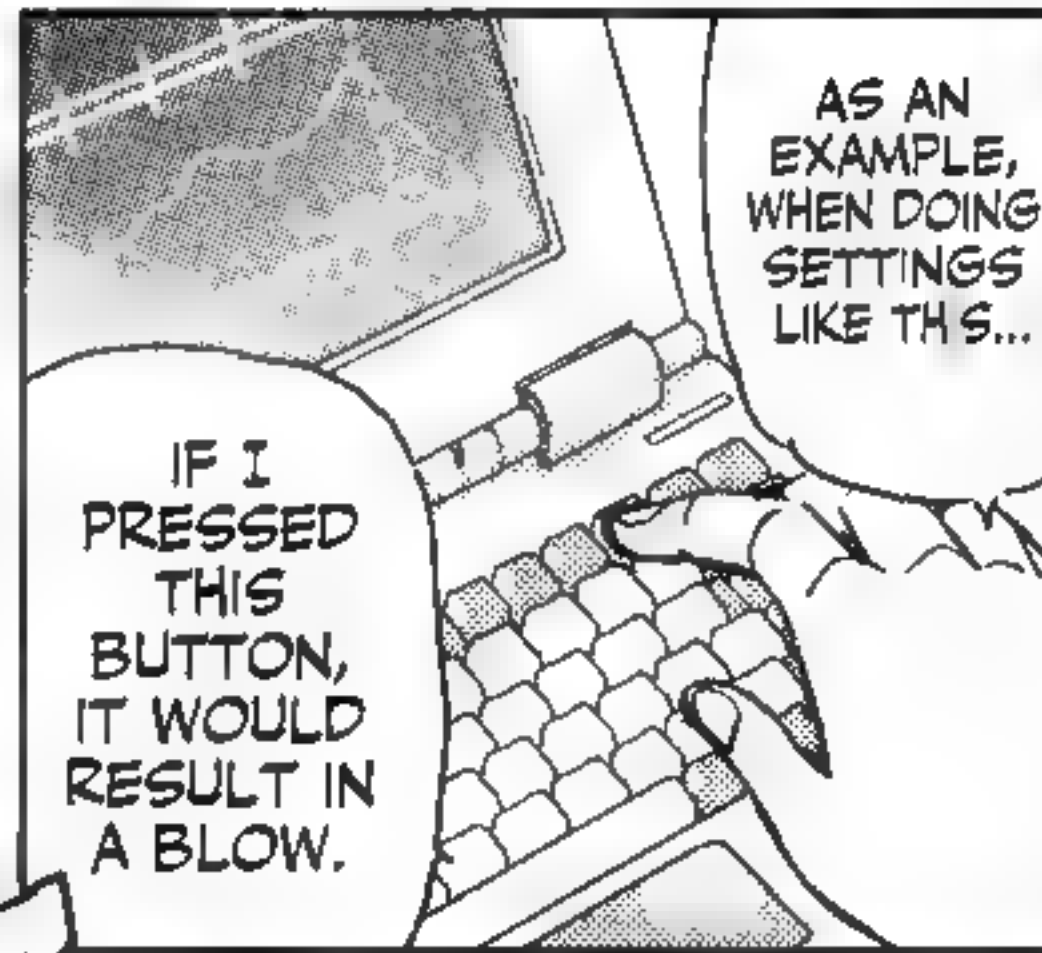
WHENEVER
I FEEL LIKE
THAT, I'M
UNABLE
TO KEEP
GOING.

IF I
GET AN
UNPLEA-
SANT
FEELING
LIKE,



WHAT'S
STOPPING
ME FROM
DOING
SO?

...



IF I
PRESSED
THIS
BUTTON,
IT WOULD
RESULT IN
A BLOW.

AS AN
EXAMPLE,
WHEN DOING
SETTINGS
LIKE THIS...



EVEN SO,
THAT IS
FINE.



FEAR
PREVENTS
ME FROM
GOING ANY
FURTHER
THAN THIS.

THAT
FEAR...
IS THE
MOST
PRECISE
SENSOR.

IT'S THAT
UNPLEASANT
SENSATION,
KNOWN AS
FEAR...



HOWEVER
THAT WAS
BEFORE
RUNNING
WITH A
LOT OF
PEOPLE,

AND BEING
WITNESS TO
A LOT OF
THINGS...



THAT'S
TRUE.

AT
FIRST
I JUST
KEPT
PUSH-
ING IT.



I'M
GUESSING
AT FIRST
YOU DIDN'T
HAVE SUCH
THOUGHTS.



IT MUST
HAVE BEEN
A FEMALE
TEACHER.



I ALWAYS
THINK ABOUT
THAT WHEN
I LEAVE THE
GARAGE...

"YOU
HAVE TO
COME
BACK
ALIVE"...



THERE'S
ALSO
WHAT MY
TEACHER
SAID.

TEACH-
ER?



DON'T
HIDE
YOUR
FEAR...



A REALLY
BEAUTIFUL
ONE AS
WELL!

YOU'LL
HAVE TO
INTRODUCE
ME ONE
DAY—!



YOU
WON'T
DIE...

AS LONG AS
YOU SWEAR IN
YOUR HEART,
TO COME BACK
ALIVE...



TEISOOKU SCANS

READING TYPESETTERS AND
TRANSLATORS WITH PREVIOUS EXPERIENCE

MESSAGE DRIDESPOON ON DISCORD
OR REDDIT FOR MORE DETAILS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

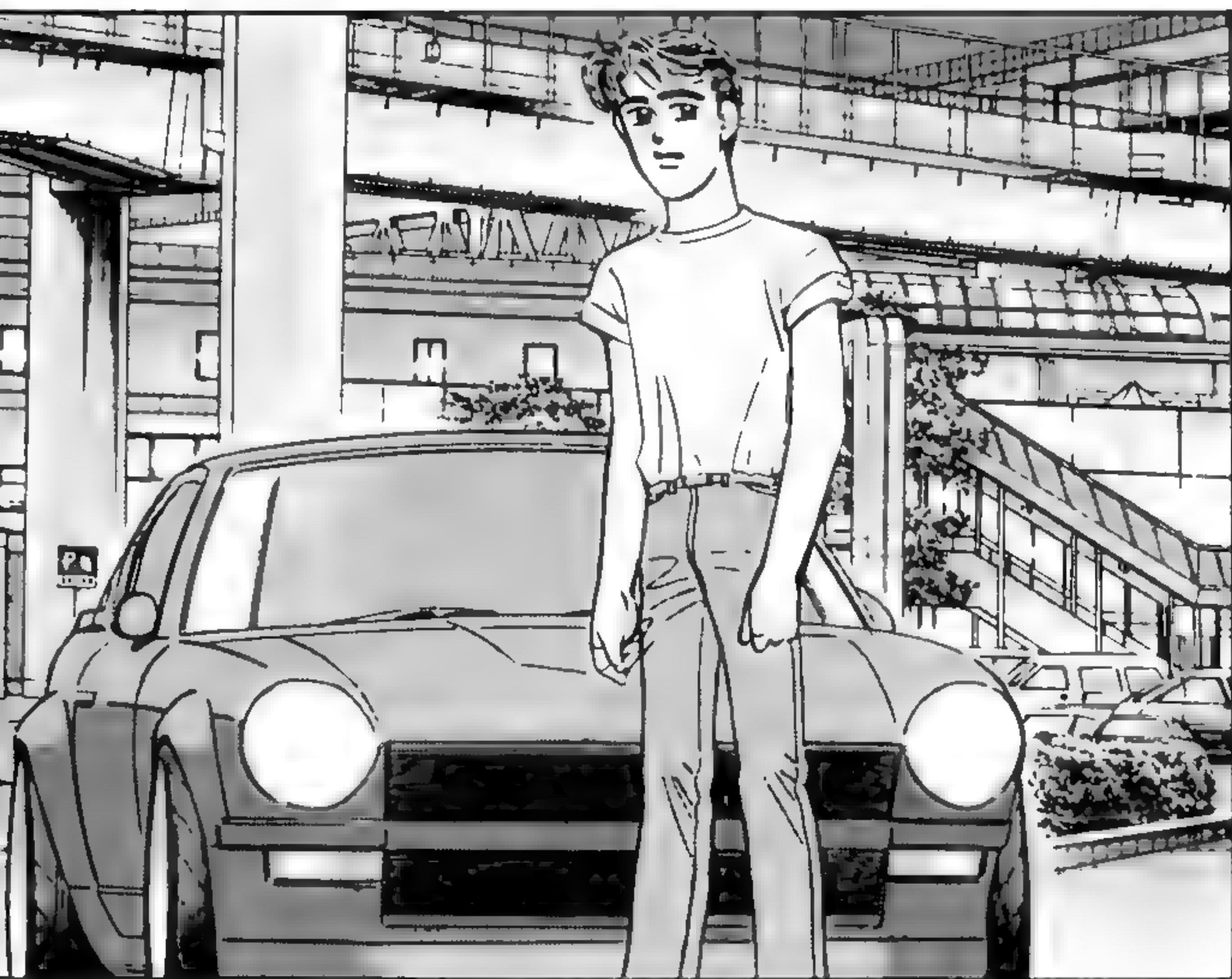
<https://discord.gg/4Qm8h9Q4>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

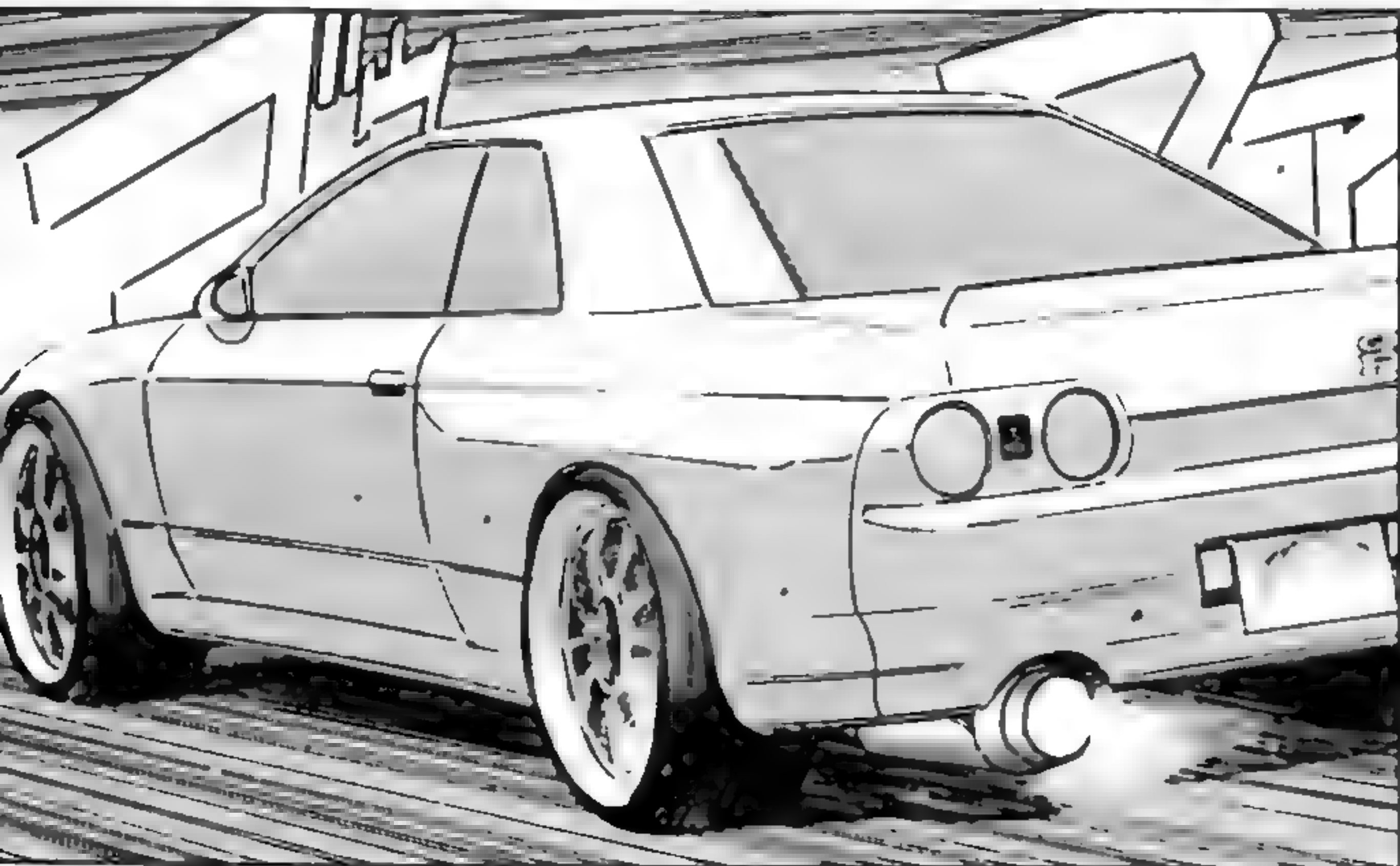


実走セッティング⑤

RUNNING SETUP ⑤

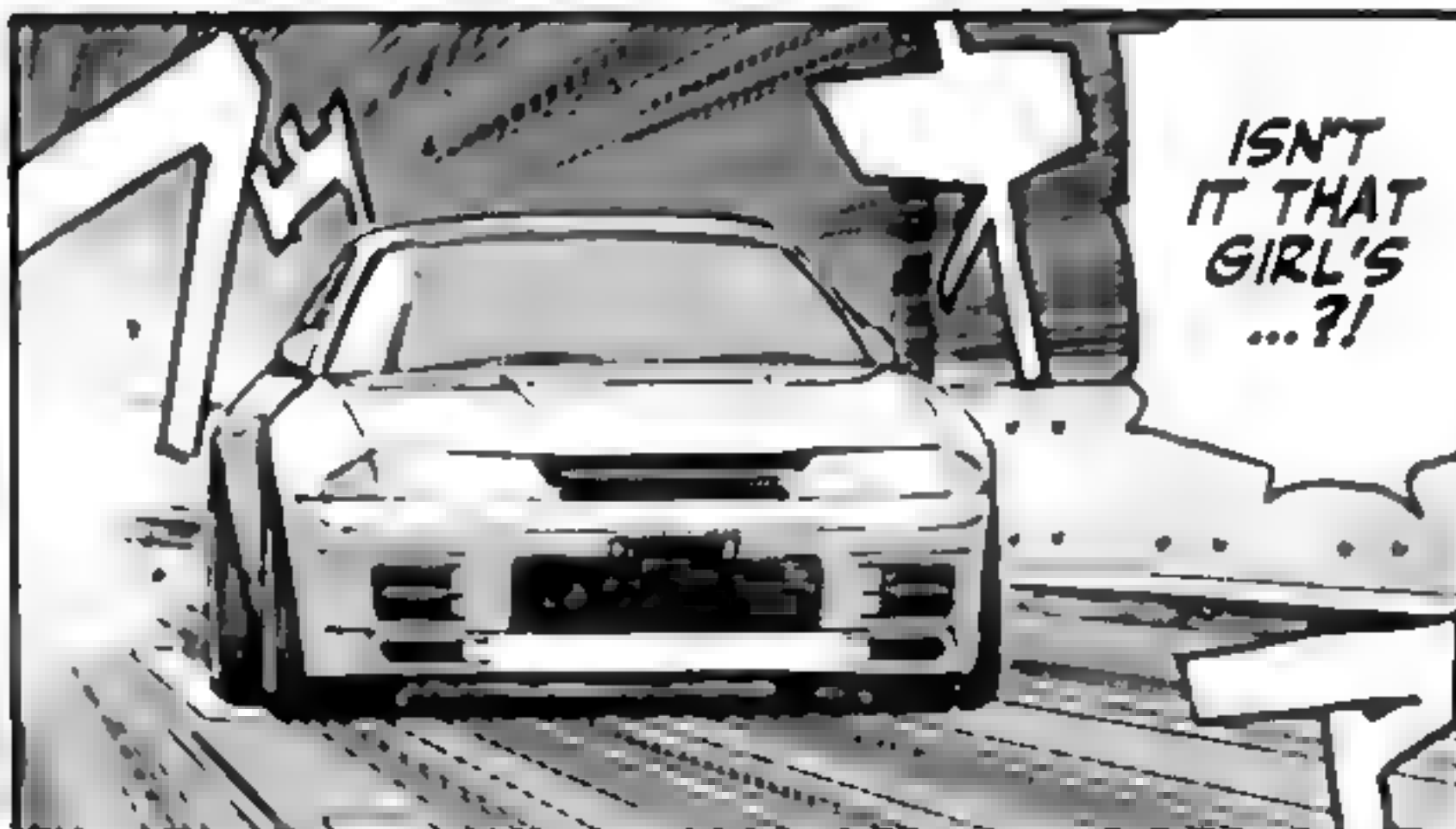








OHHH!



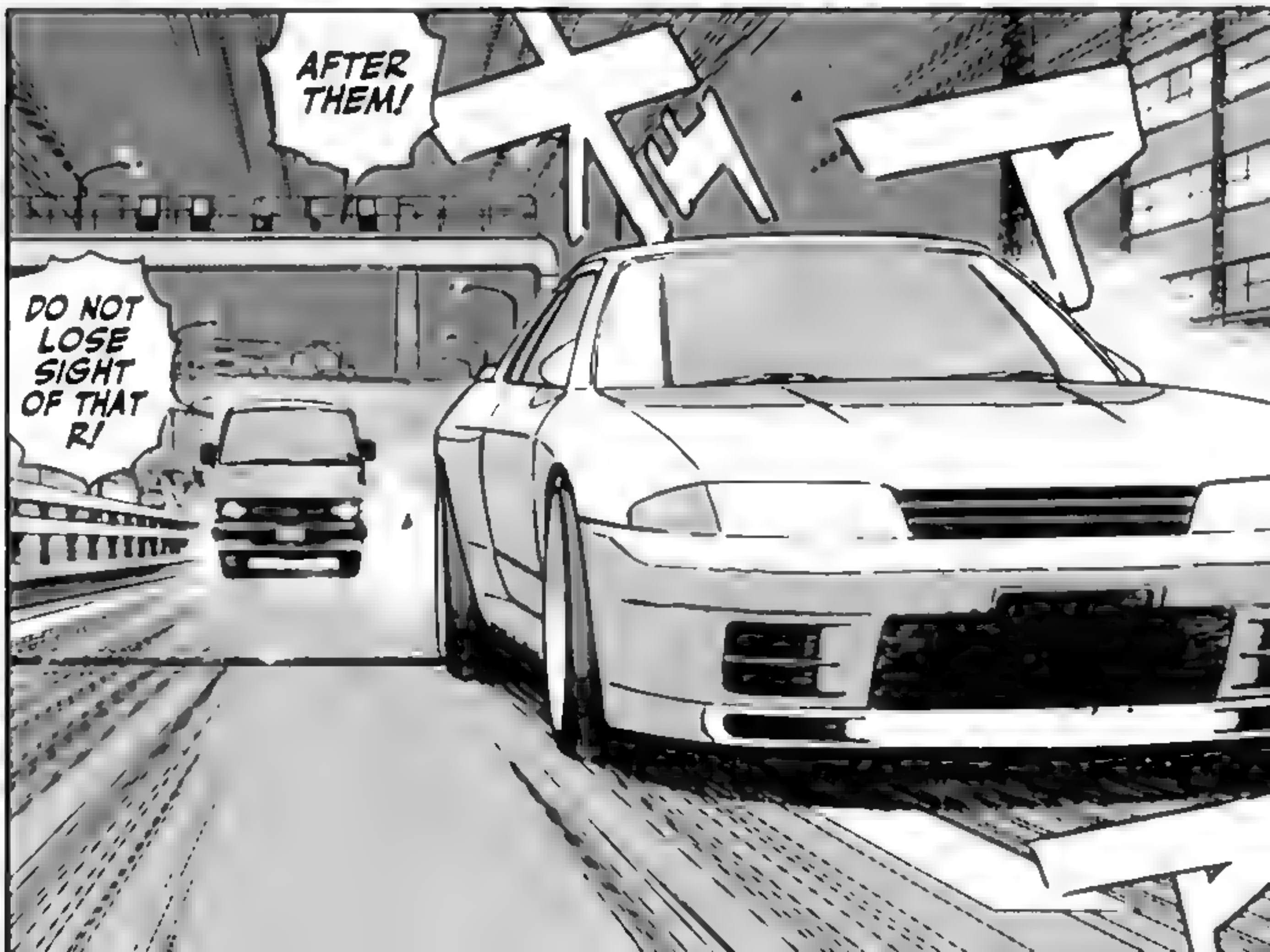
ISNT
IT THAT
GIRL'S
...?!



!

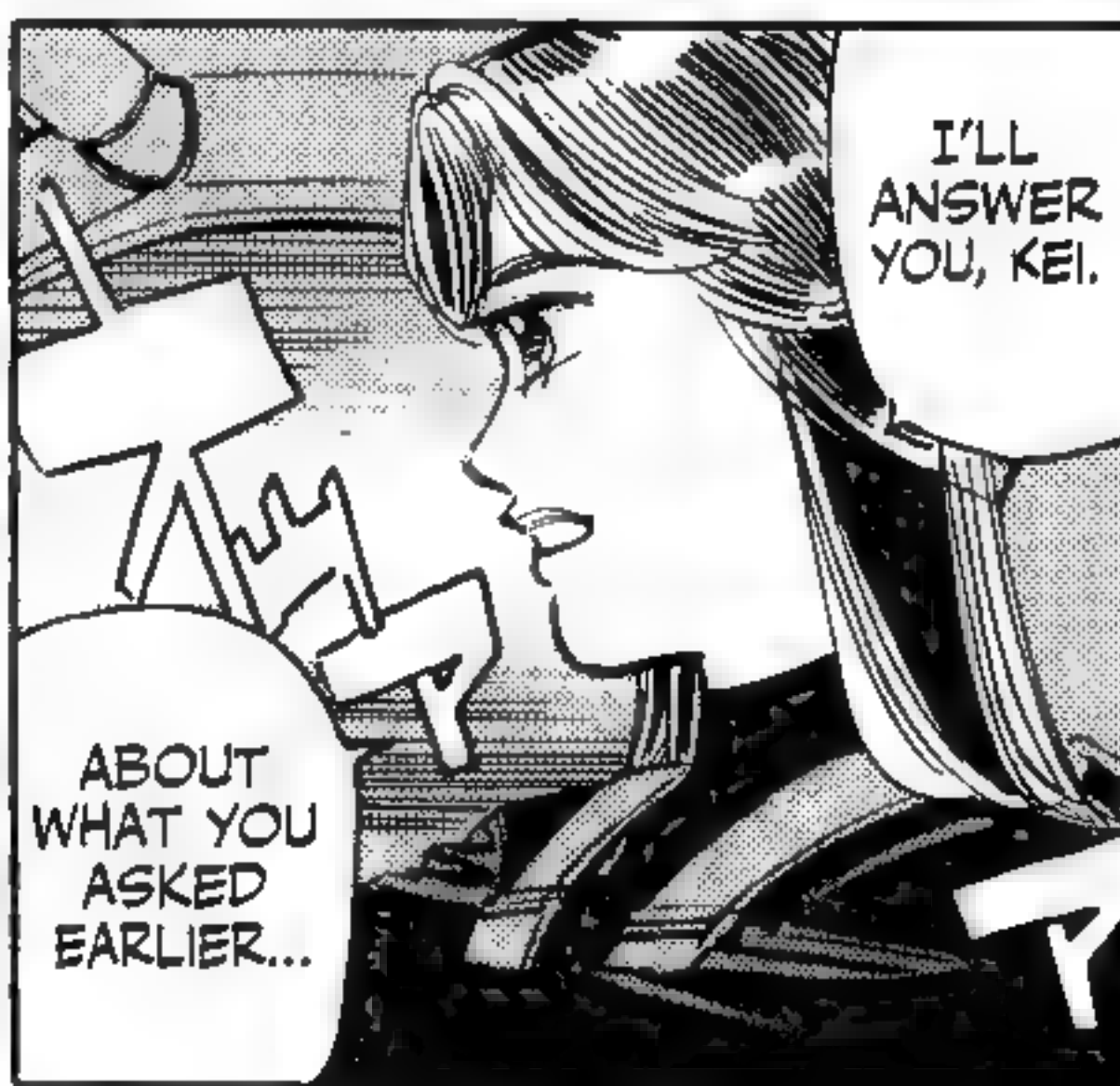


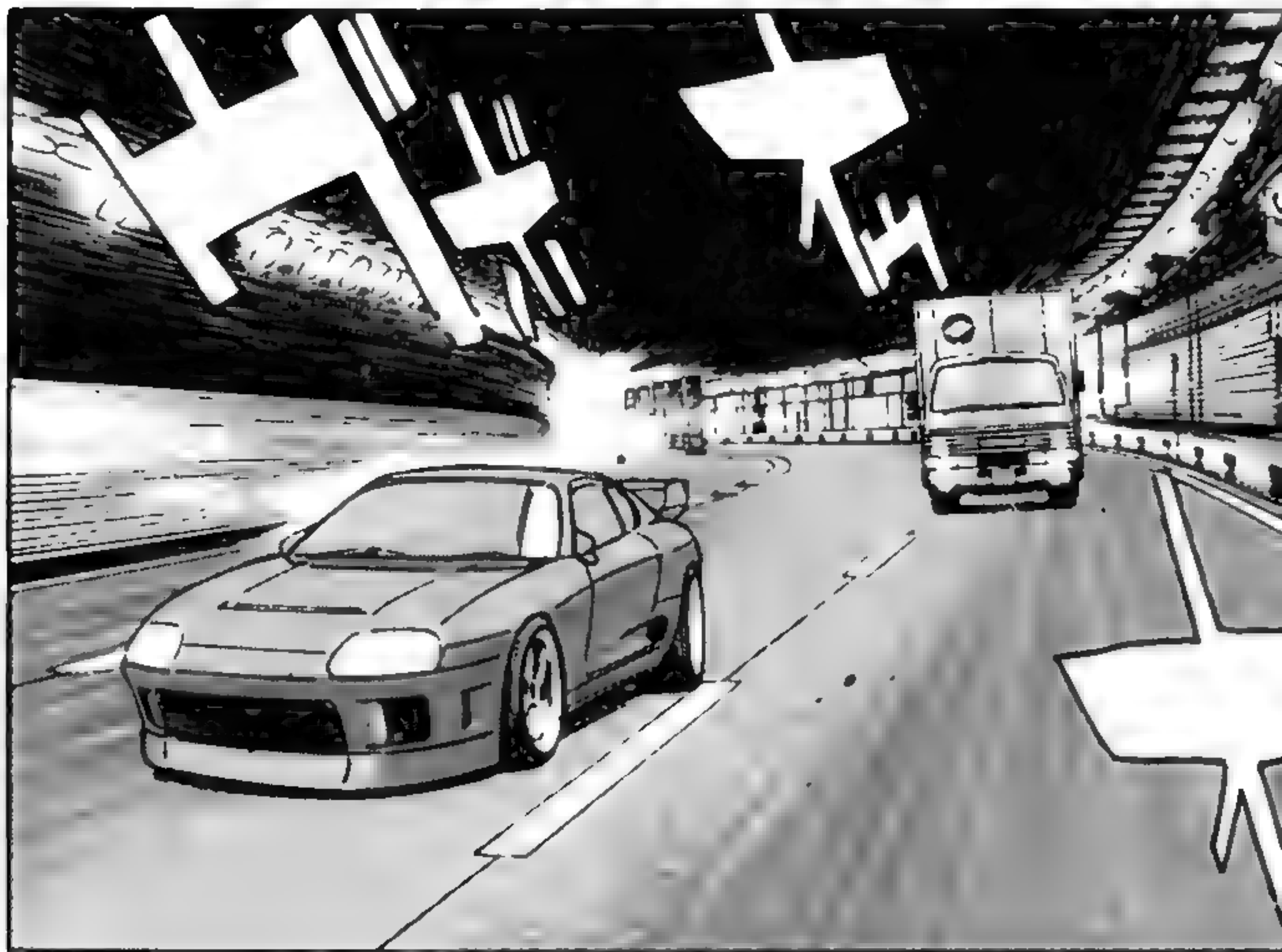
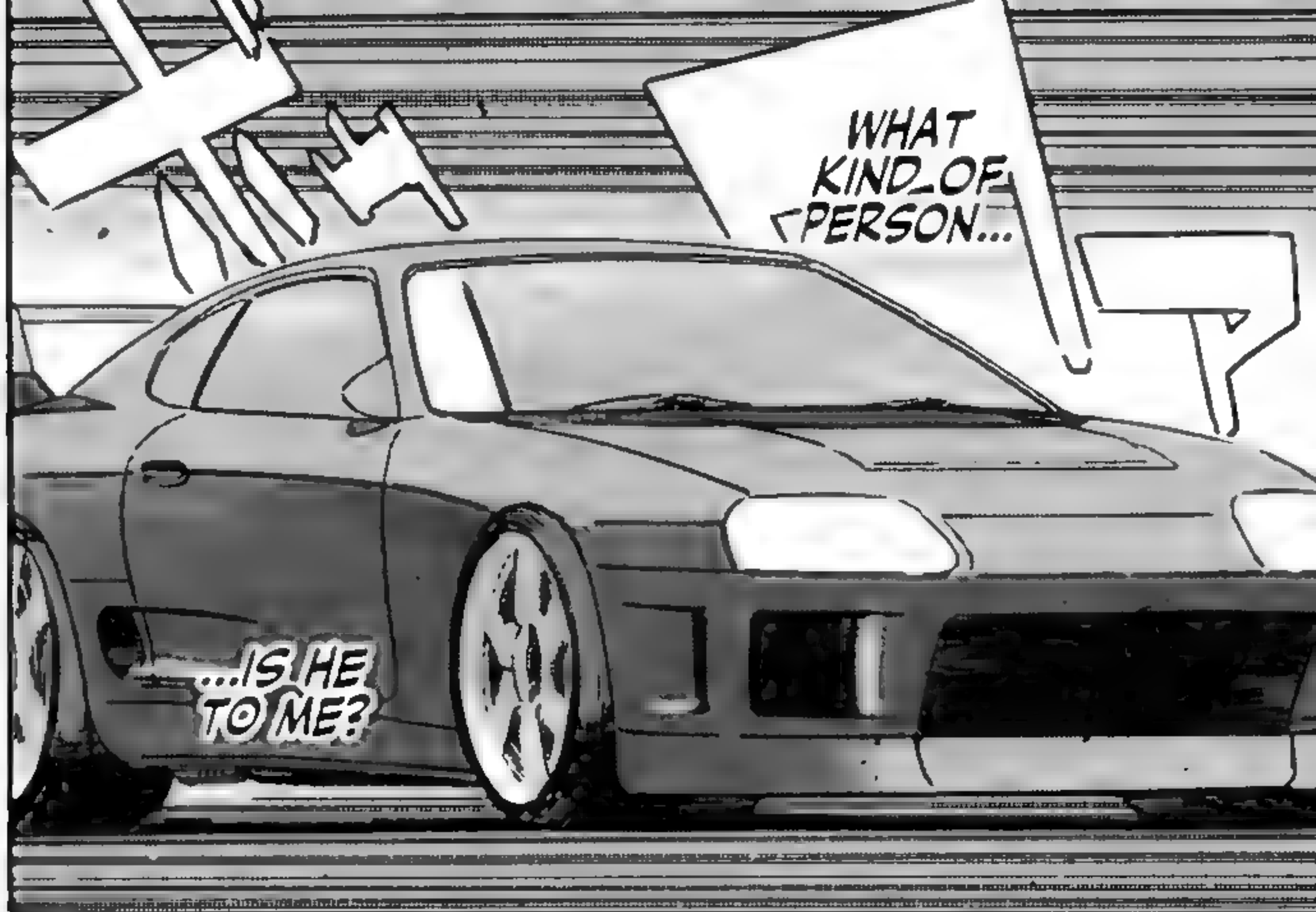
HUH?

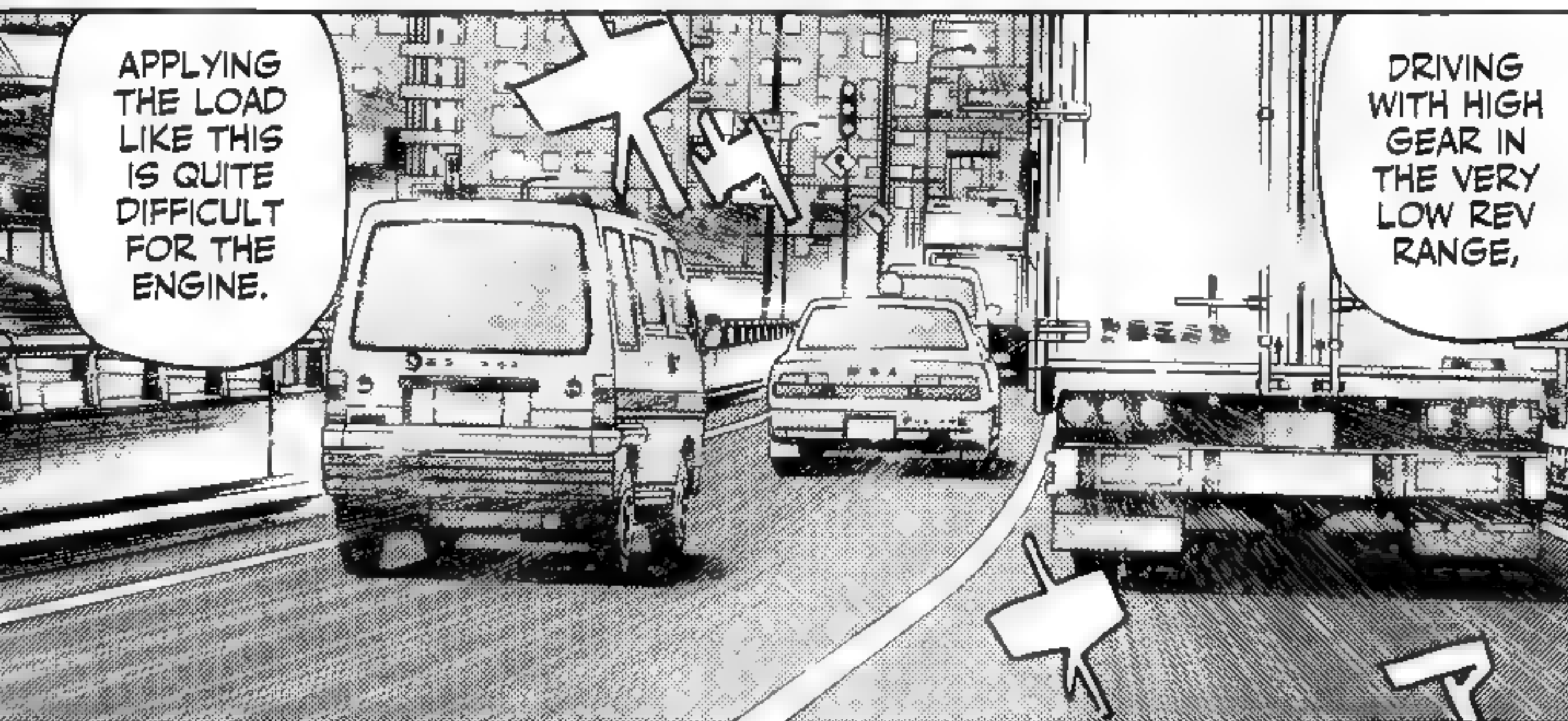
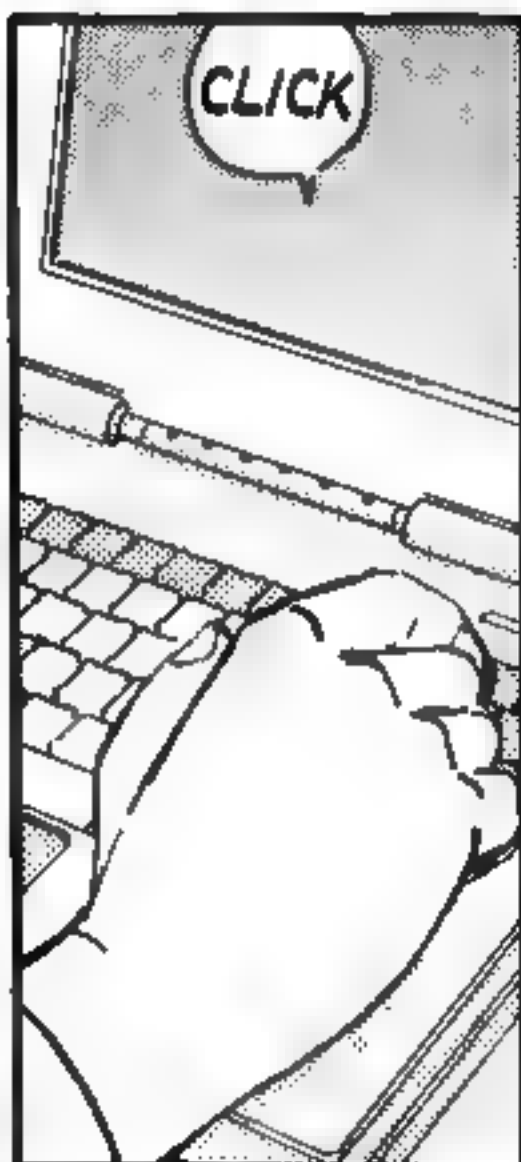


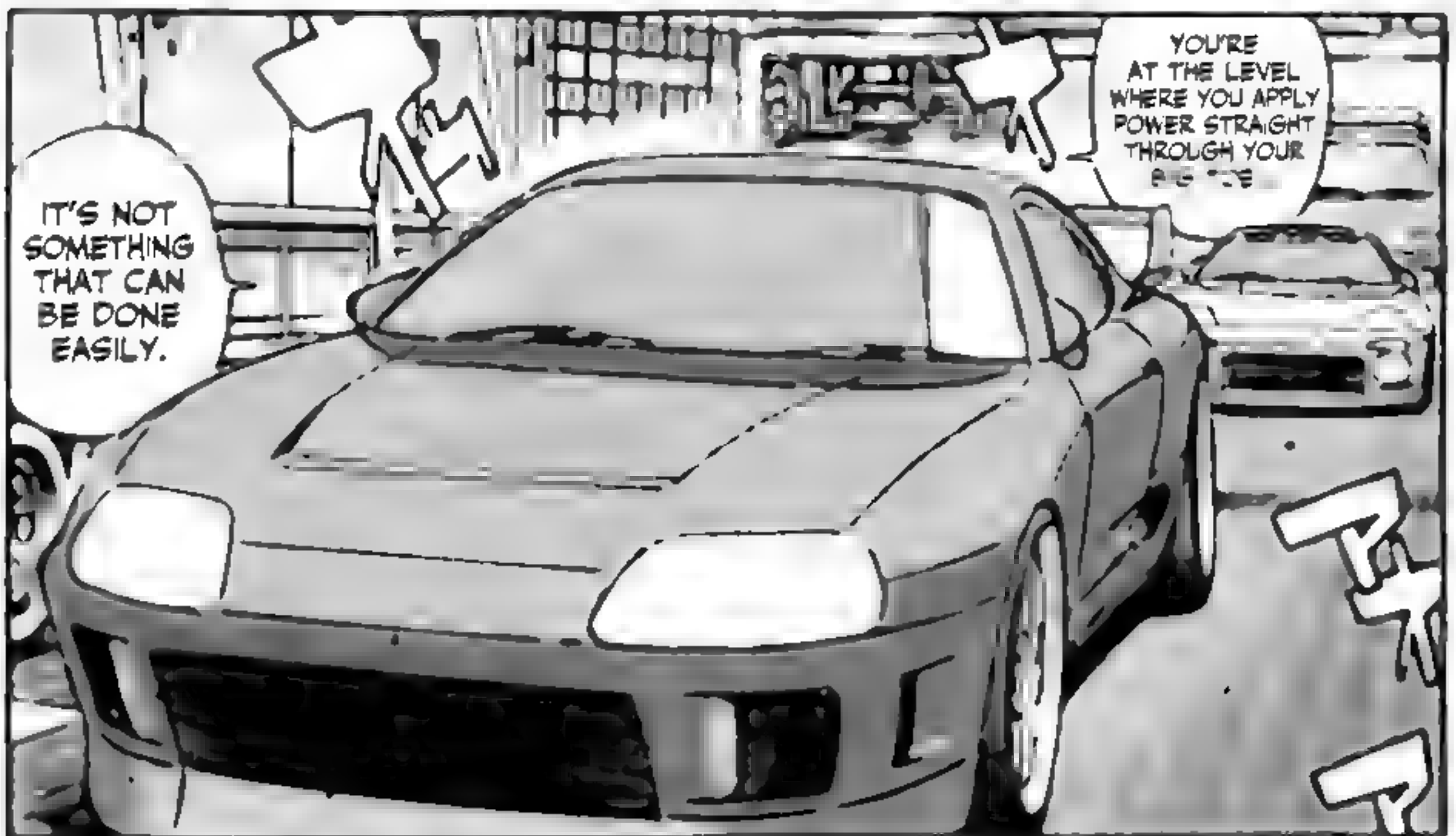
AFTER
THEM!

DO NOT
LOSE
SIGHT
OF THAT
R!









* Direct drive gear - the gear in which the engine and the transmission's output rotate at the same speed (1:1 ratio). Commonly, on 5-speed cars, this is the 4th gear



IS
IMPROVING
EVEN WHEN
RUNNING AT
LOW SPEED
LIKE THIS...



TOMINAGA,
COMPUTER
TUNING IS
AMAZING.



THERE IS
NO SUCH
THING AS
COMPUTER
TUNING.

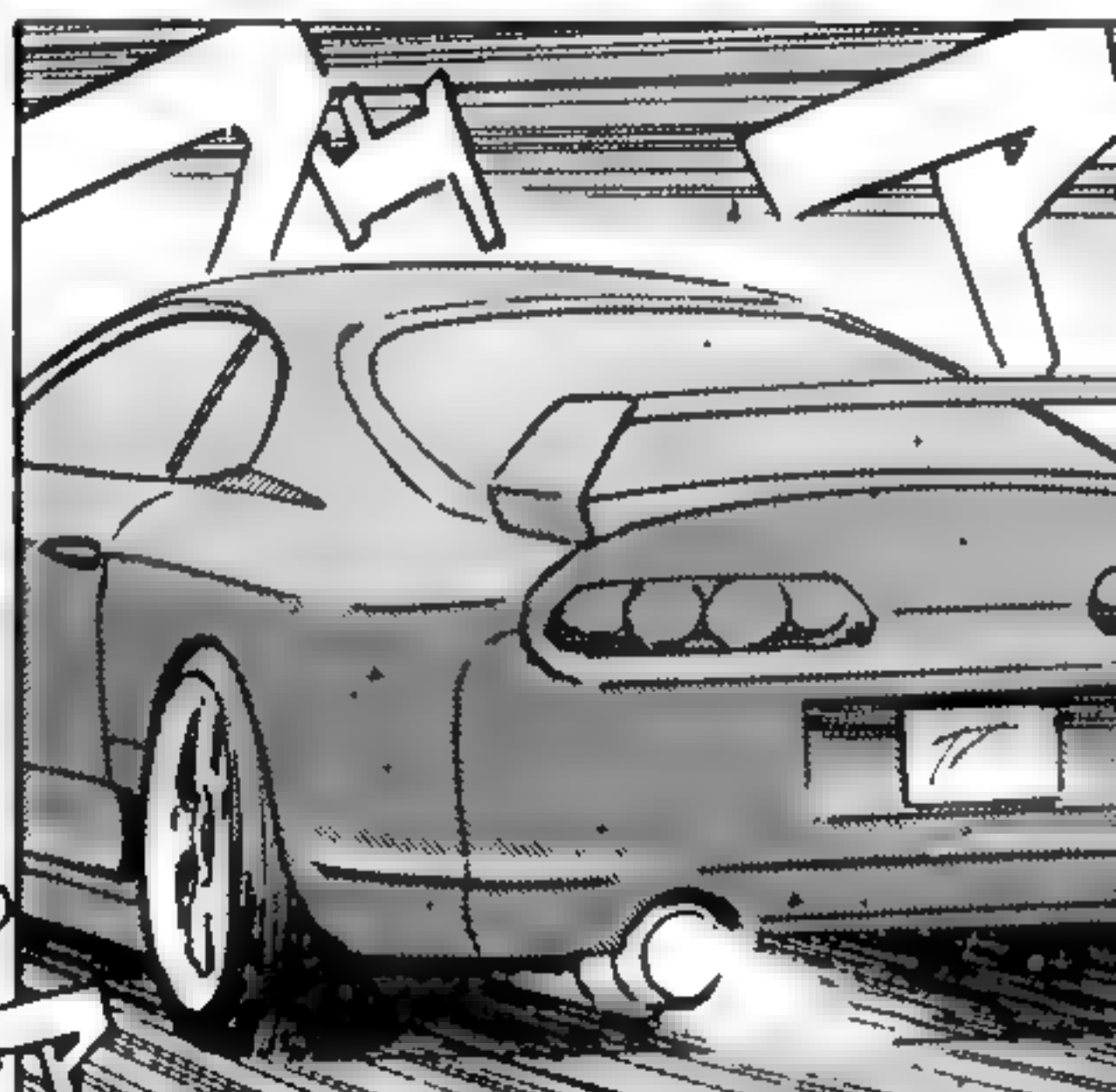
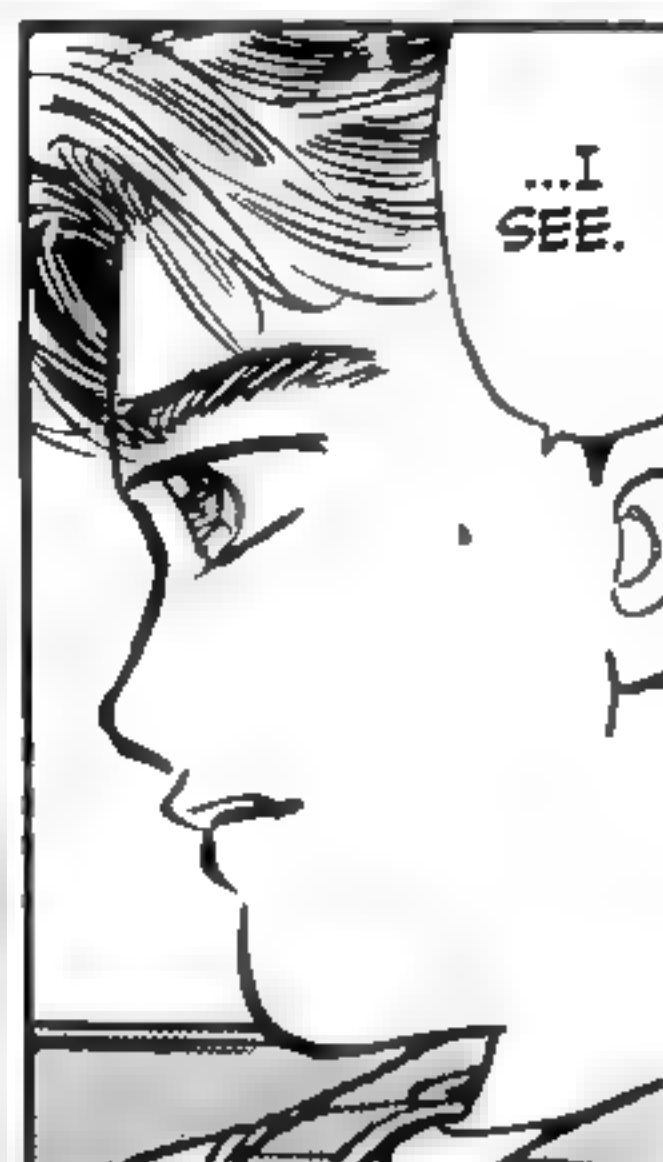
AKIO,
DON'T
GET ME
WRONG
WHEN I
SAY THIS,
BUT...



THEY
CANNOT
ACTUALLY
RAISE THE
POWER OF
THE ENGINE.

THEY'RE
SETTING
PARTS.

COM-
PUTERS
ARE NOT
TUNING
PARTS.







IT FEELS LIKE
I'M ALWAYS
WATCHING HIM.



FROM A
COMPLETELY
DIFFERENT
DIMENSION...



IT
WOULD
BE BAD
IF I GOT
TOO AT-
TACHED!

YOU'RE
GENTLE!



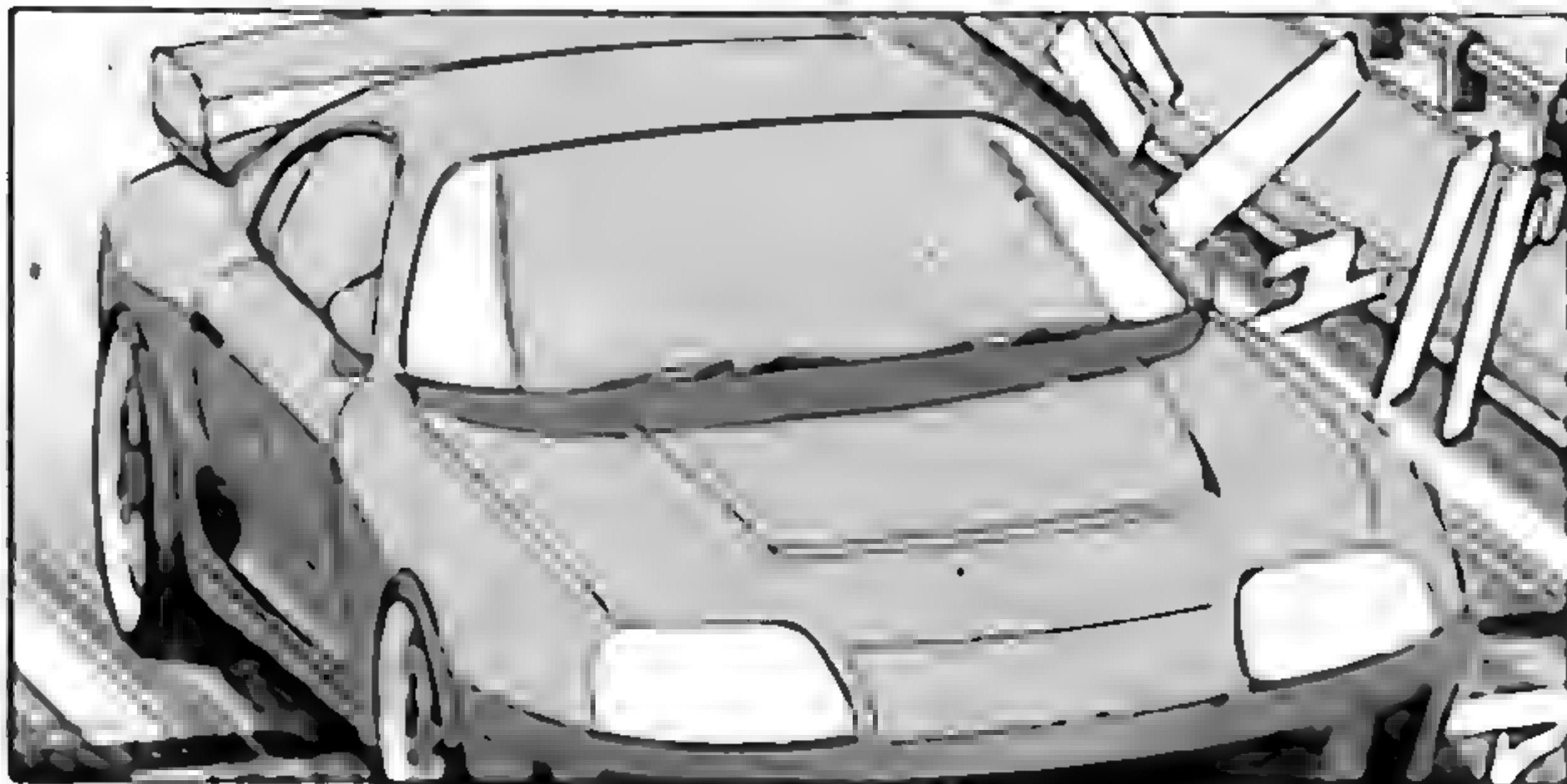
YOU'RE
STARTING
TO LIKE
THIS CAR
RIGHT?!

CLICK



CLICK

AKIO
—!



NO
MATTER
WHAT, YOU
DON'T PUT
A BURDEN
ON THE
MACHINE.

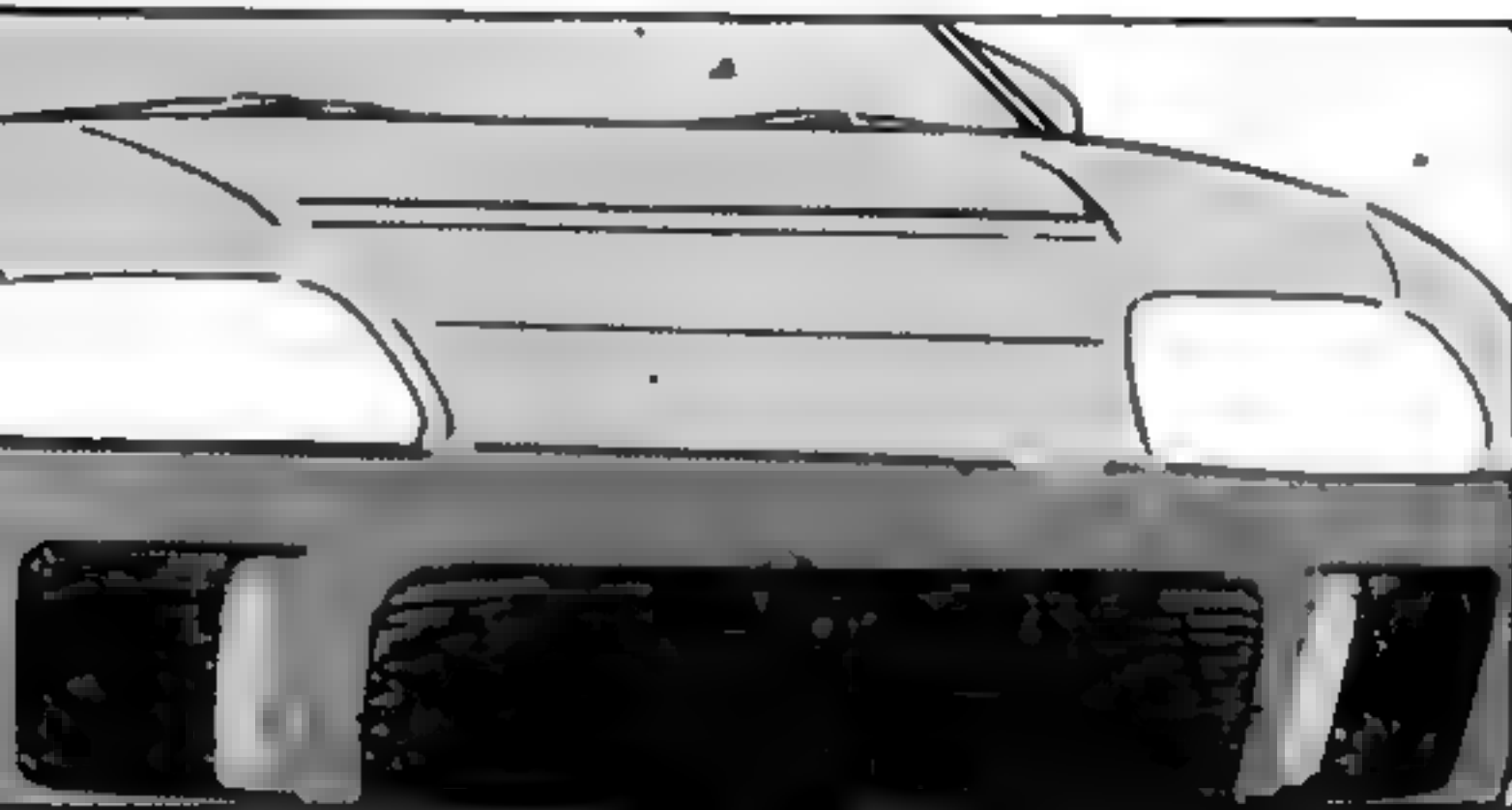
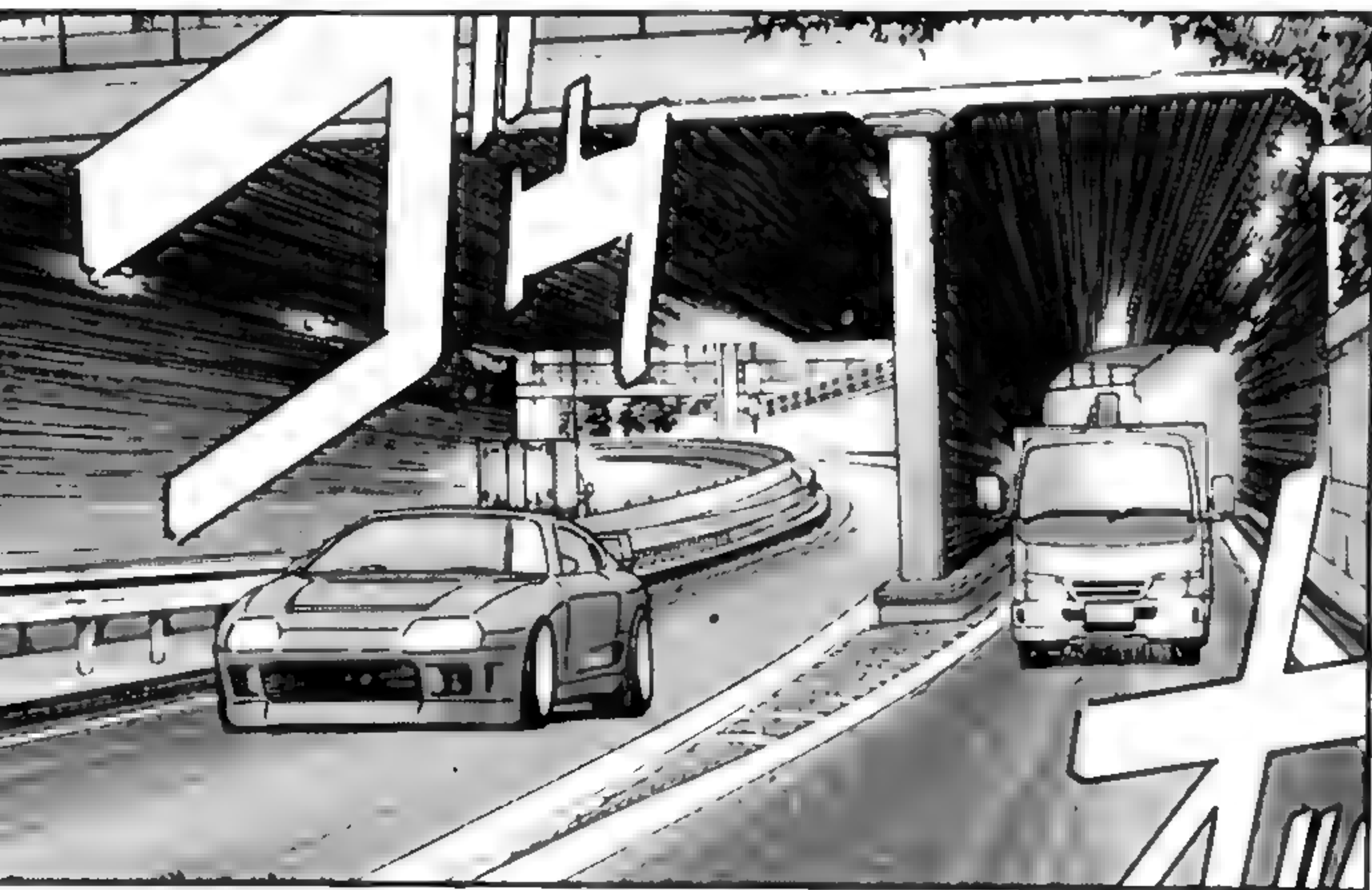
YOU'RE
GENTLE.

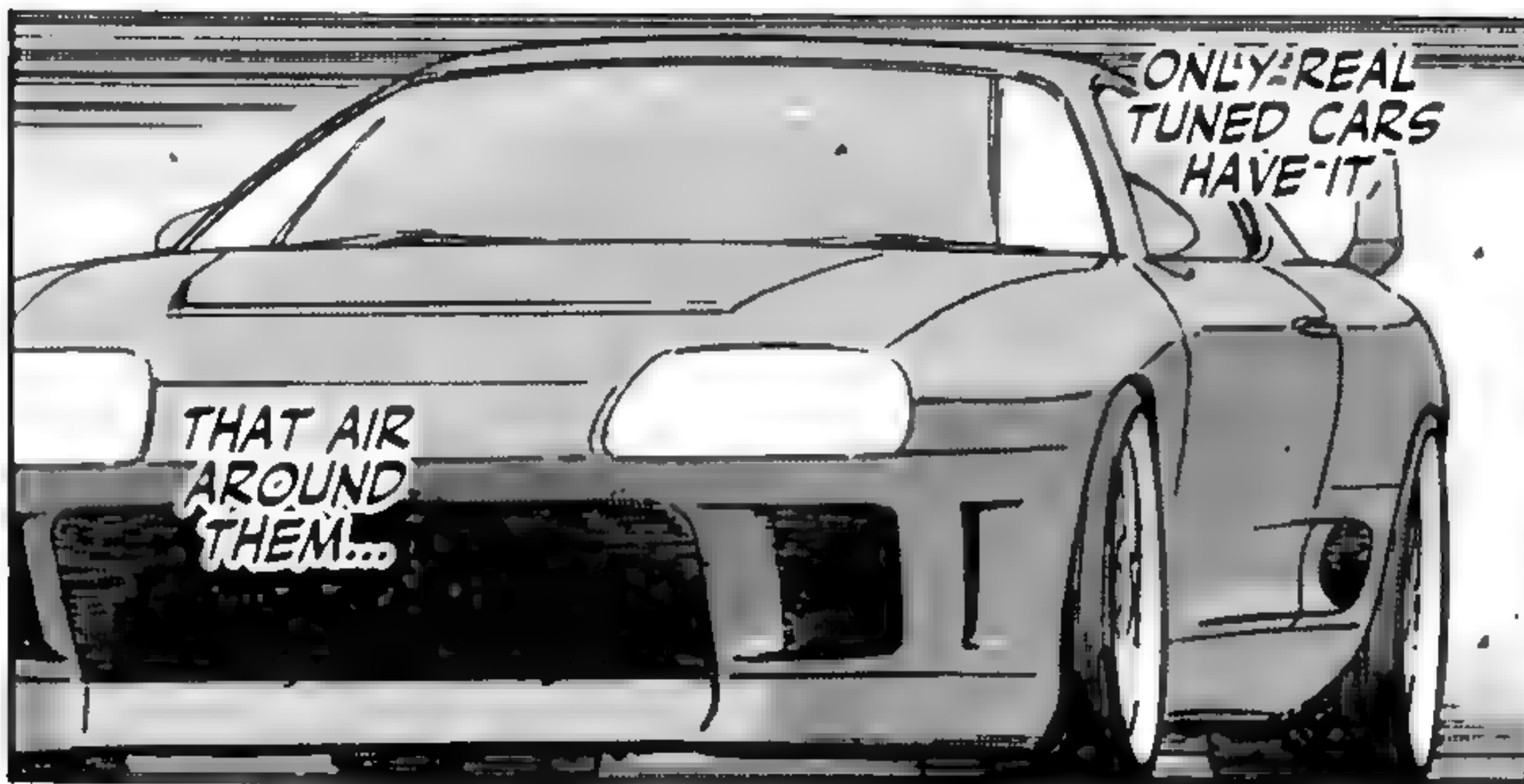
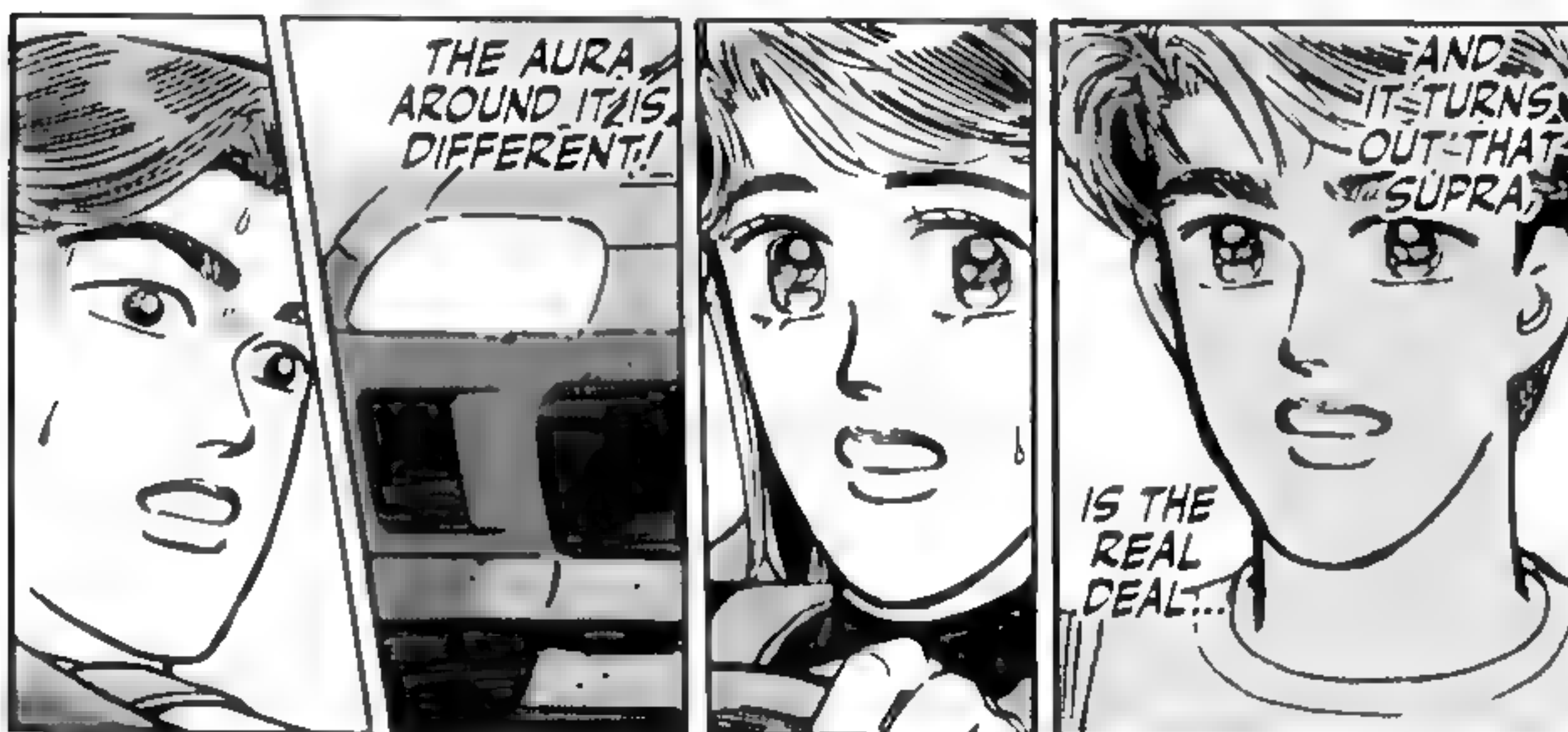


AKIO

YOU'RE
GOOD

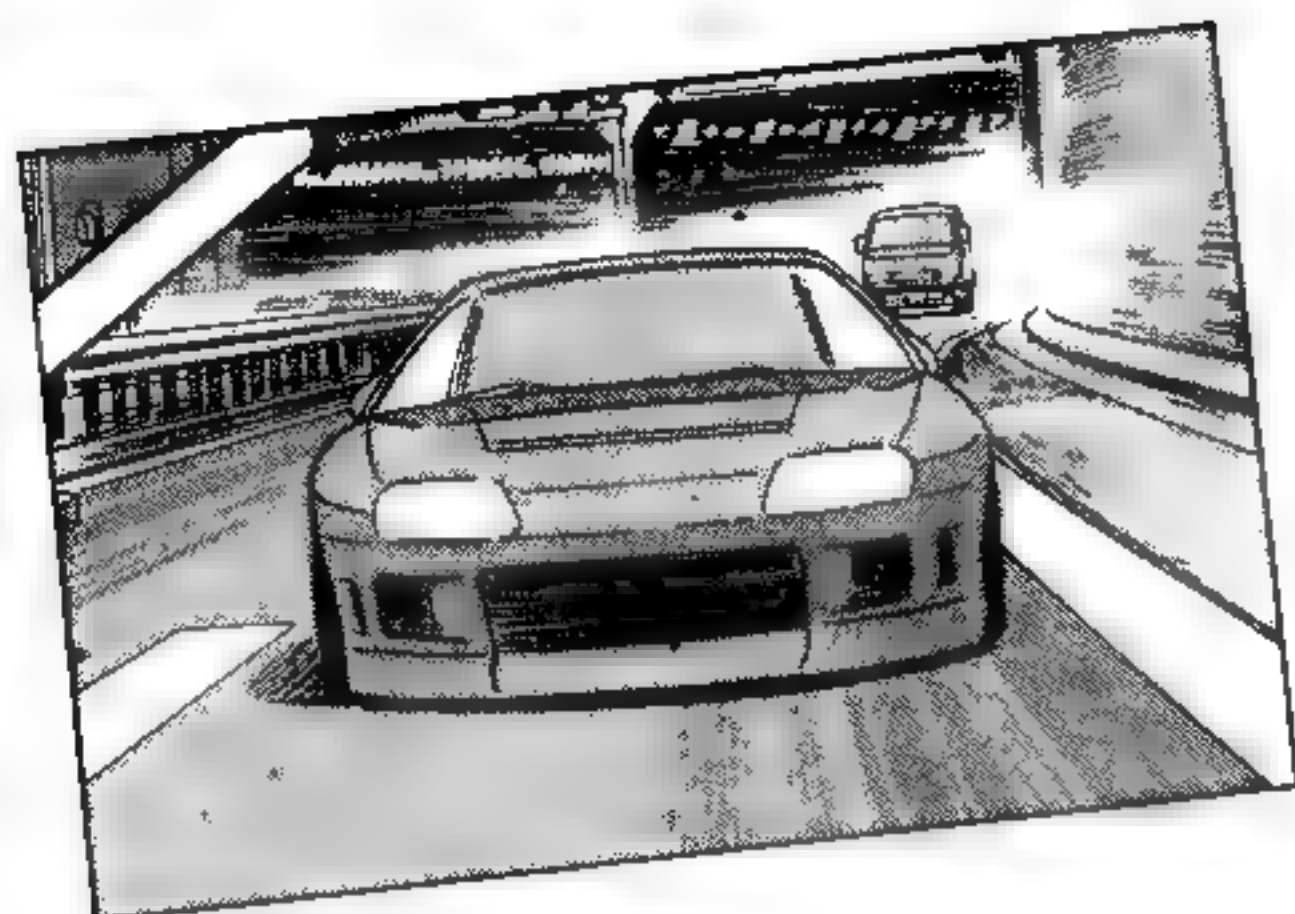








実走セッティング⑤ END



TEISOOKU SCANS



TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

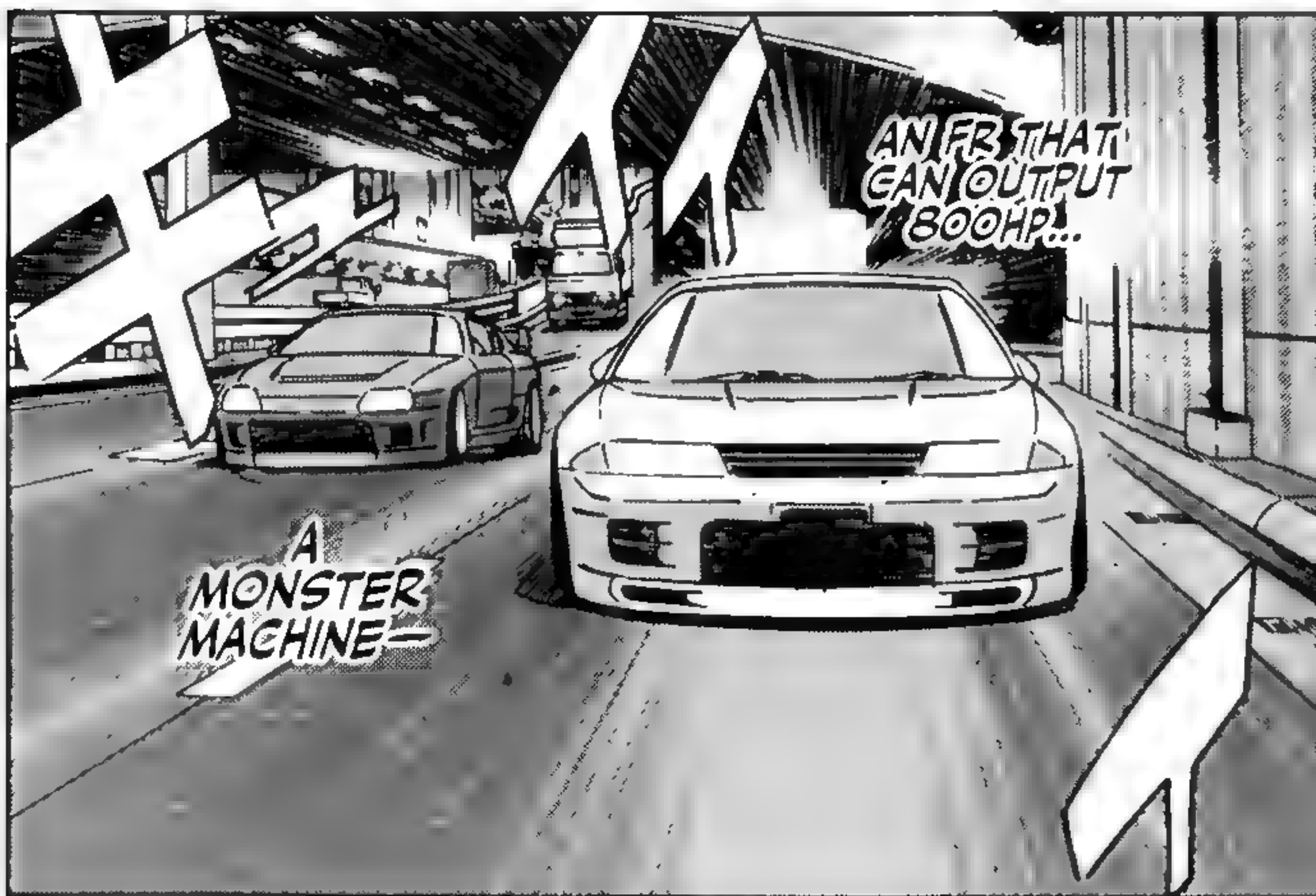
<http://www.mangadex.org/mangas/teisooku>

IGKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

SERIES 35

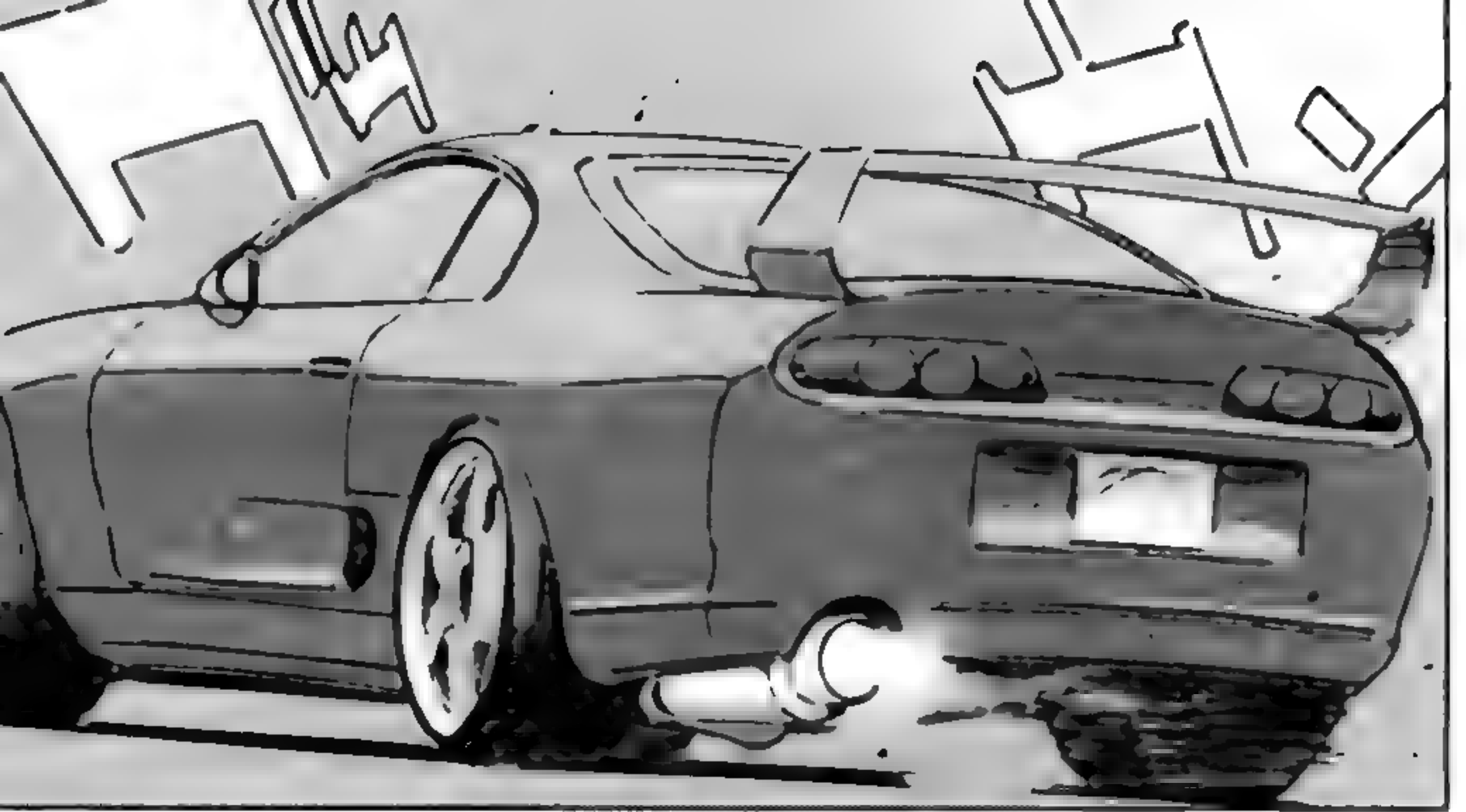
モンスターマシーン① MONSTER MACHINE ①





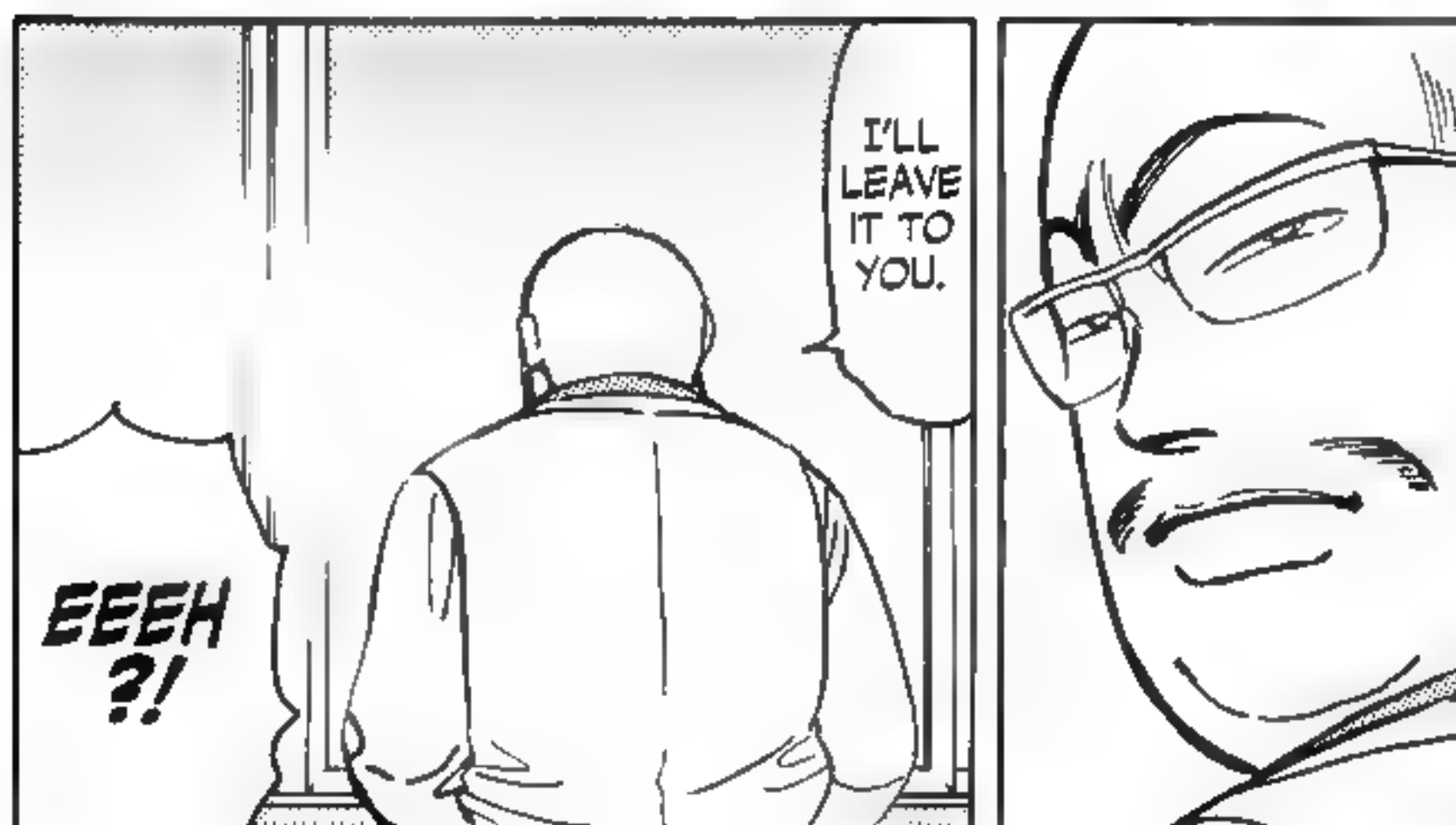
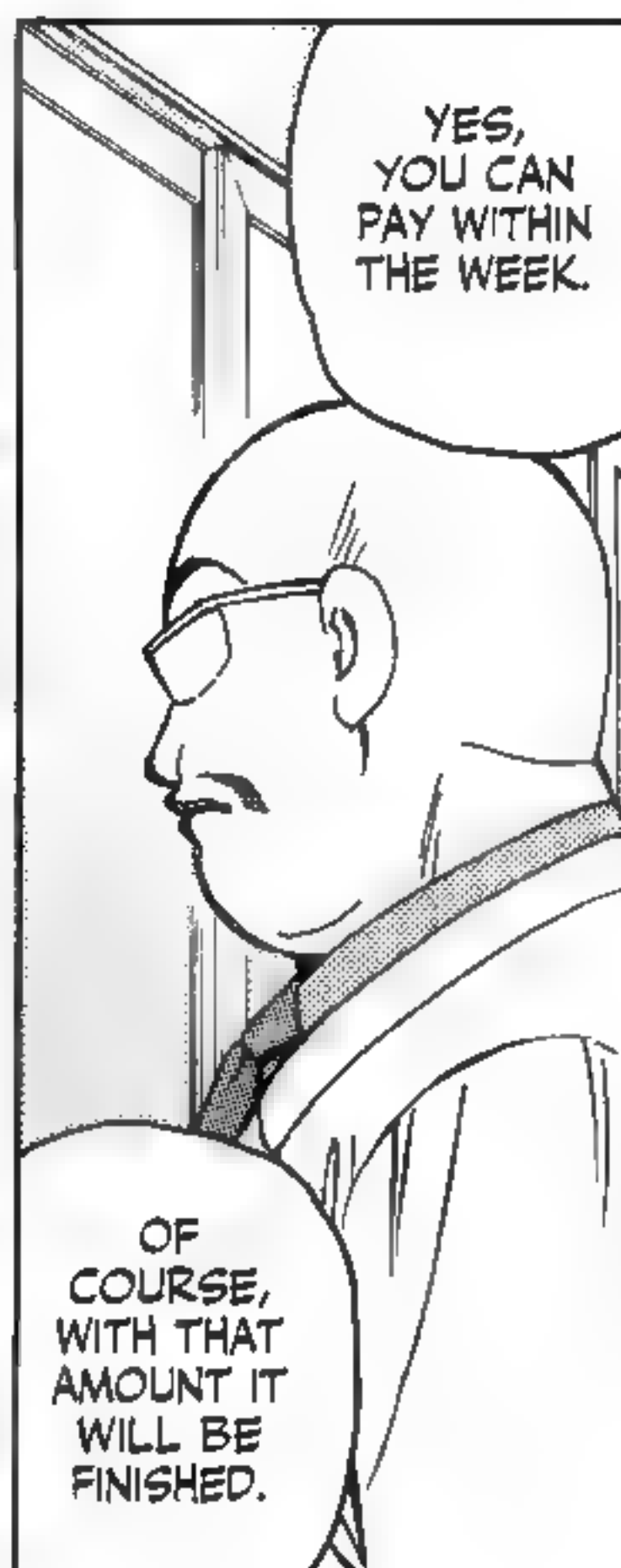


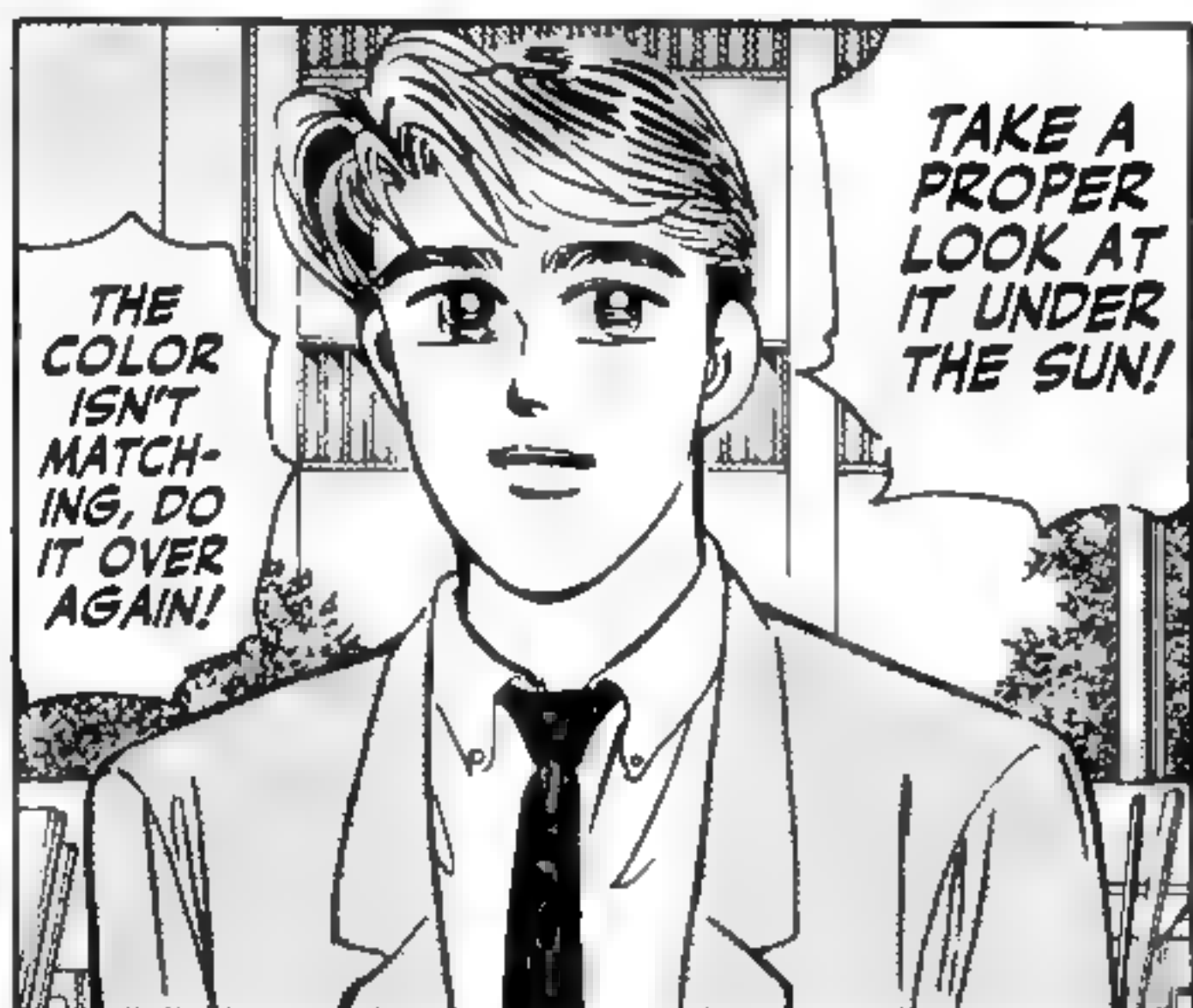
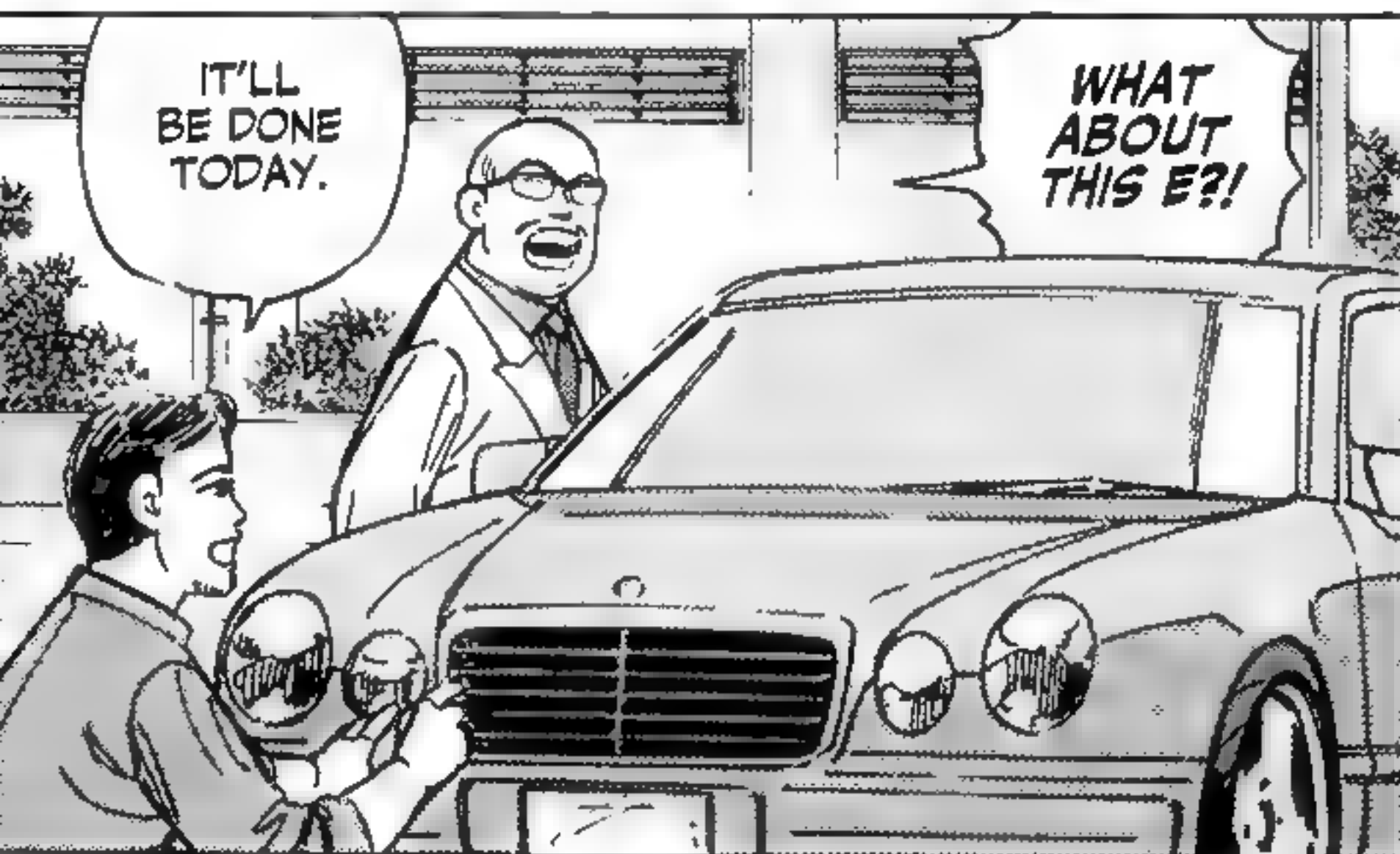


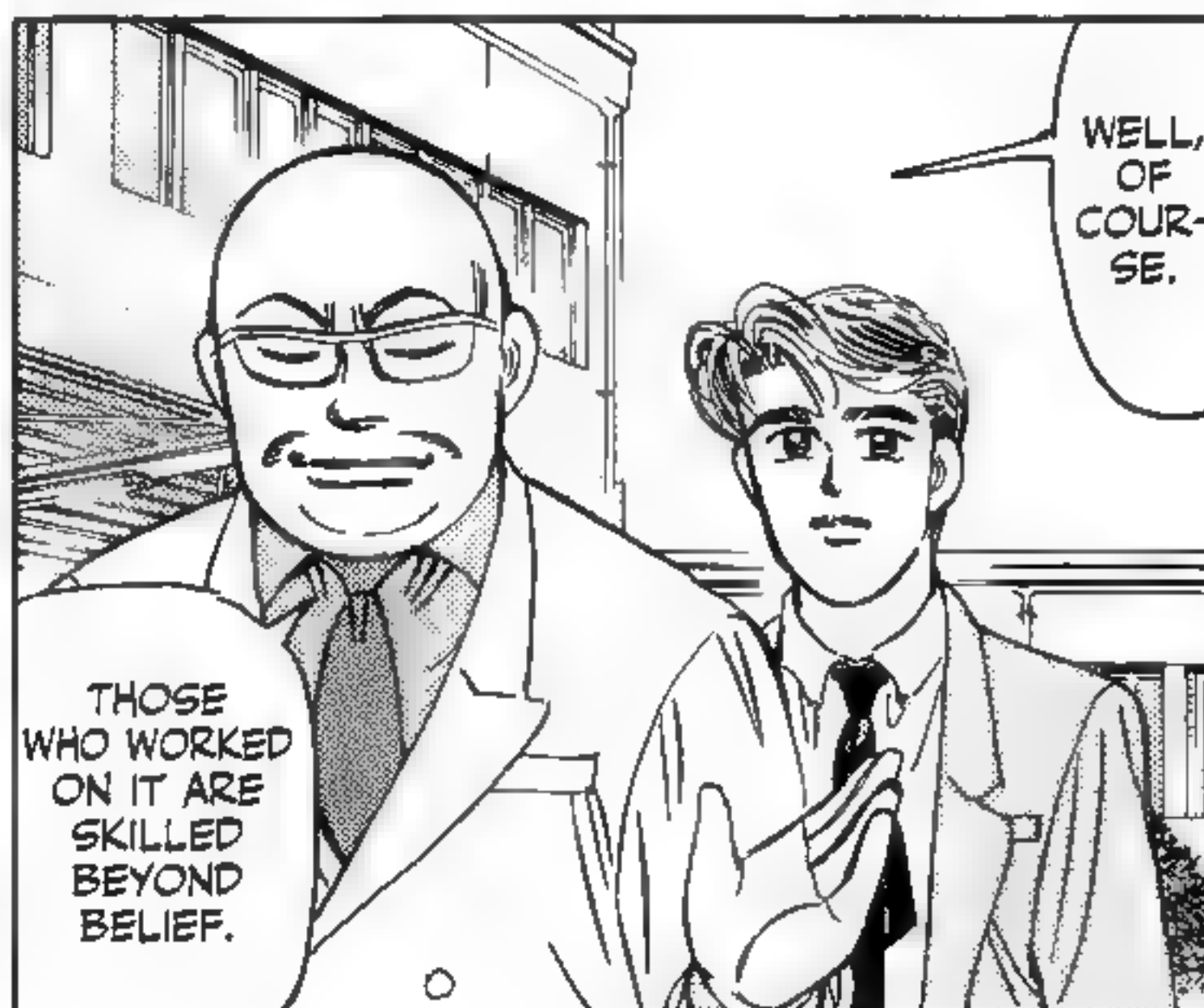
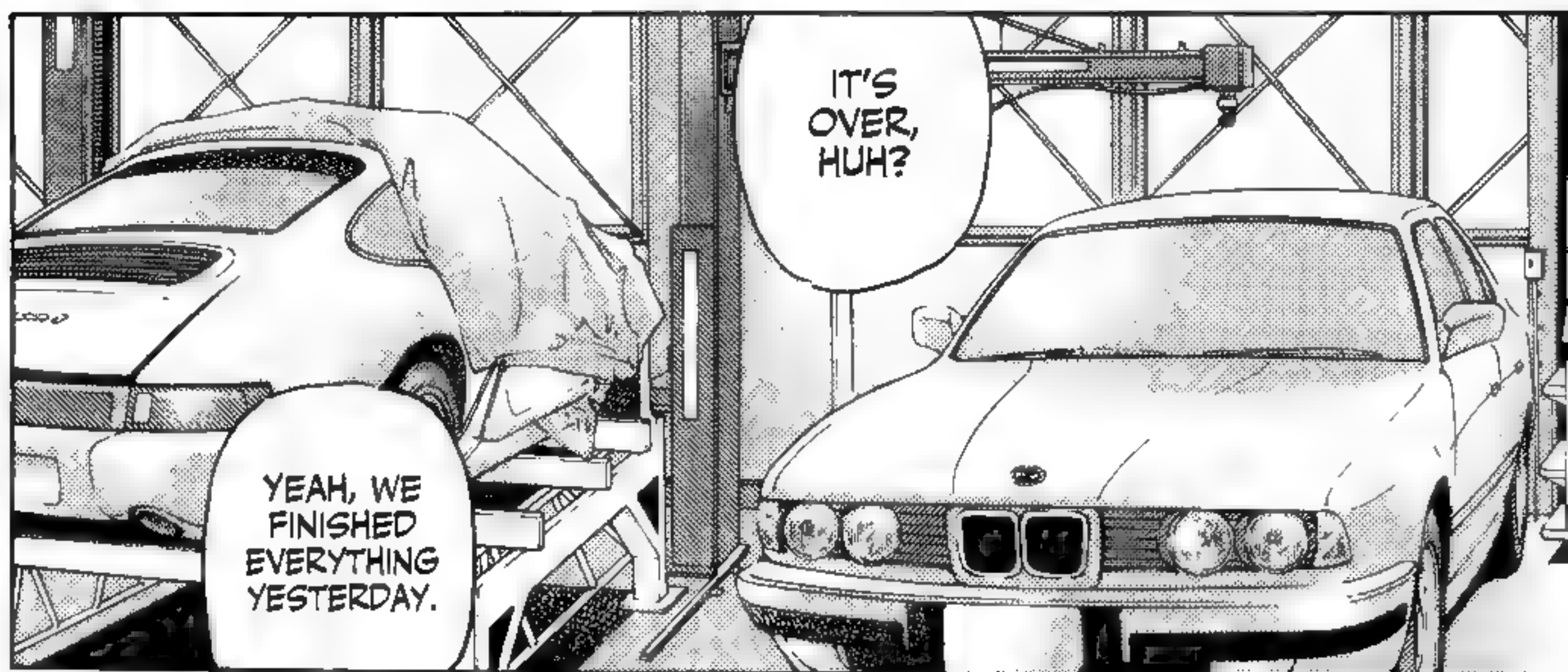


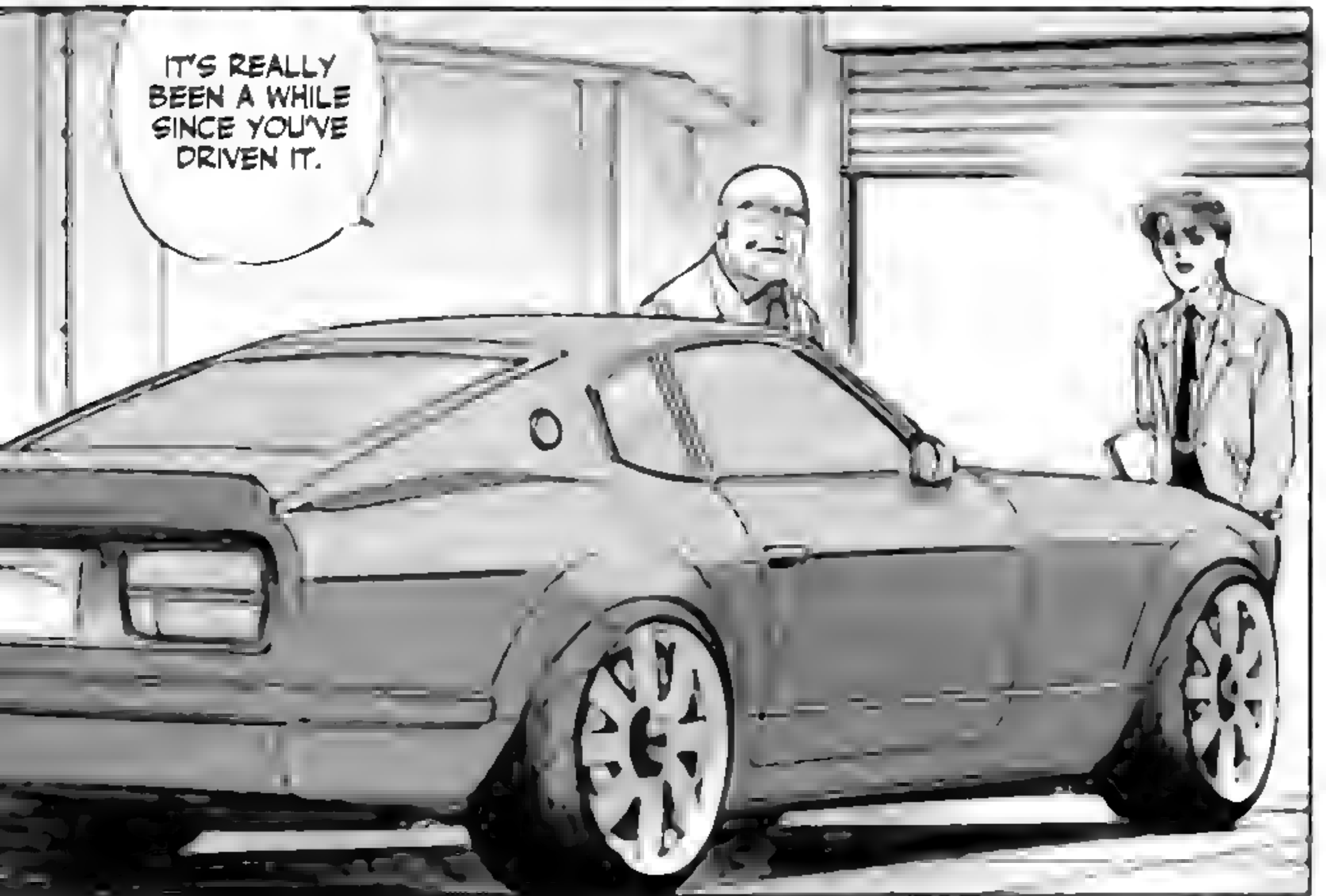
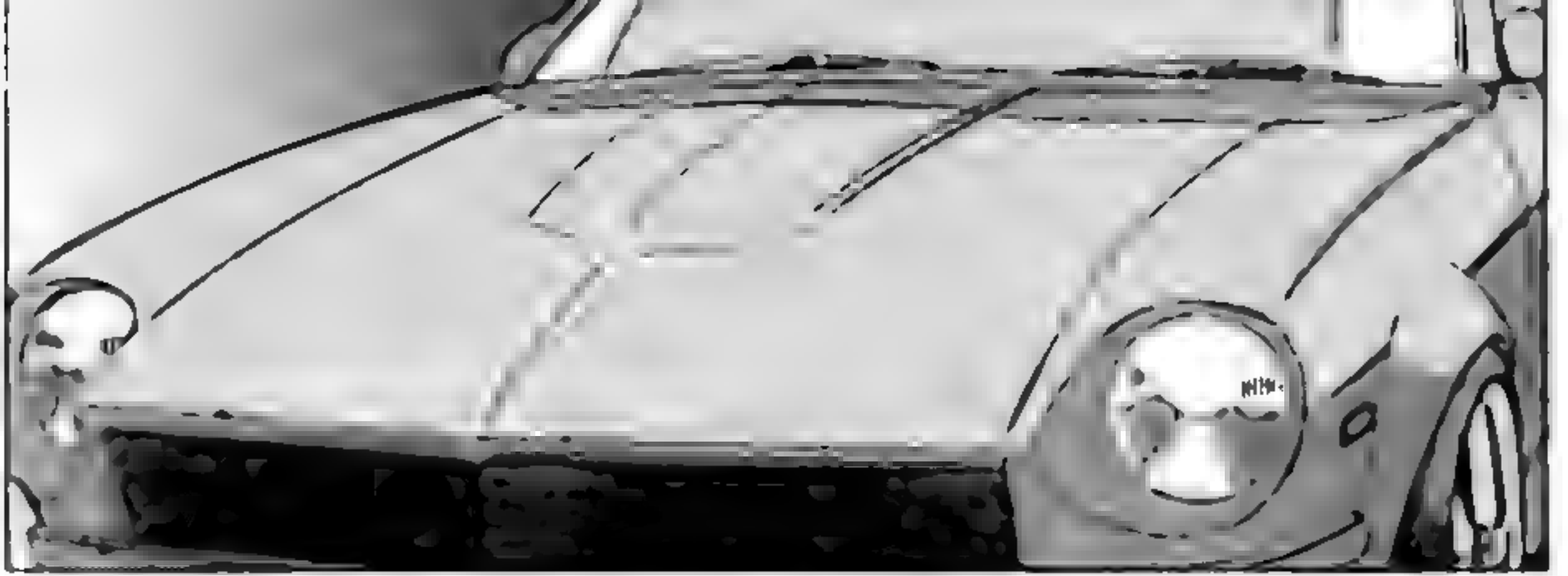


BODY SHOP SUNDAY



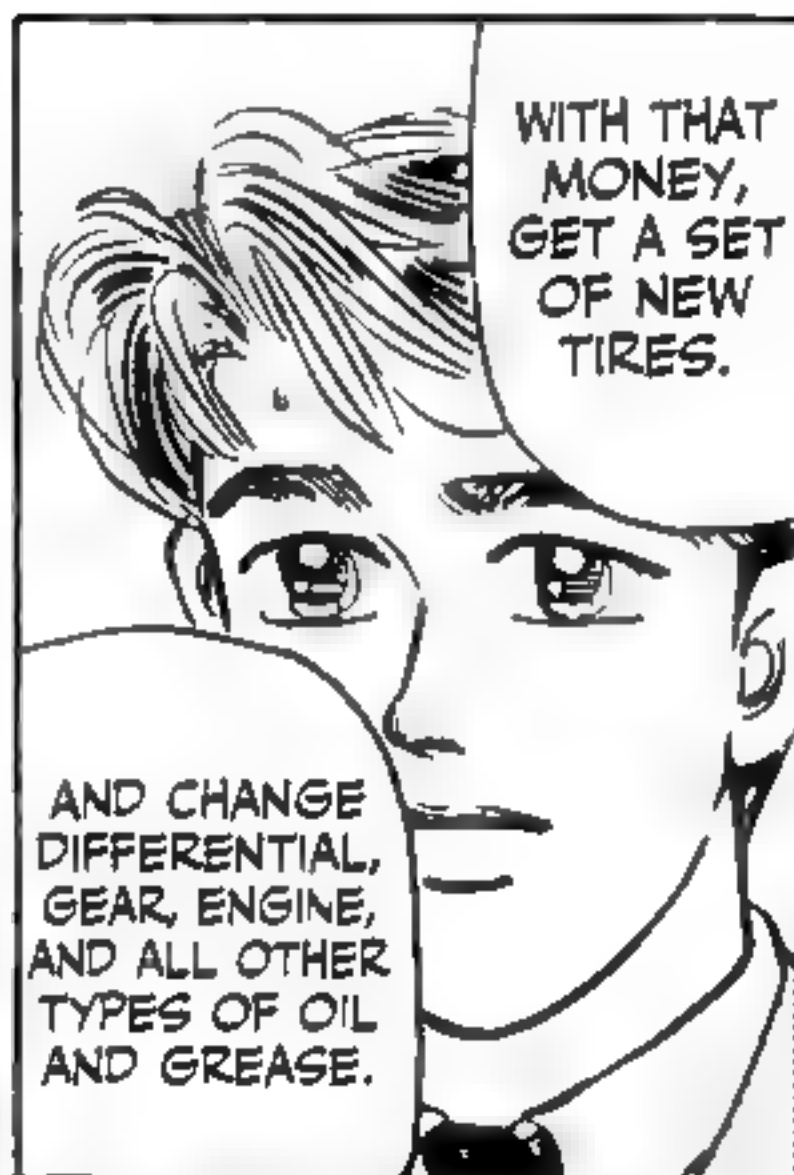








AND IF THERE'S SOME LEFT OVER AFTER THAT,

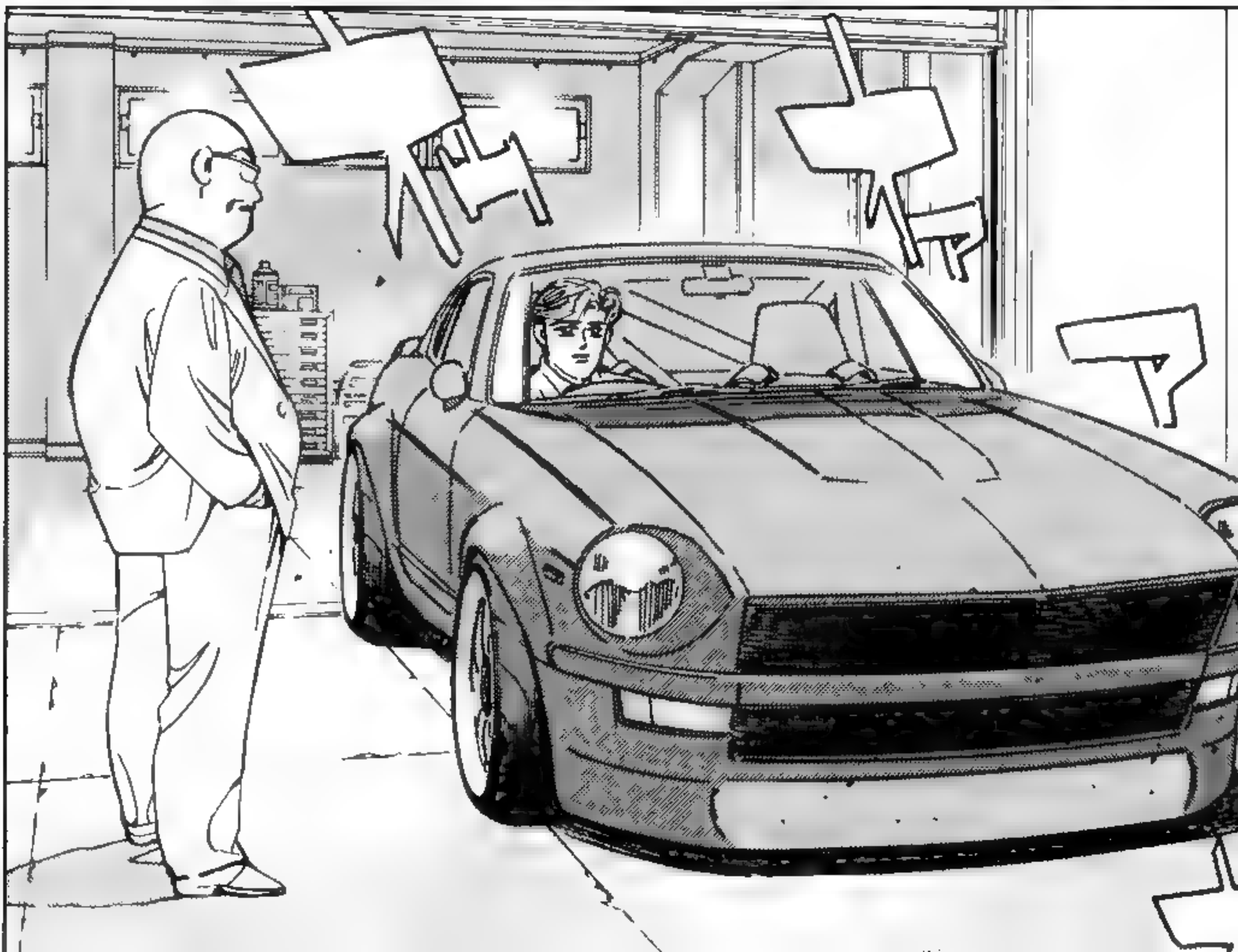


AND CHANGE DIFFERENTIAL, GEAR, ENGINE, AND ALL OTHER TYPES OF OIL AND GREASE.



IT'S NOT LIKE YOU WORKED ON THE SUPRA JUST BECAUSE YOU LIKED IT.

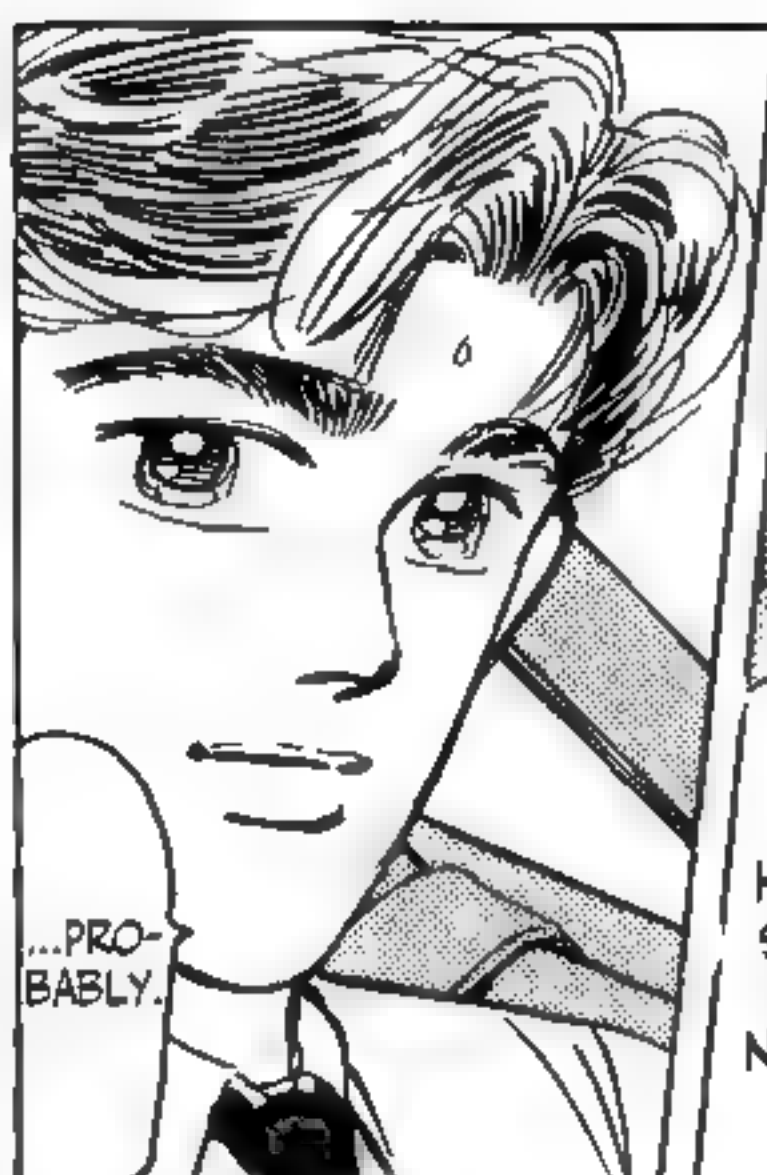
MONEY IS...





AKIO,

EVEN THIS
EXCELLENT
Z WILL BE IN
A BIT OF A
PINCH THIS
TIME.



...PRO-
BABLY.

SO,
IT'LL BE
HAPPENING
SOMETIME
AROUND
NEXT WEEK-
END?

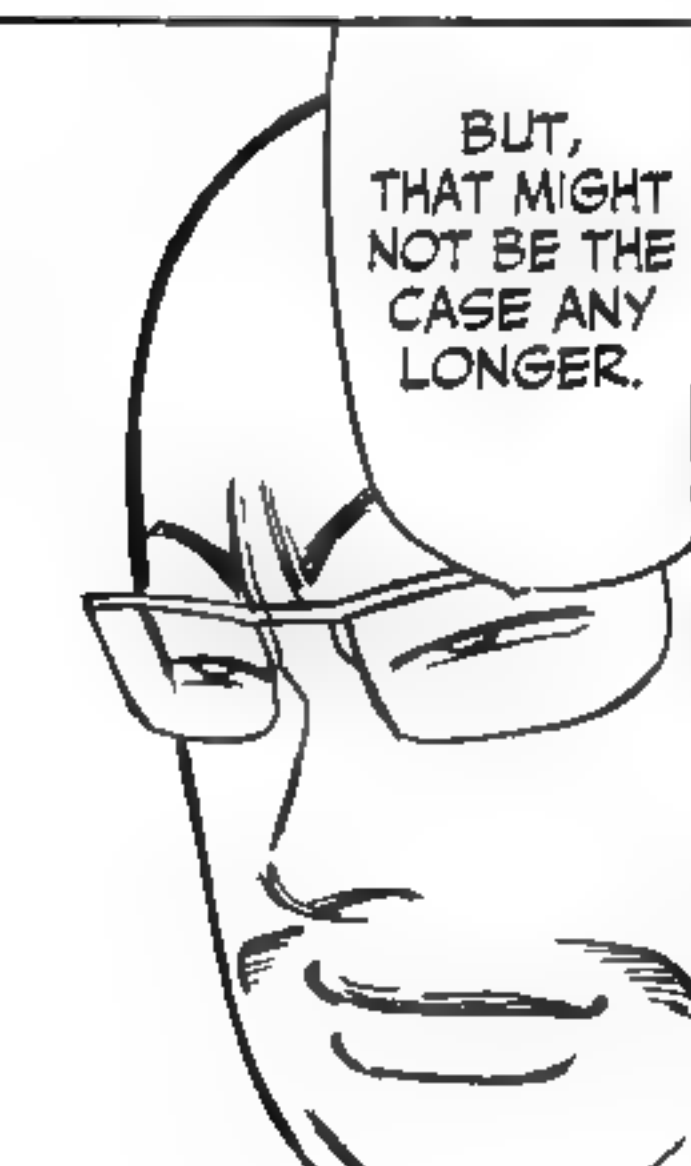


KEI
HAS ONE
WEEK TO
MASTER
THE SUPRA.



YOU
KNOW THIS
BETTER
THAN ANY-
ONE.

THAT
SUPRA
IS A STEP
AHEAD OF
EVERYTHING
ELSE...



BUT,
THAT MIGHT
NOT BE THE
CASE ANY
LONGER.



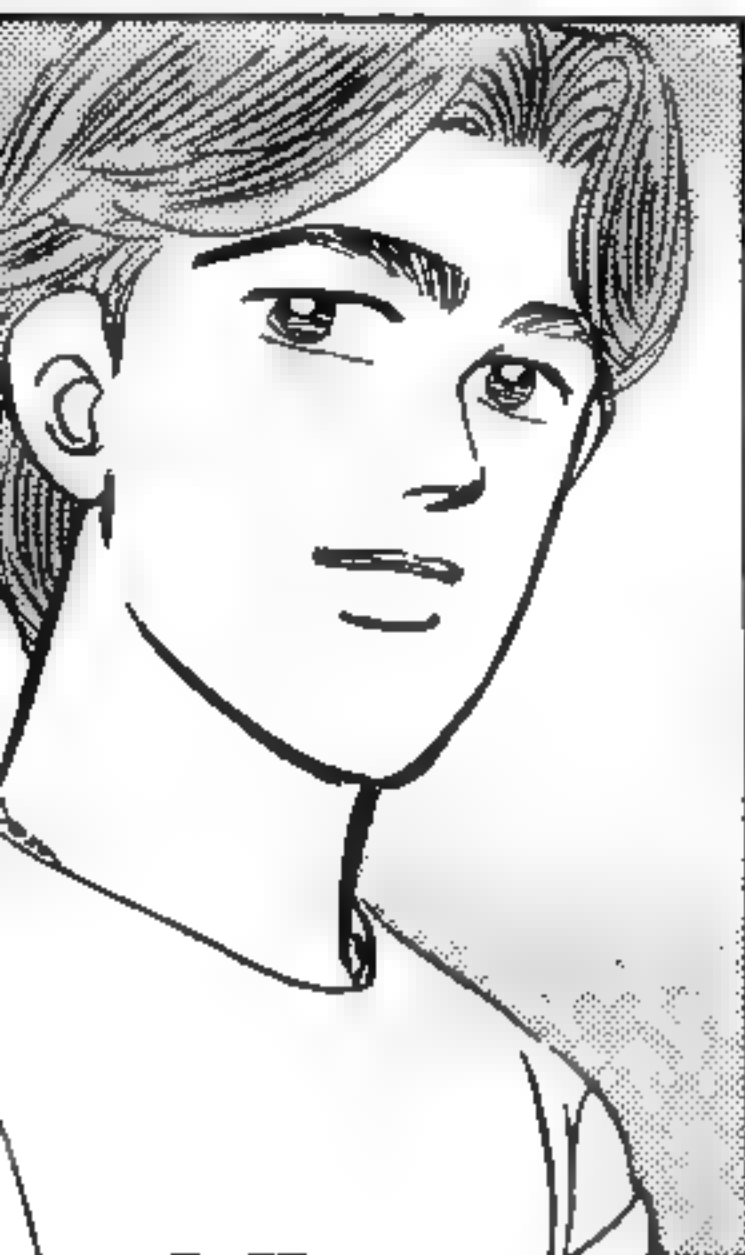
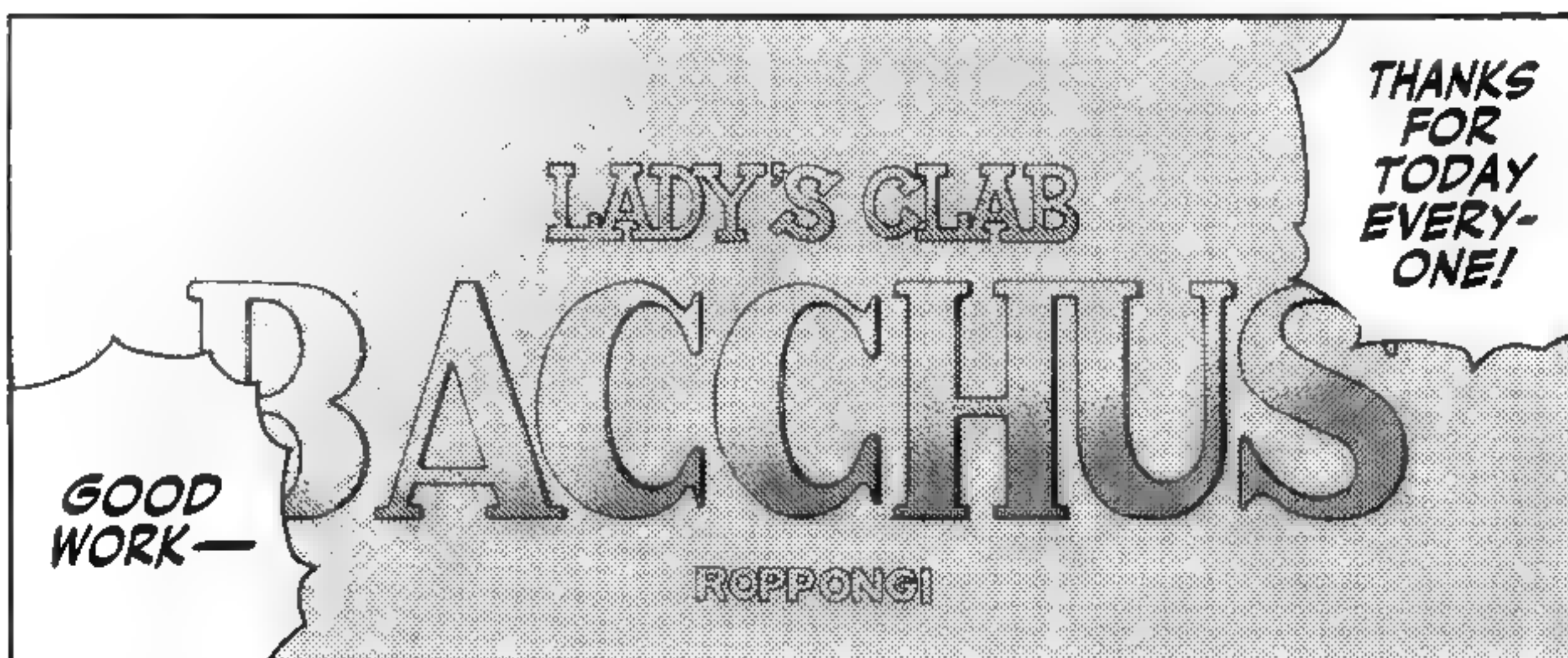
IT HAS
BEEN
THREAT-
ENING
TUNED
CARS FOR
MANY
YEARS,

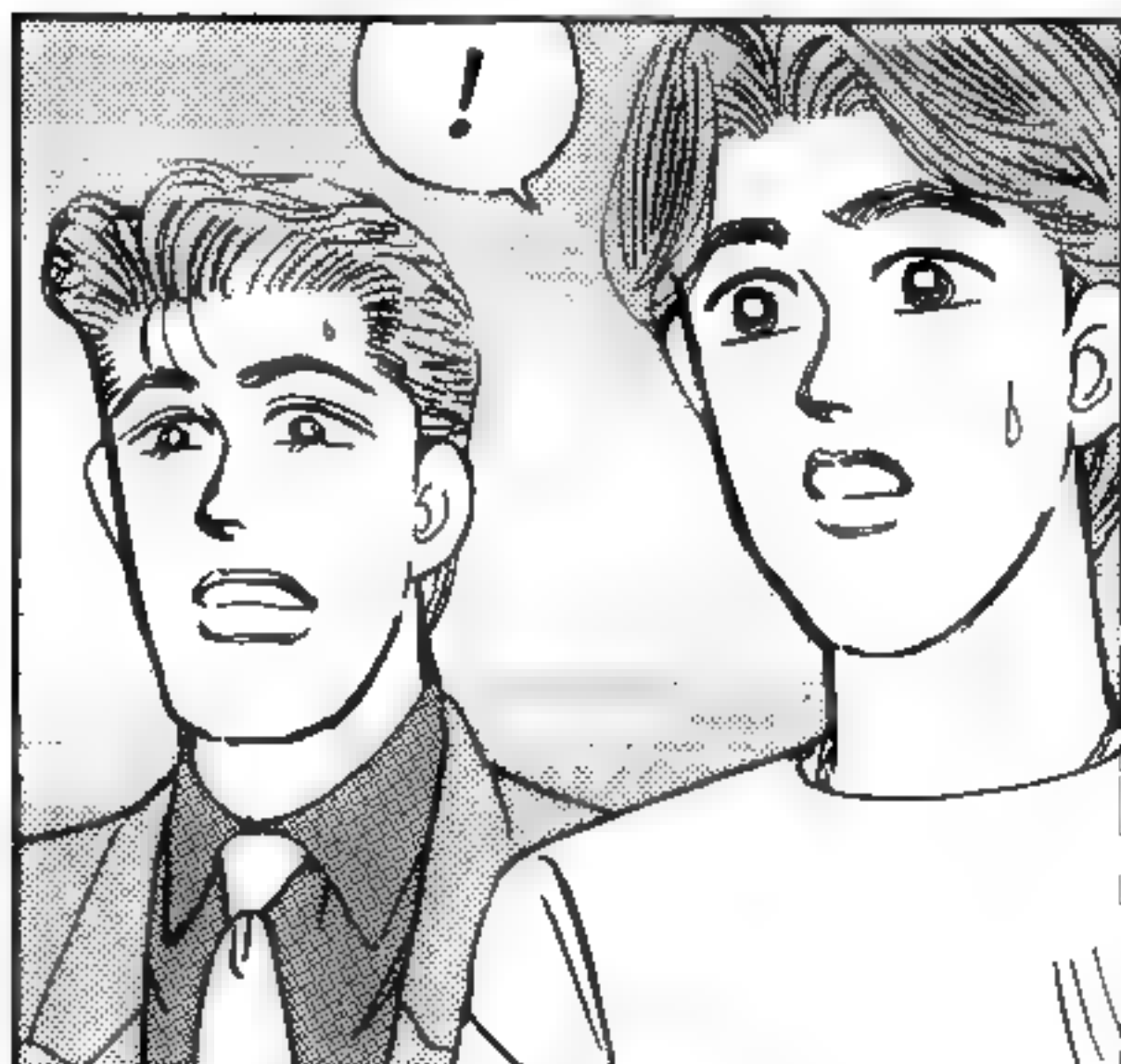
AND
CAPTIVATING
THEM.



AFTER
BEING REVIVED
LIKE IT WAS
IMMORTAL
FROM
NUMEROUS
ACCIDENTS,









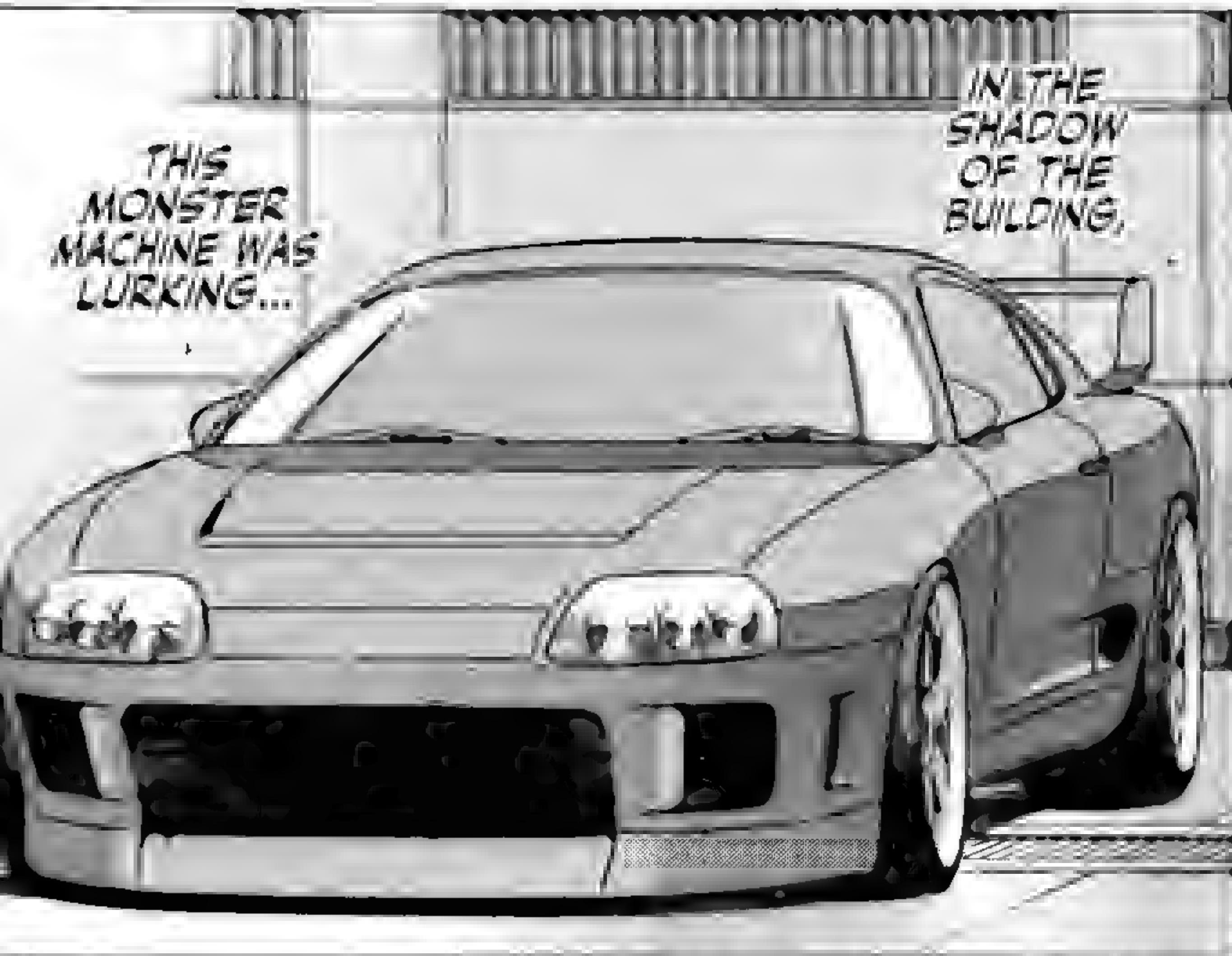
IT'S
COMPLETELY
DIFFERENT—



EVEN
THOUGH IT'S
SUPPOSED
TO BE THE
SAME CAR...



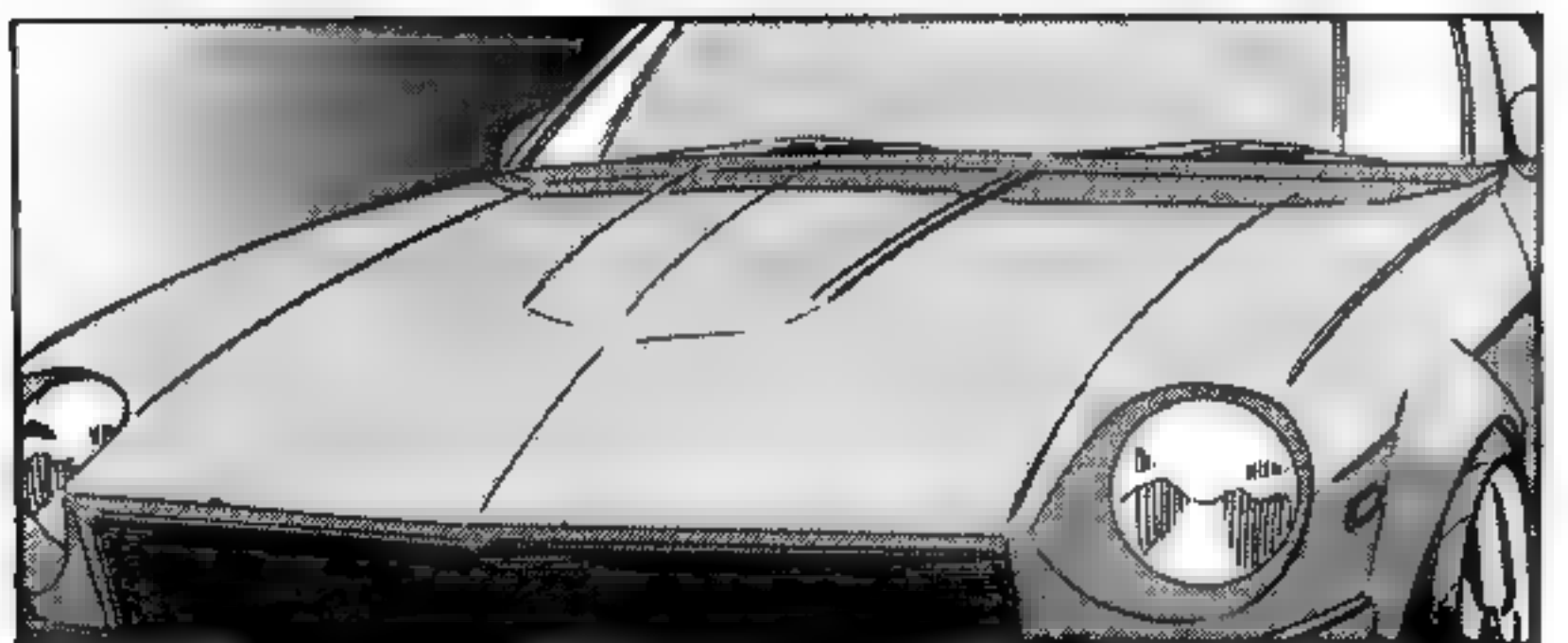
IT'S
DIFFER-
ENT...



THIS
MONSTER
MACHINE WAS
LURKING...

IN THE
SHADOW
OF THE
BUILDING,

モンスターマシーン① END



TEISOOKU SCANS



TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

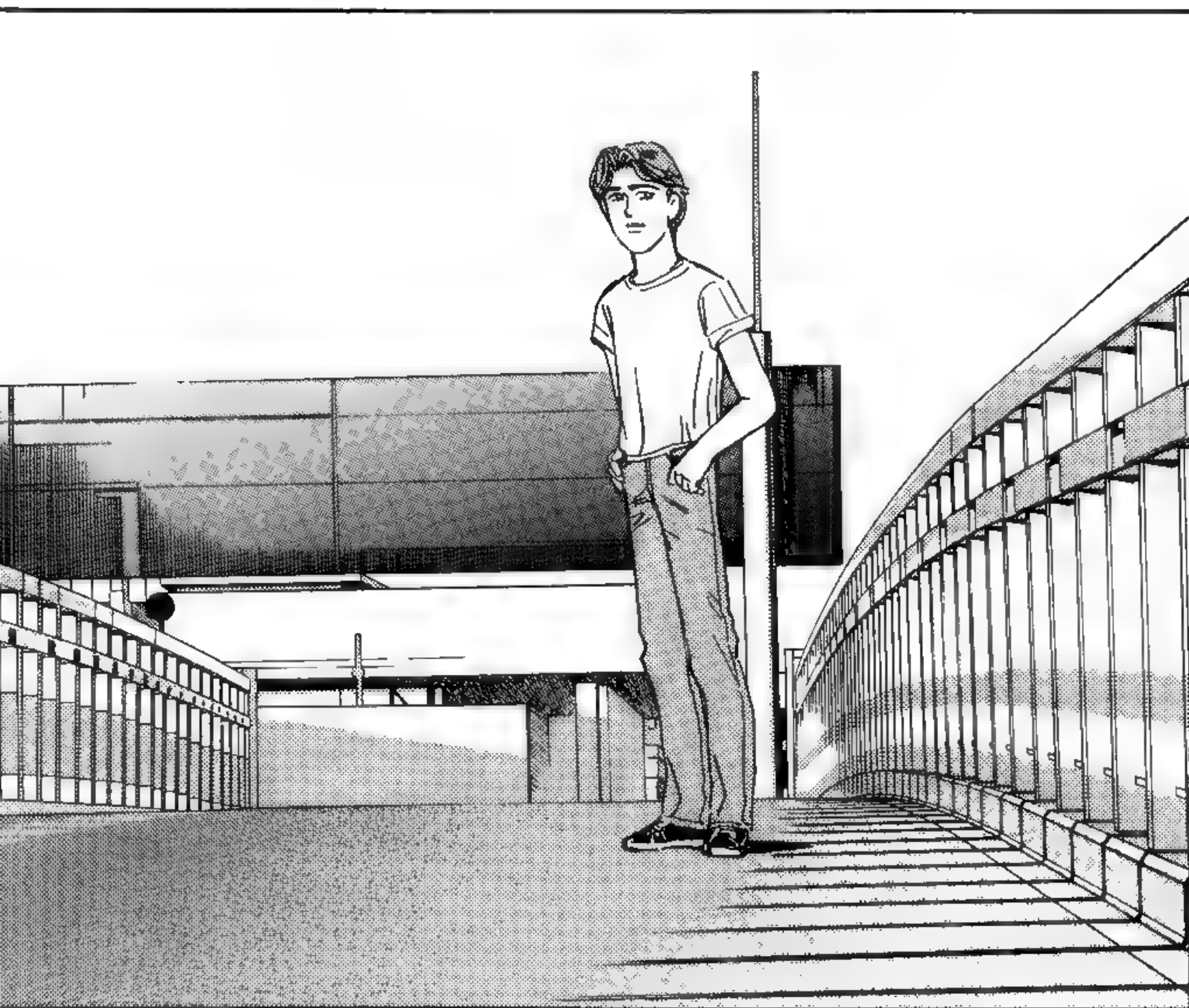
DRIDESPOON

<http://www.mangadex.org/mangas/teisooku>

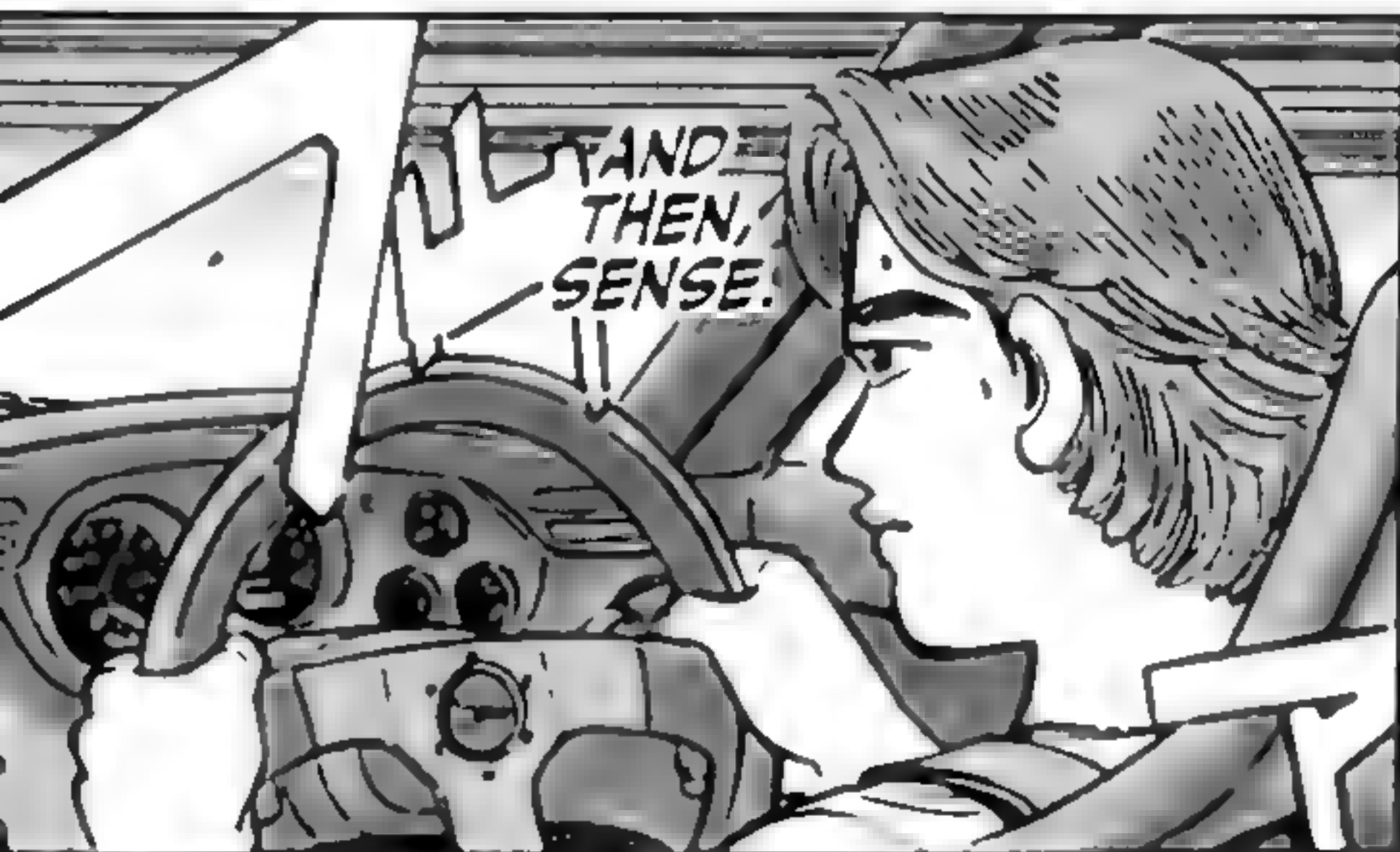
IGKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

モンスターマシーン②

MONSTER MACHINE ②







AND
THEN,
SENSE.



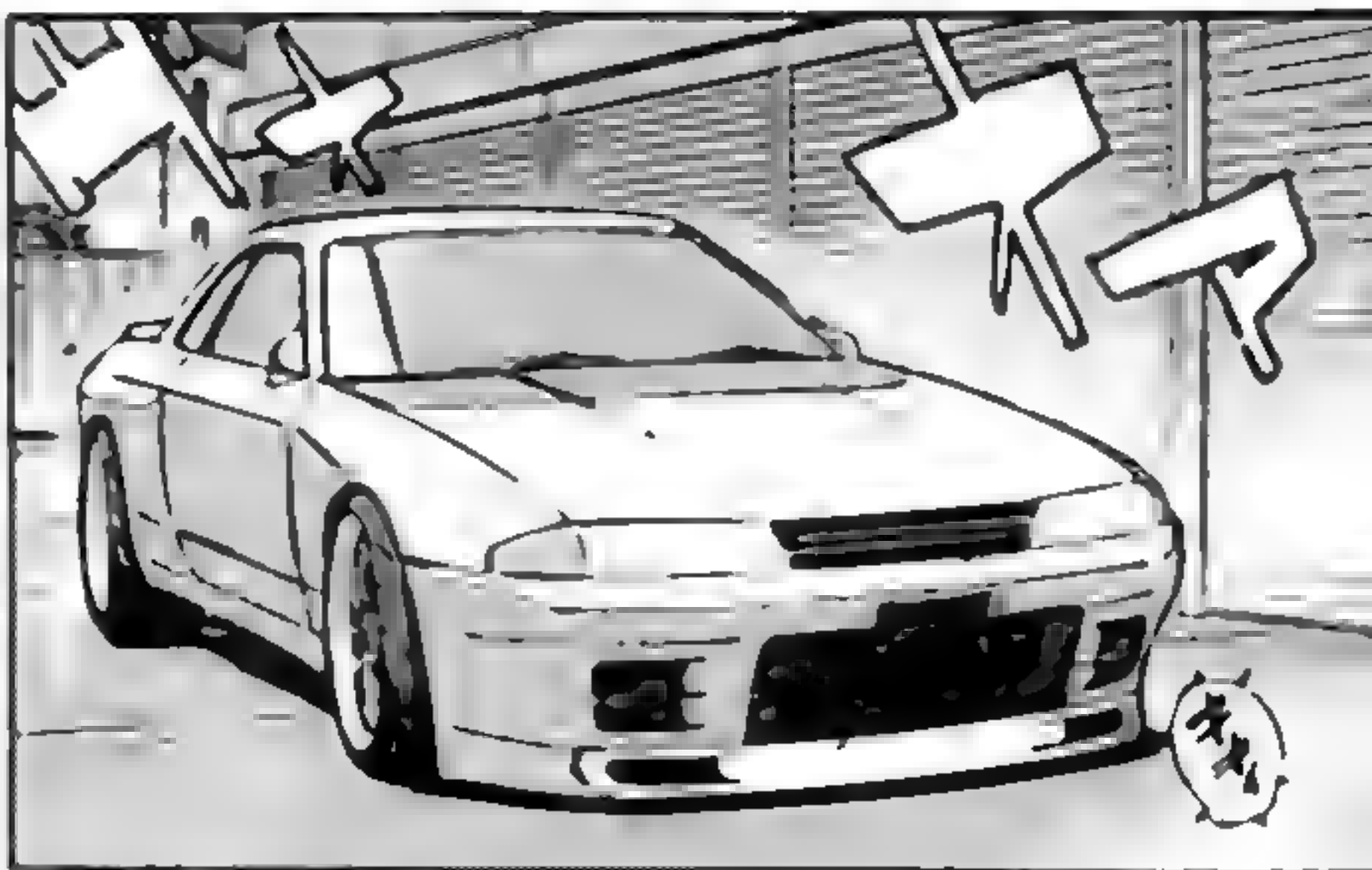
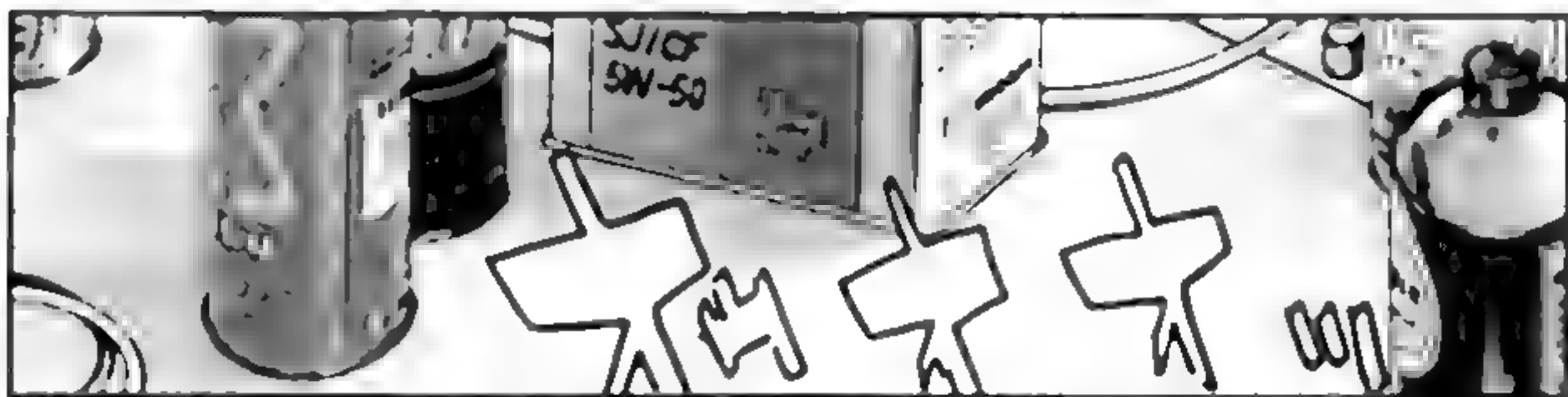
FIRST
WATCH
THE
WAVE-
LENGTH.

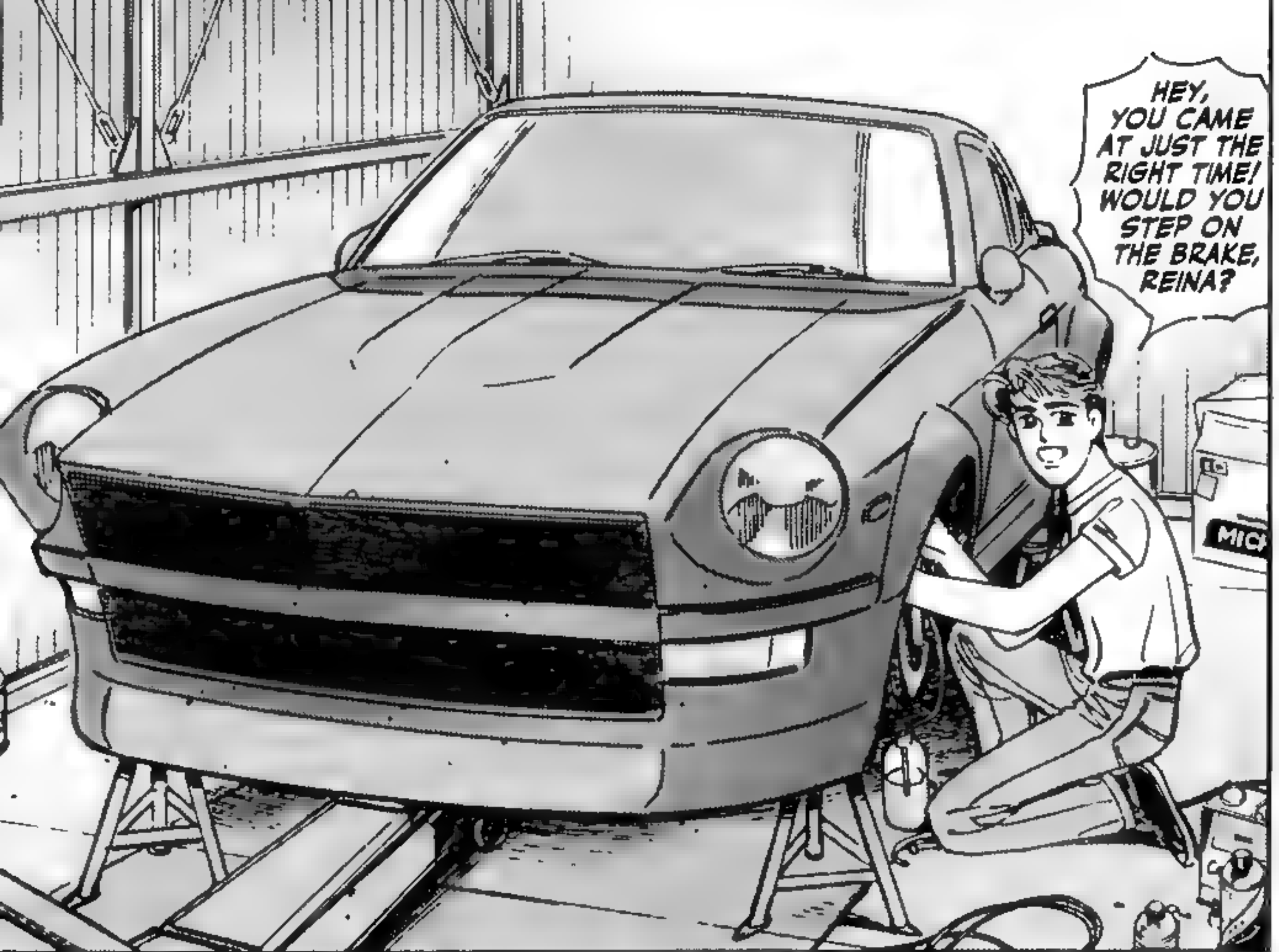


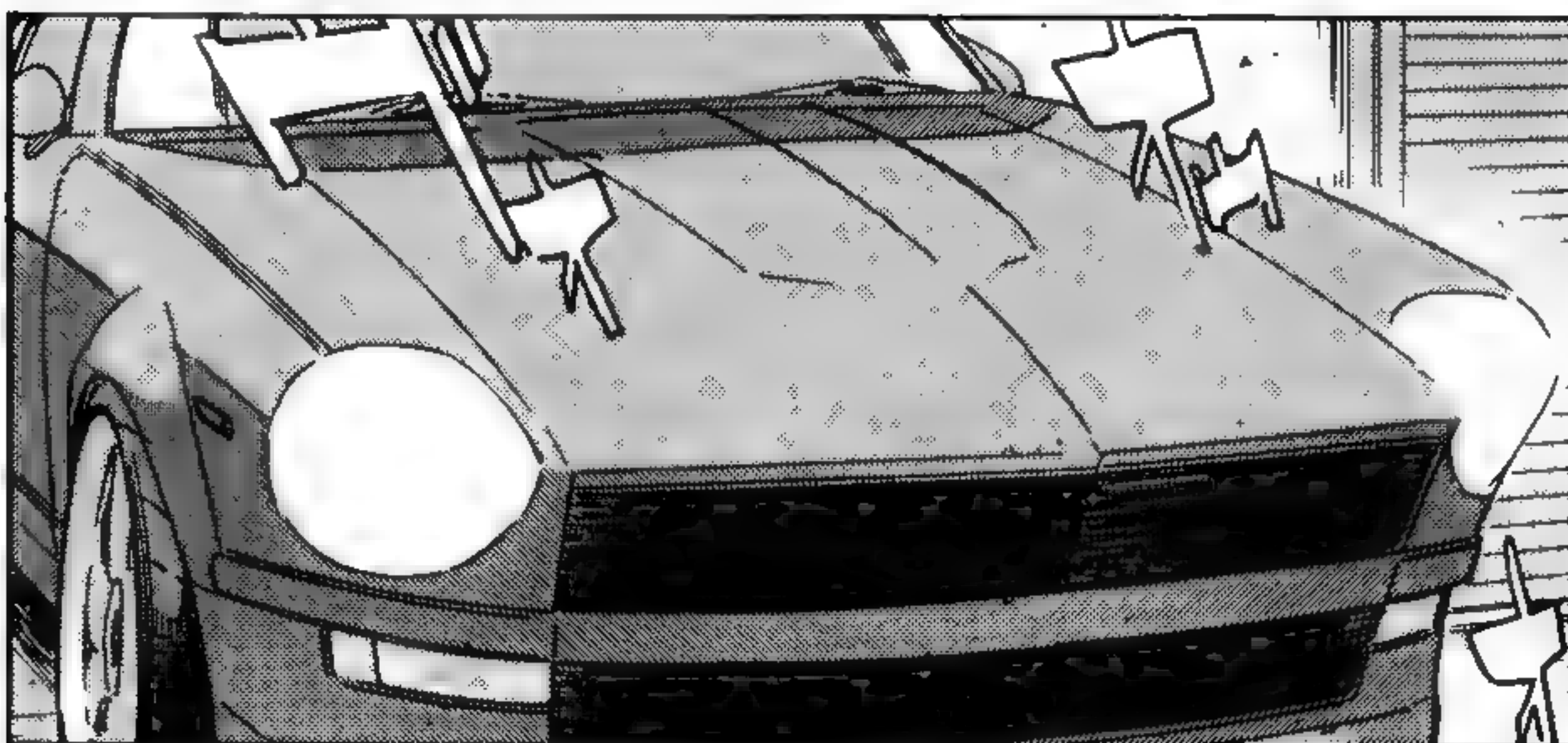
IT'S NOT
SOMETHING
THAT YOU
CAN FIGURE
OUT WITH
TIME...

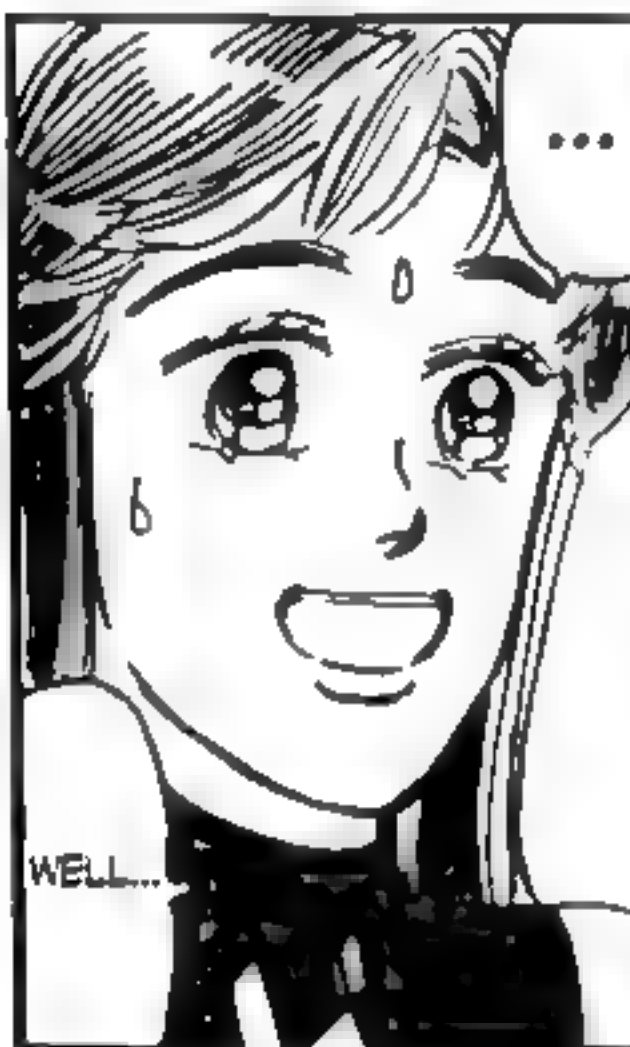


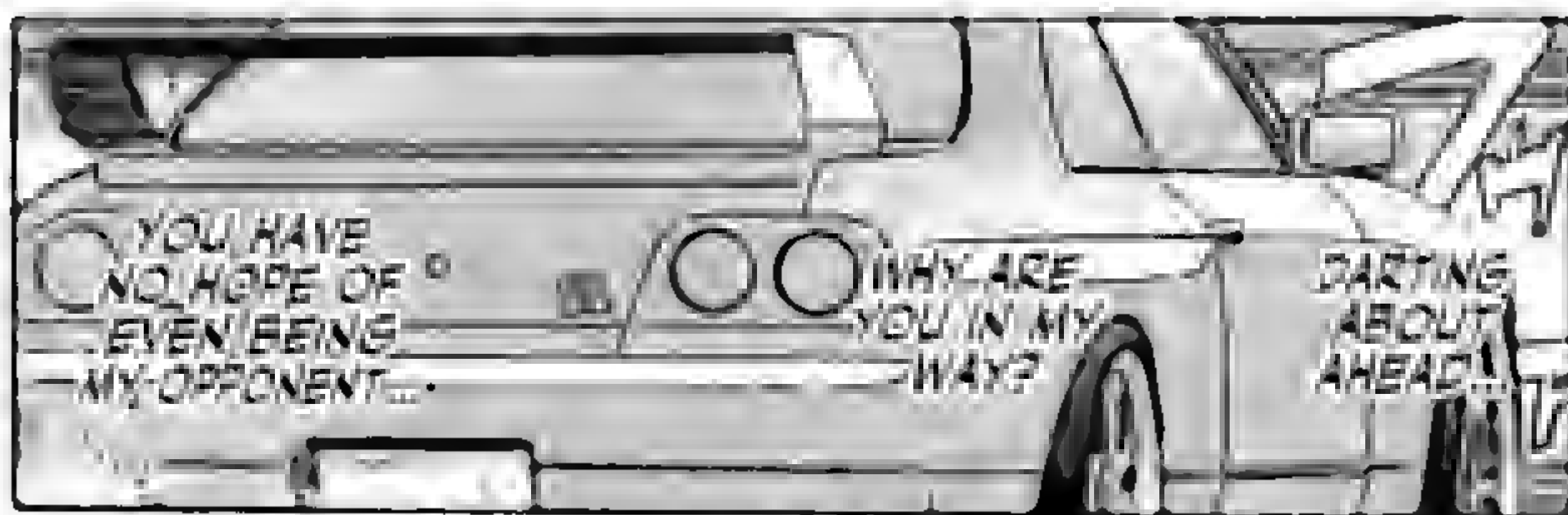
IF YOU CAN'T
DO THAT, THEN
JUST FORGET
ABOUT THE Z.

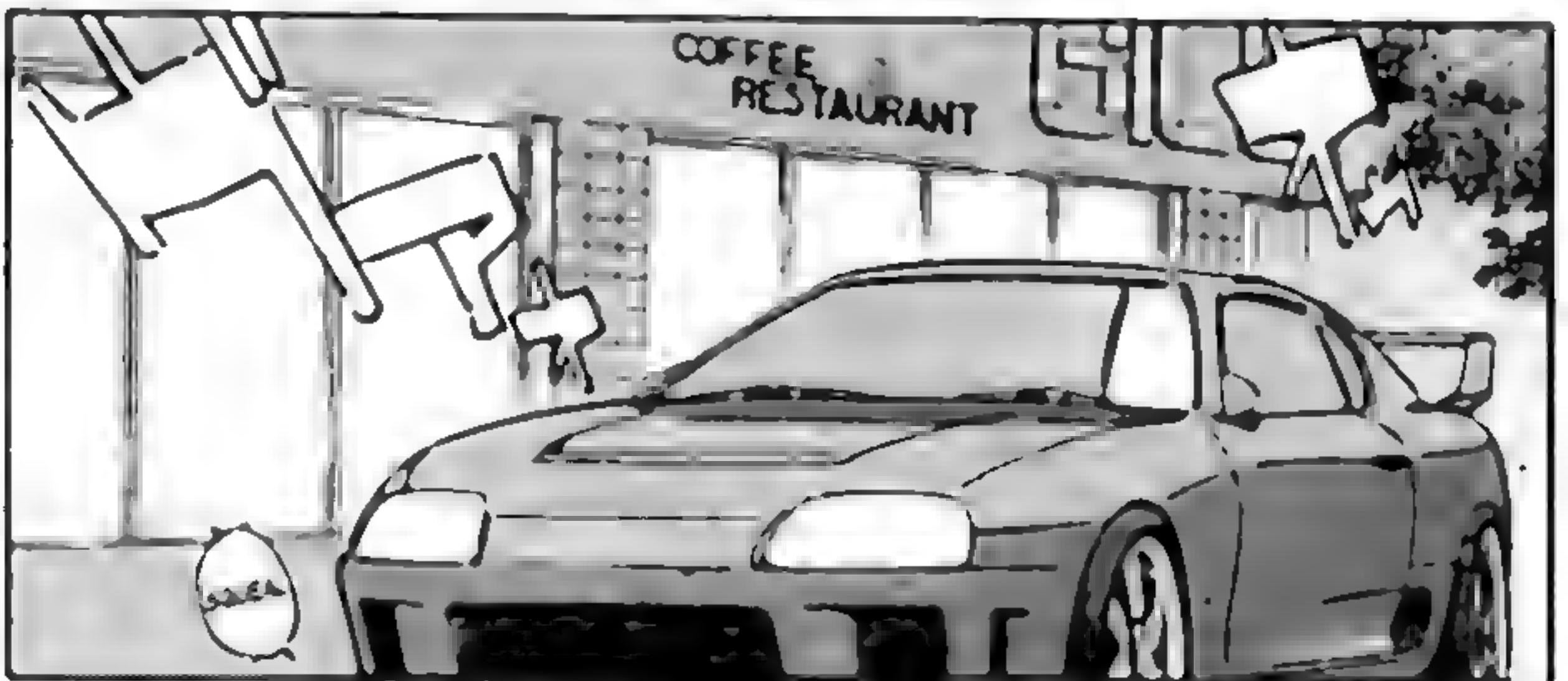
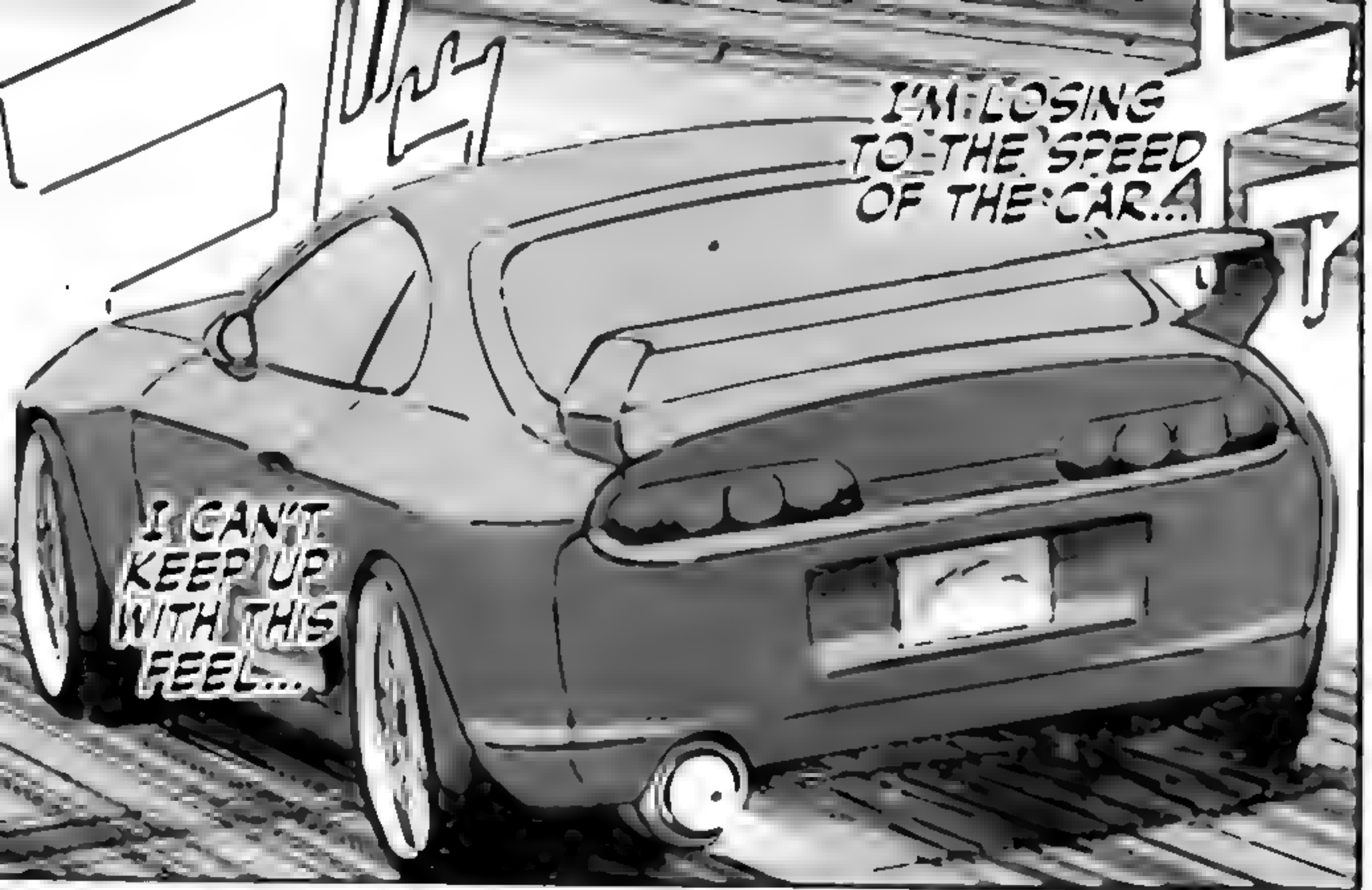














I HEARD
IT'S PRETTY
FAST!

THIS
SUPRA
LOOKS
PRETTY
TOUGH!



SOLD
IT?



BY
THE WAY,
WHERE'S
YOUR CAR
KOHTA?

OH,
THE S14?
I SOLD IT.



TWIN
TDOG'S.

WHAT
TUR-
BINE
IS IT?

PHEEW!
WHEN DID
YOU GET
SO FANCY?



IT'S
JUST YOU.
YOU'RE THE
ONLY ONE
WHO STILL
DRIVES ON
THE SHUTO-
KOU.



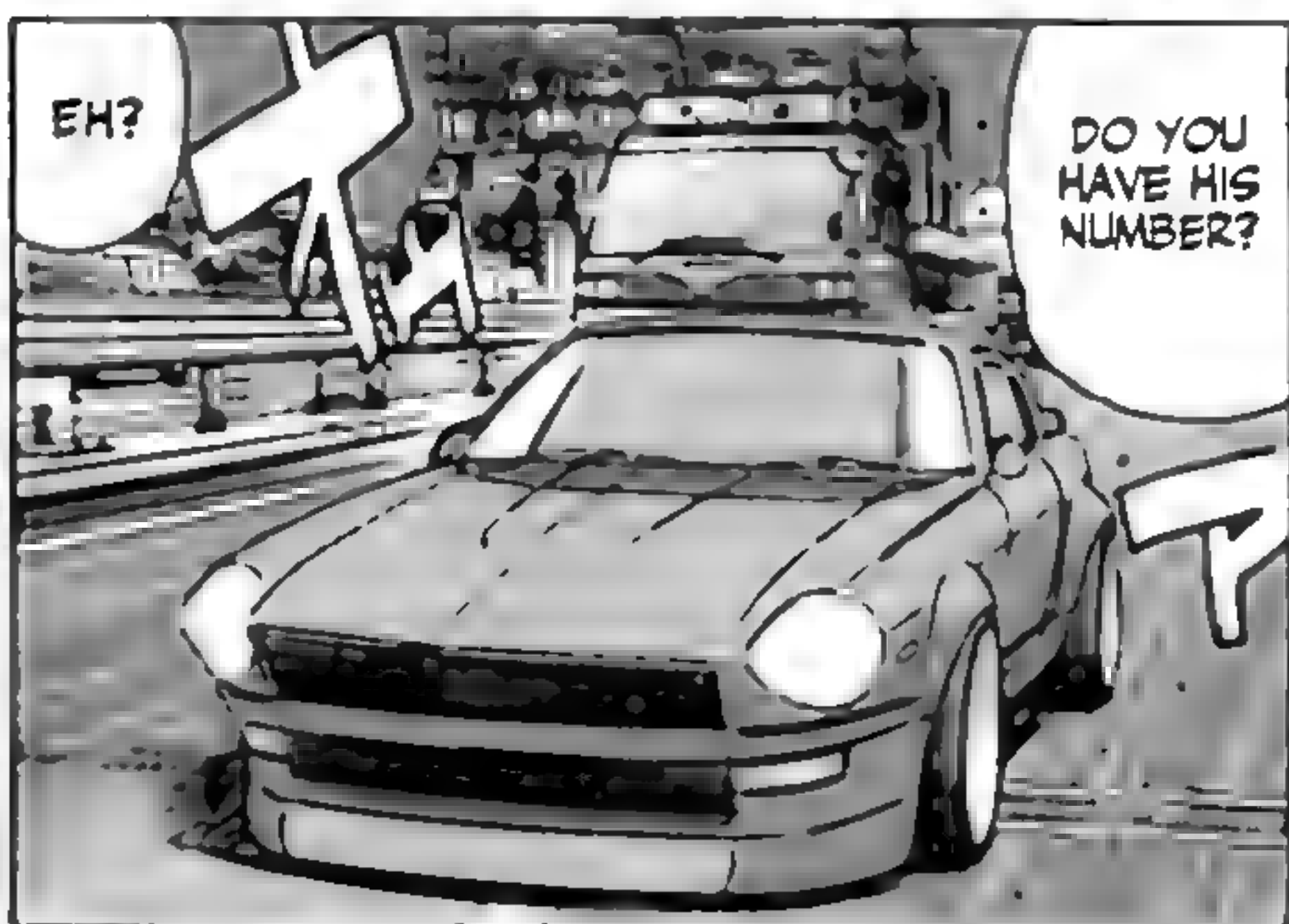
TOSHI AND
MAA DRIVE A
MINIVAN WITH
A SPEAKER.

THEY
BOUGHT
A PAJERO
AND GO
CAMPING
EVERY
WEEK.

EVERYONE
DID THE
SAME, NO
ONE EVER
COMES TO
THIS CAFÉ
ANYMORE.



CAN YOU
CALL AND
ASK IF HE
CAN COME
TO THE
LOOP
NOW?



EH?

DO YOU
HAVE HIS
NUMBER?



GIVE
ME A
SERIOUS
ANSWER
KEI.



EVEN
SO,
THAT'S
OK

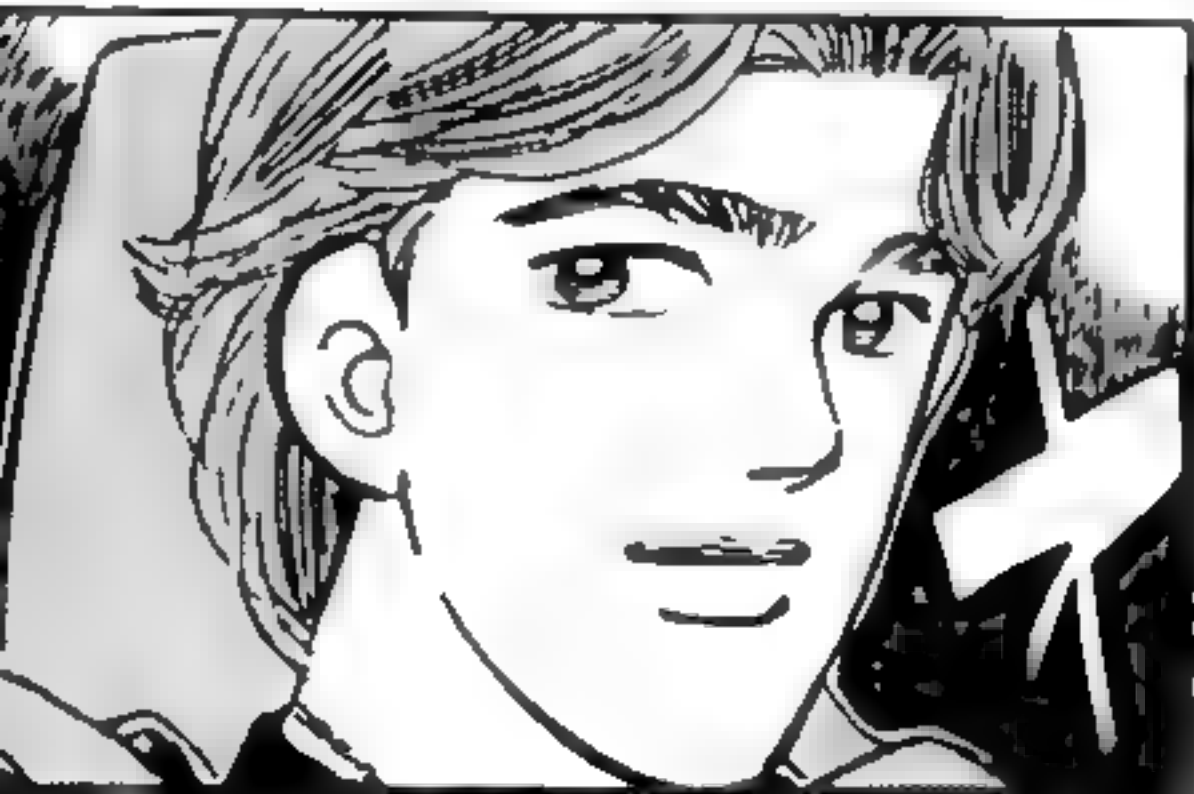
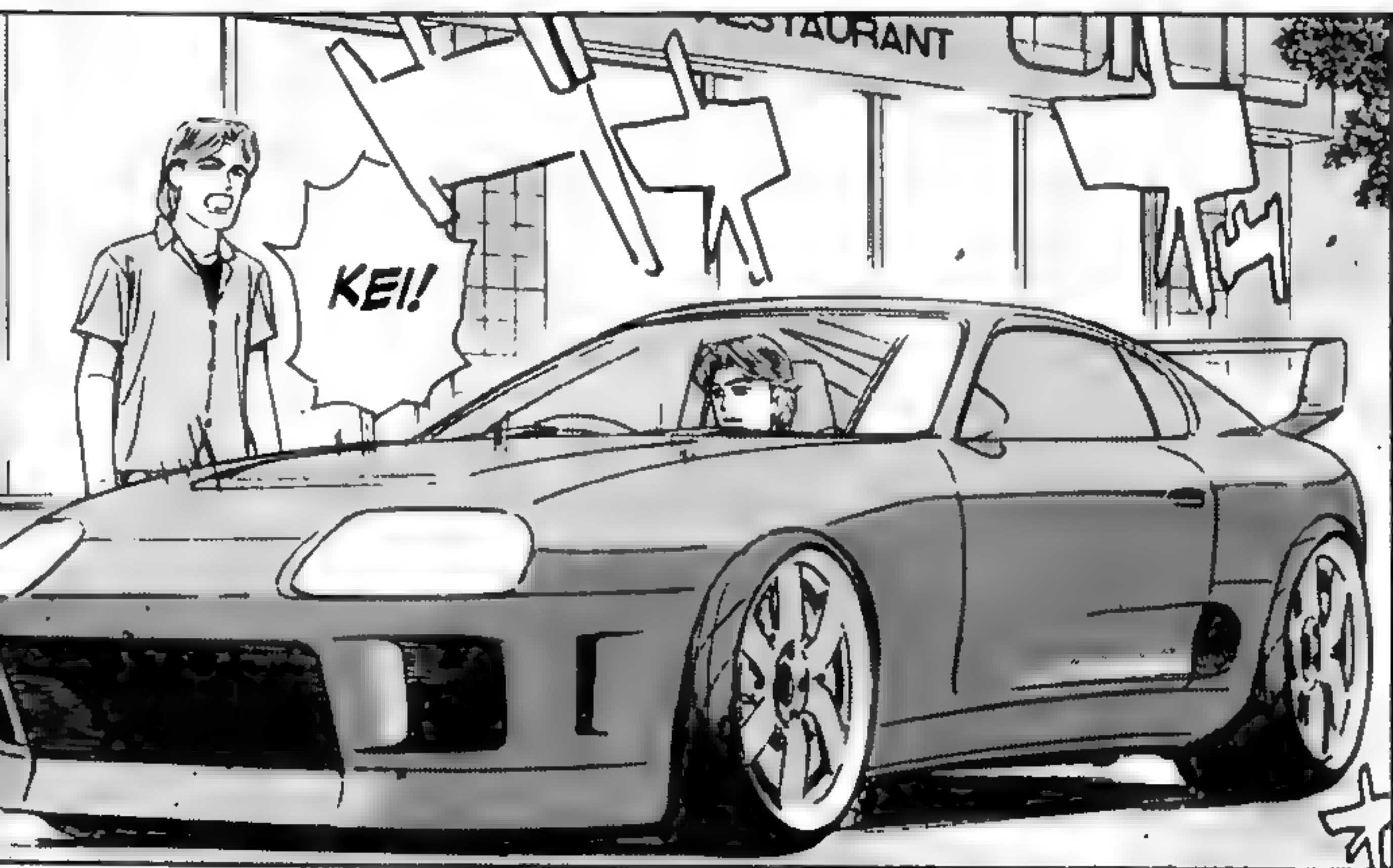


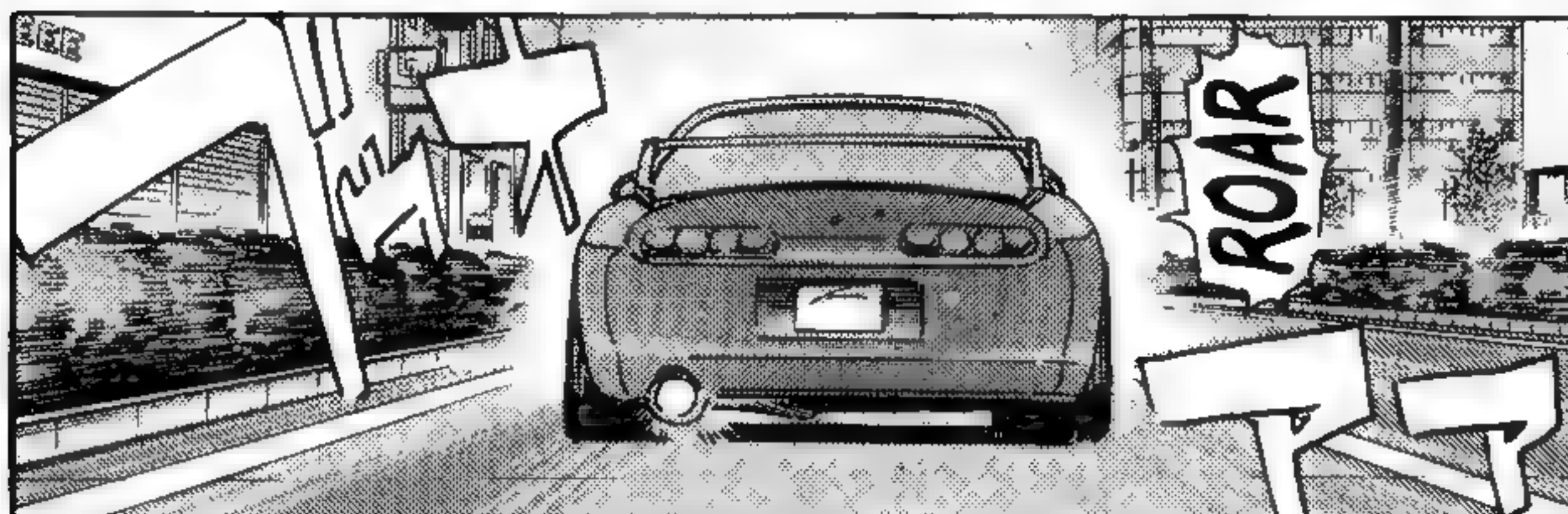
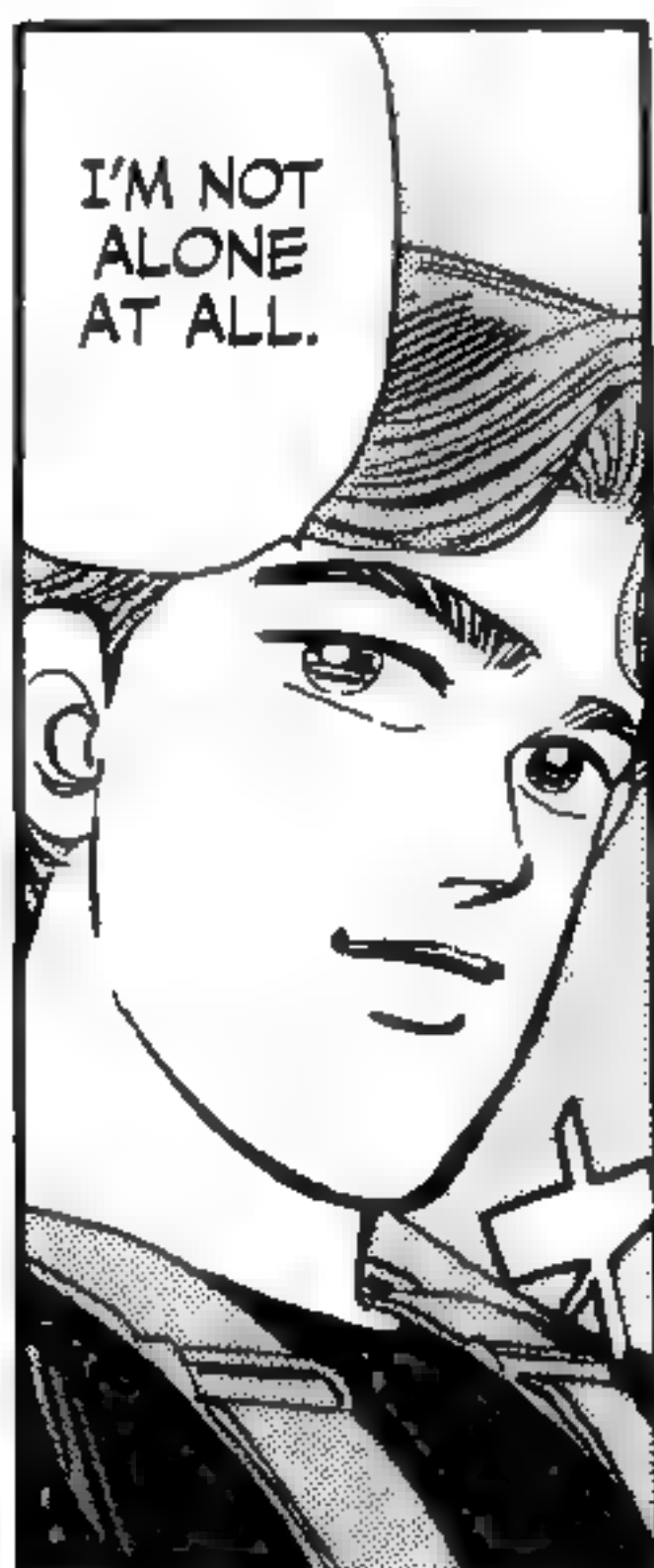
COFFEE
RE

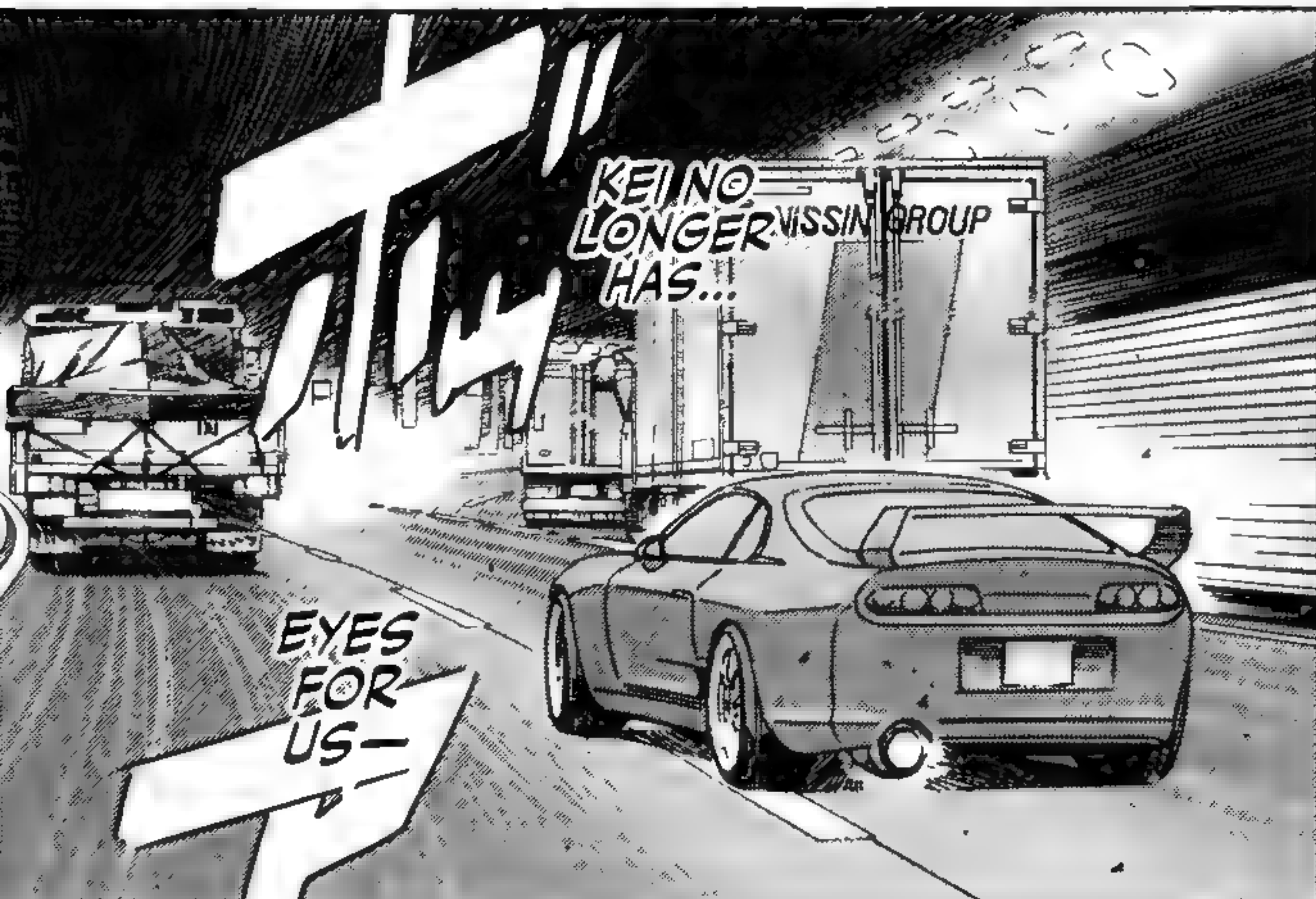
KEI,
HAVE YOU
THOUGHT
ABOUT
YOUR
FUTURE
AT ALL?

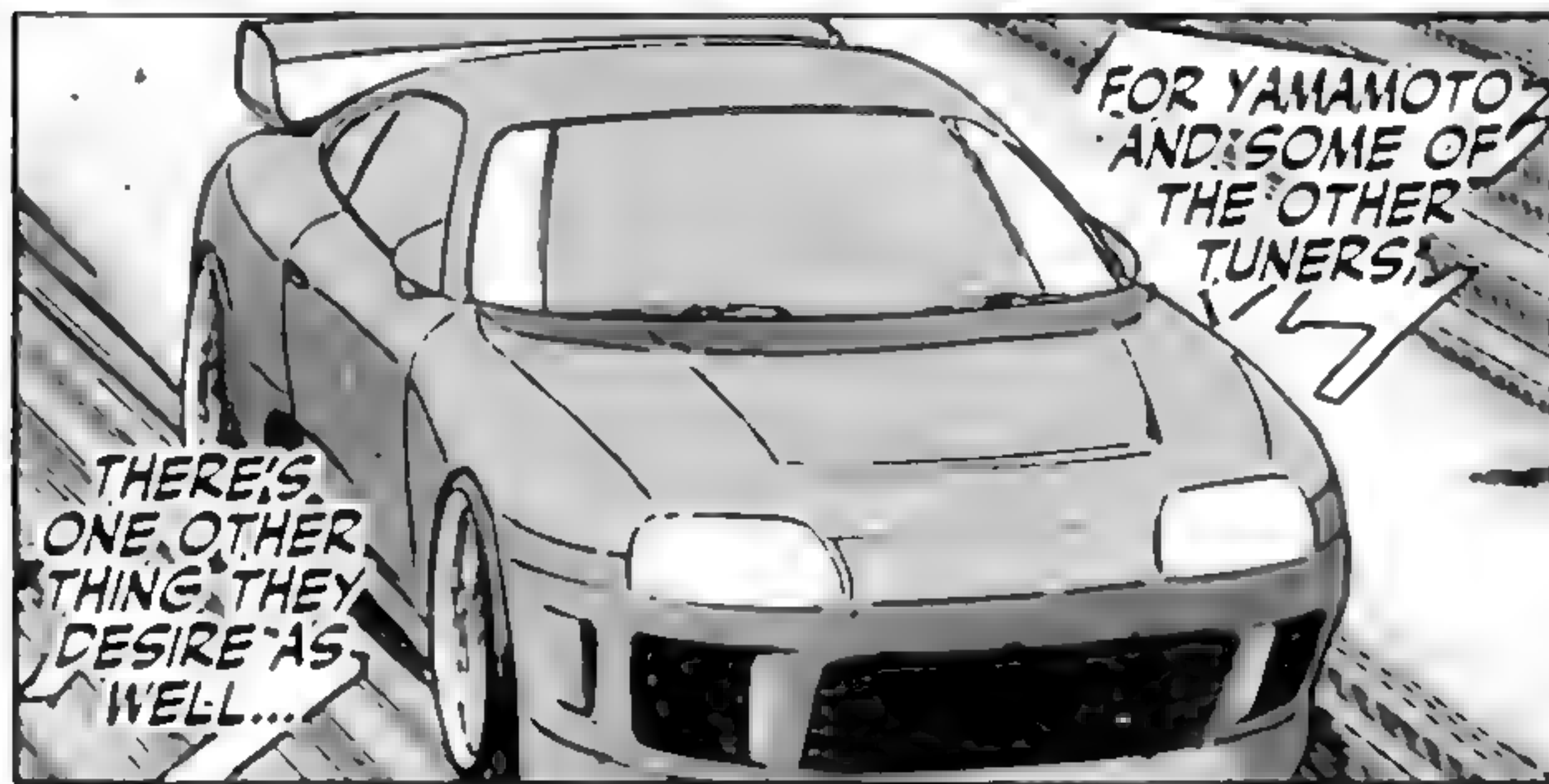
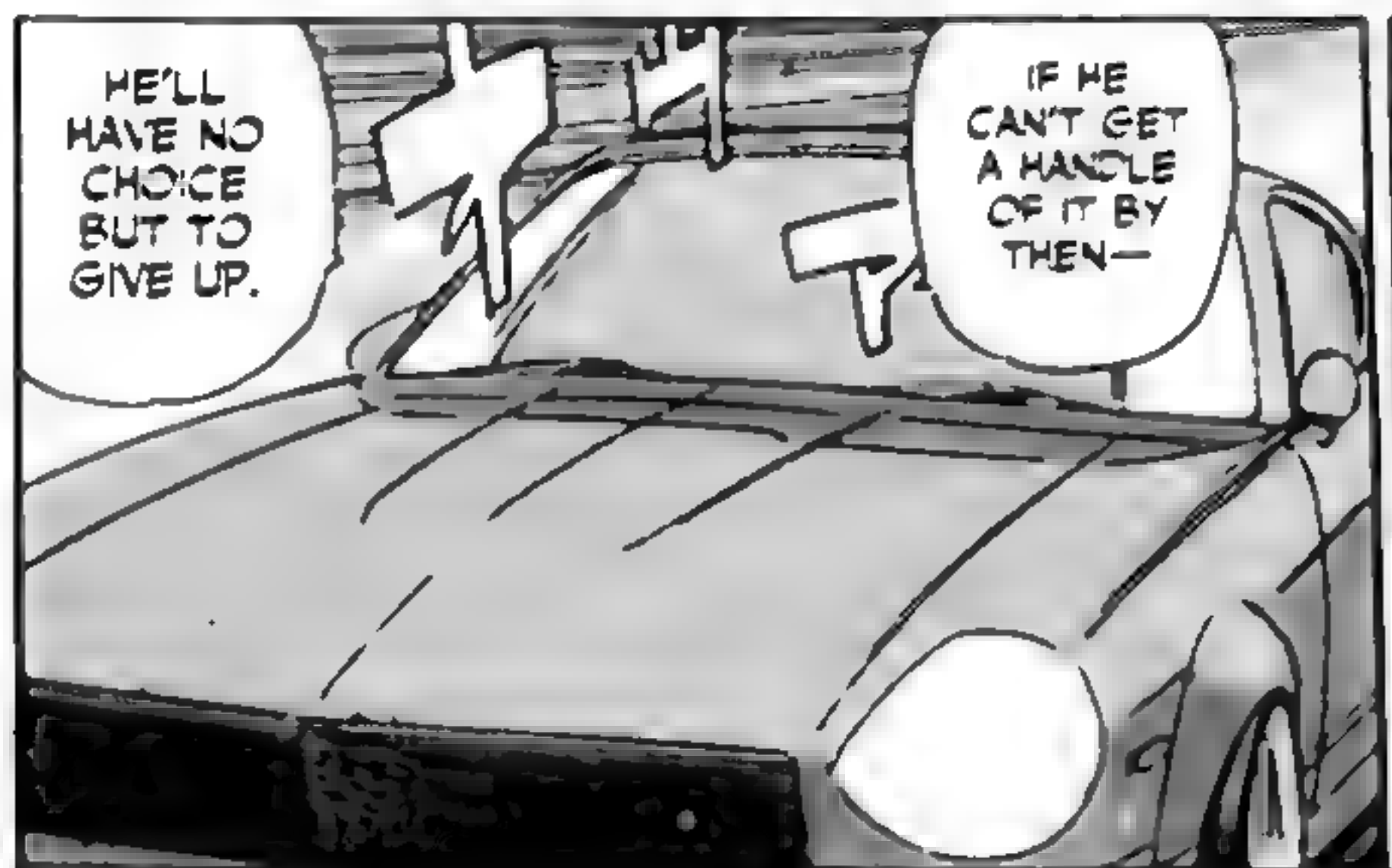
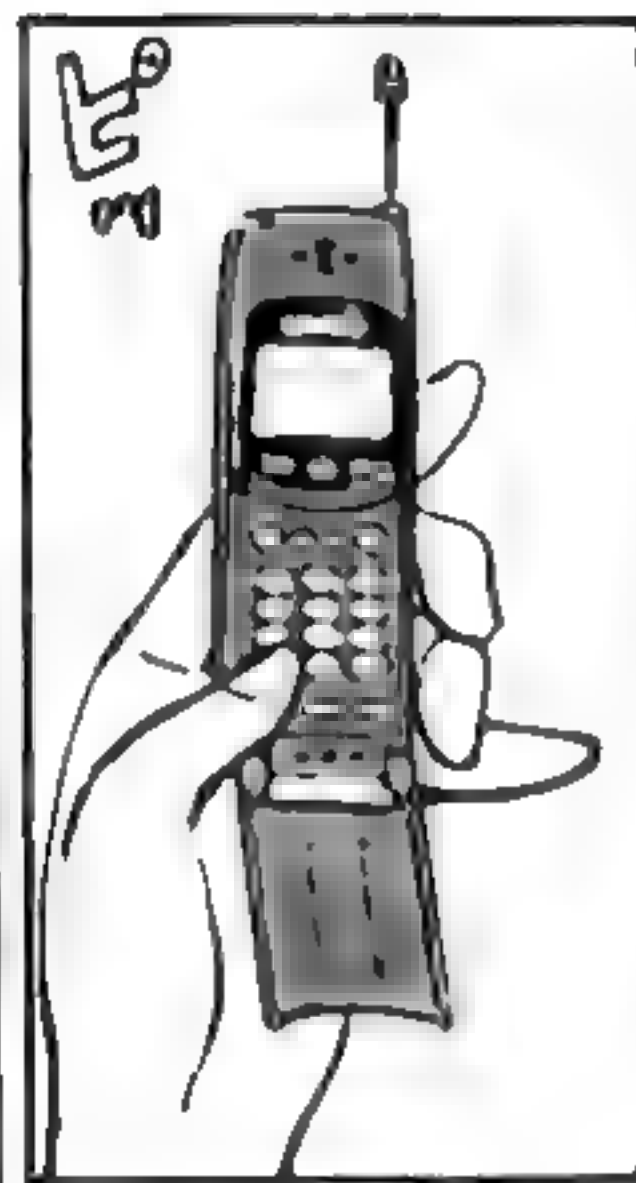
AT
THIS RATE
YOU'LL
REPEAT
UNIVERSITY,
AND YOU
CAN'T STAY
A HOST
FOREVER.

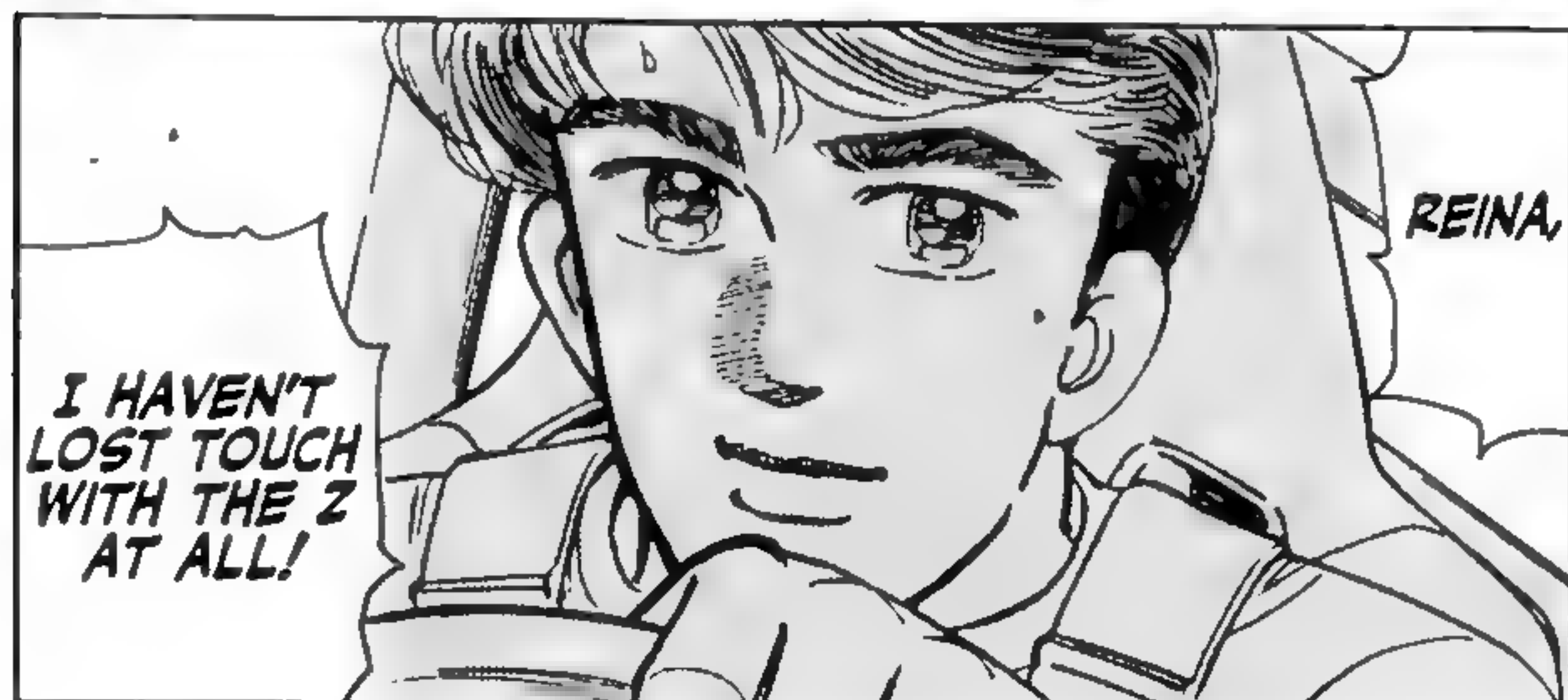
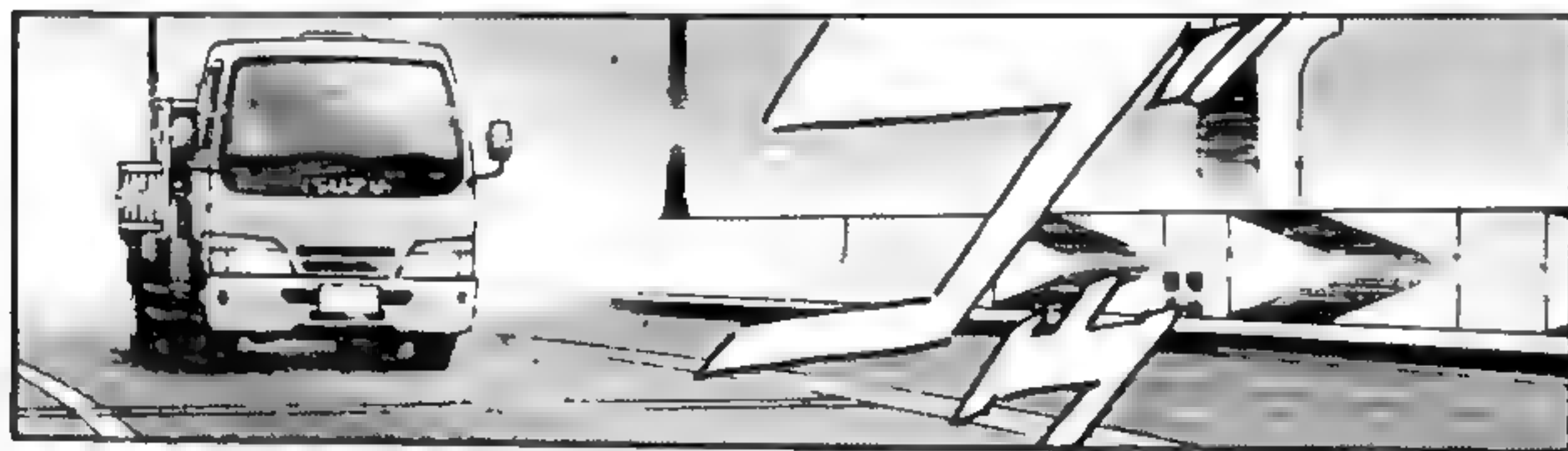
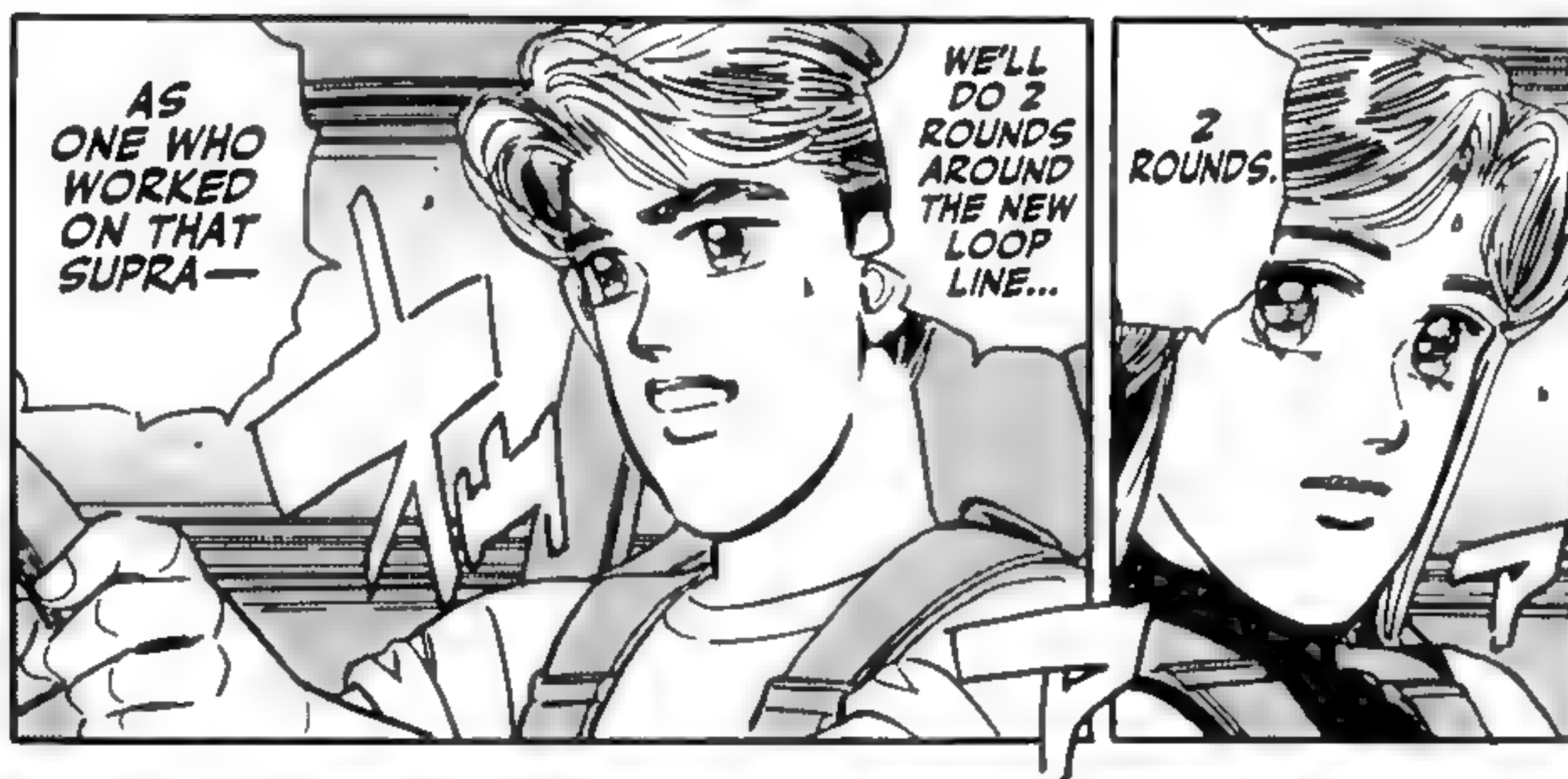














EVEN AFTER
SWITCHING
OVER FROM
THAT MONSTER
MACHINE—

TEISOOKU
SCANS

TL

PR

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

MM

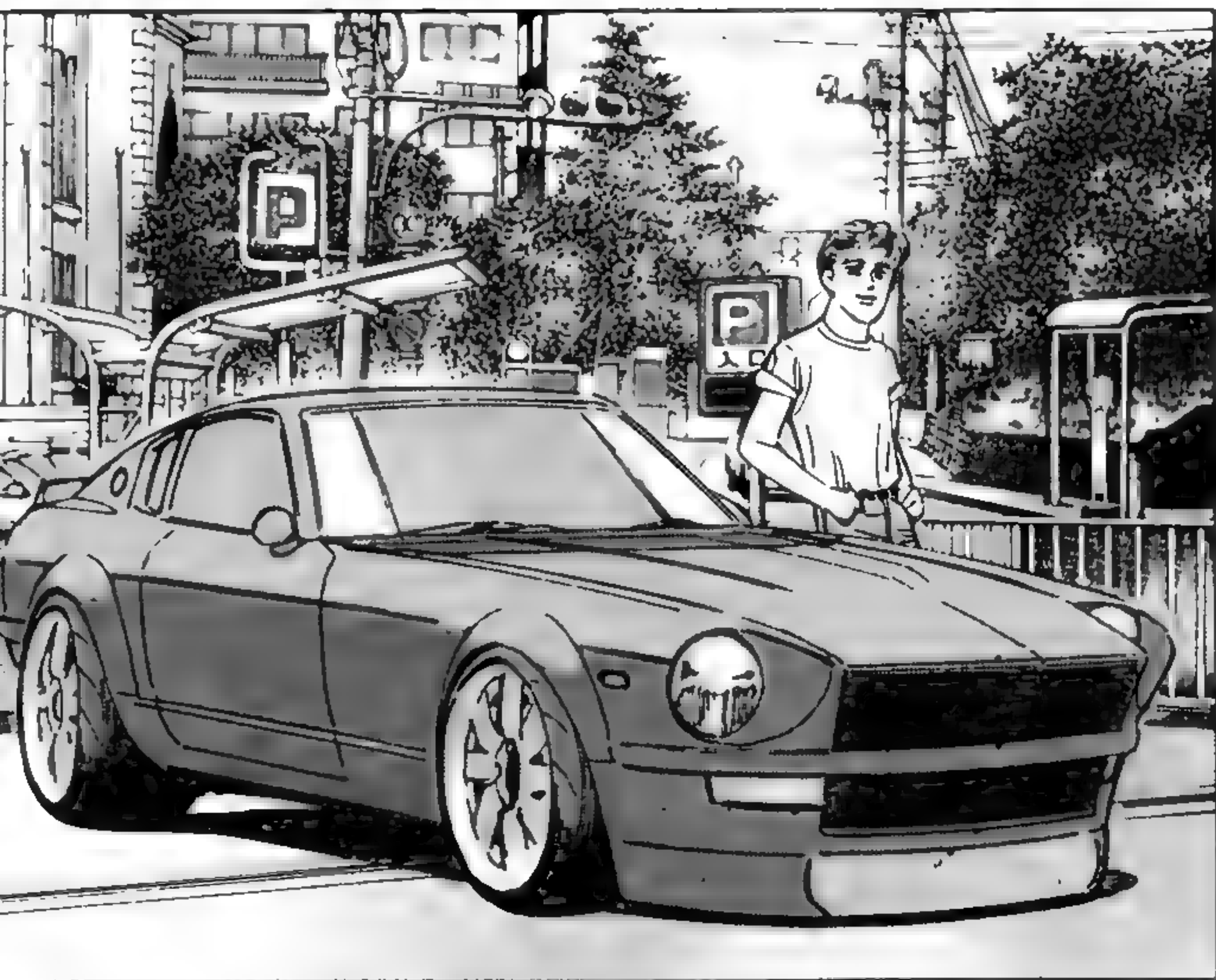
UNOFFICIAL

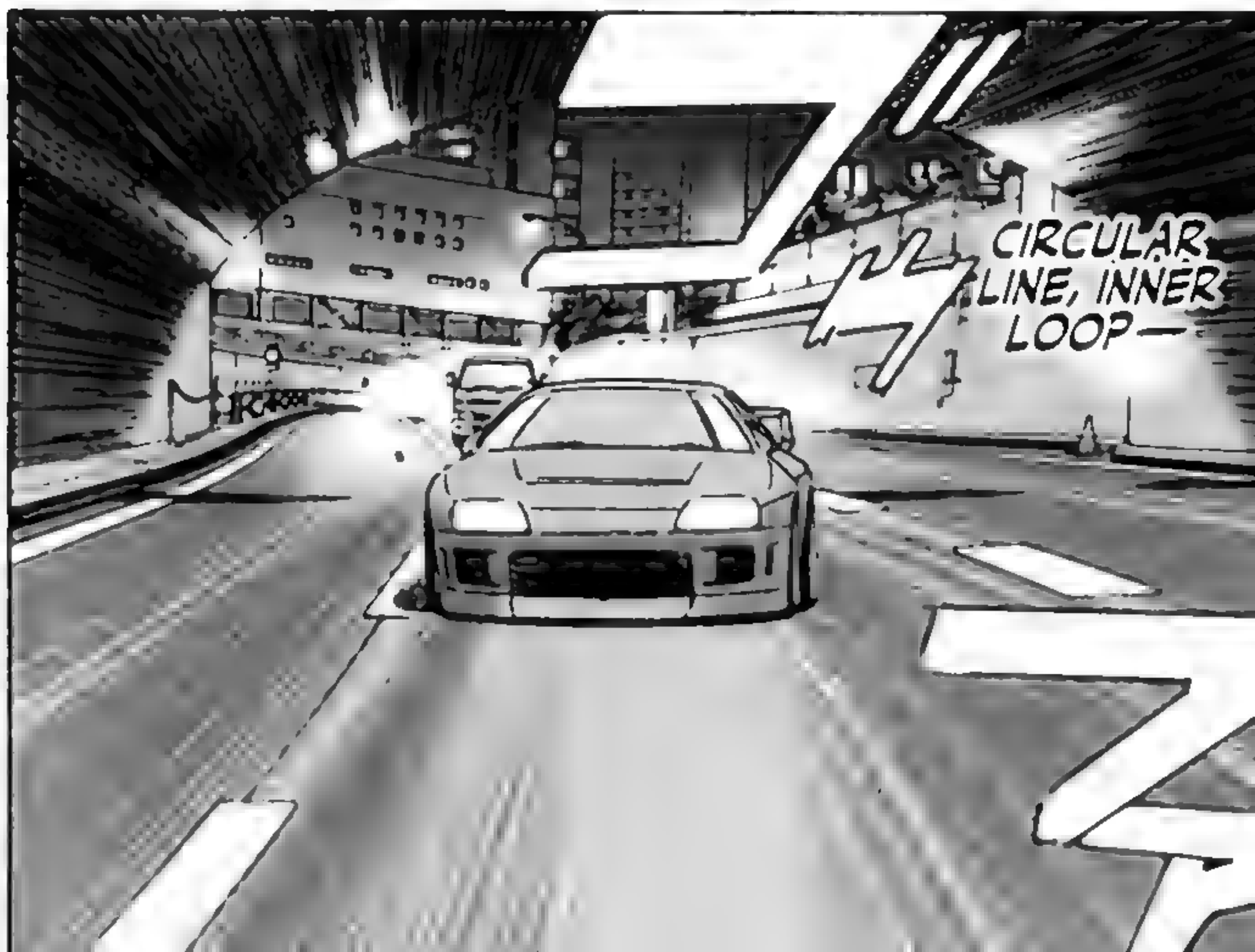
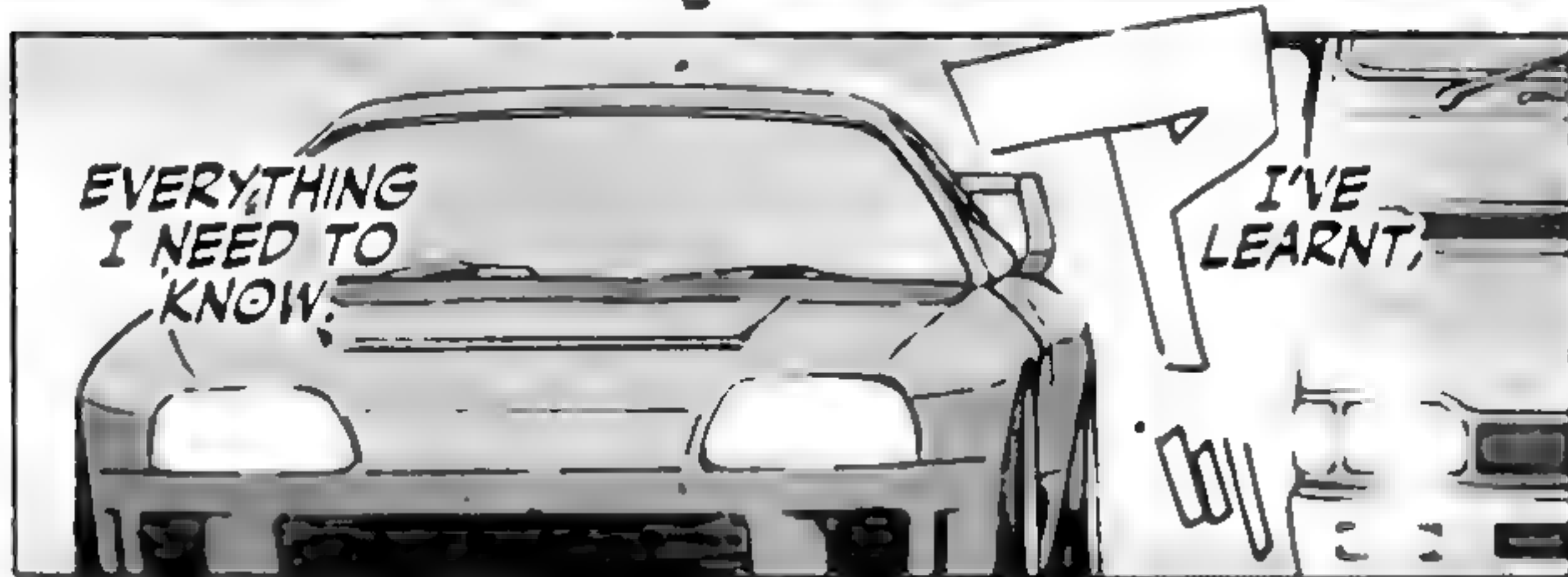
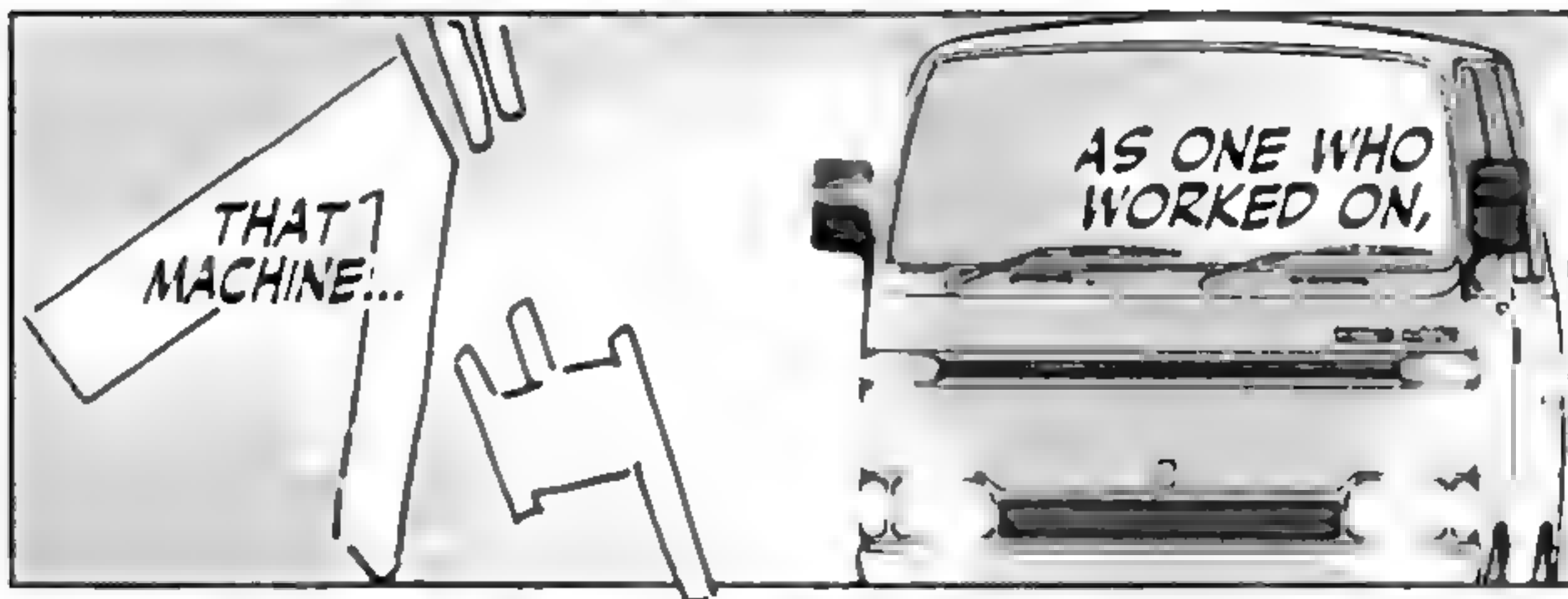
DRIDESPOON

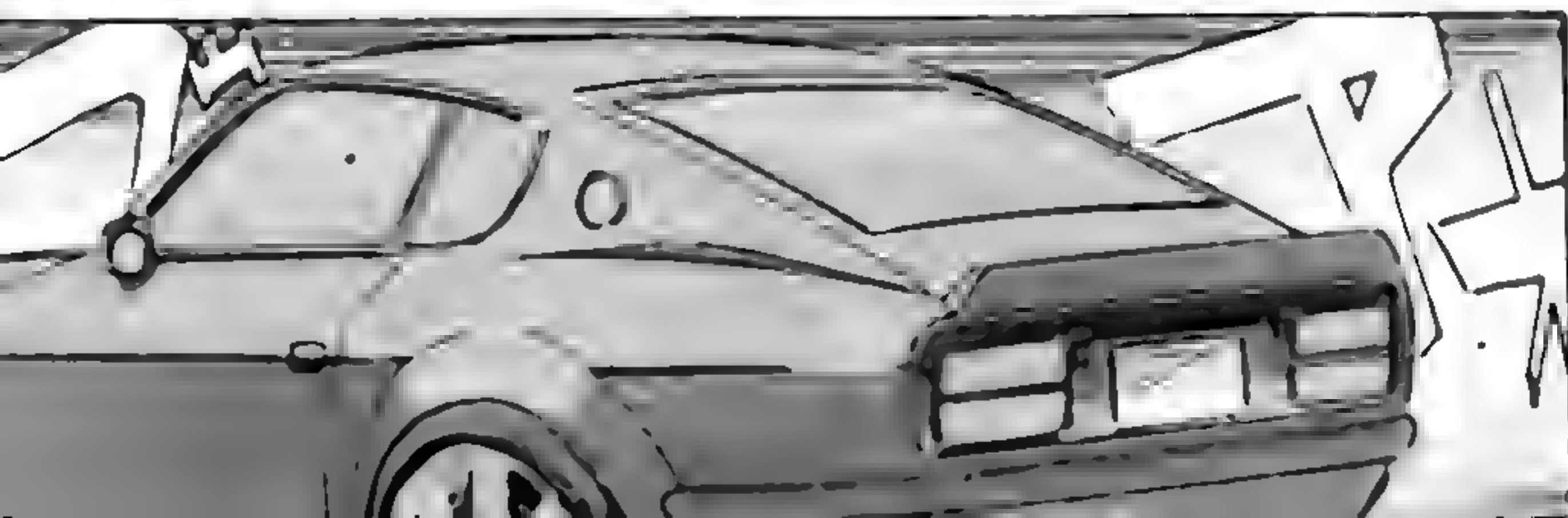
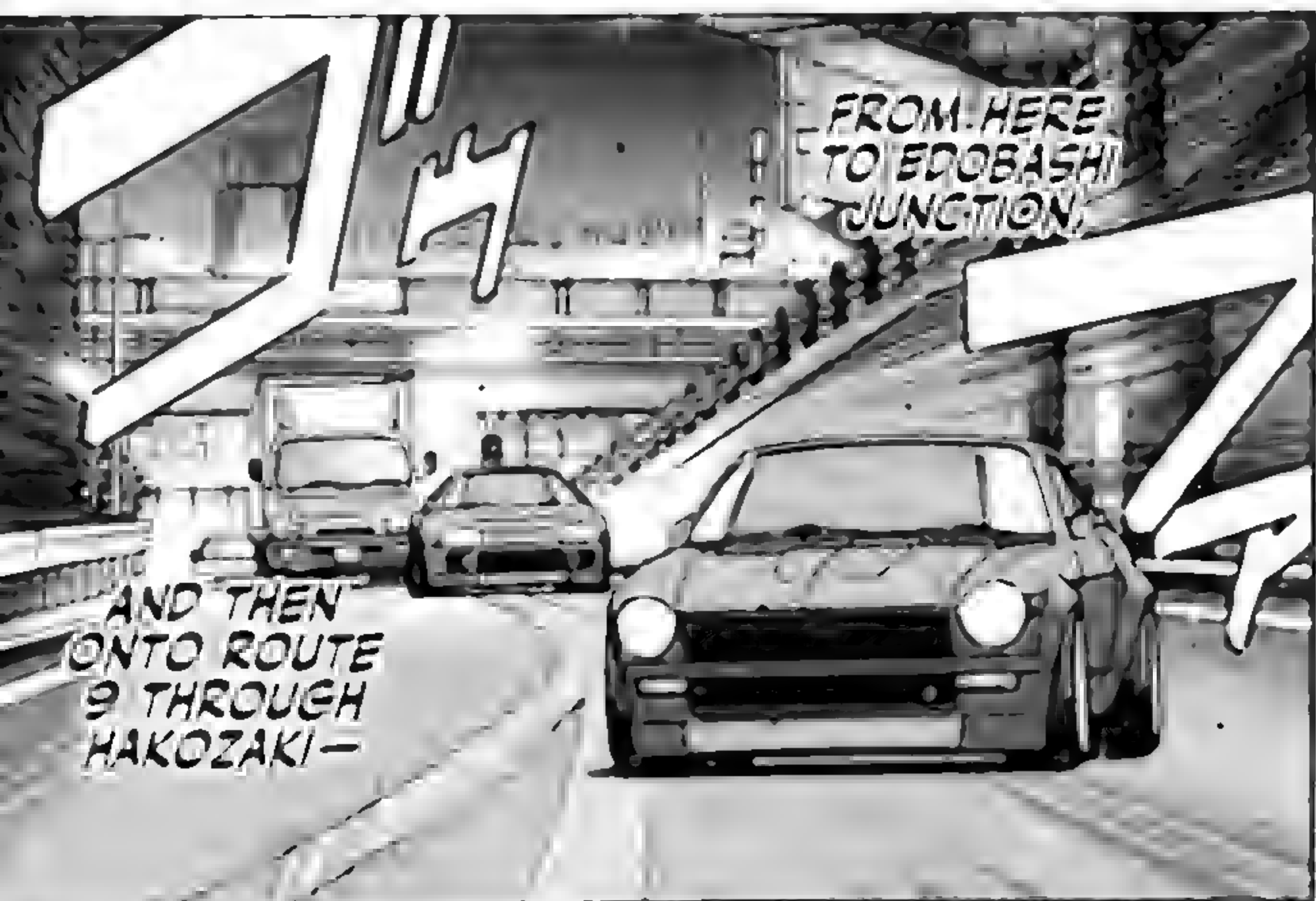


モンスターマシーン③

MONSTER MACHINE ③











AFTER
ASSEMBLING
AND DRIVING IT...

BUT,

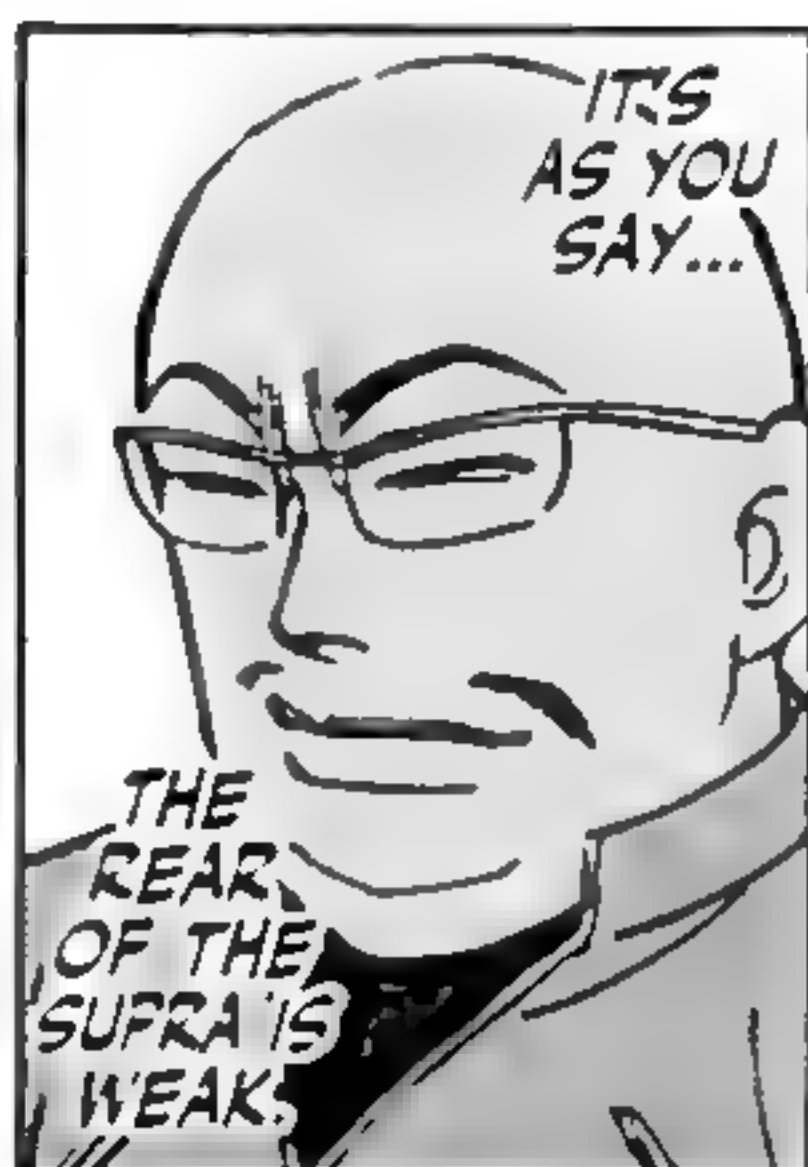


I
UNDER-
STAND,
TAKAGI.



DO YOU
KNOW...

WHY
THAT
IS?



IT'S
AS YOU
SAY...

THE
REAR
OF THE
SUPRA IS
WEAK.

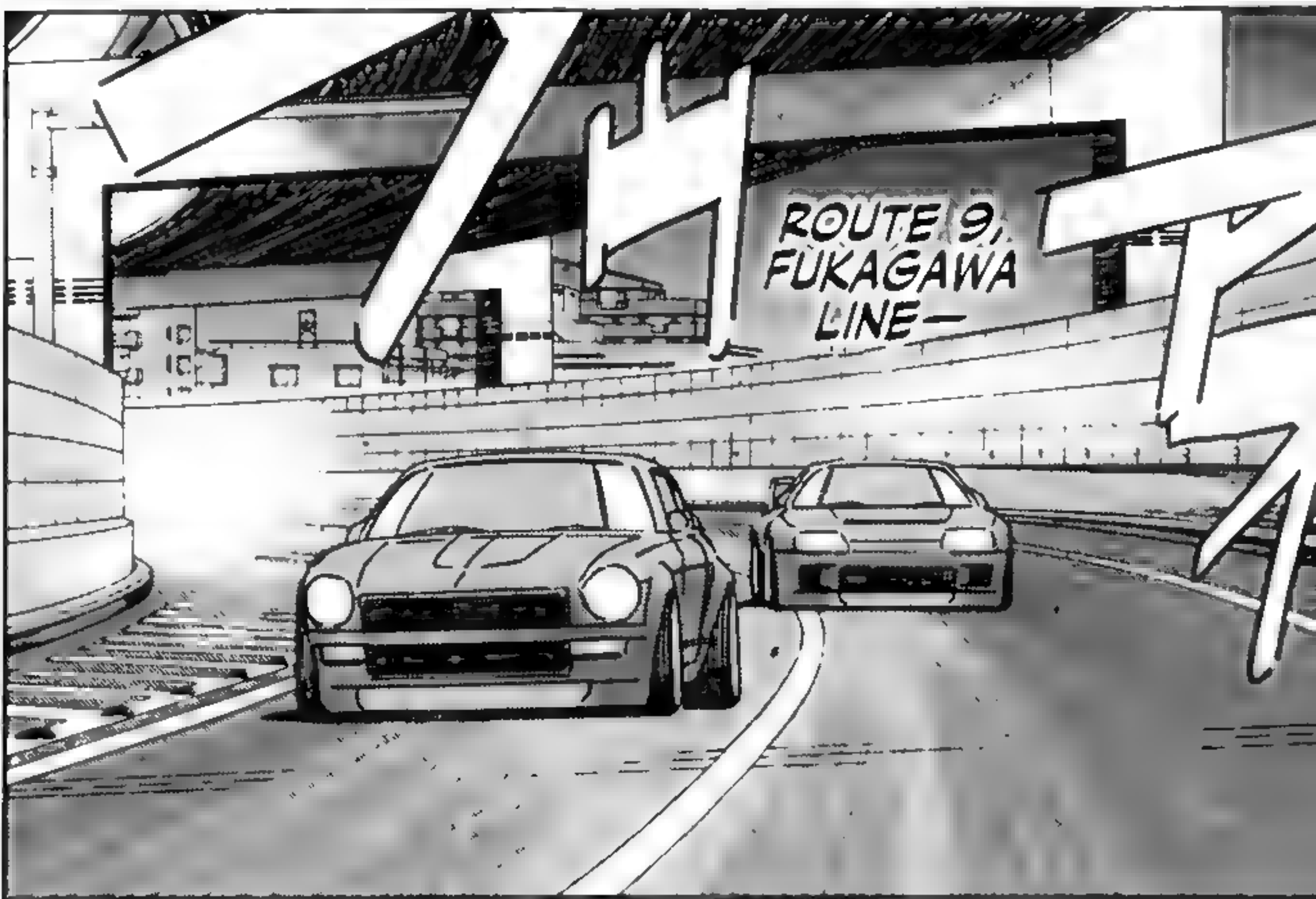
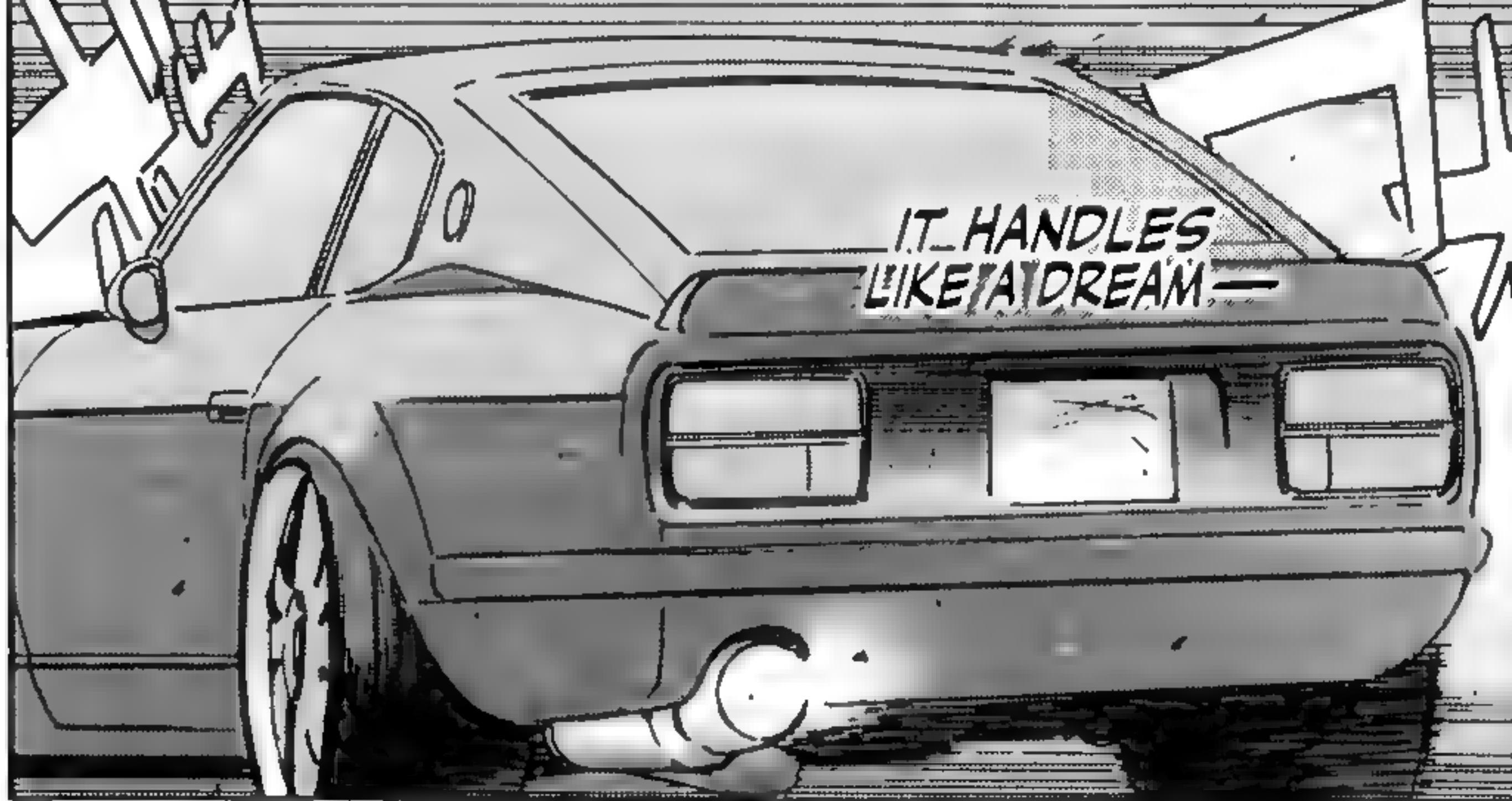


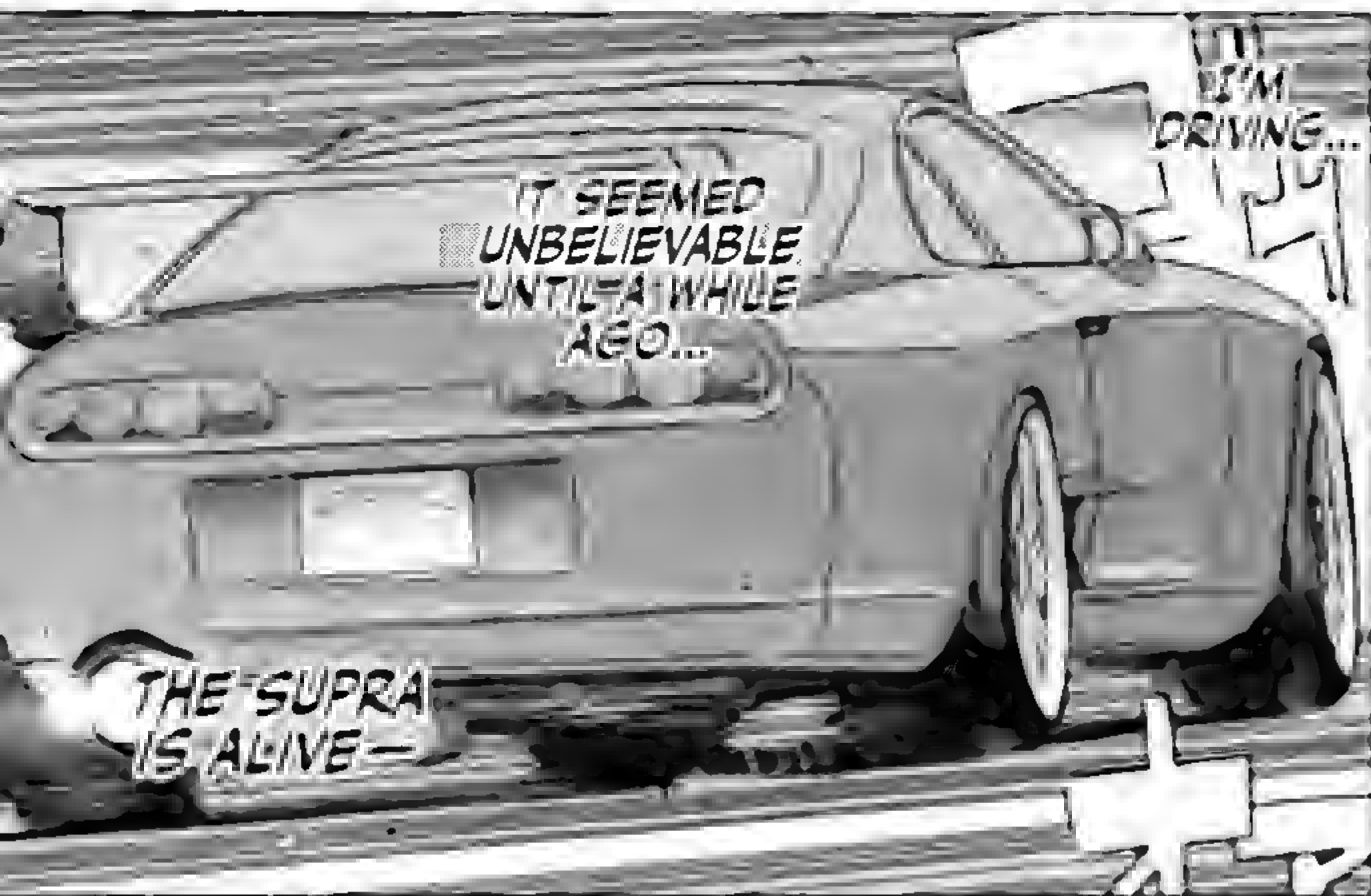
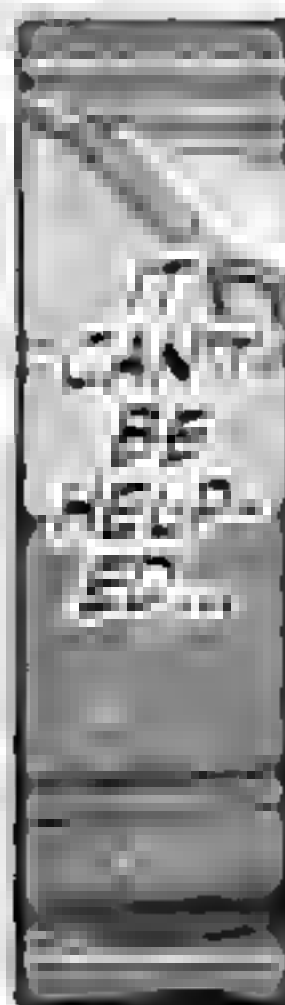
NOT
EVEN IN MY
DREAMS

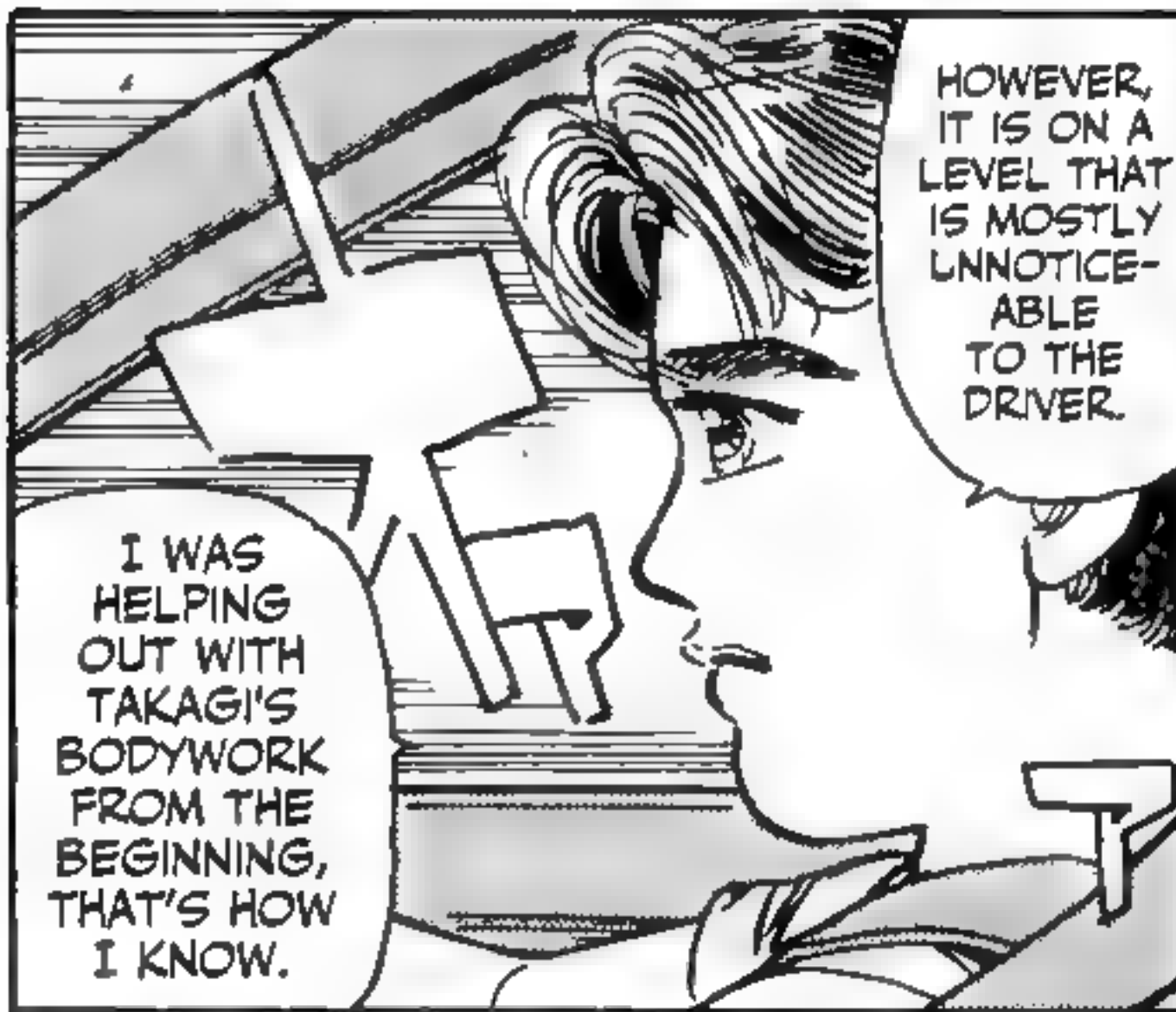
I COULD
NEVER HAVE
GUESSED
THAT'S
WHY...



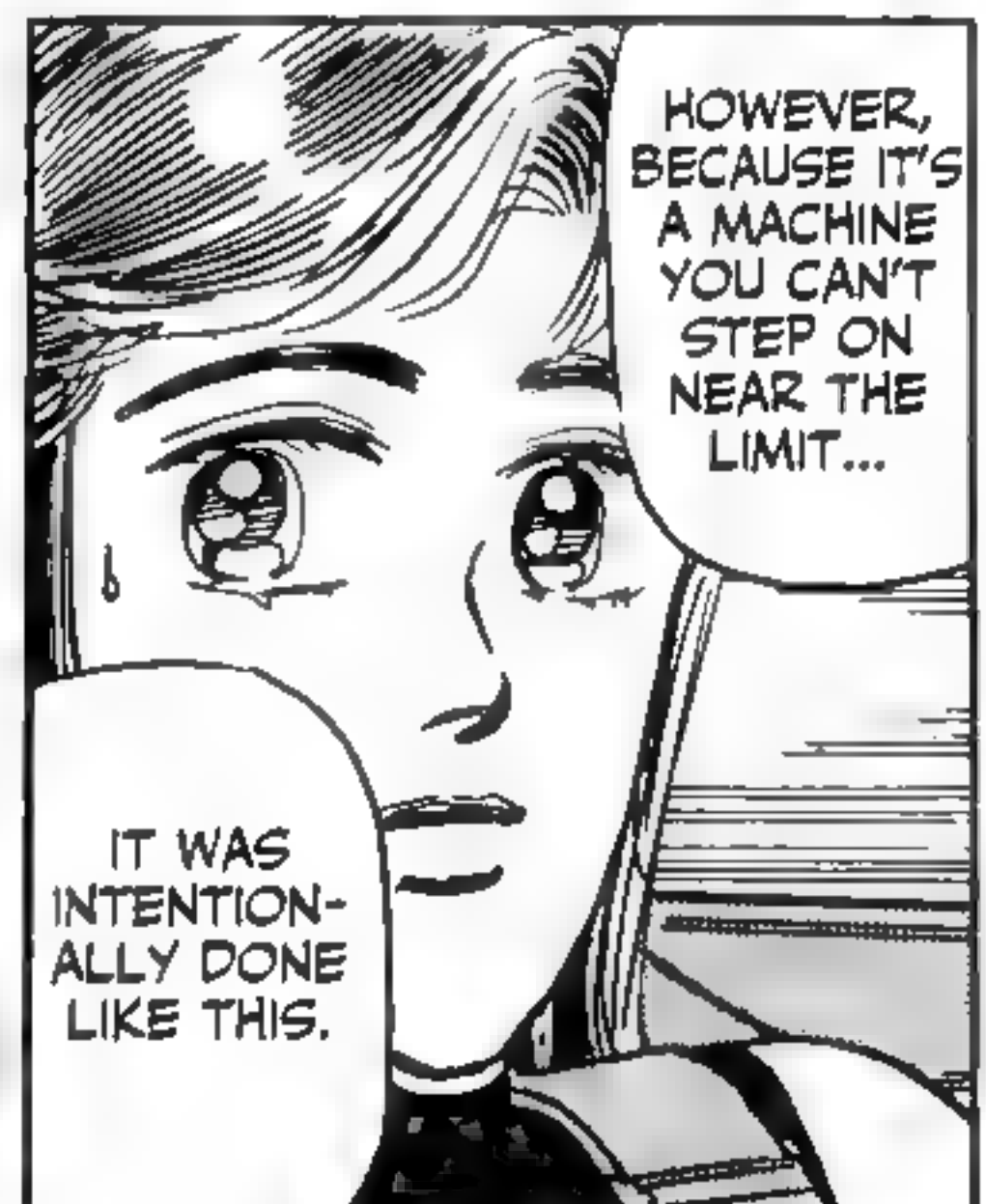
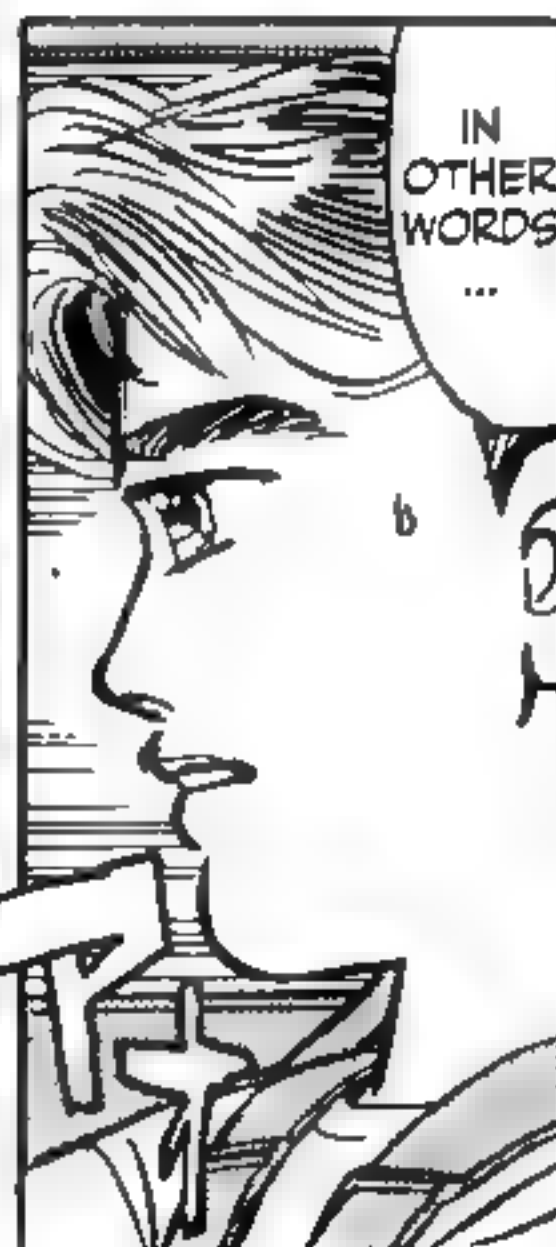
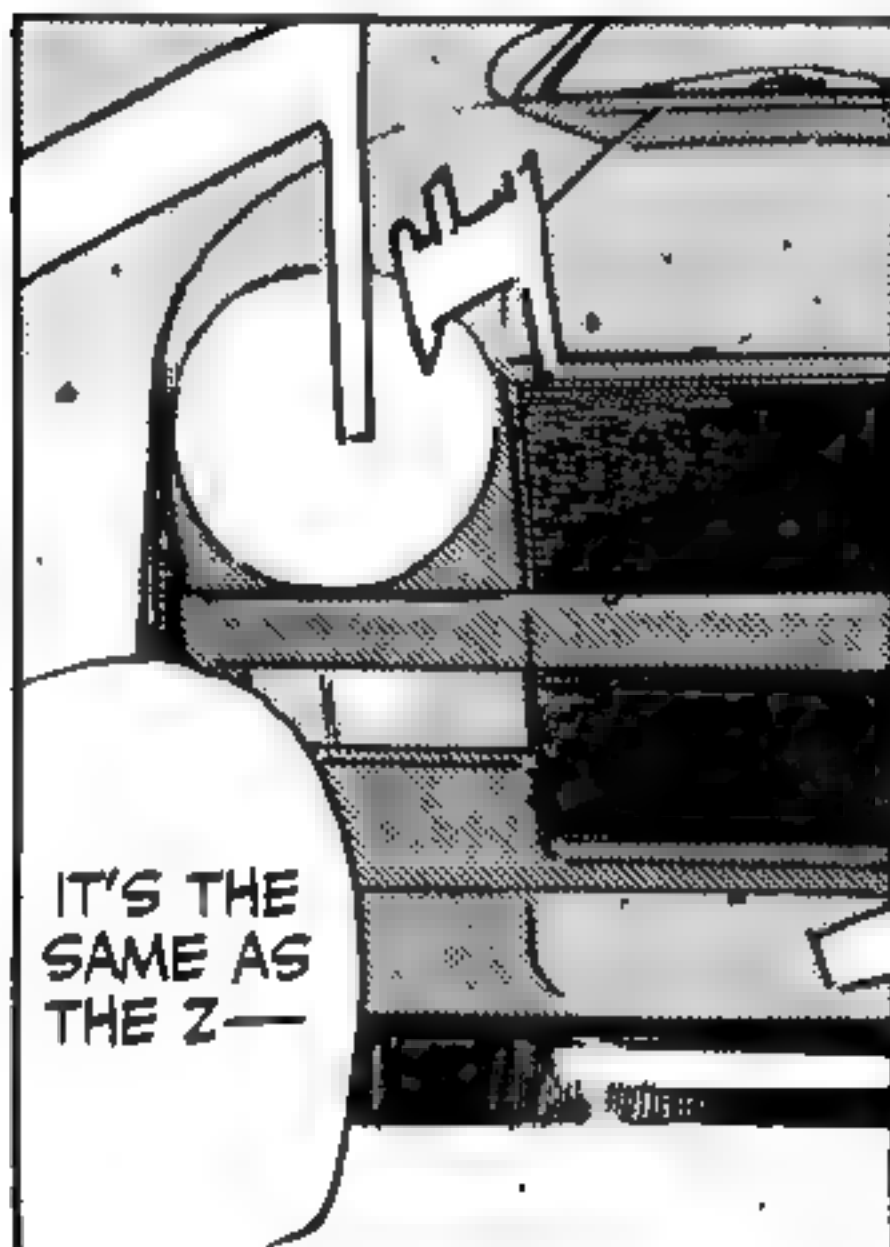
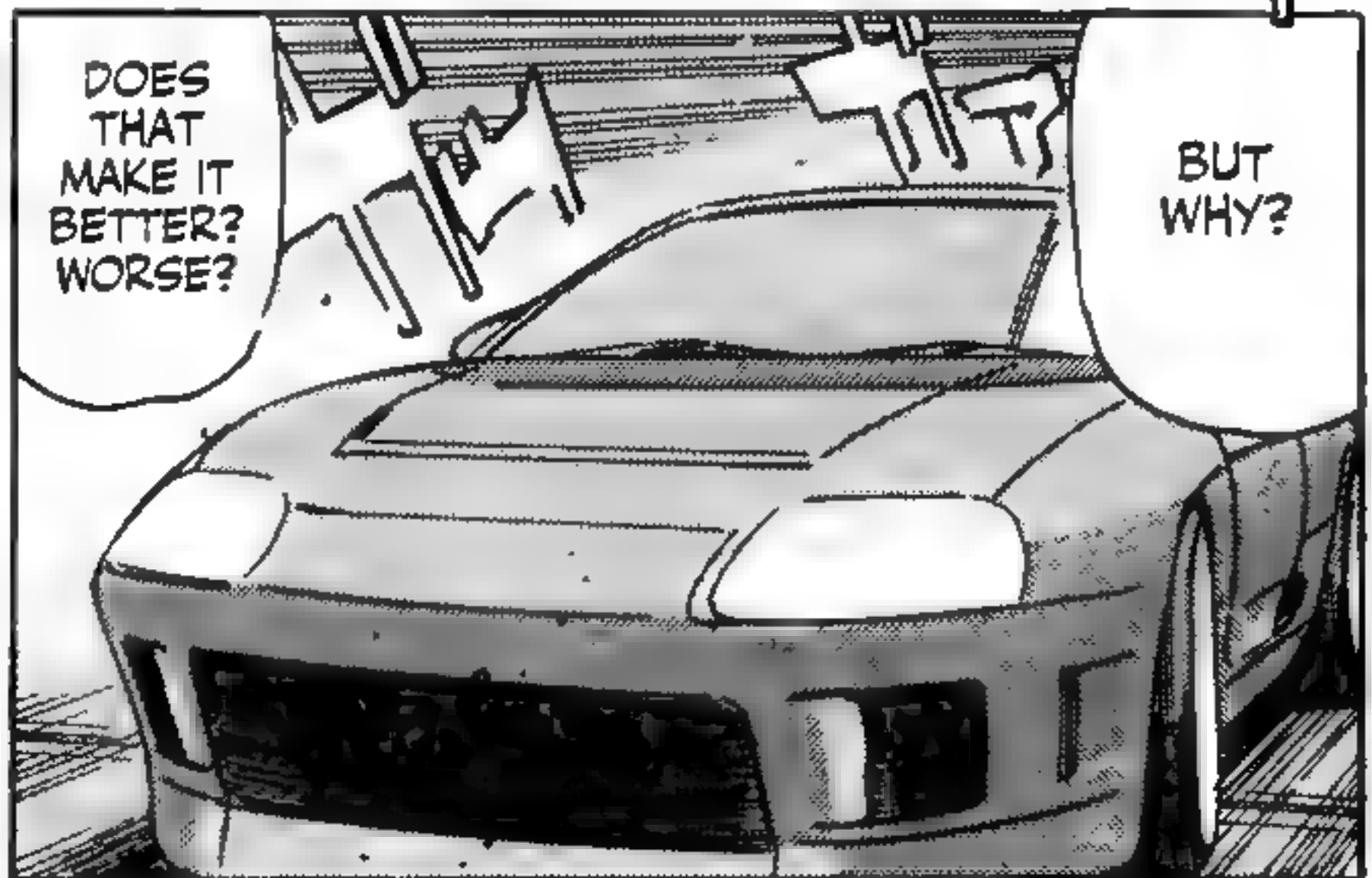
LOOP LINE,
EDOBASHI
JUNCTION

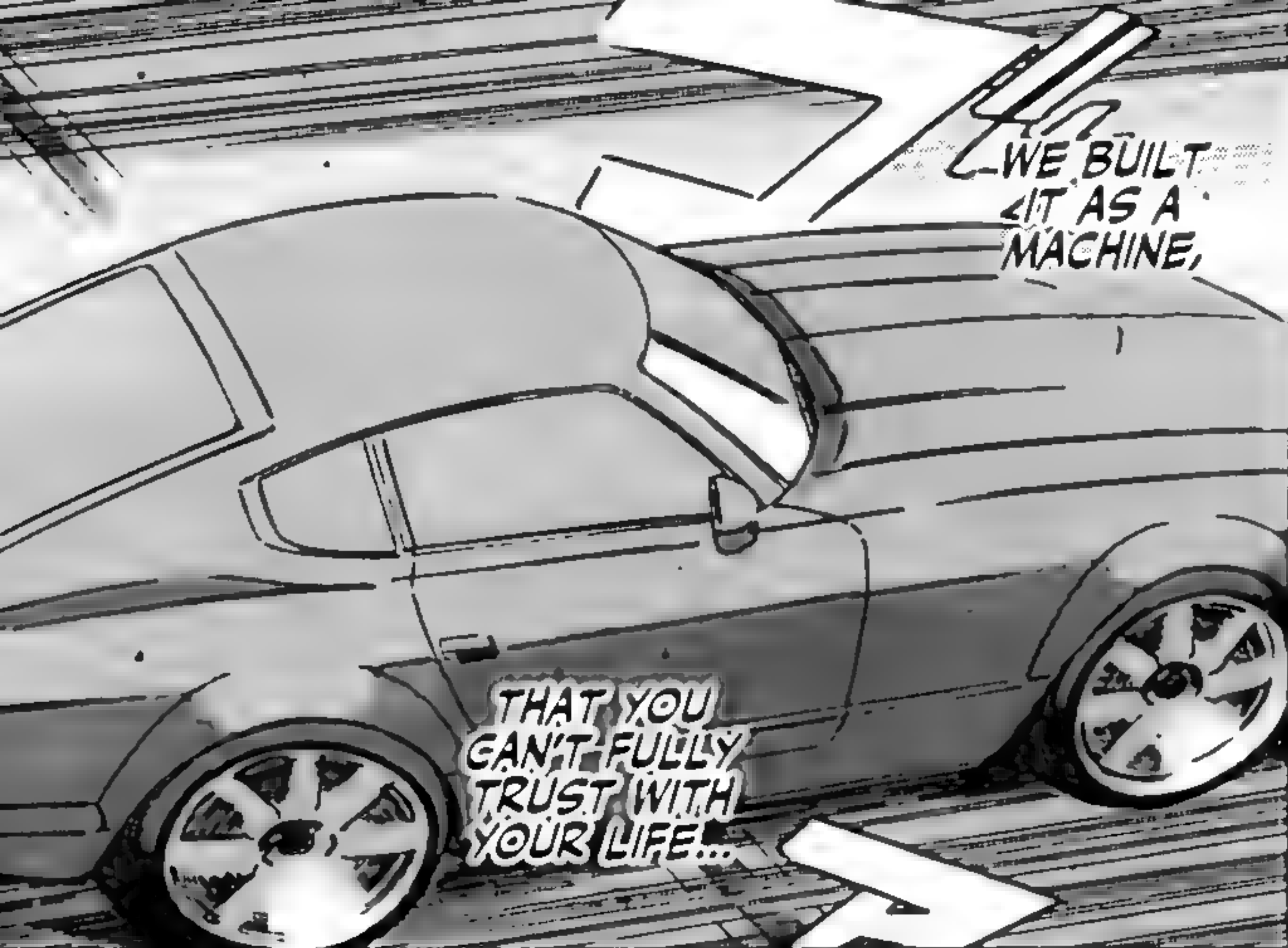






HOWEVER, IT IS ON A LEVEL THAT IS MOSTLY UNNOTICEABLE TO THE DRIVER.





WE BUILT
IT AS A
MACHINE,

THAT YOU
CAN'T FULLY
TRUST WITH
YOUR LIFE...



HOWEVER
WHEN I
CHANGED
BACK TO
THE Z,

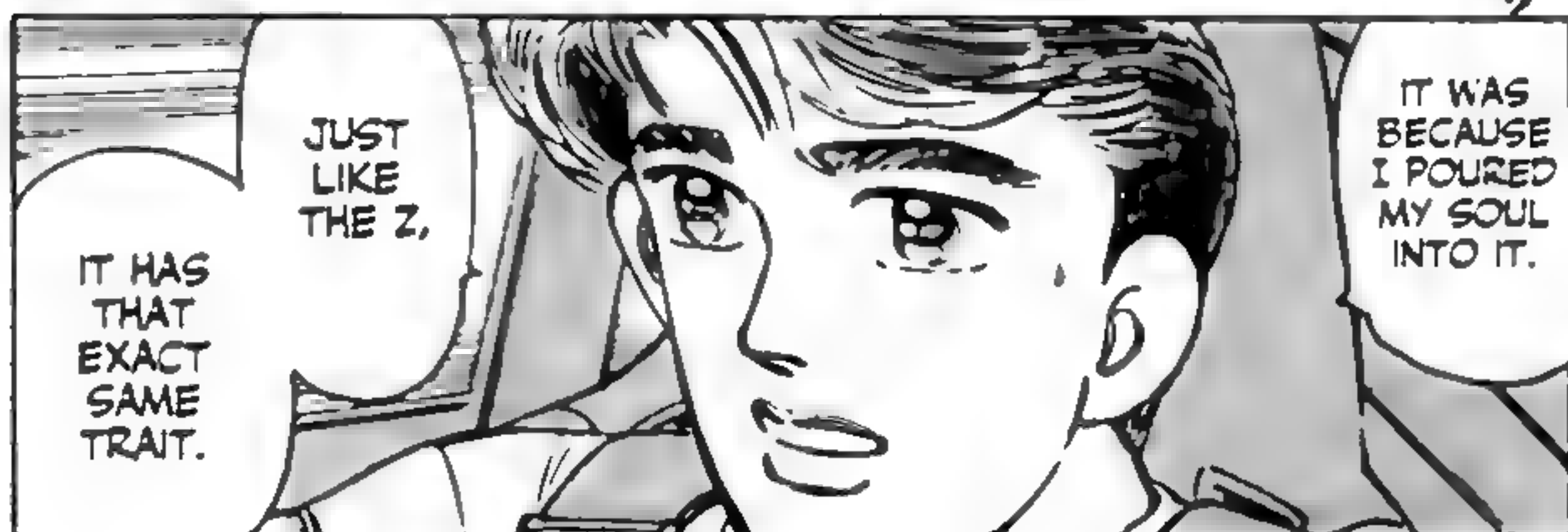
I EASILY
UNDER-
STOOD
WHY.

I LIKED
IT A LOT,
IT WAS THE
BEST...



THAT
GOES
FOR THE
ENGINE AS
WELL—

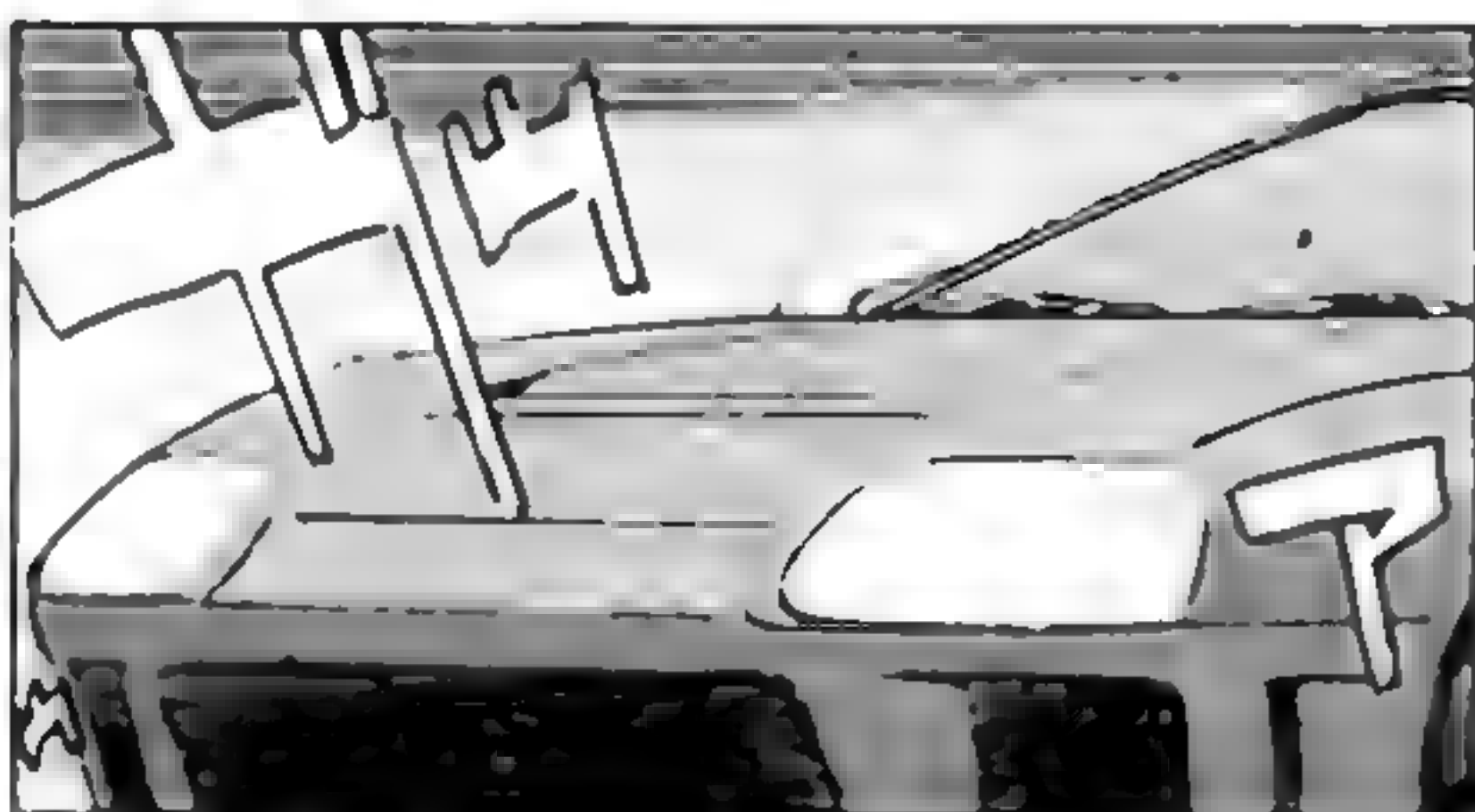
IT
IMPROVED
STEP BY
STEP AS WE
REDID THE
SETTING...

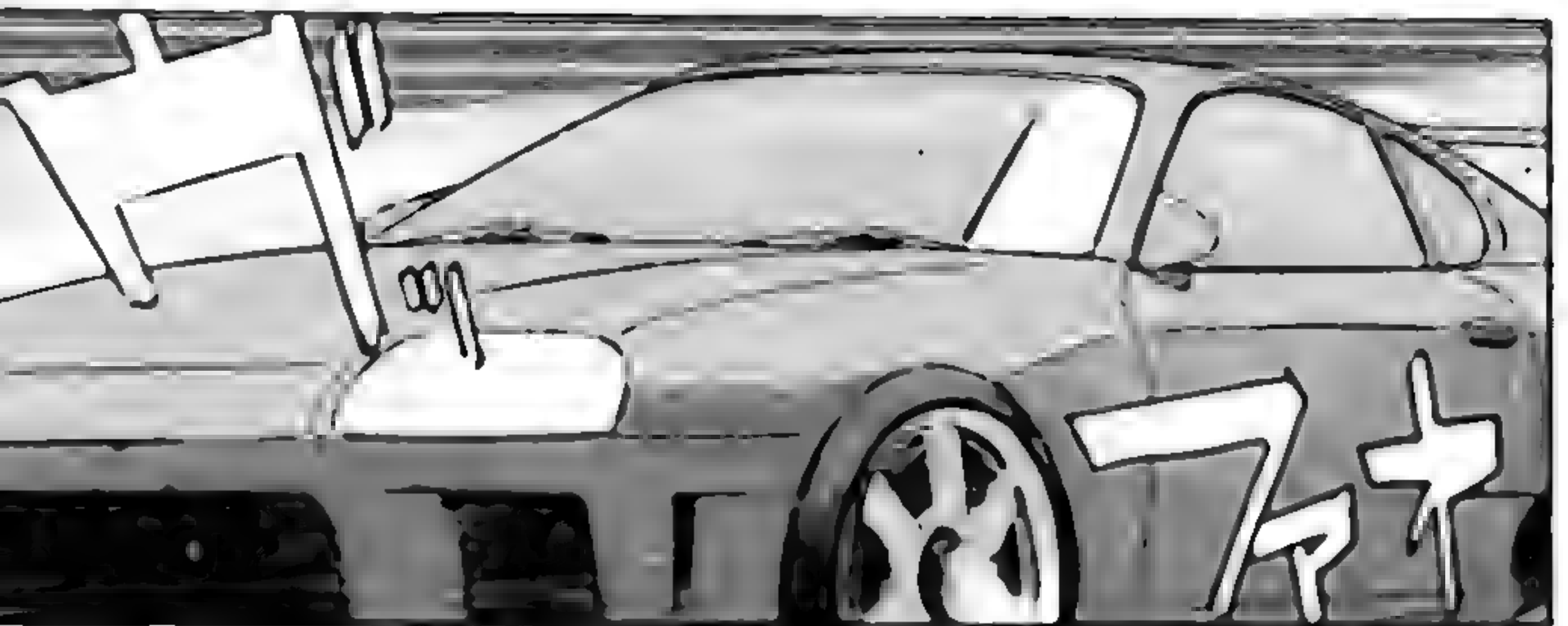


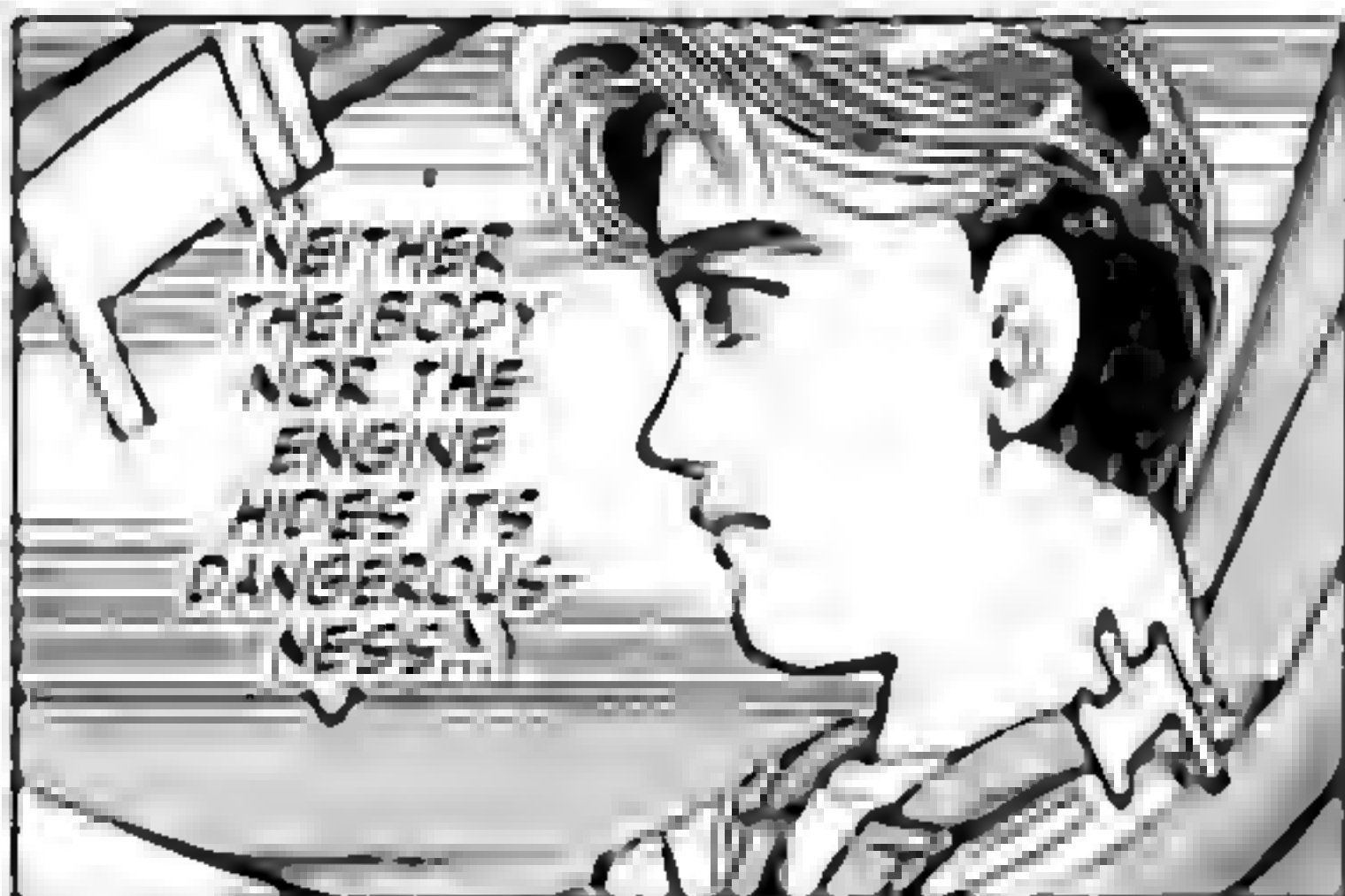
JUST
LIKE
THE Z,

IT HAS
THAT
EXACT
SAME
TRAIT.

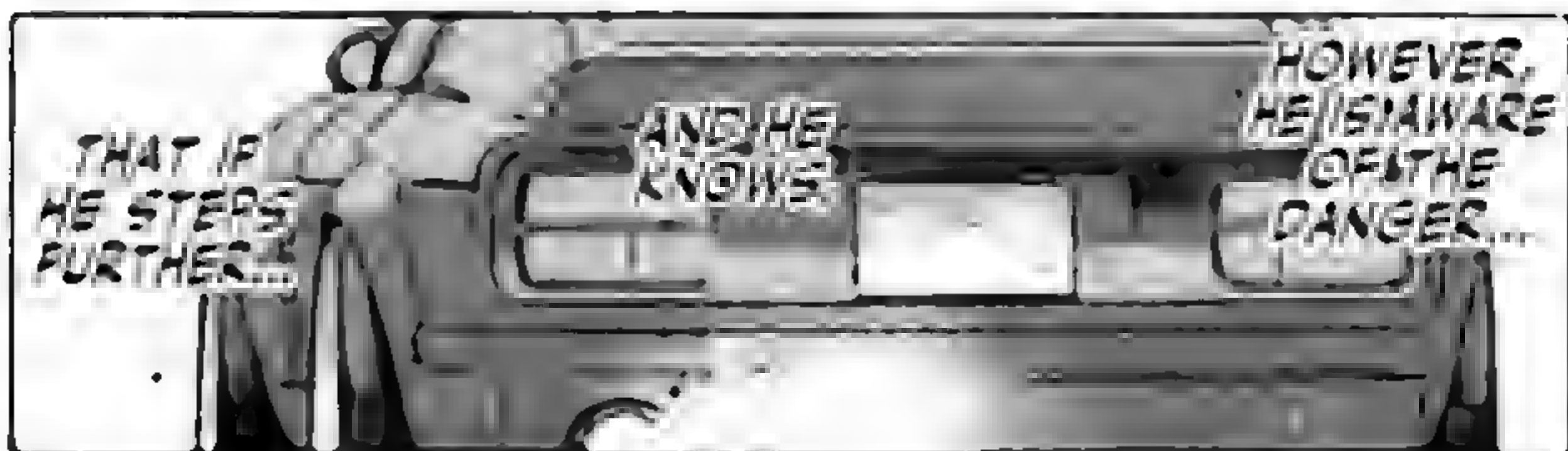
IT WAS
BECAUSE
I POURED
MY SOUL
INTO IT.







NEITHER
THE BODY
NOR THE
ENGINE
HIDES ITS
DANGEROUS-
NESS!



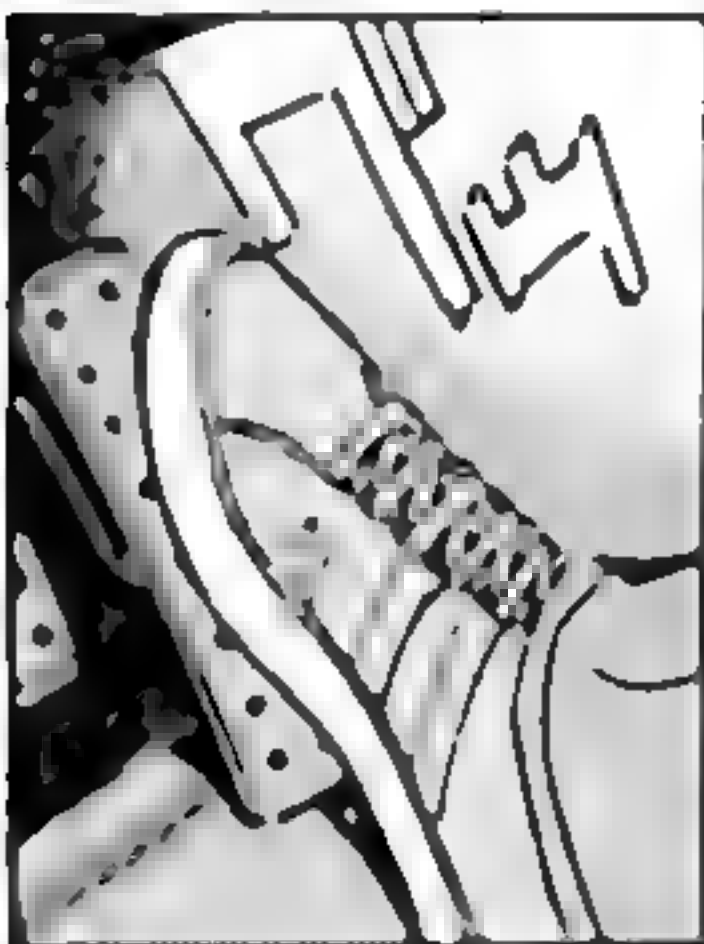
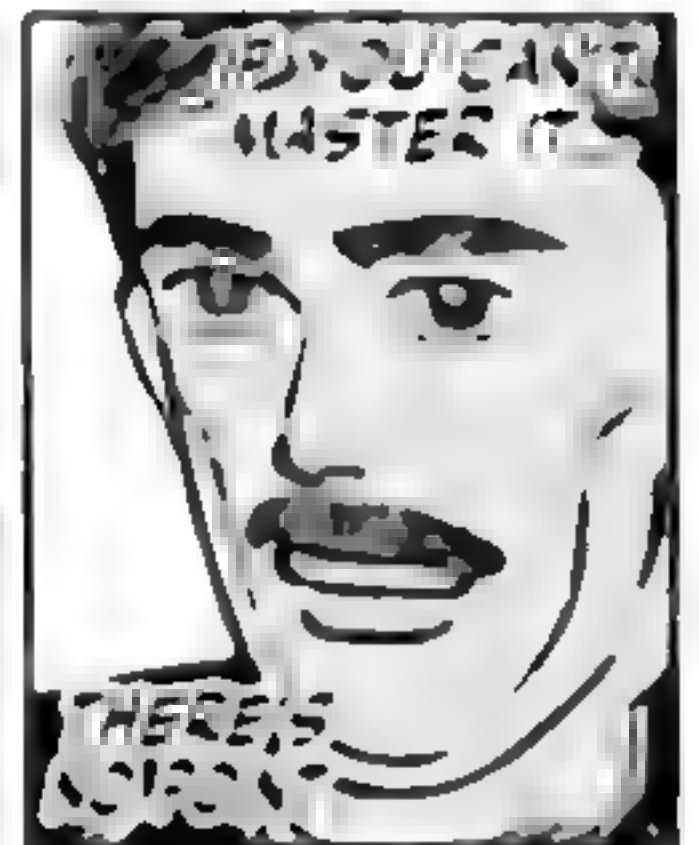
THAT IF
HE STEPS
FURTHER...

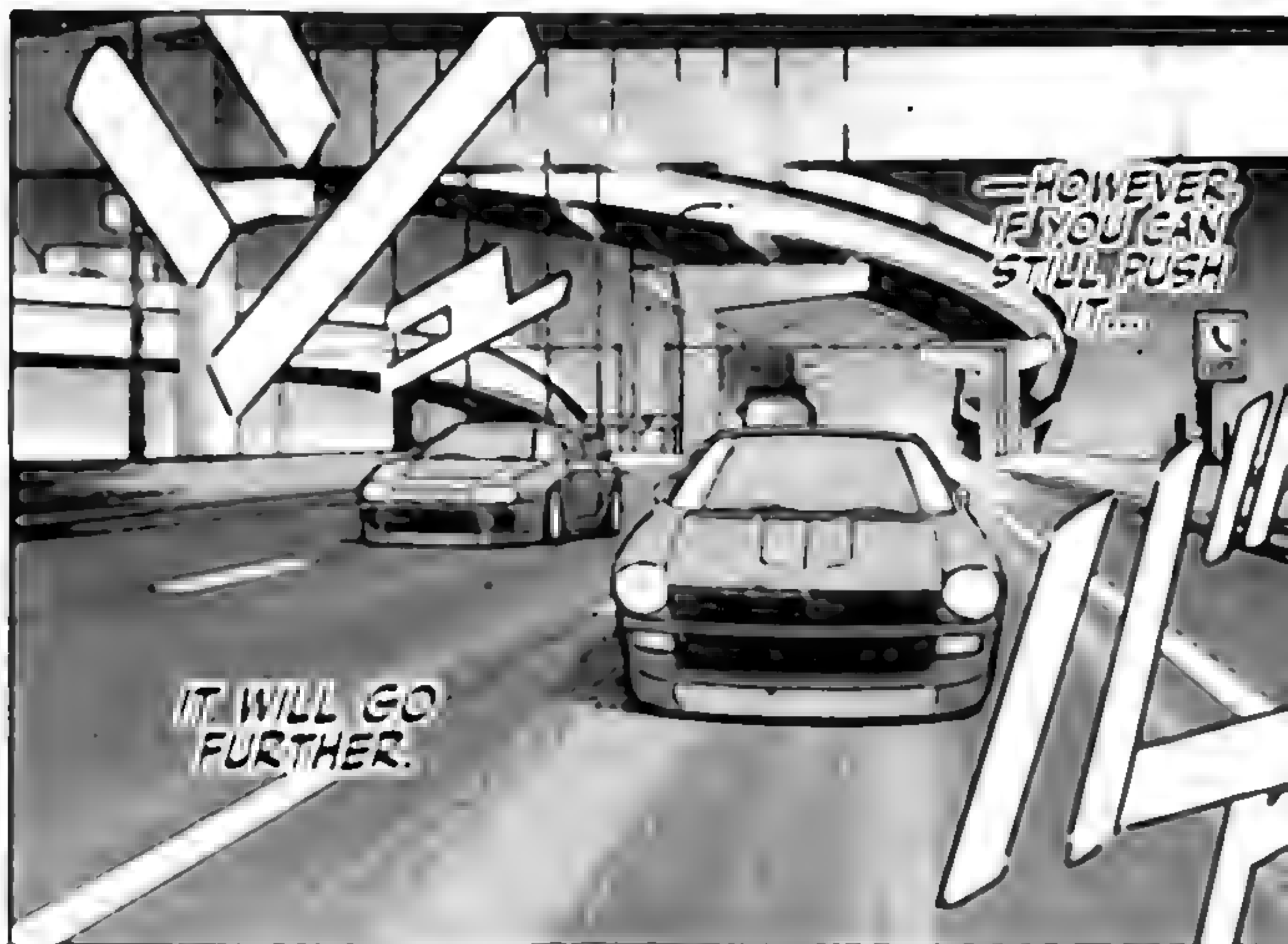
AND HE
KNOWS

HOWEVER,
HE IS AWARE
OF THE
DANGER...



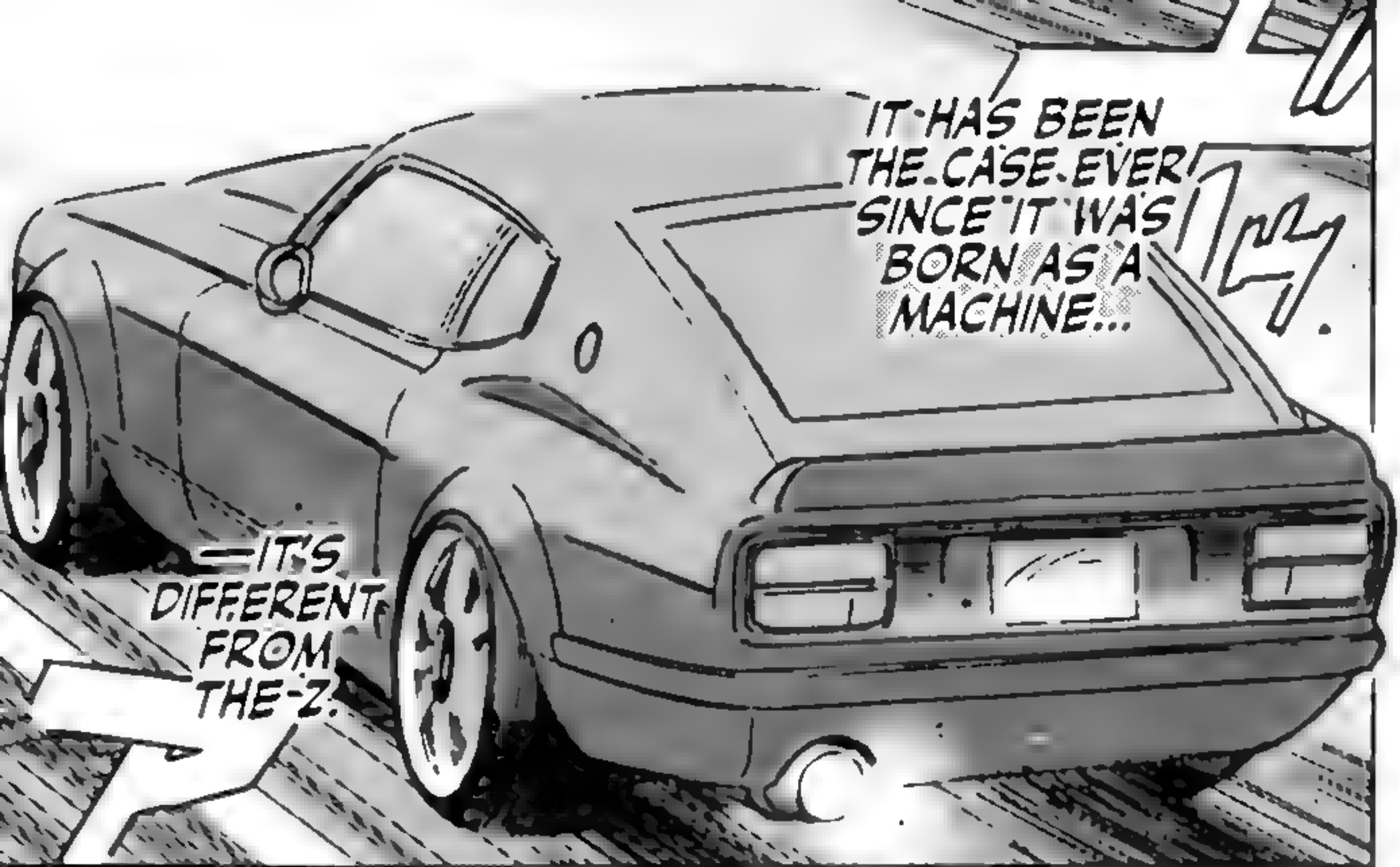
IT WILL
RESPOND













IF WE
KEEP GOING
AROUND THE
LOOP LIKE
THIS,

KEI WILL
REALIZE
EVERY-
THING—

TEISOKE
SCANS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

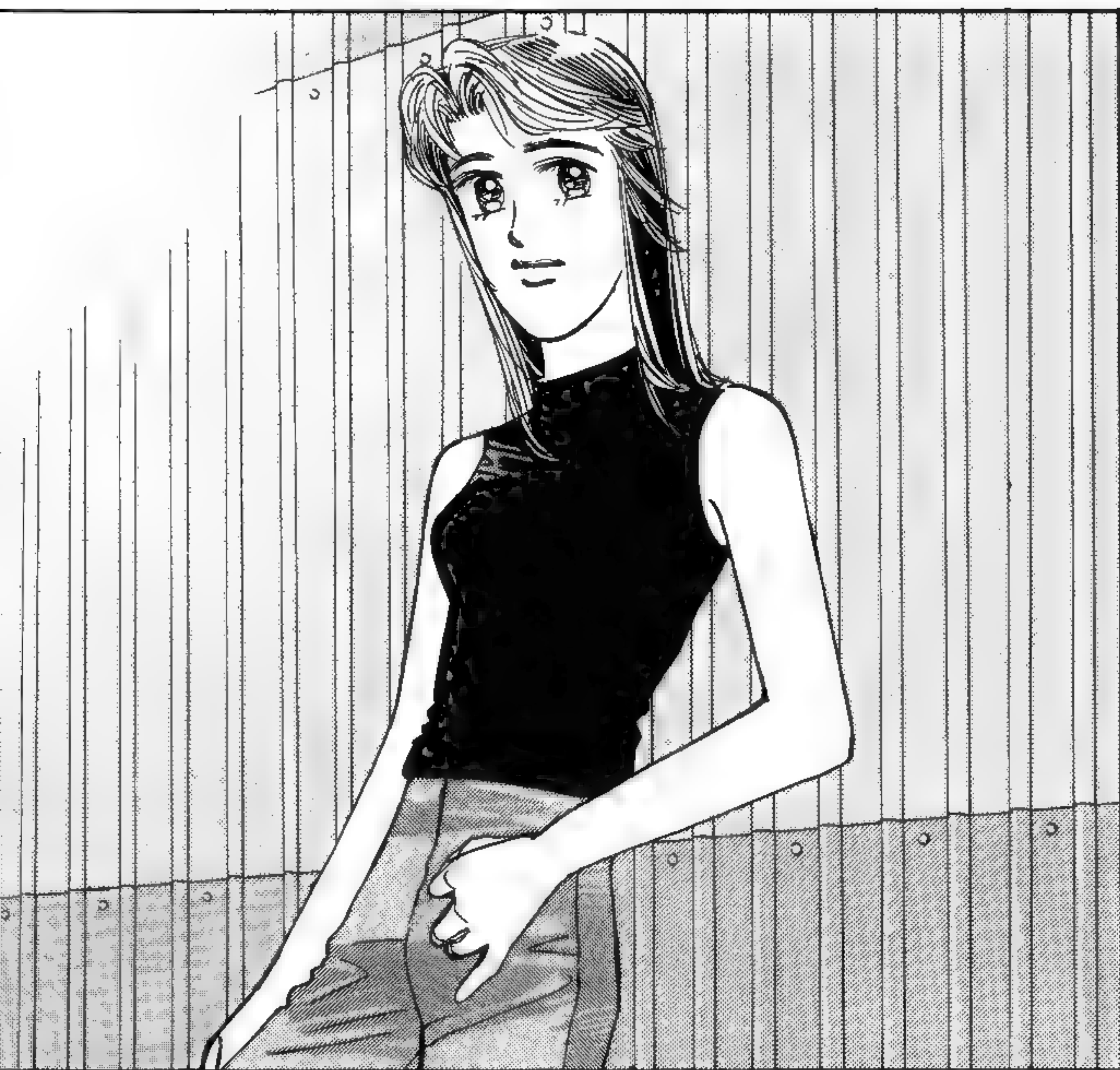
<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

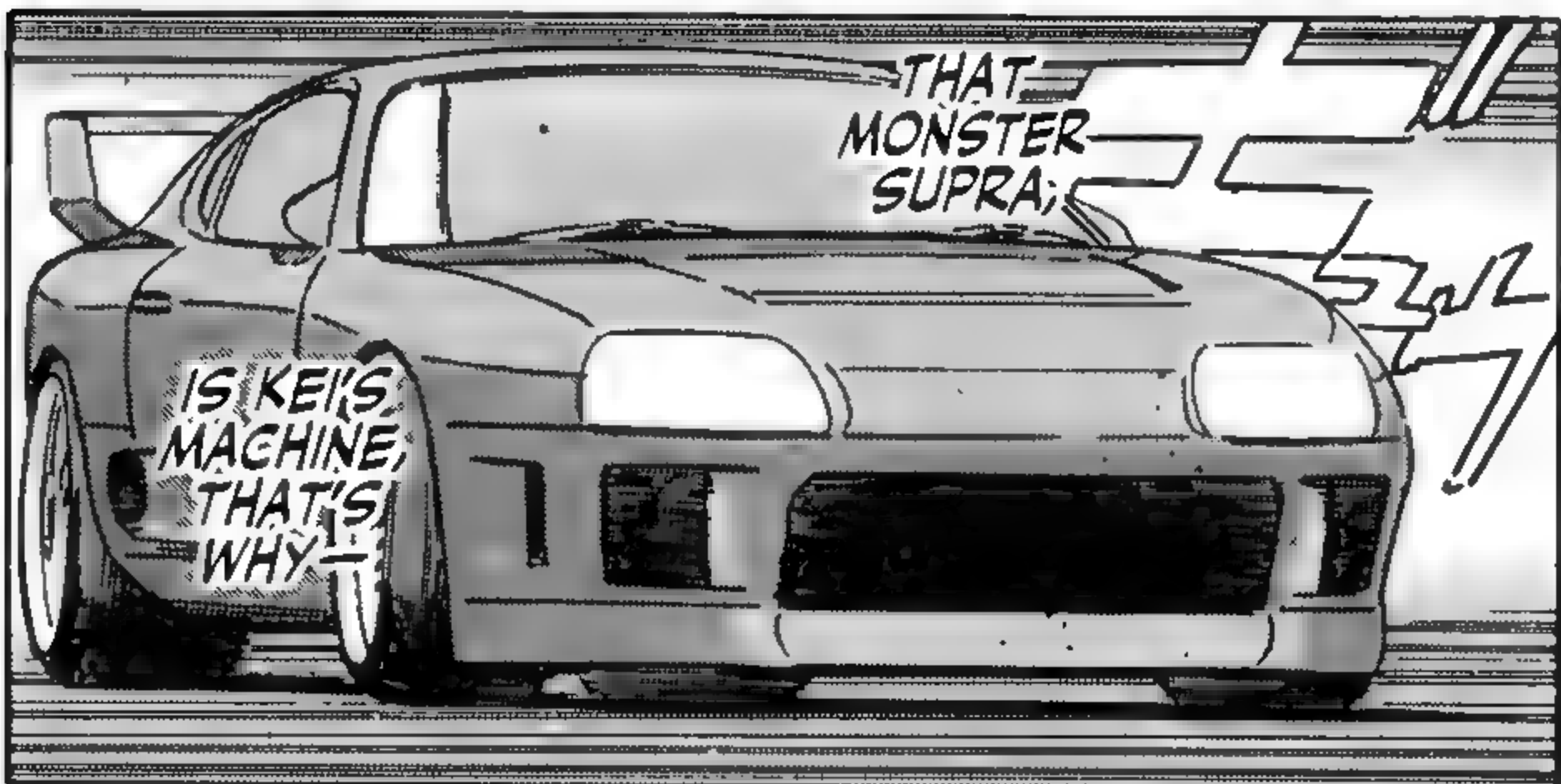
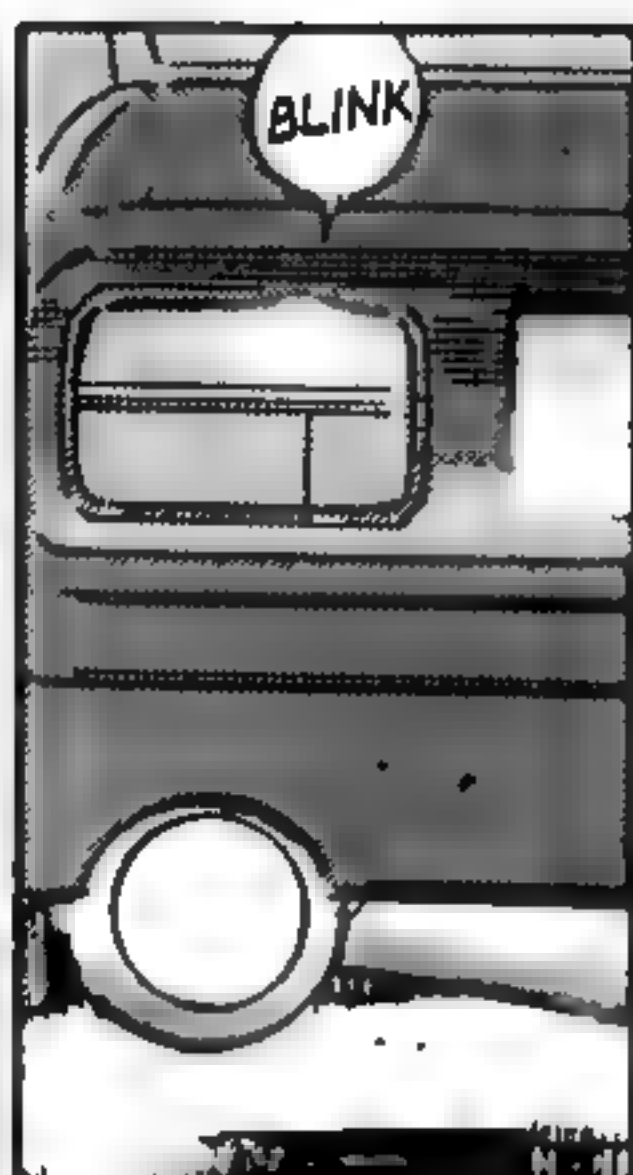
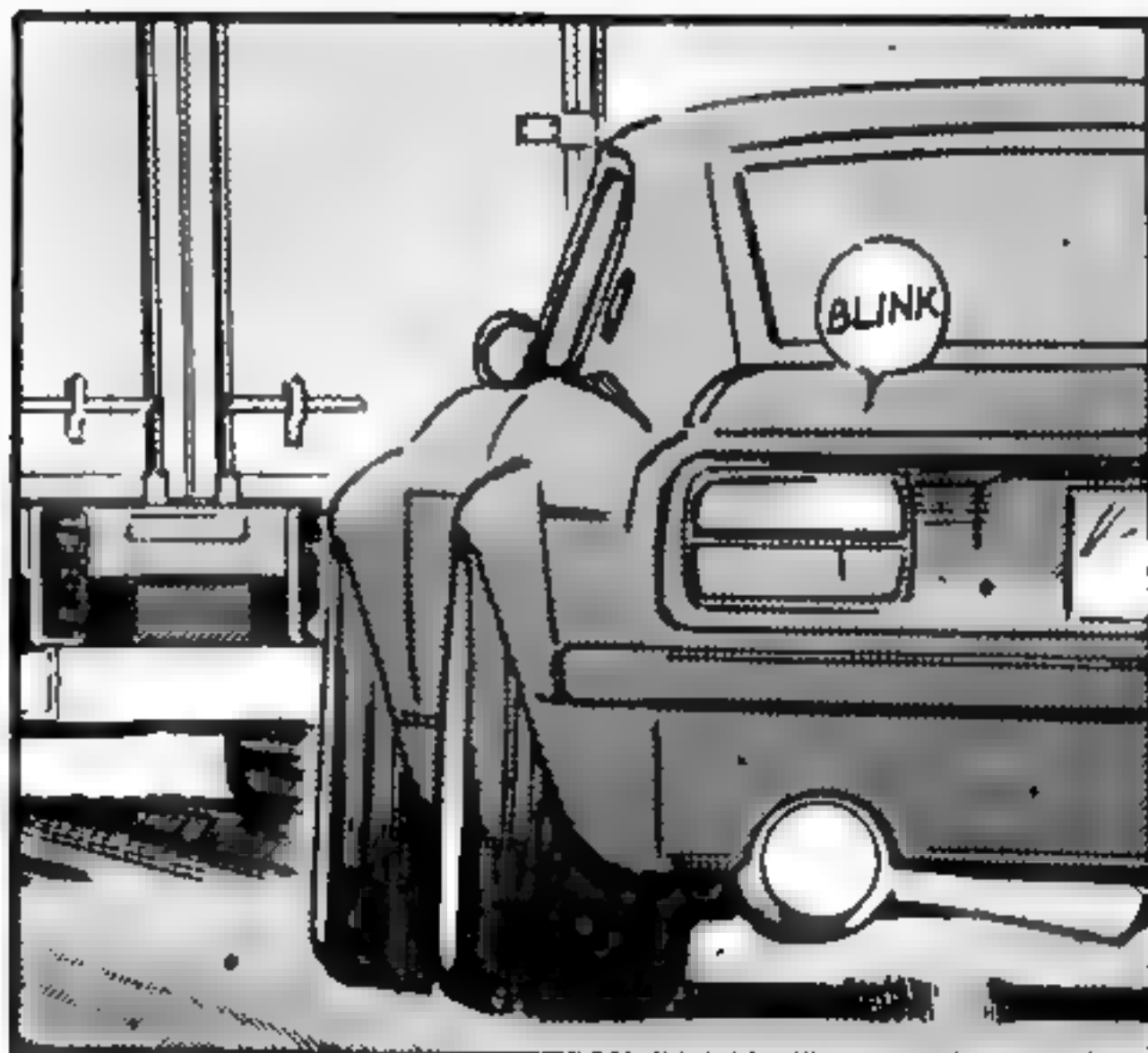


モンスターマシーン④

MONSTER MACHINE ④

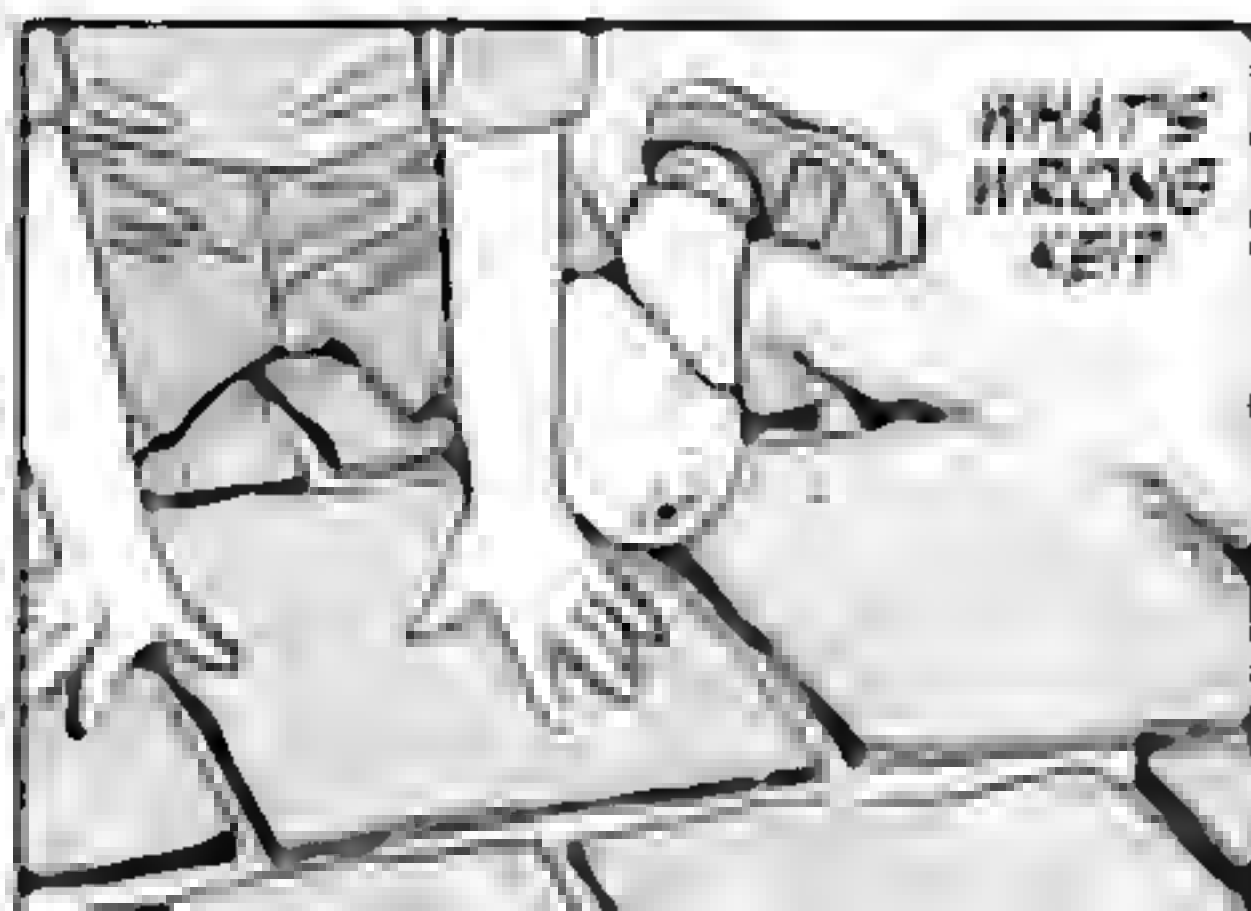


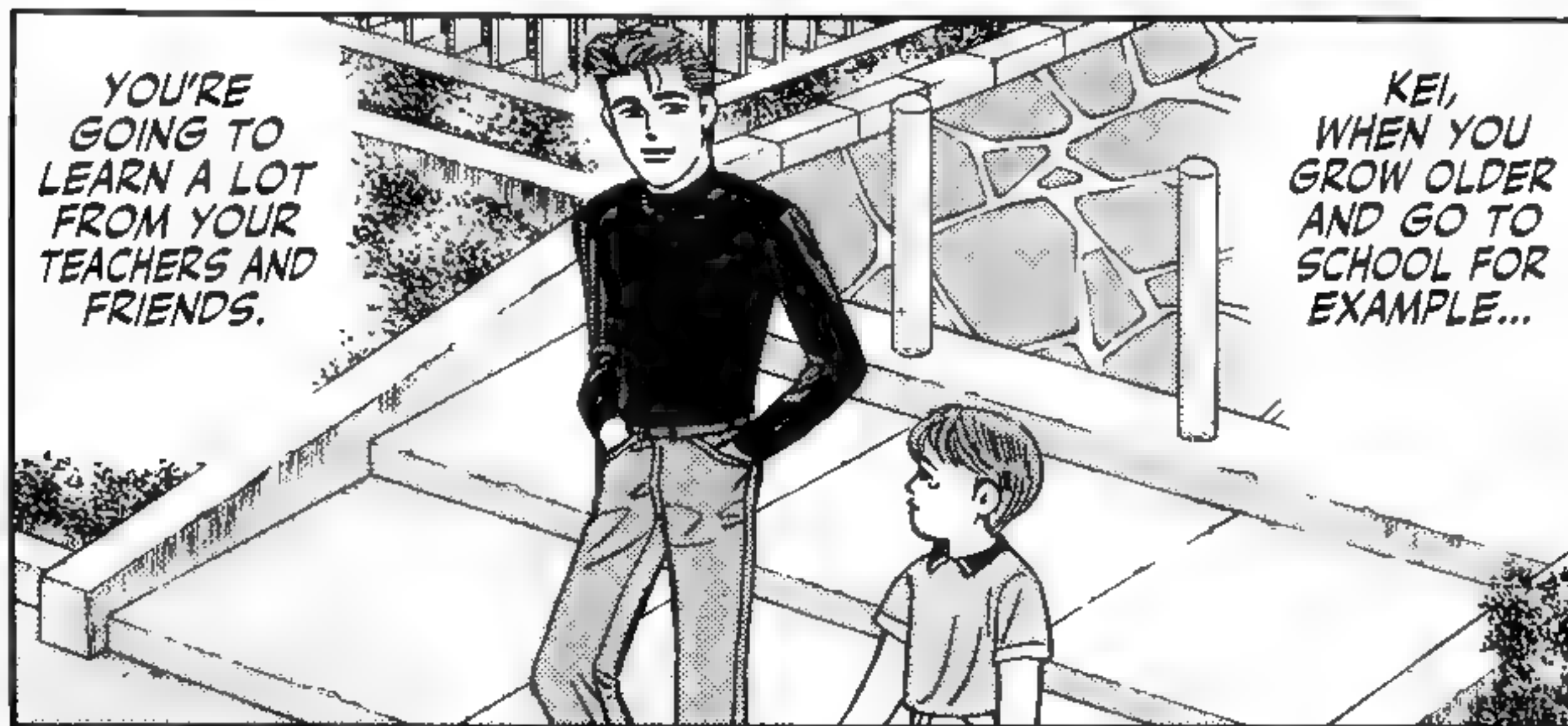
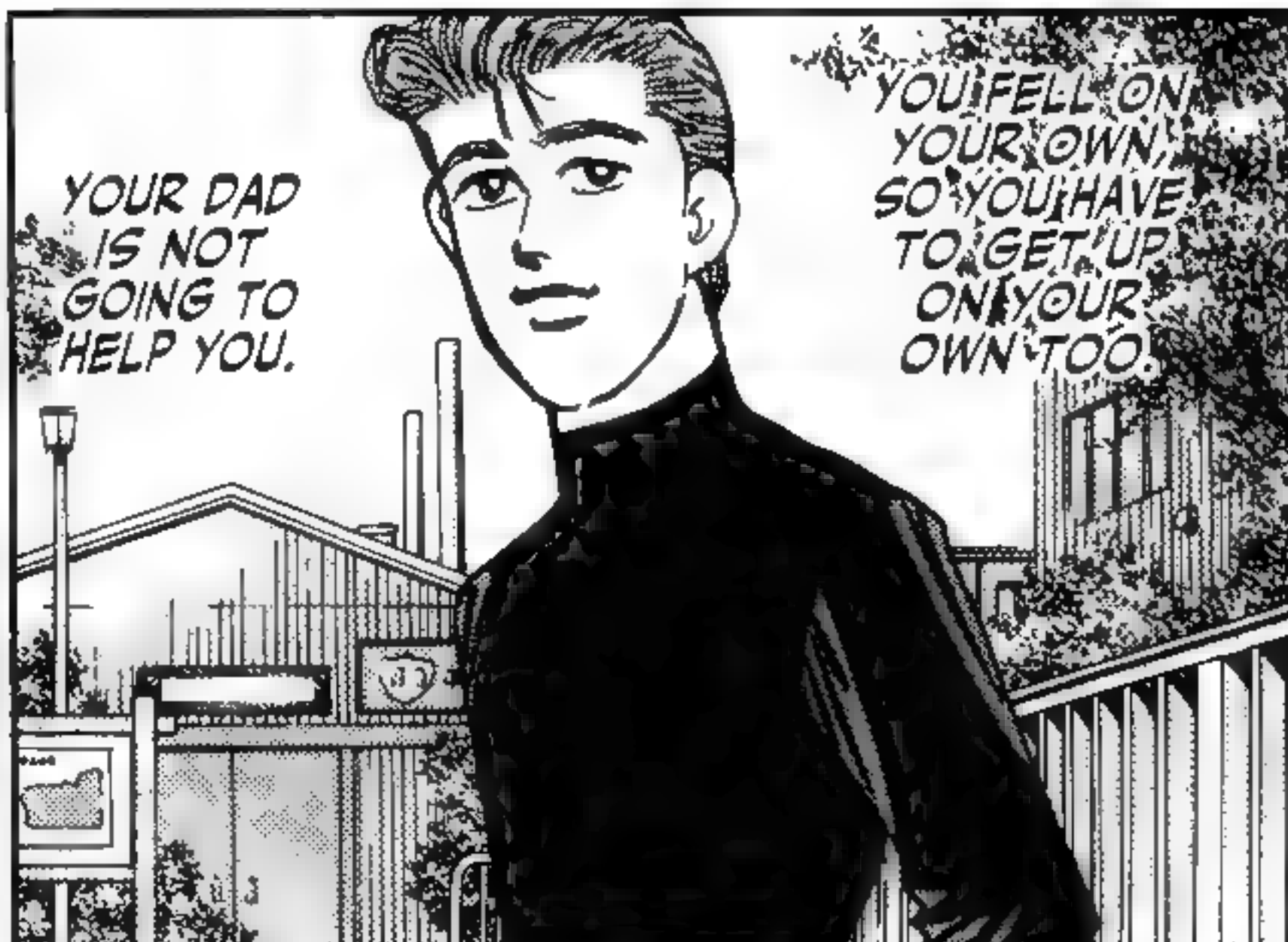
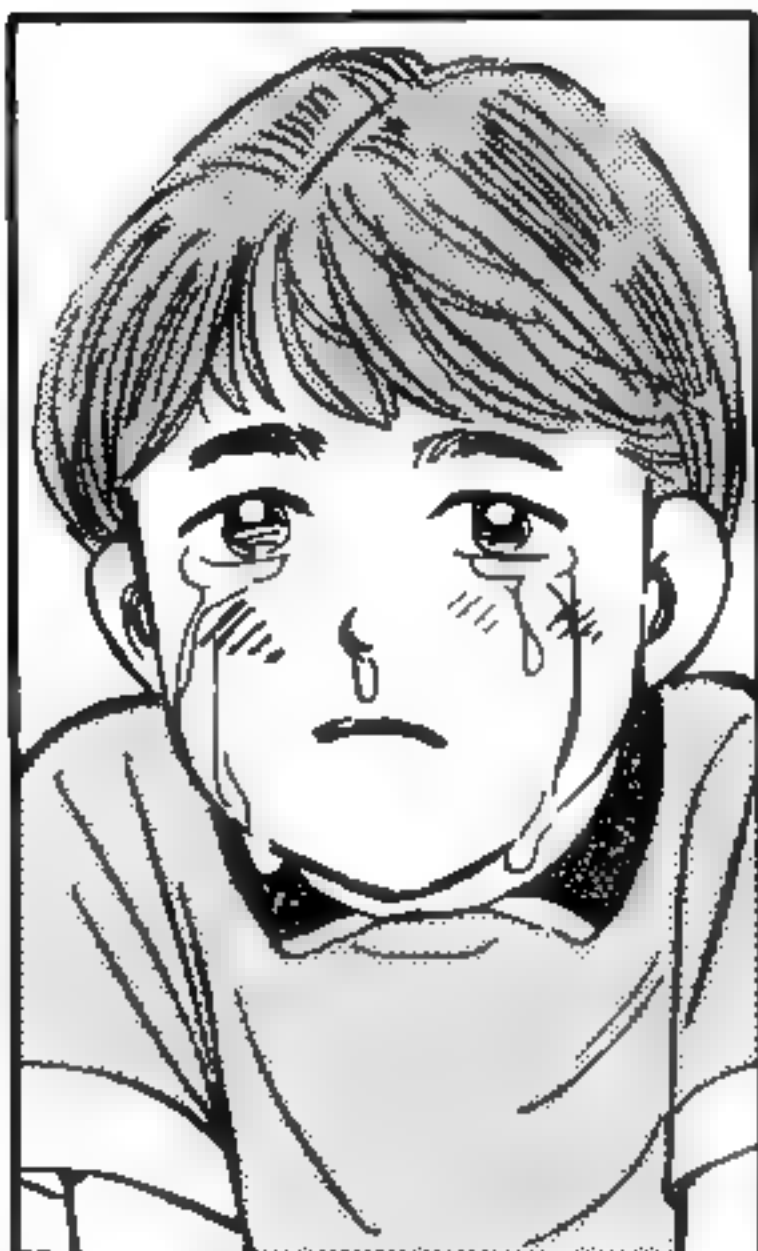


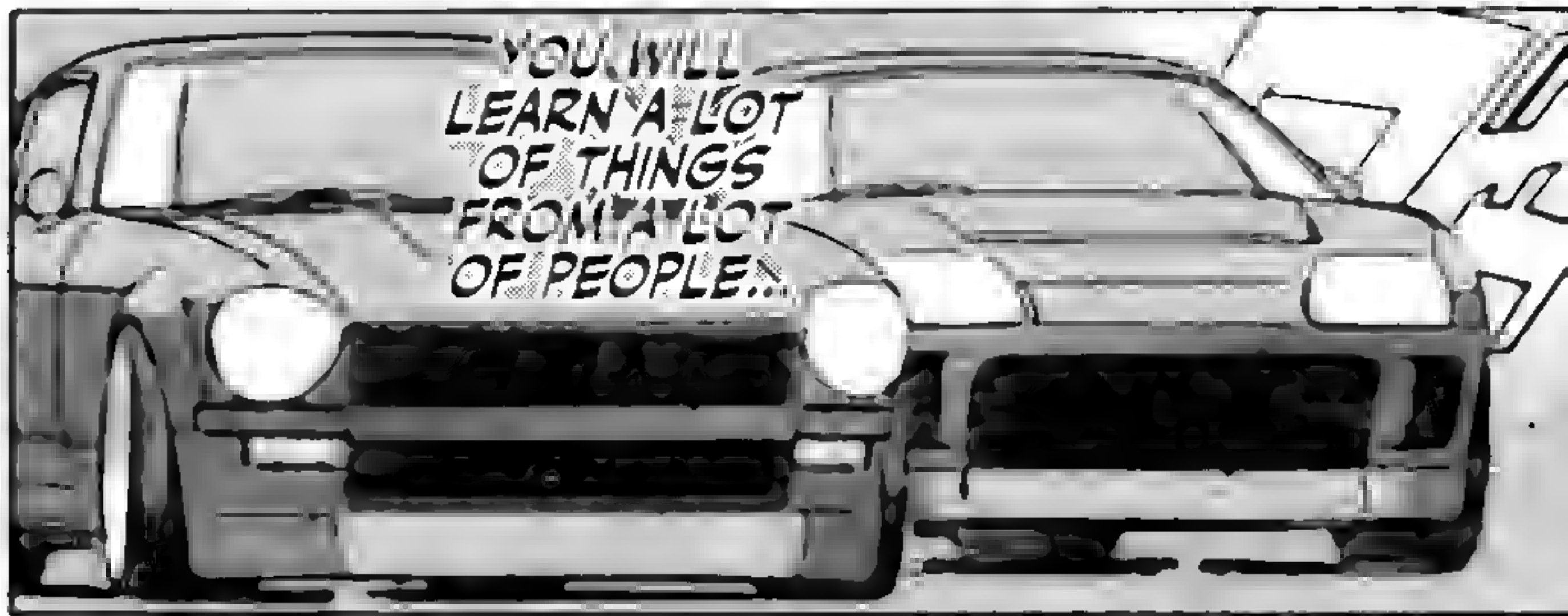


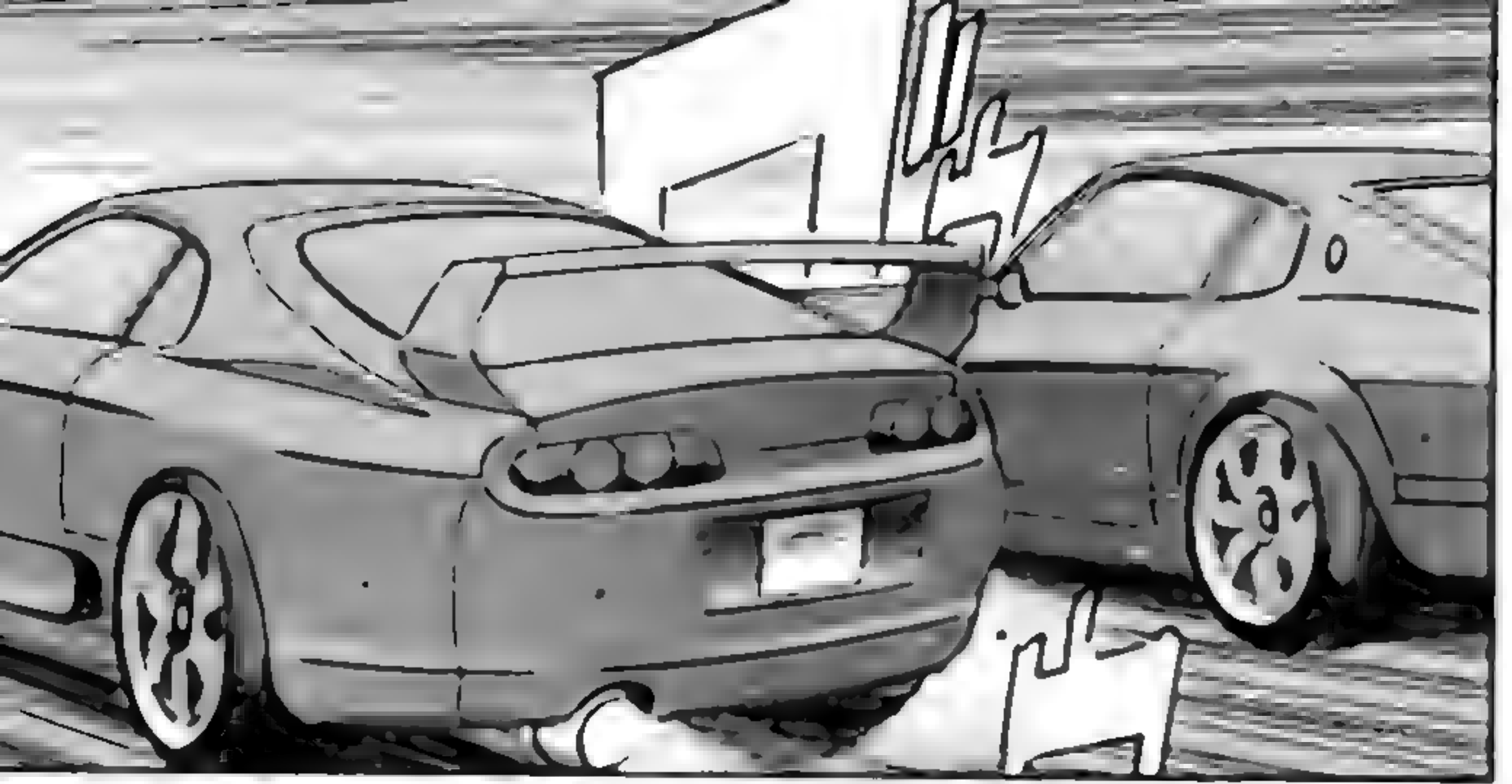


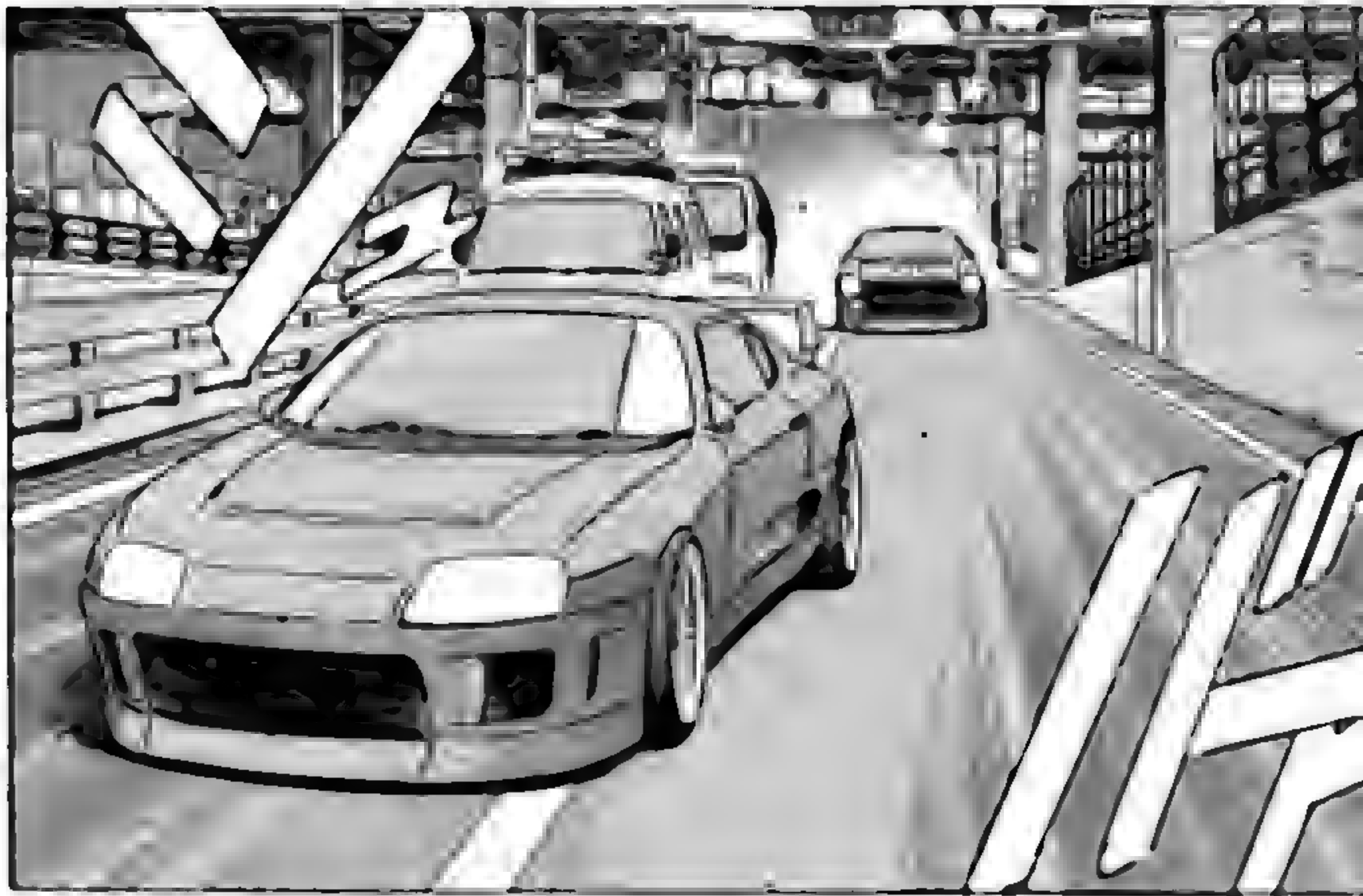
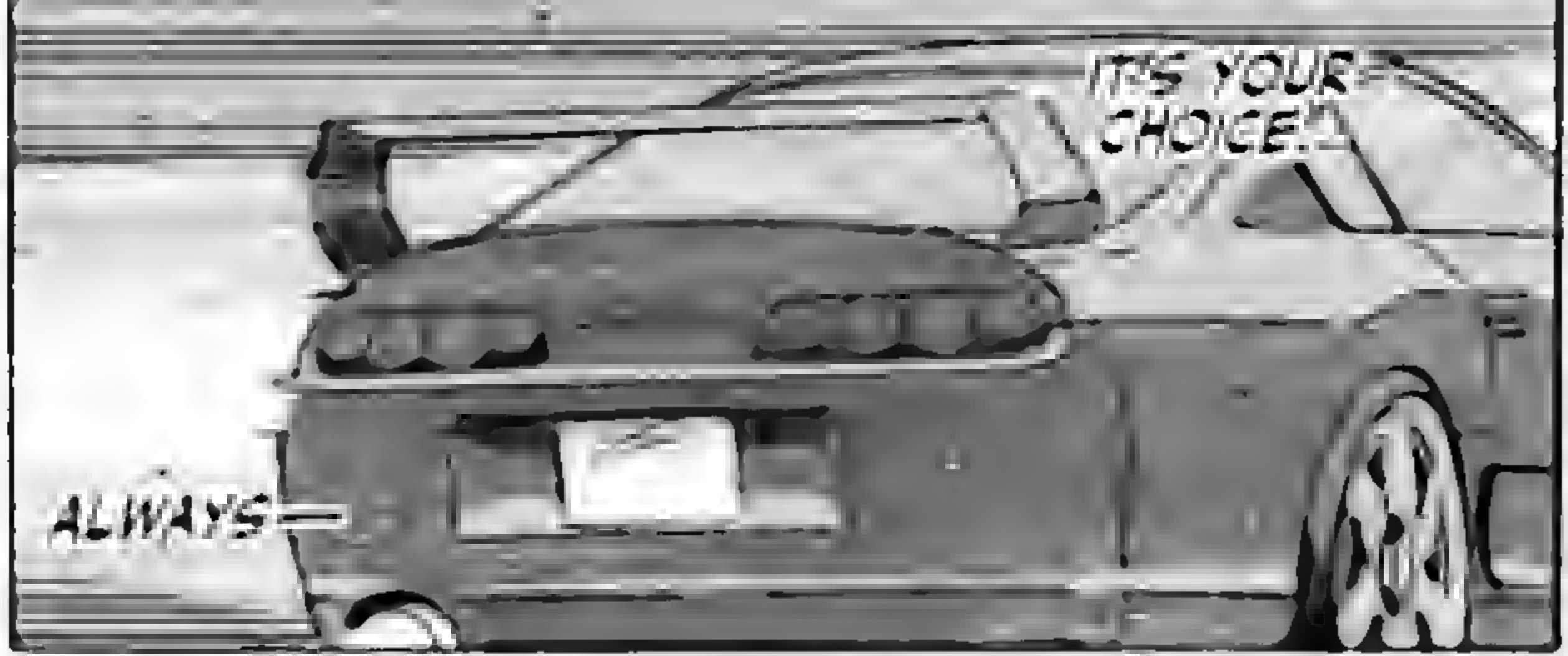


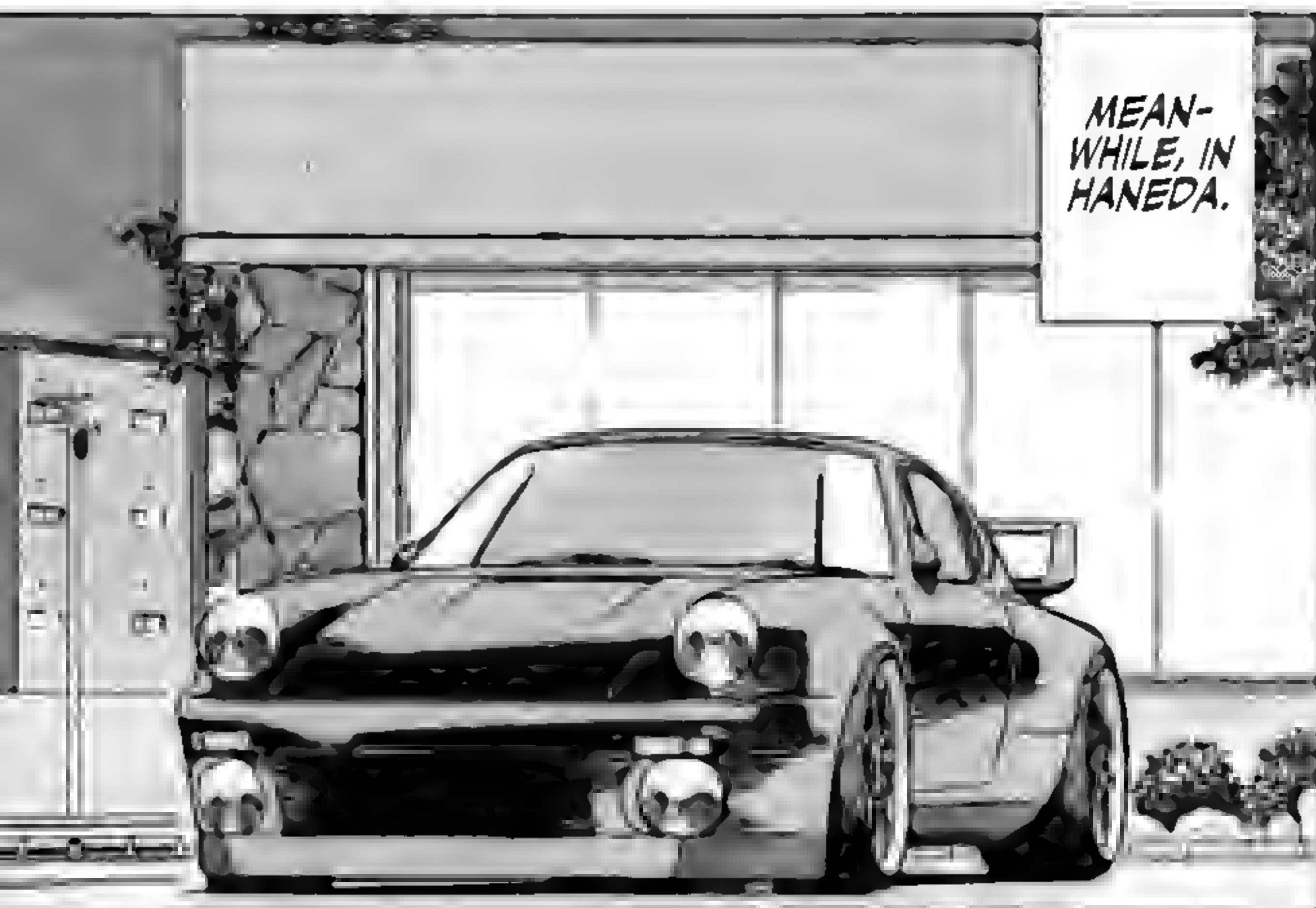


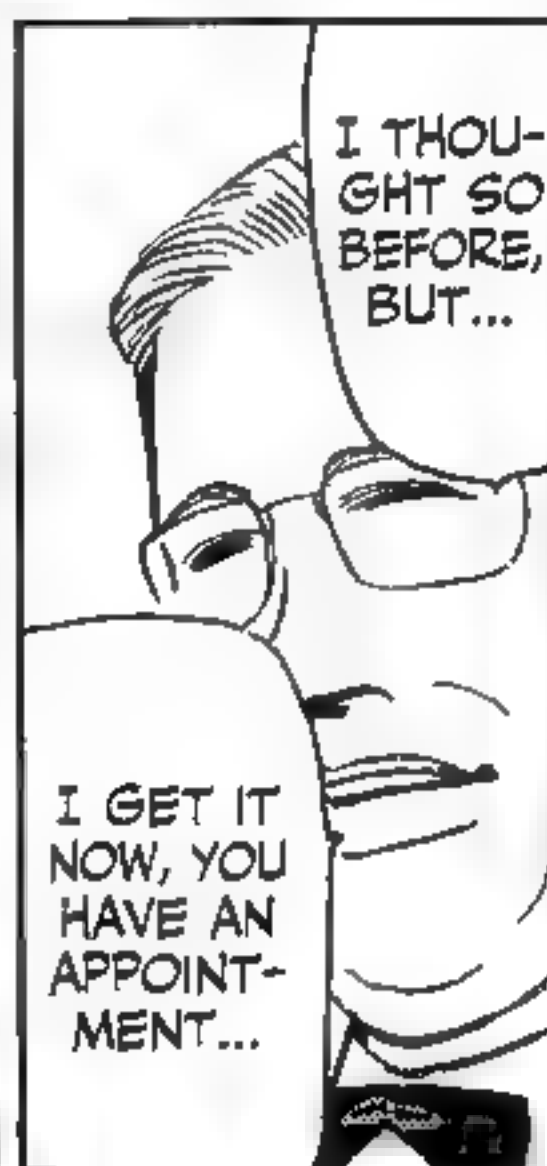
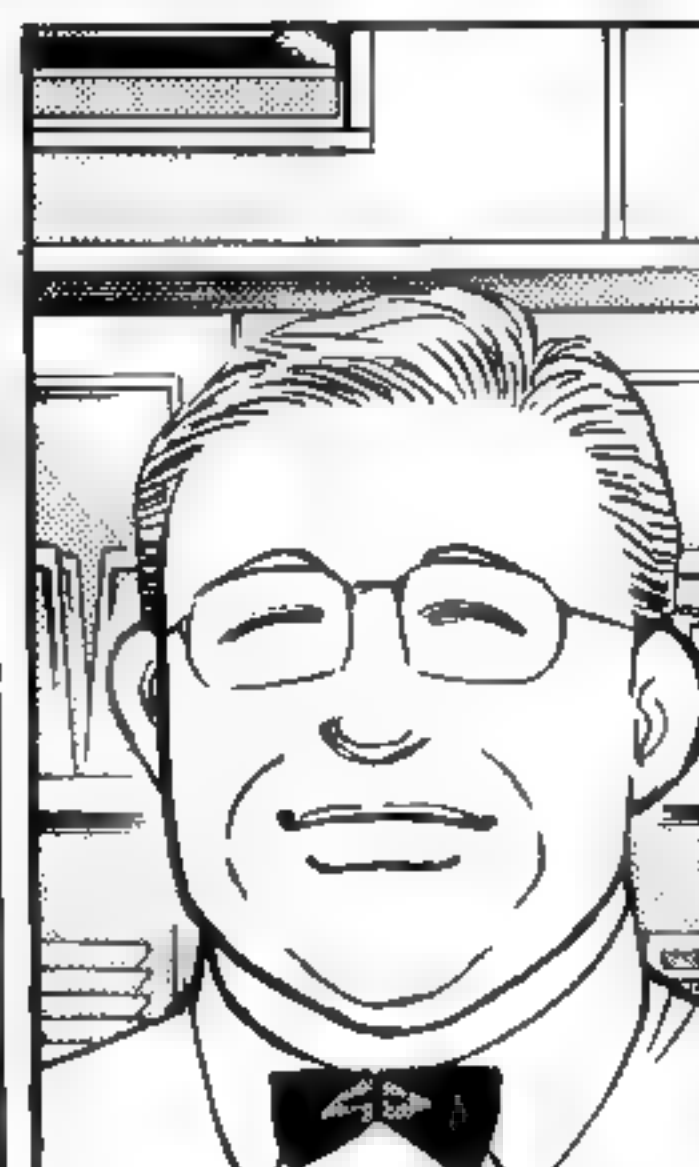














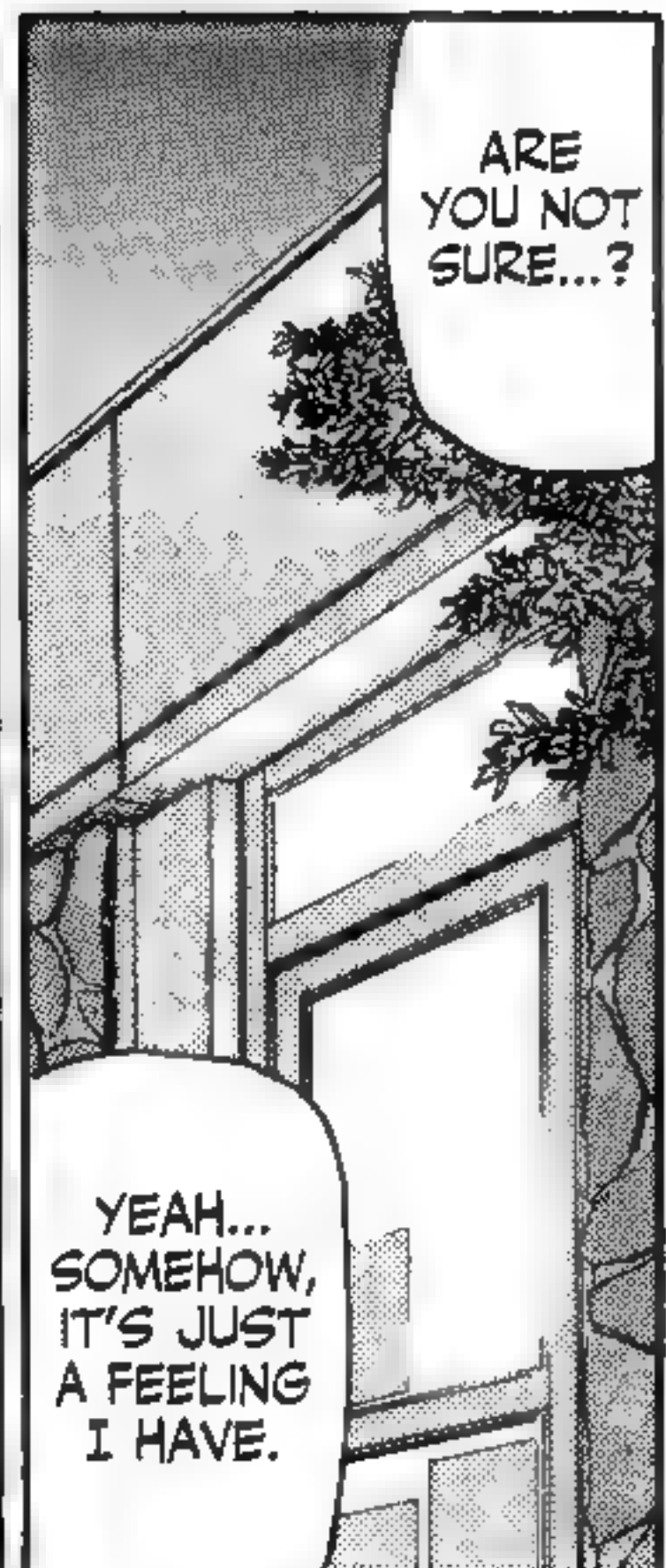
BUT
I FEEL AS
IF THEY'RE
CALLING
ME...

...OR
SOME-
THING
LIKE
THAT.



IN MY
PROFES-
SION AS A
DOCTOR,

I MUSTN'T
RELY ON
ABSTRACT
IDEAS SUCH
AS FATE
OR LUCK...



ARE
YOU NOT
SURE...?

YEAH...
SOMEHOW,
IT'S JUST
A FEELING
I HAVE.



BUT, AT
SOME POINT
I LOST
CONTACT
WITH THEM.

THEY
HAVE,
CERTAINLY...

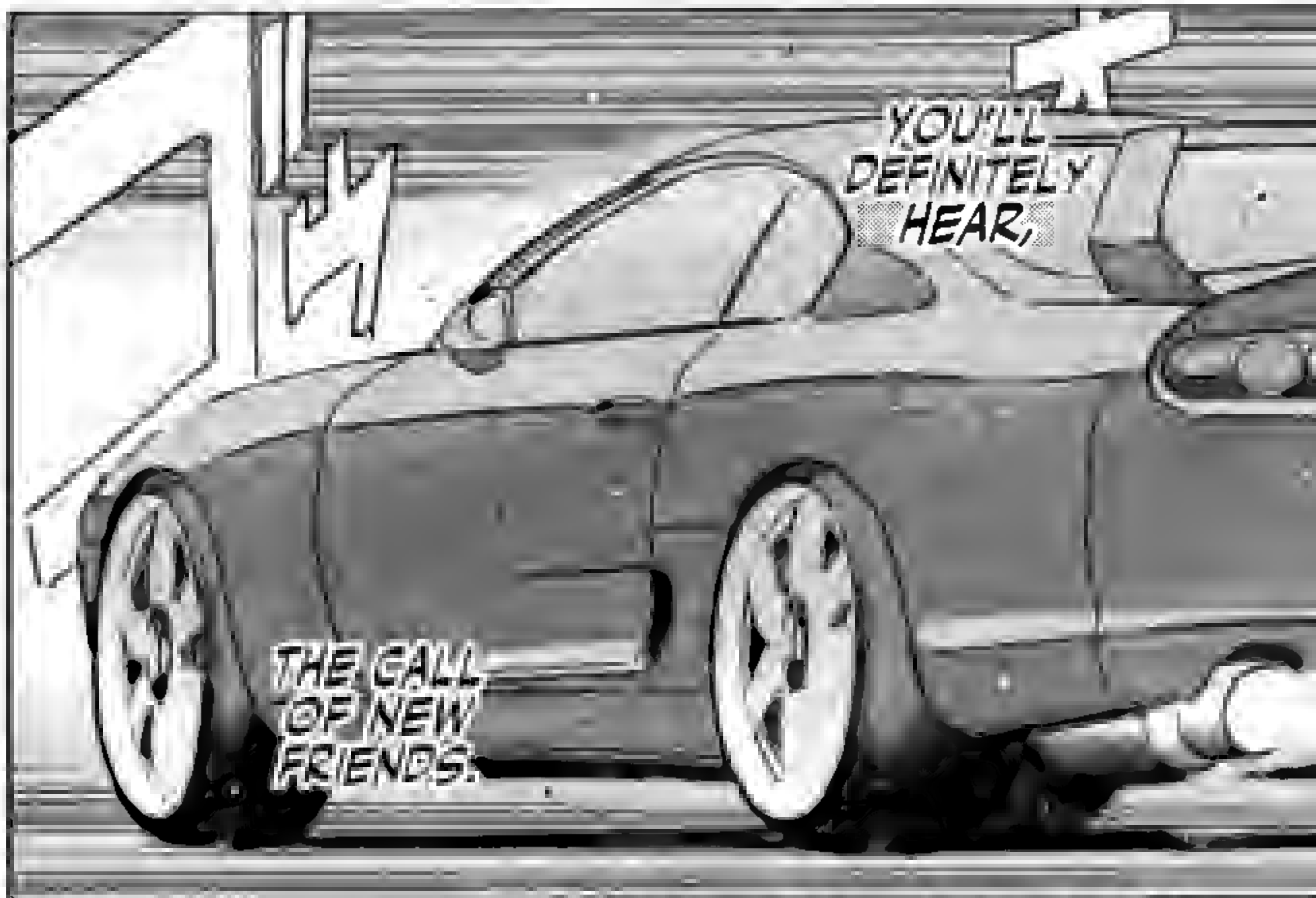


HAVE THEY
BEEN TO
THIS CAFÉ
IN THE
PAST?



IT'S LIKE
I'VE BEGUN
HEARING
THE CALL
OF NEW
FRIENDS.

AND
NOW,



TEISOKE
SCANS

TL

PR

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

MM

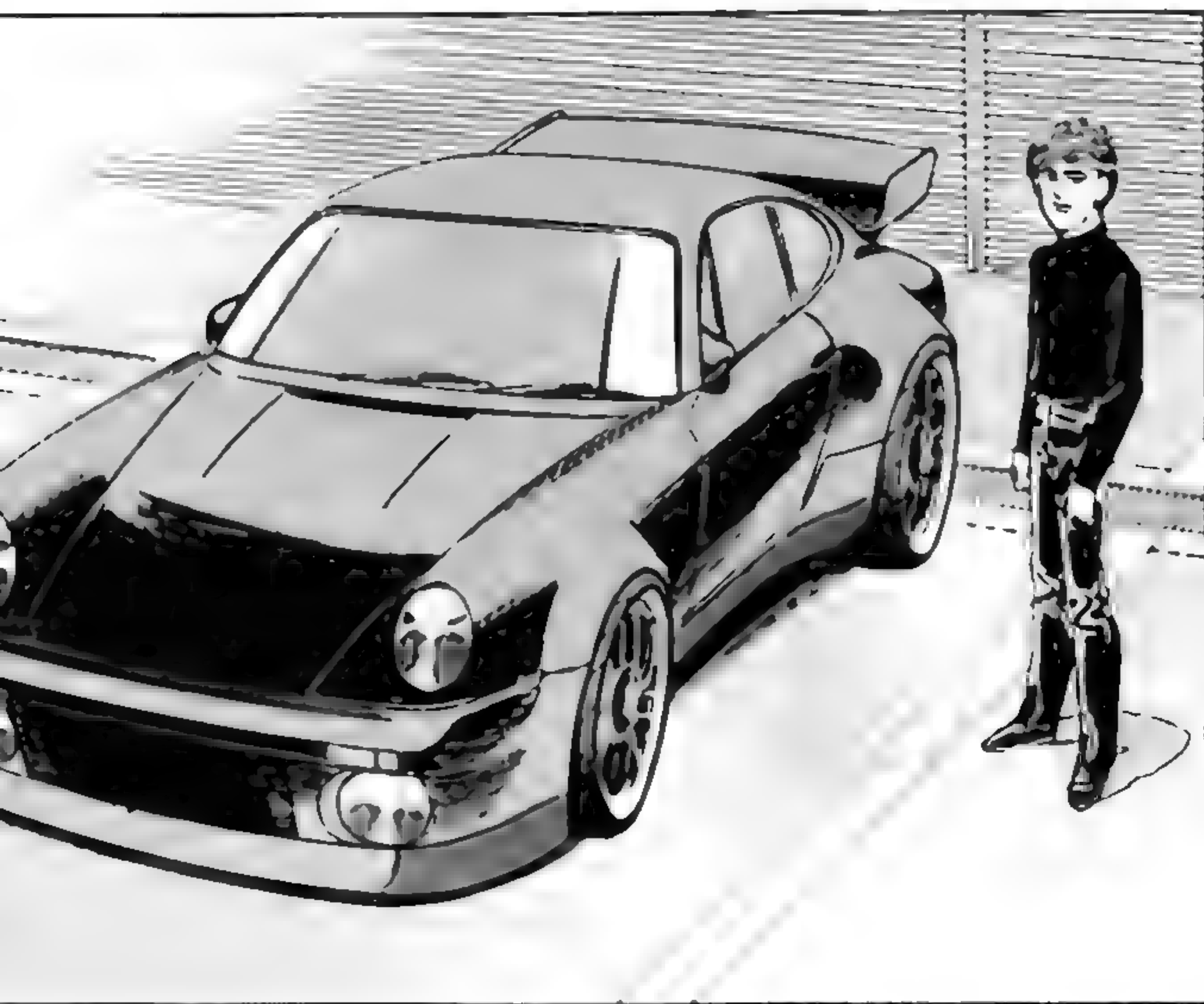
UNOFFICIAL

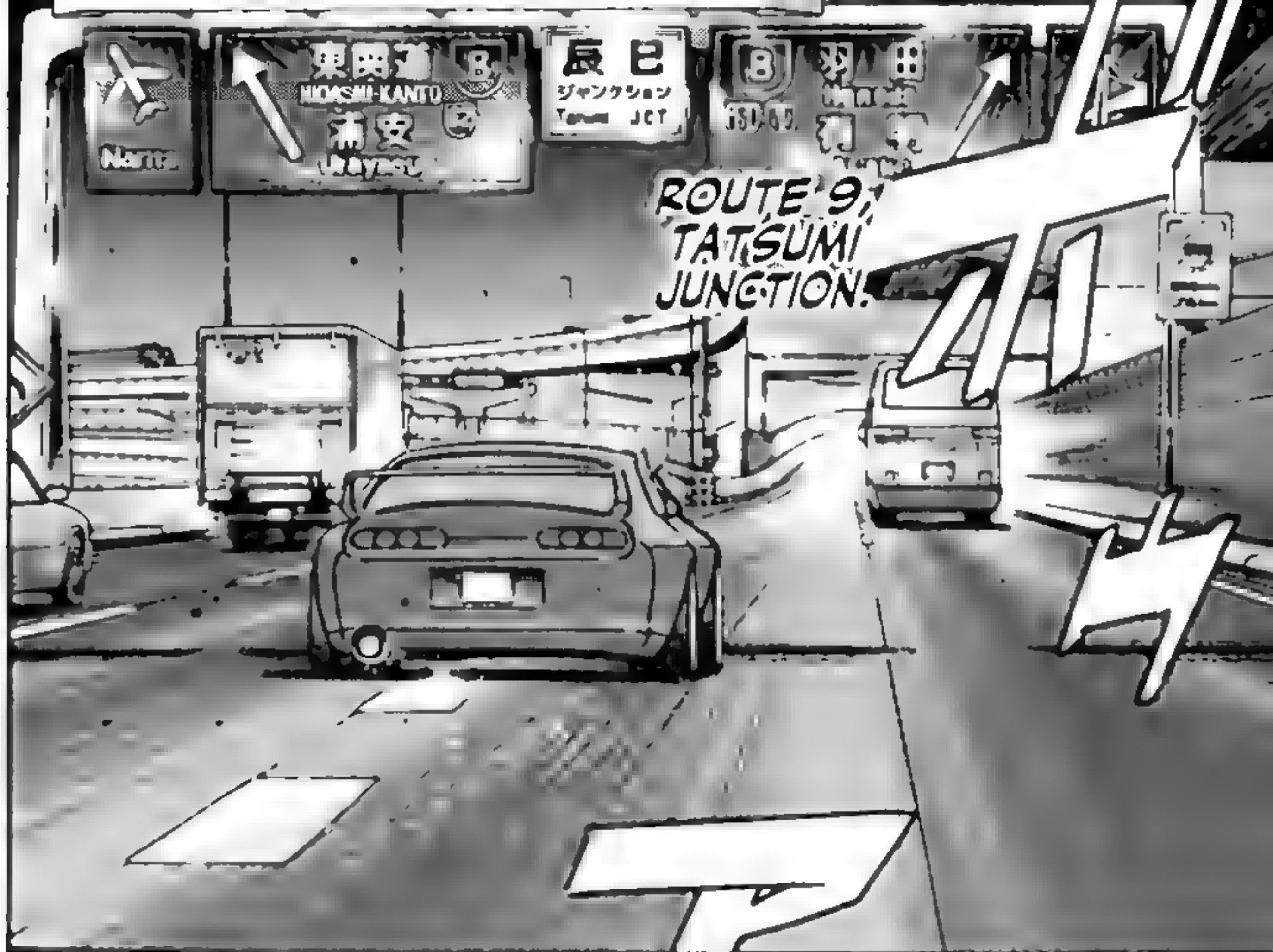
DRIDESPOON



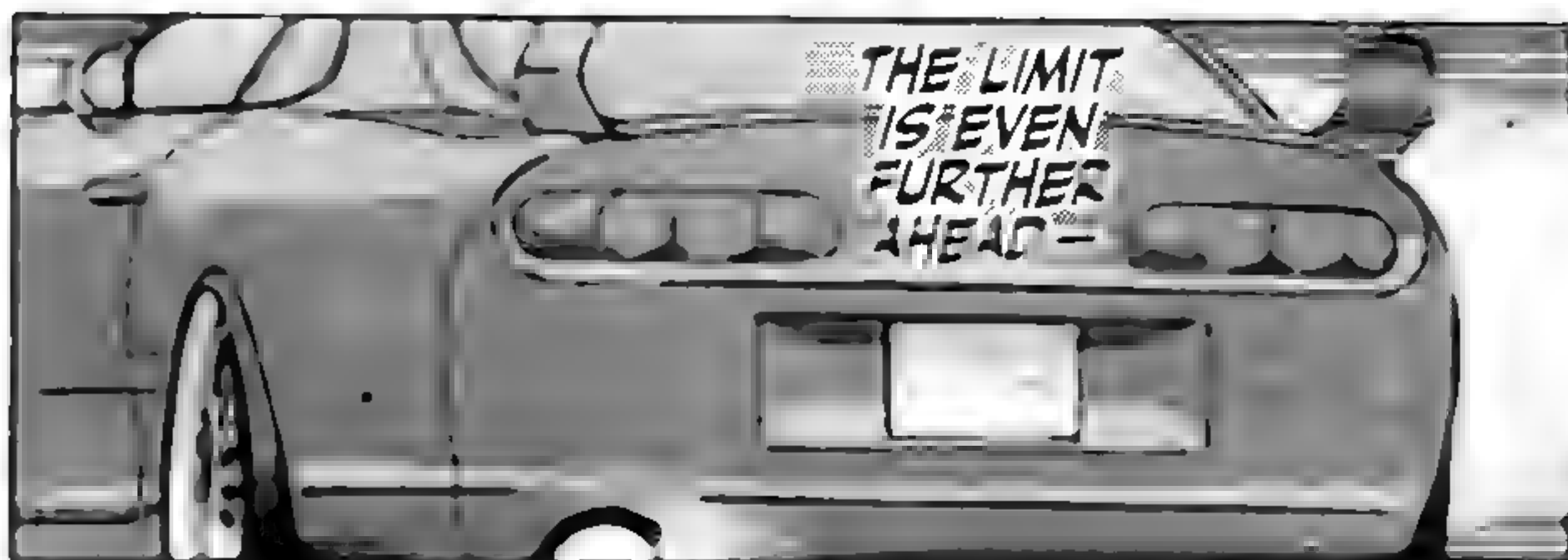
モンスターマシーン⑤

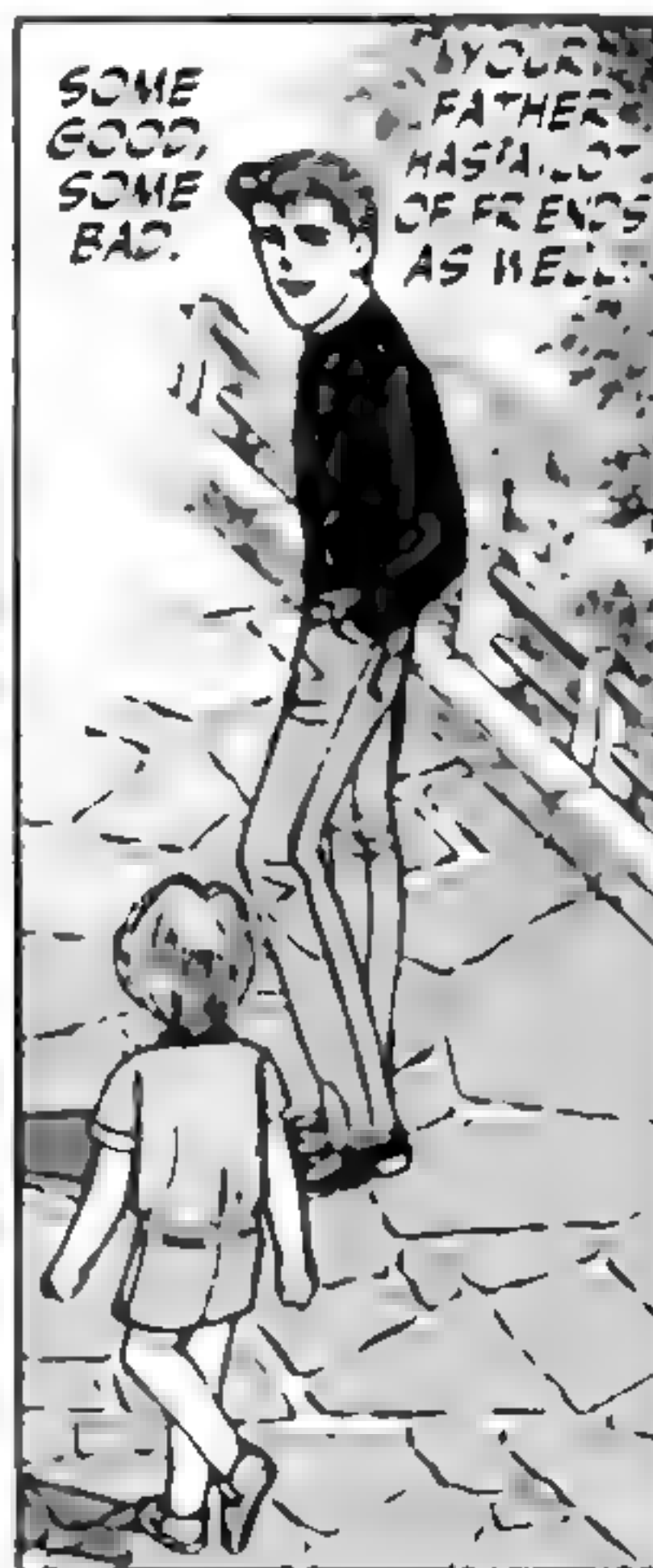
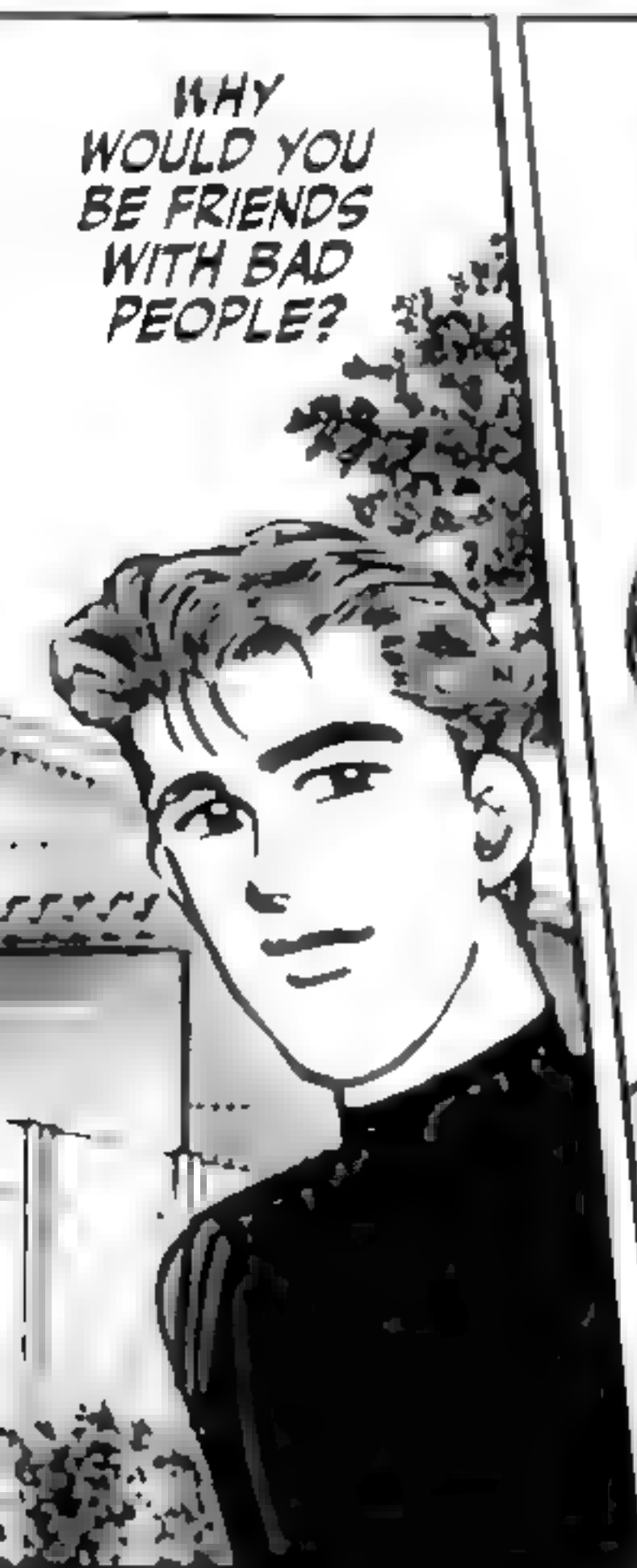
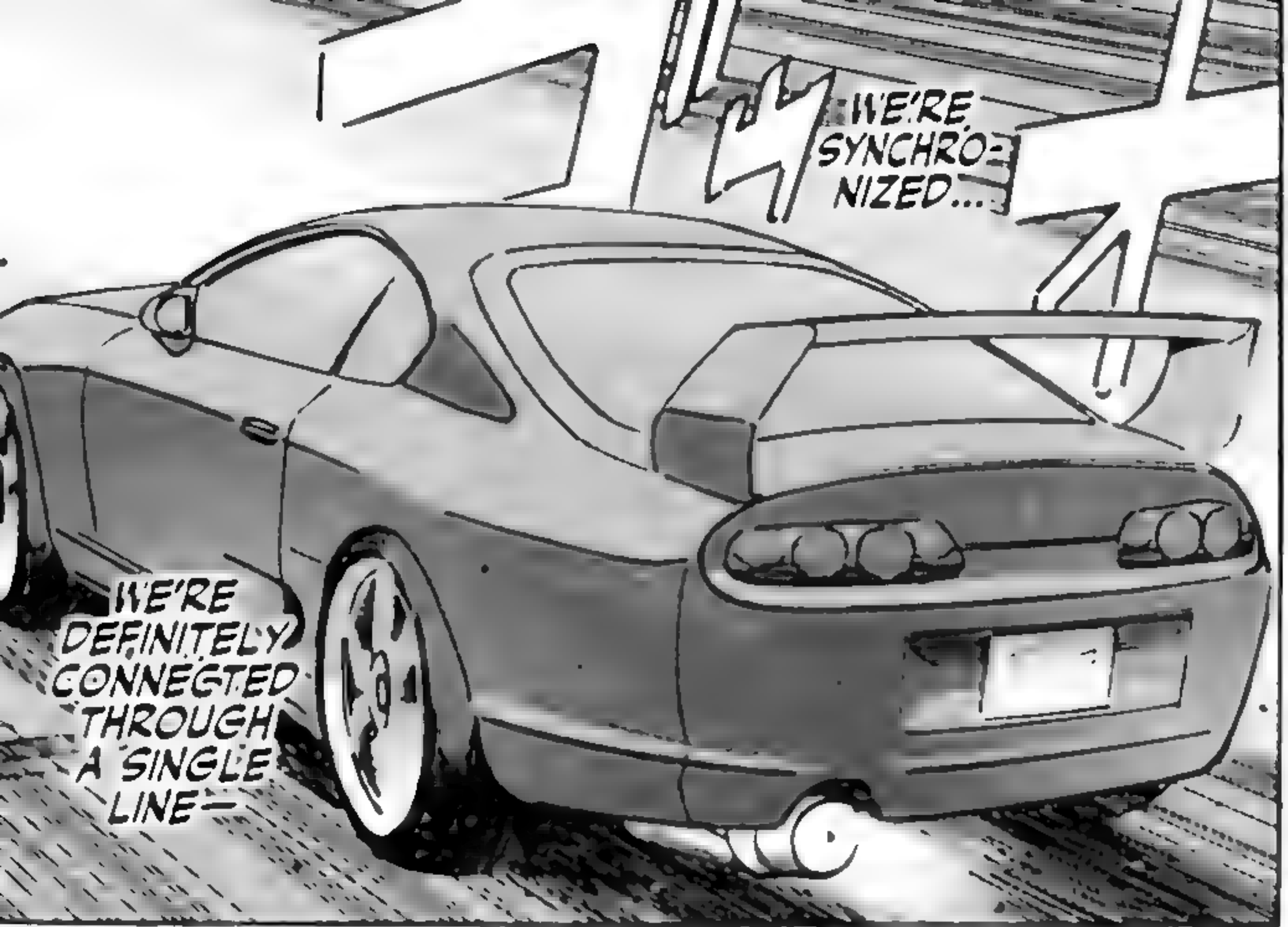
MONSTER MACHINE ⑤

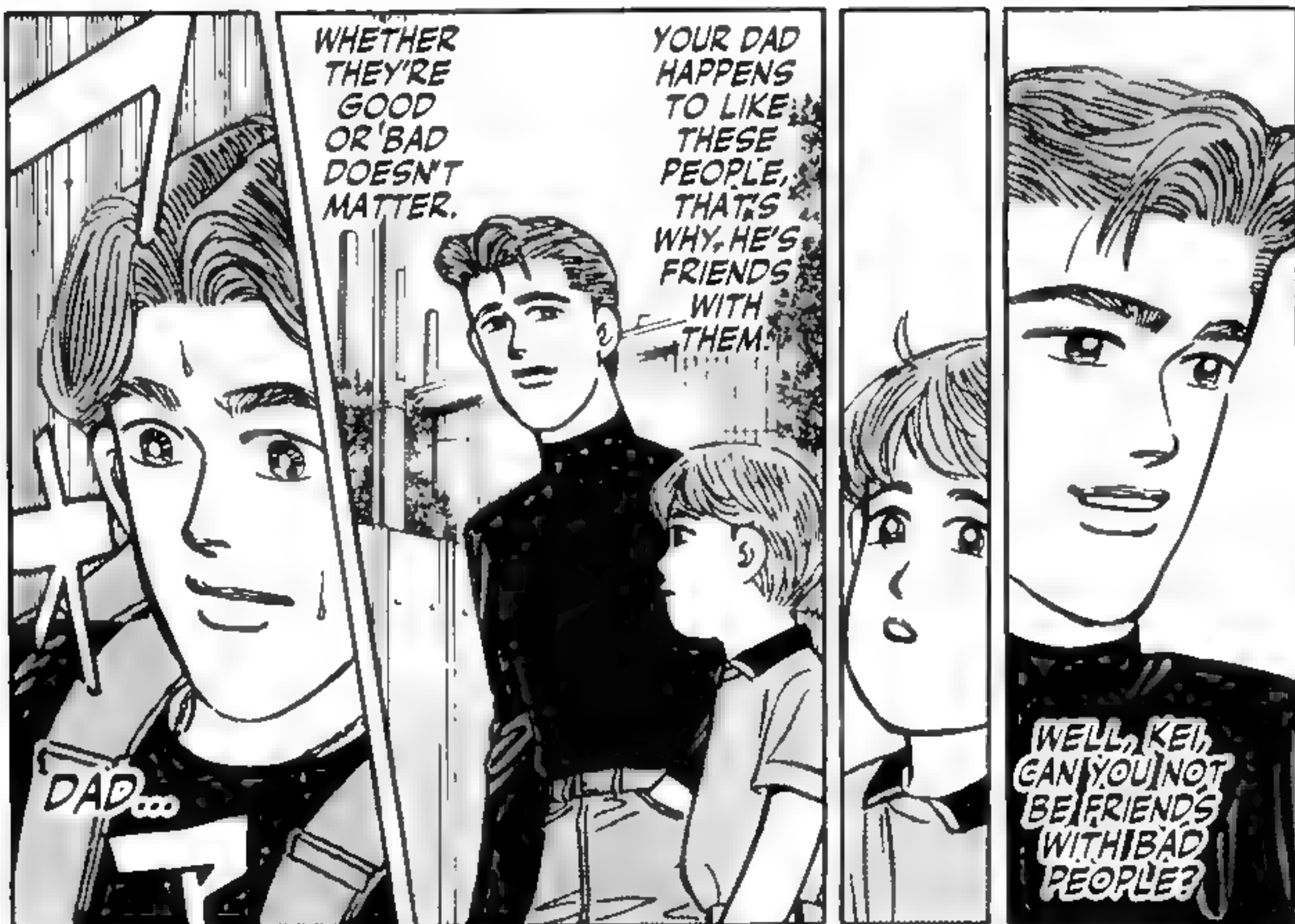




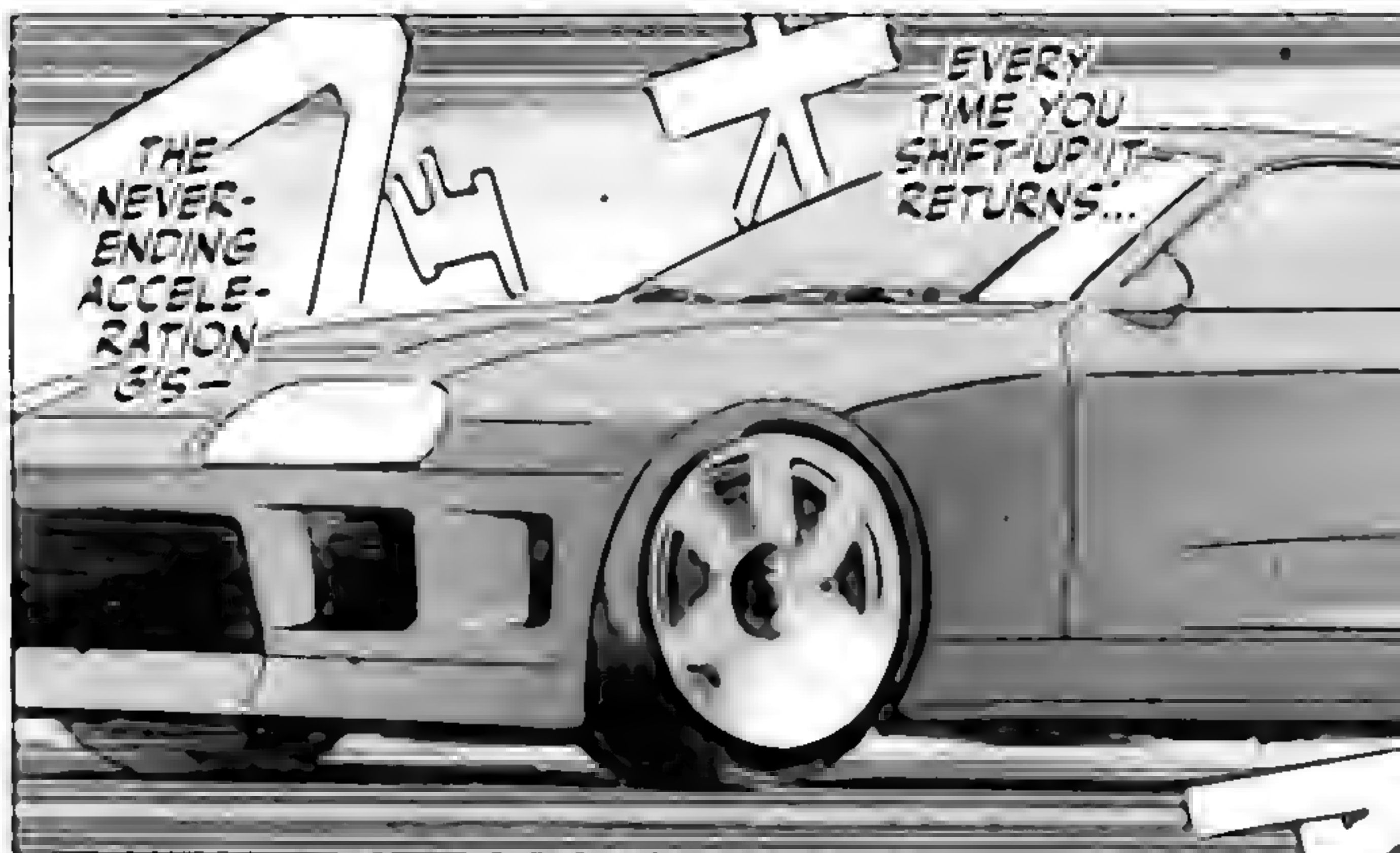




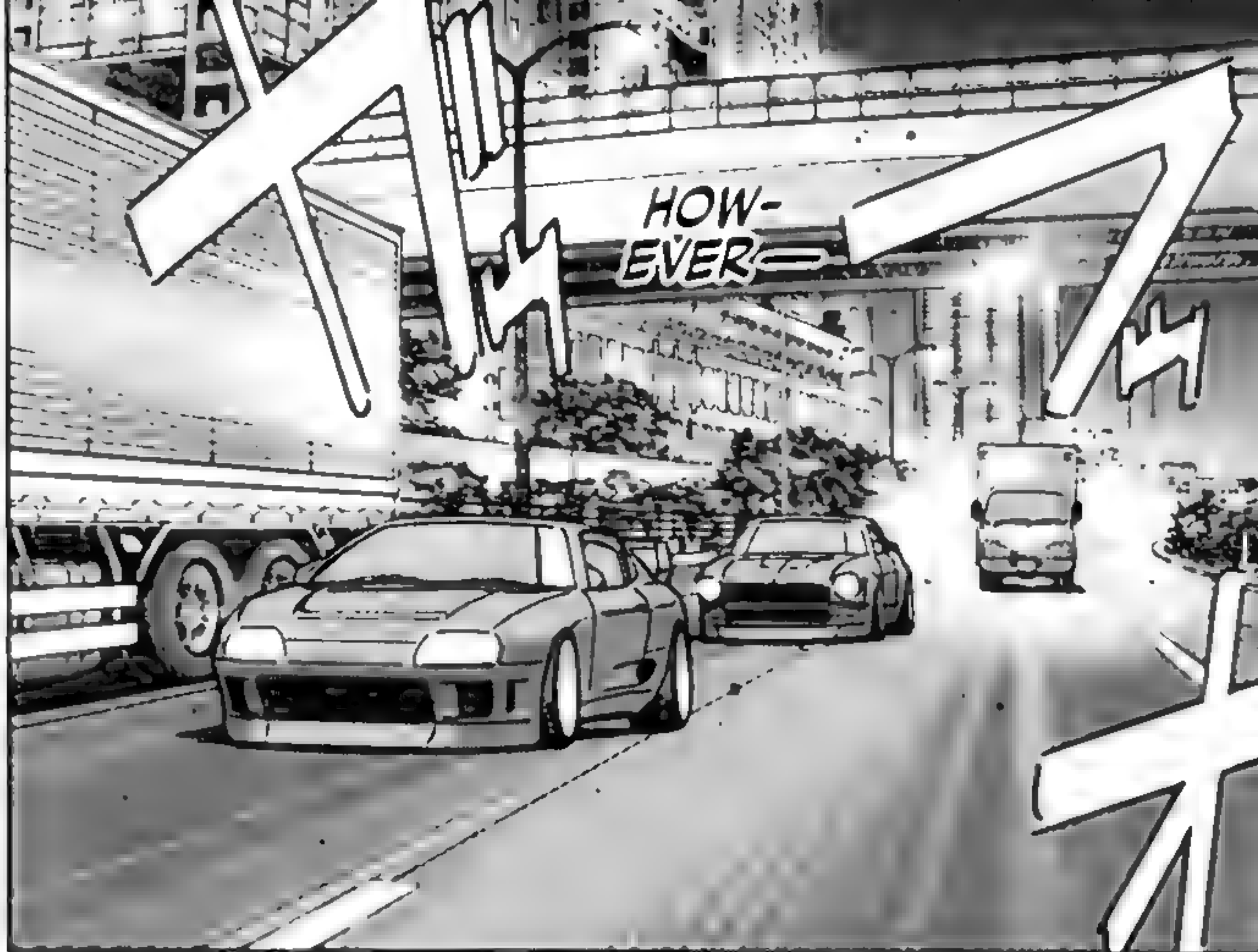








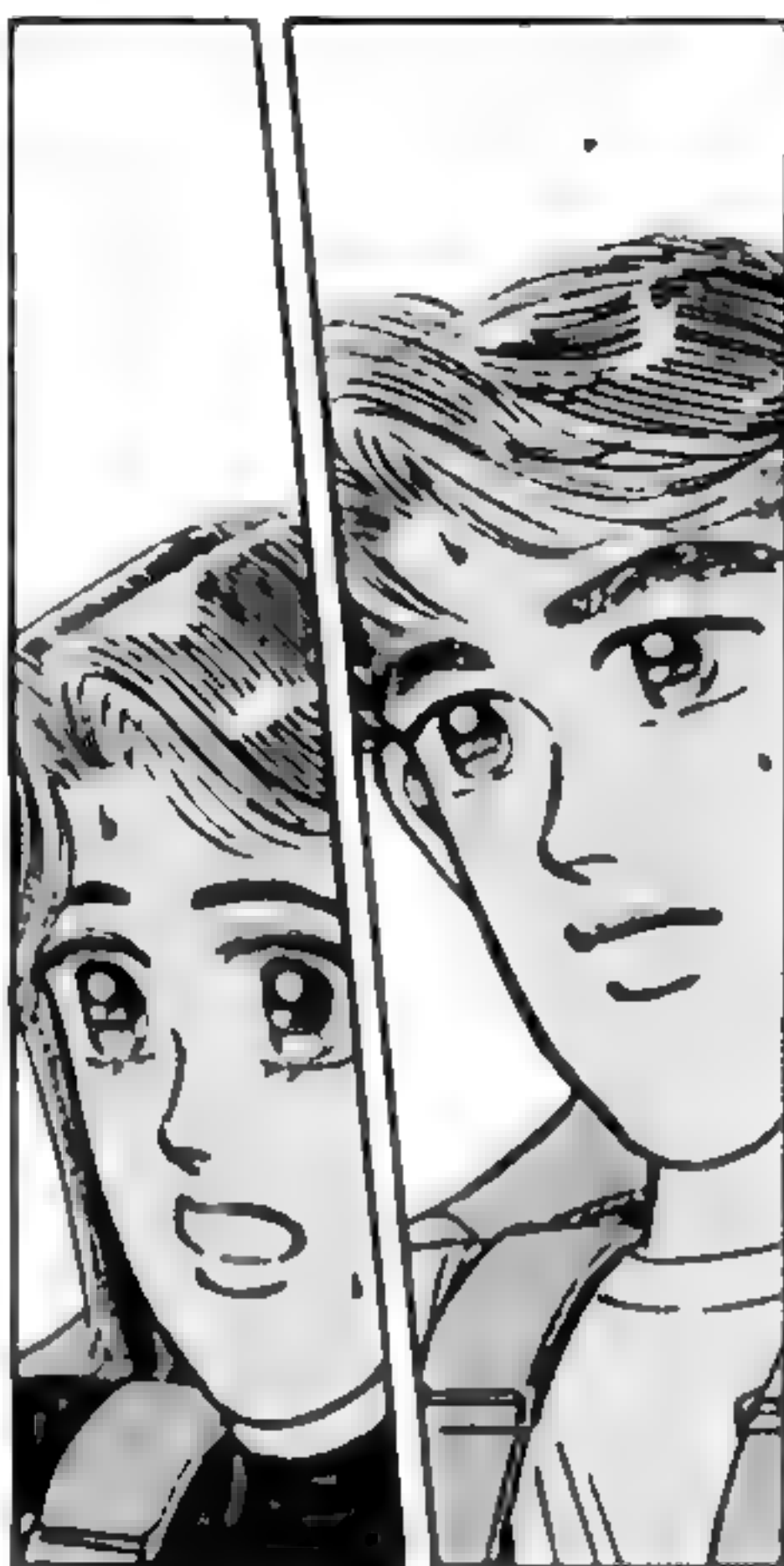




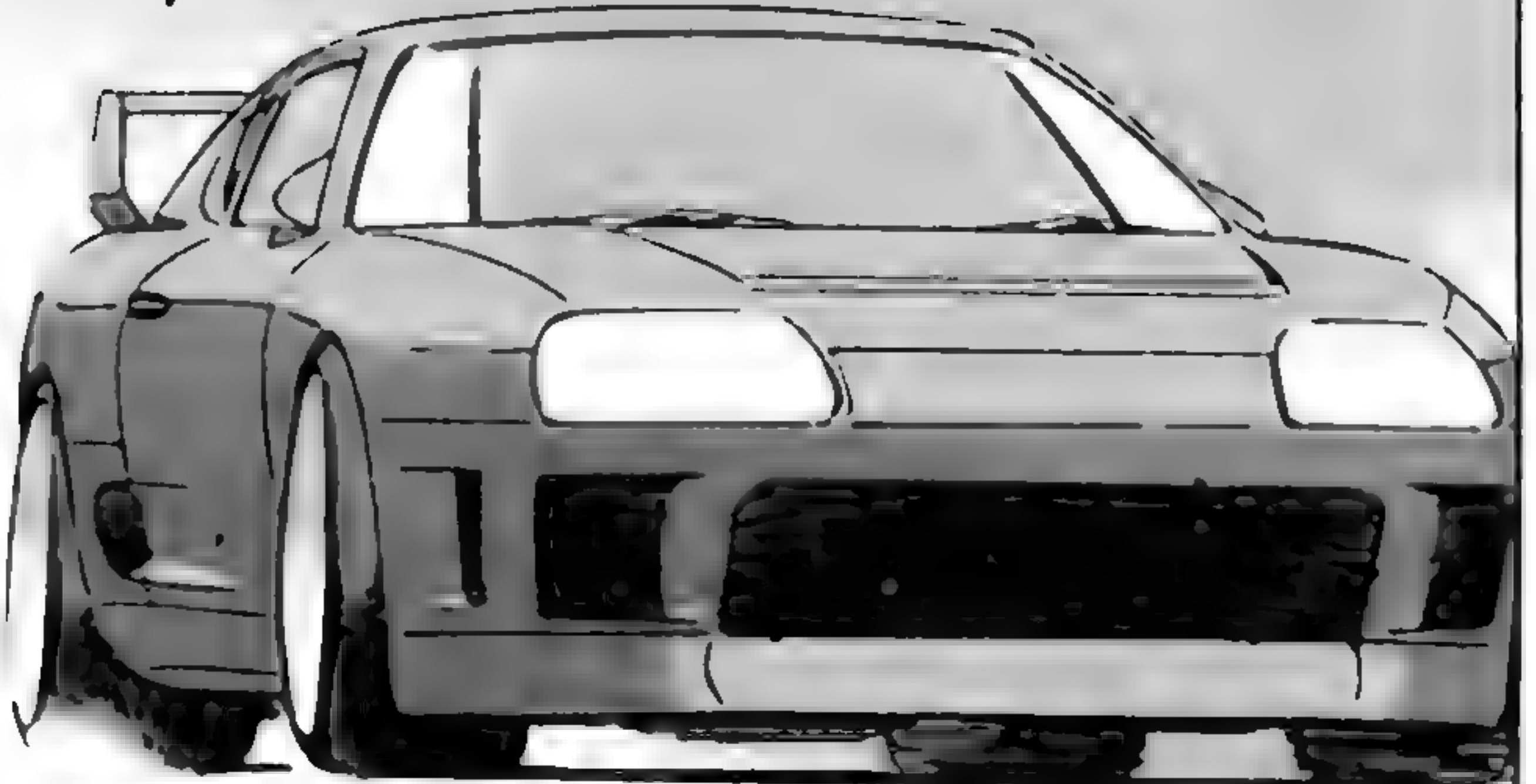
HOW-
EVER



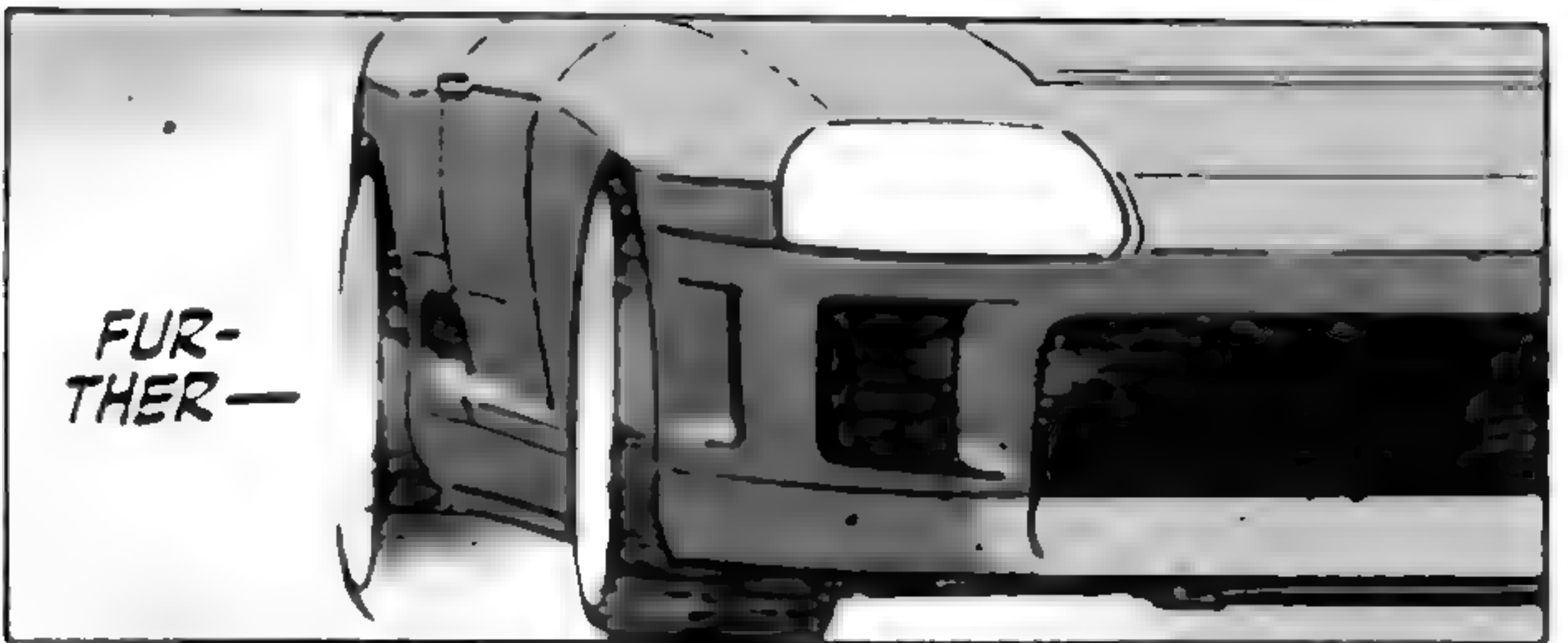
THIS
IS
STILL
MY
SUPRA!



THIS IS MY
MACHINE!

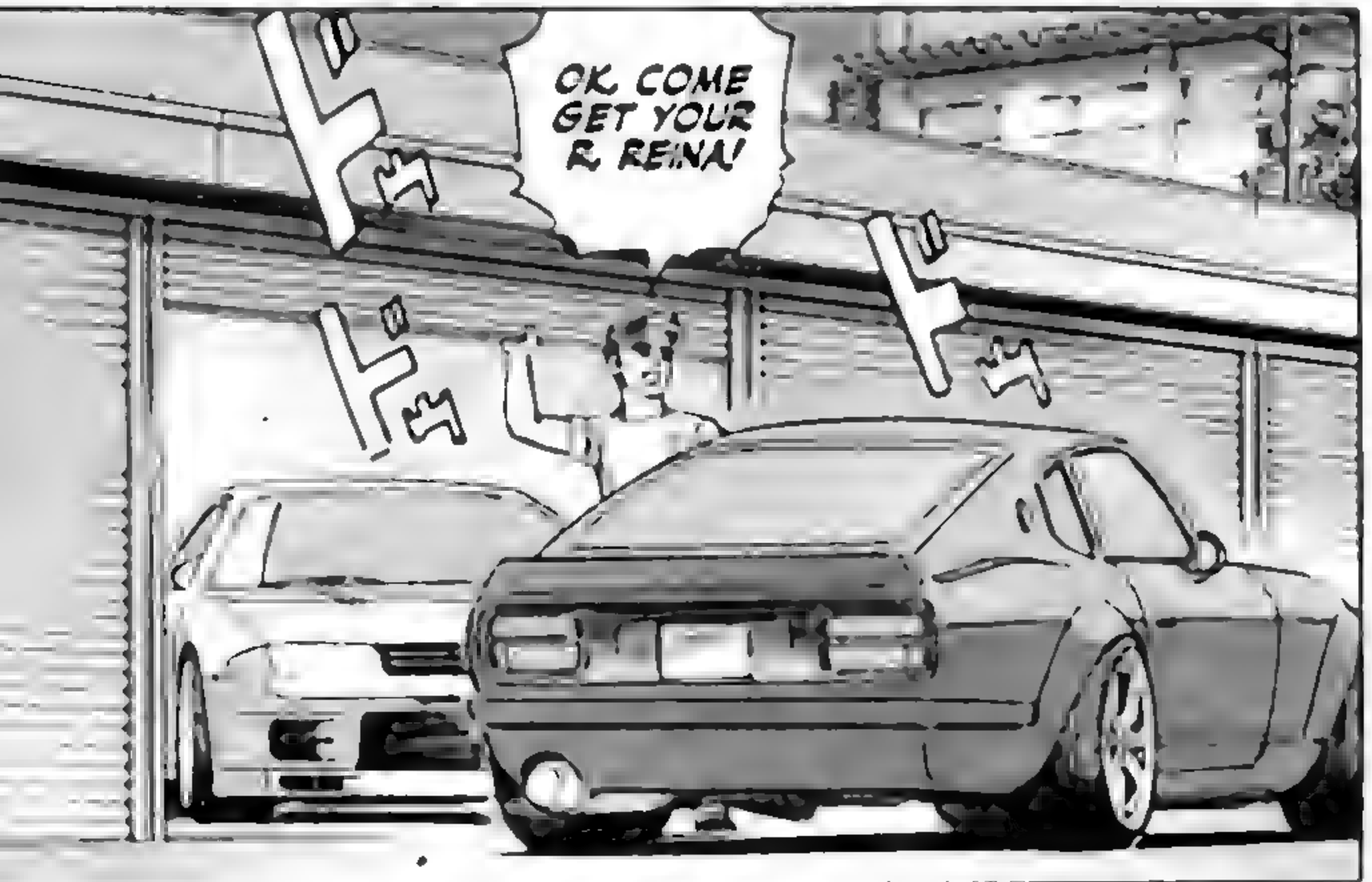


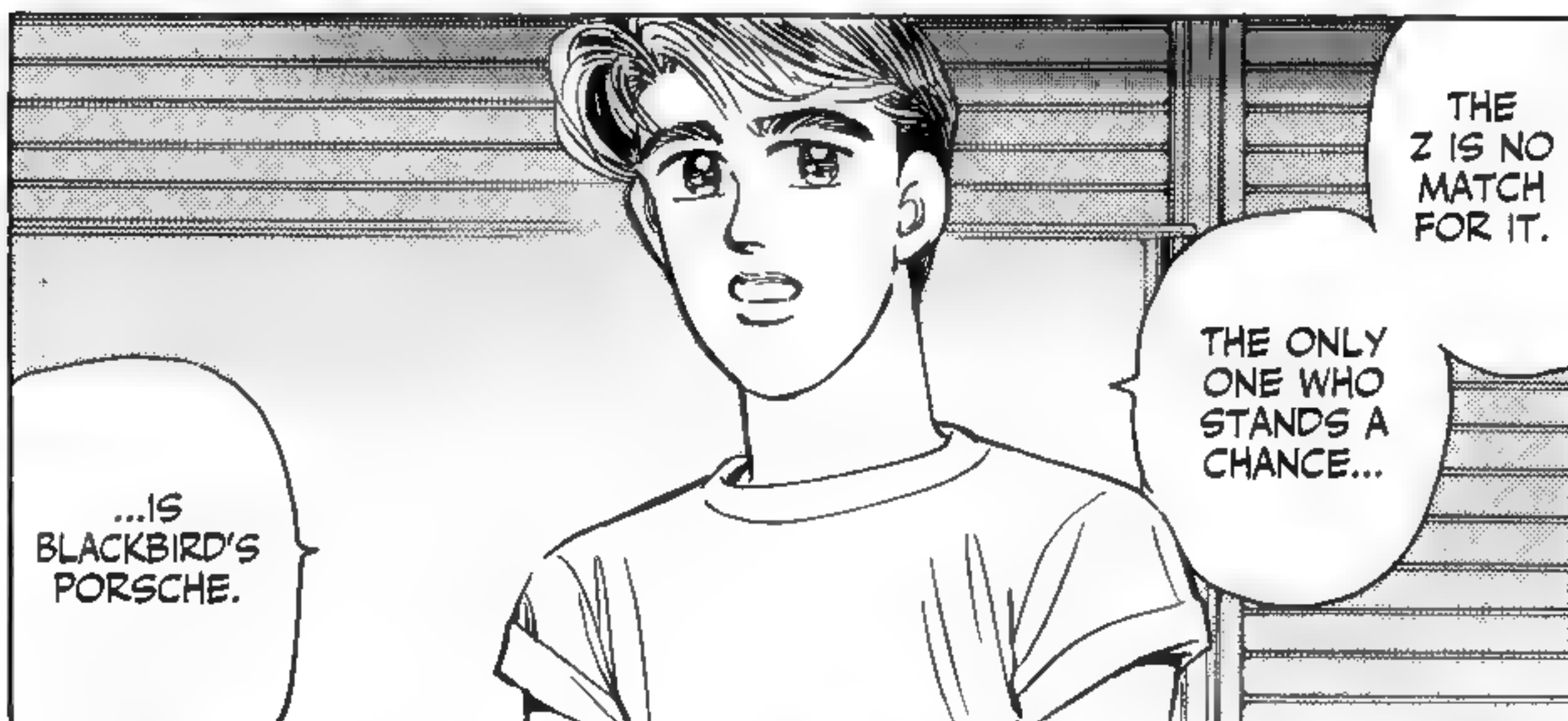
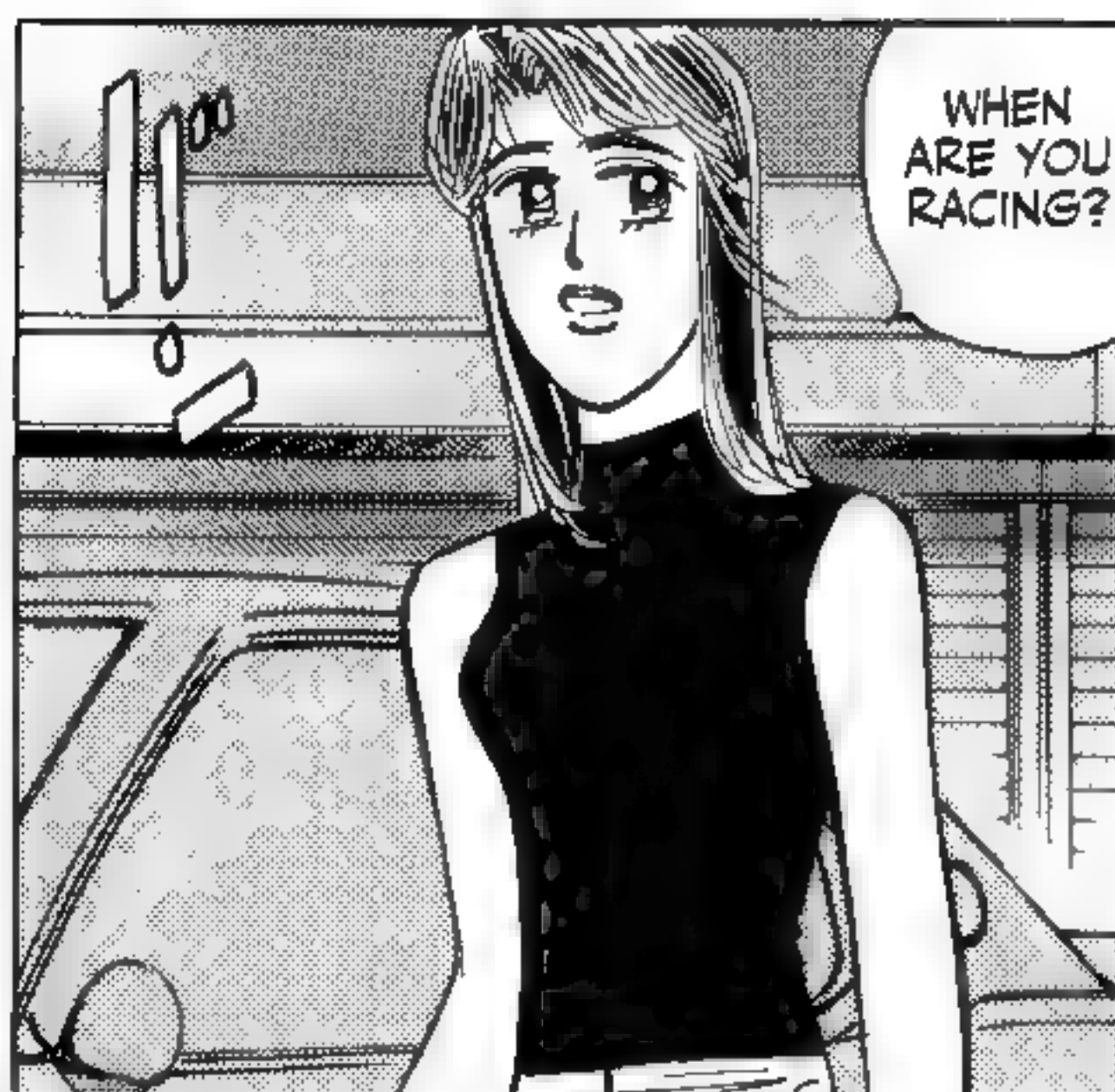
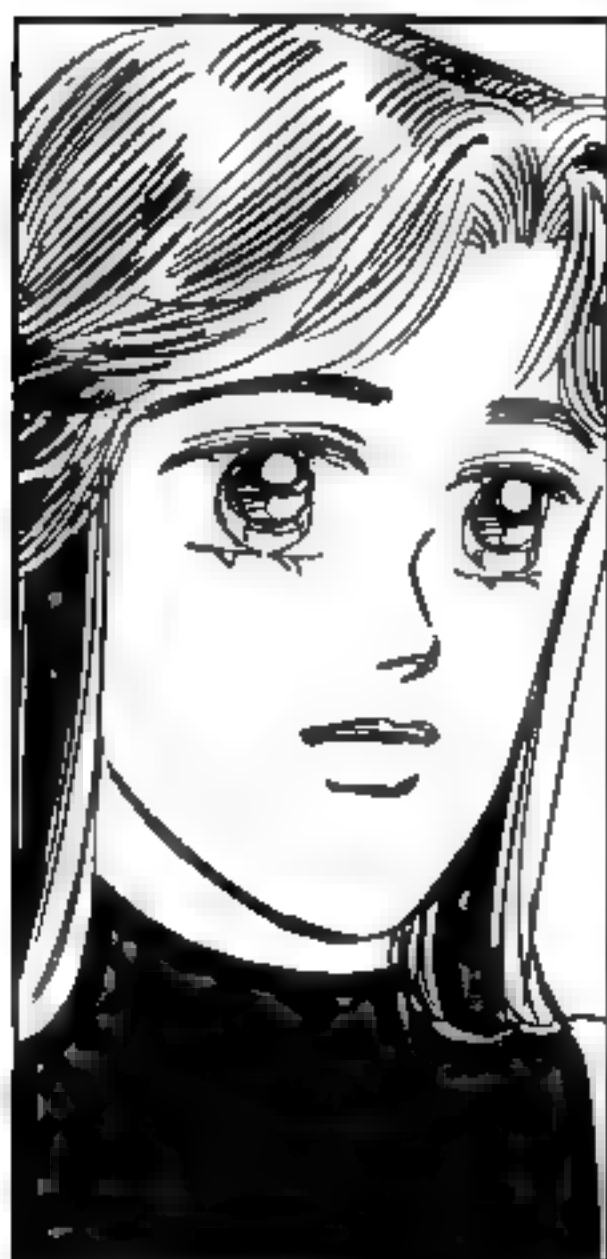
—FUR-
THER...

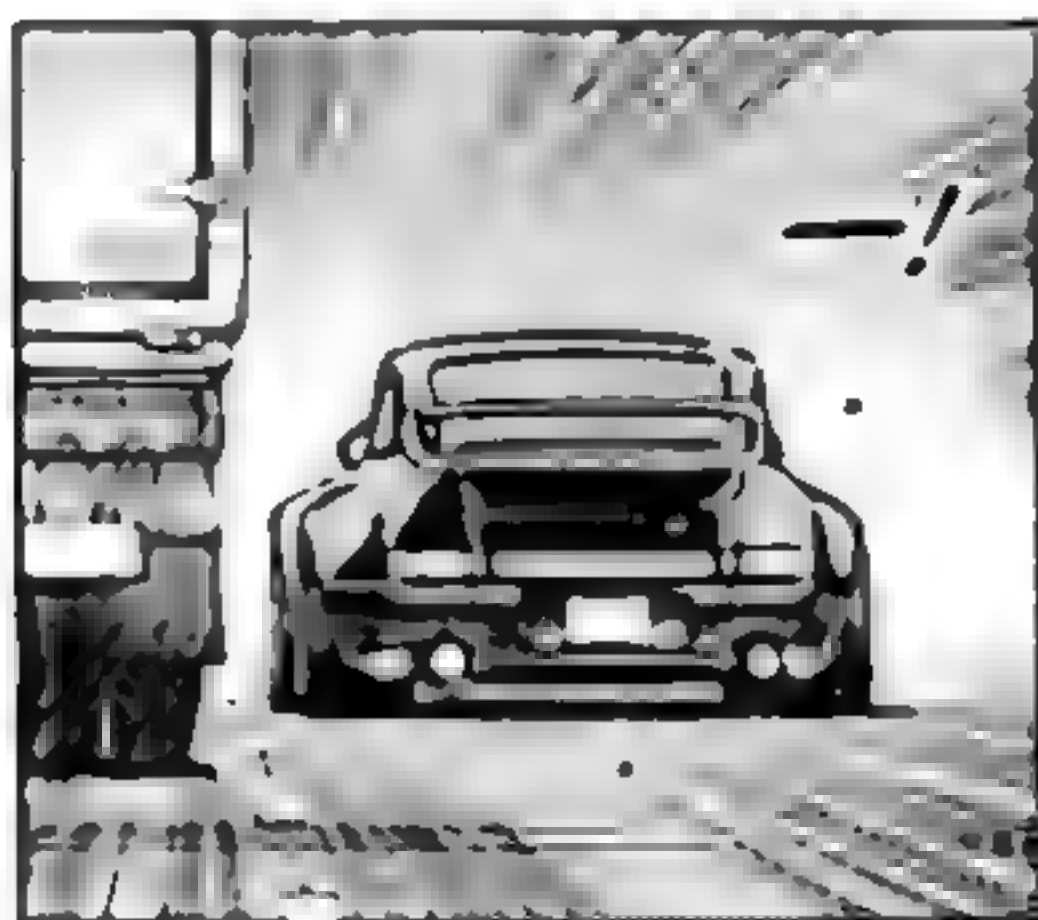


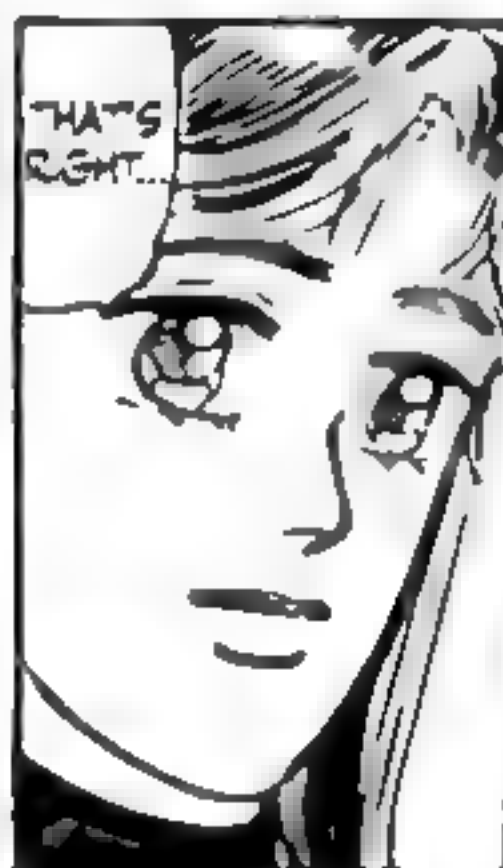
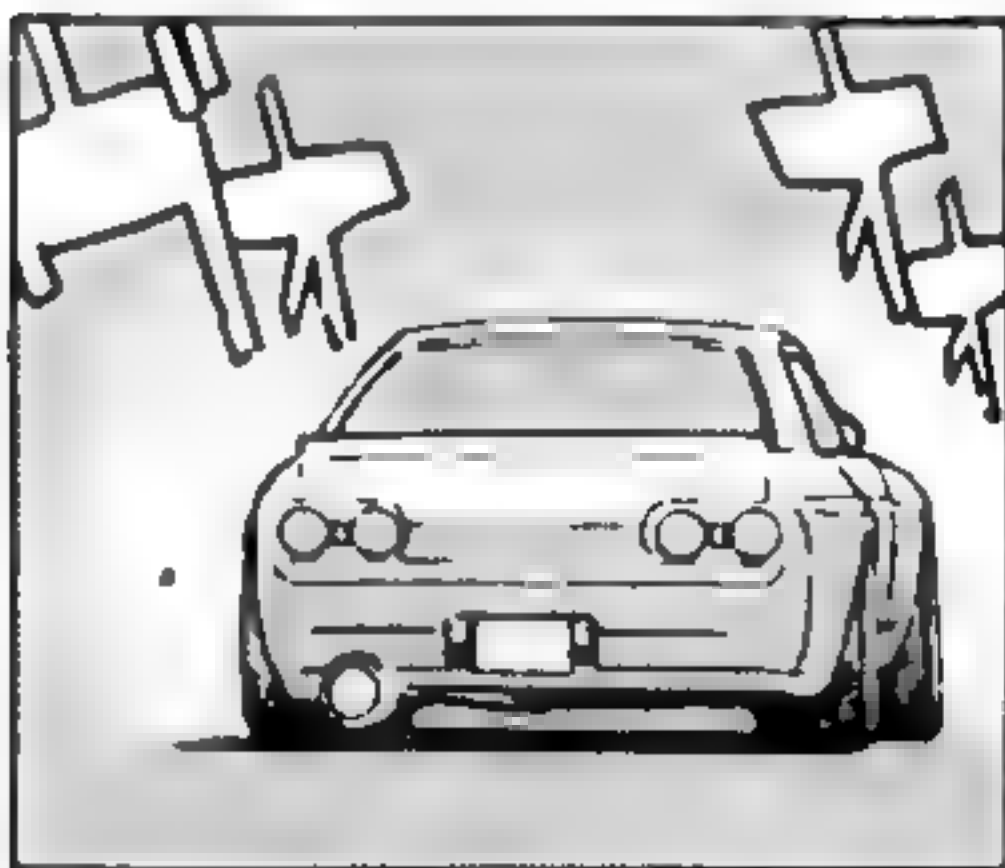
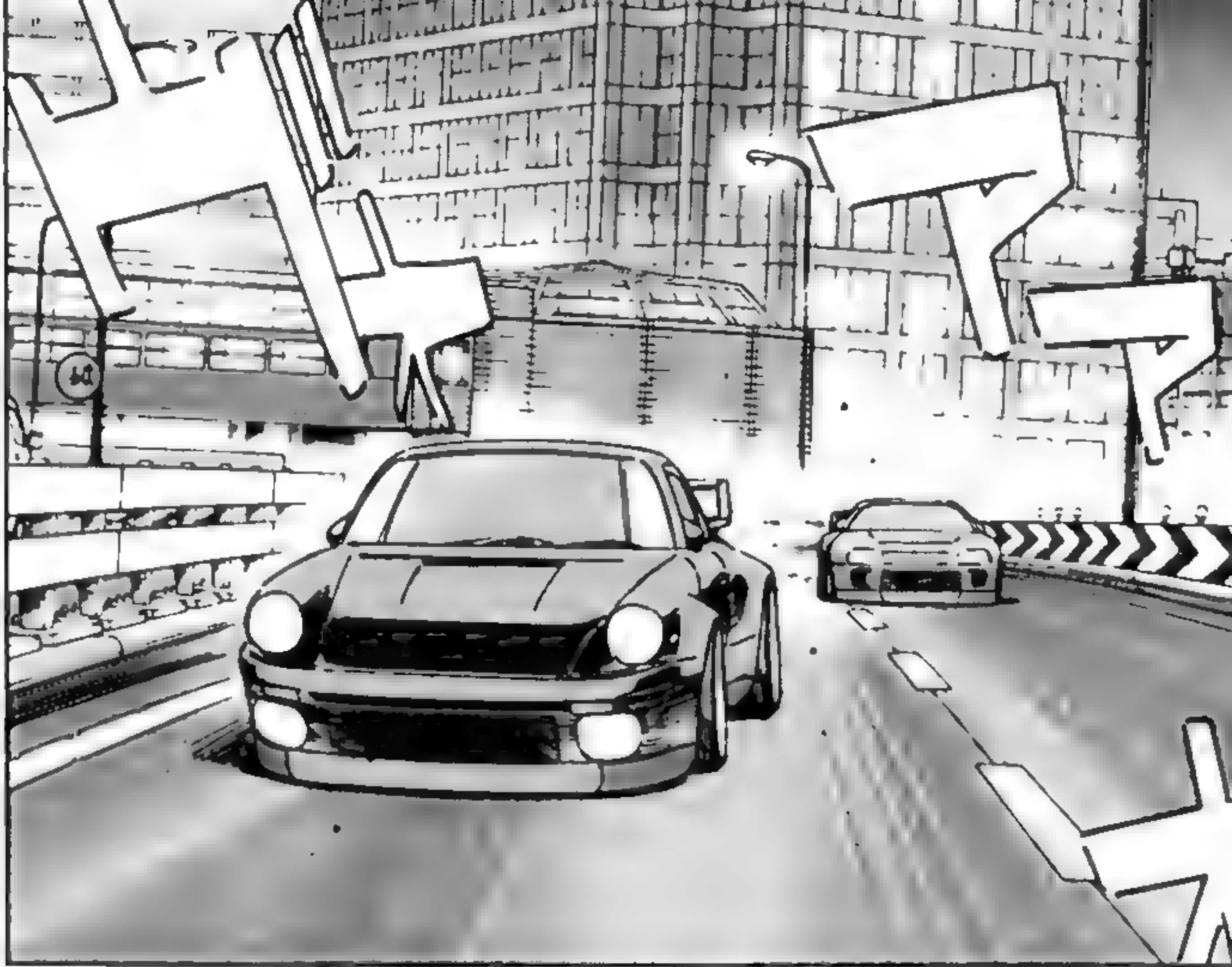
FUR-
THER—

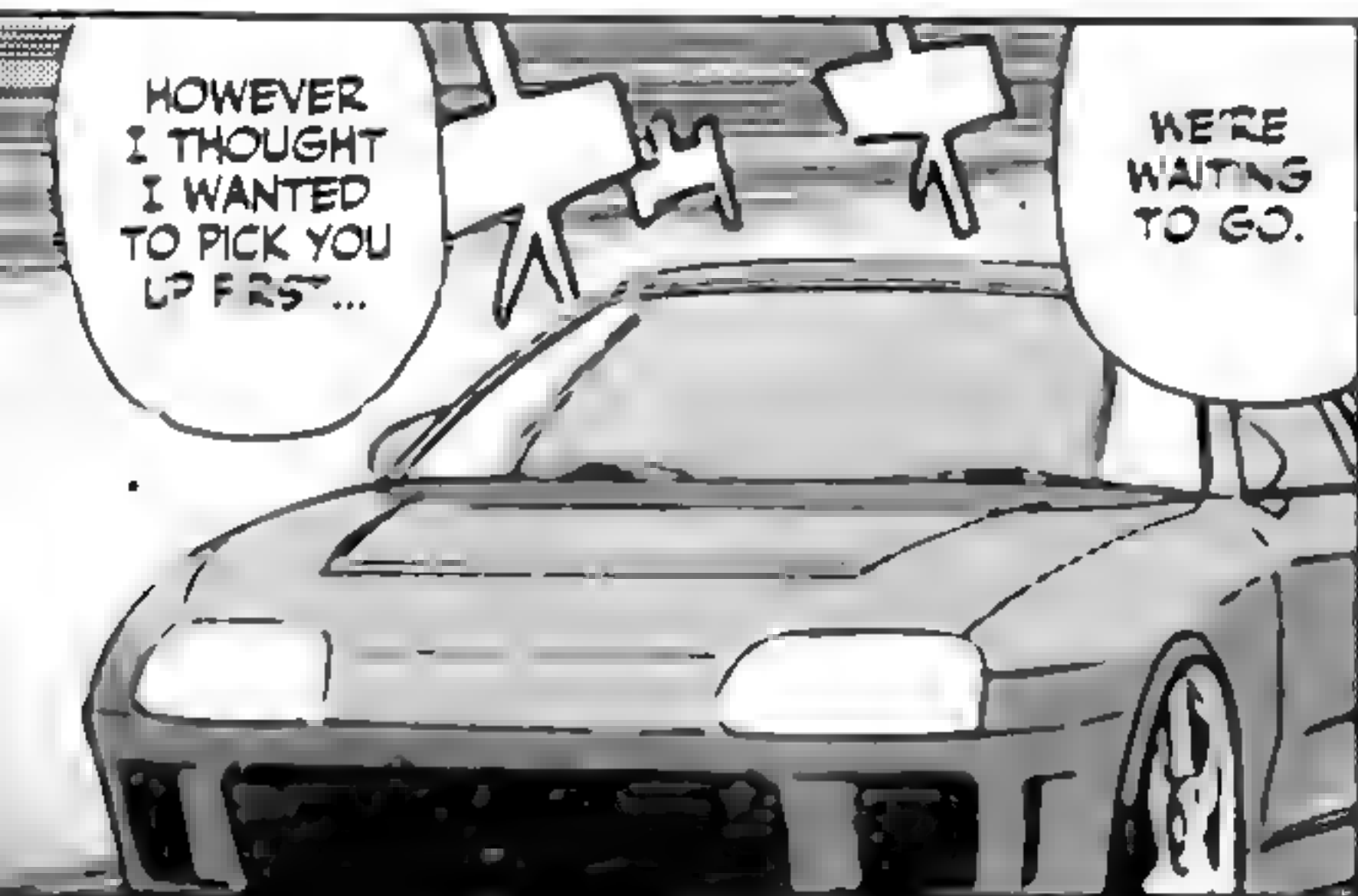
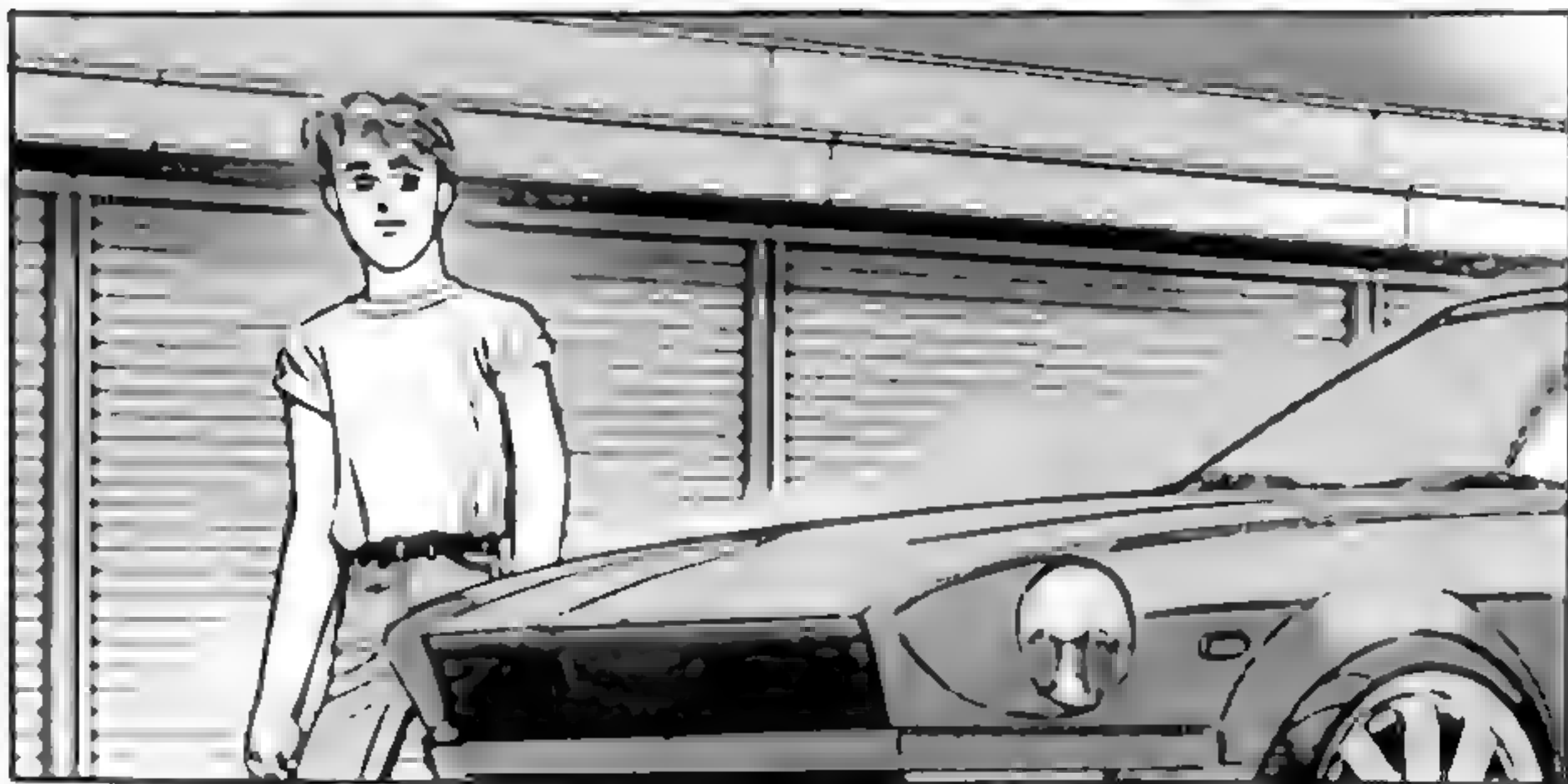
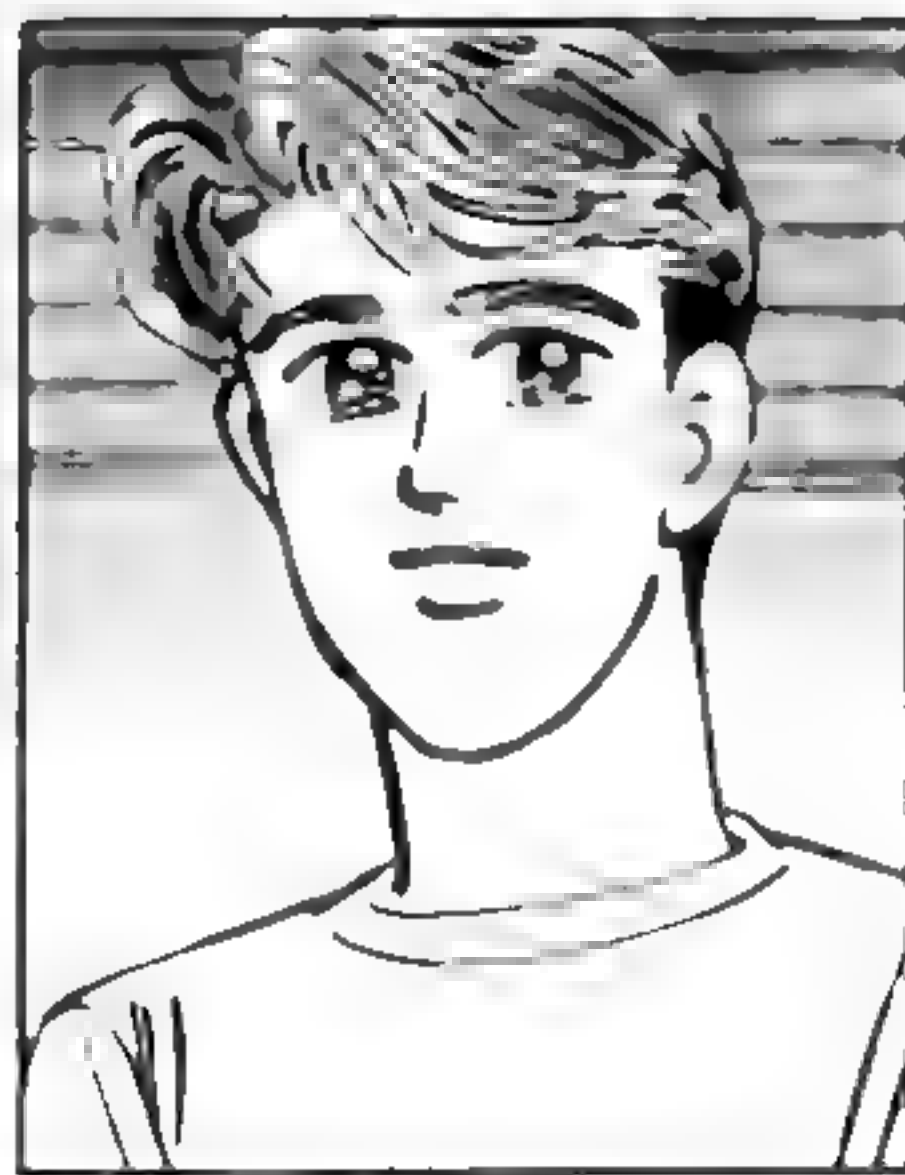


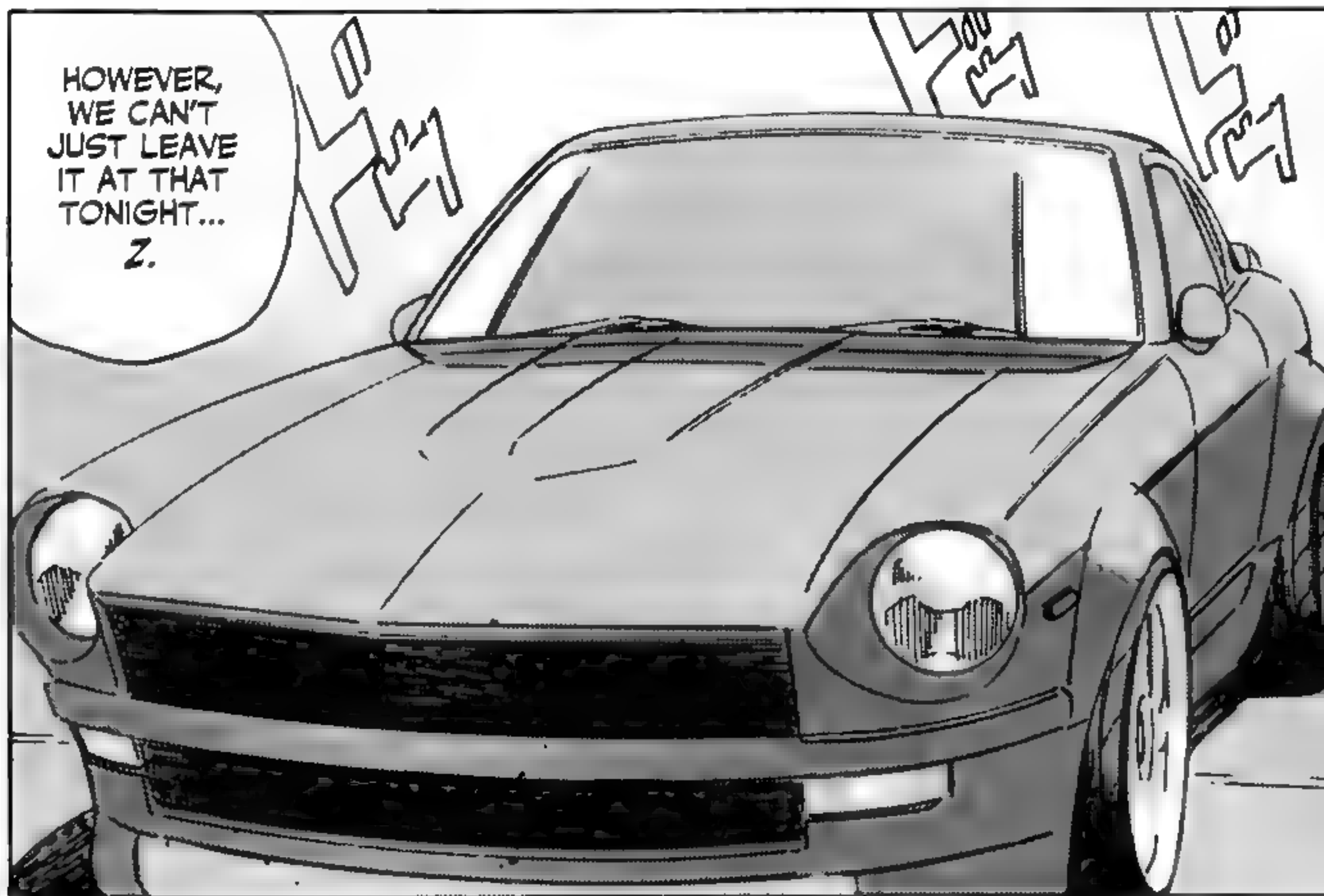












モンスターマシーン⑤ END

TEISOOKU
SCANS

TL

PR

EDITOR

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

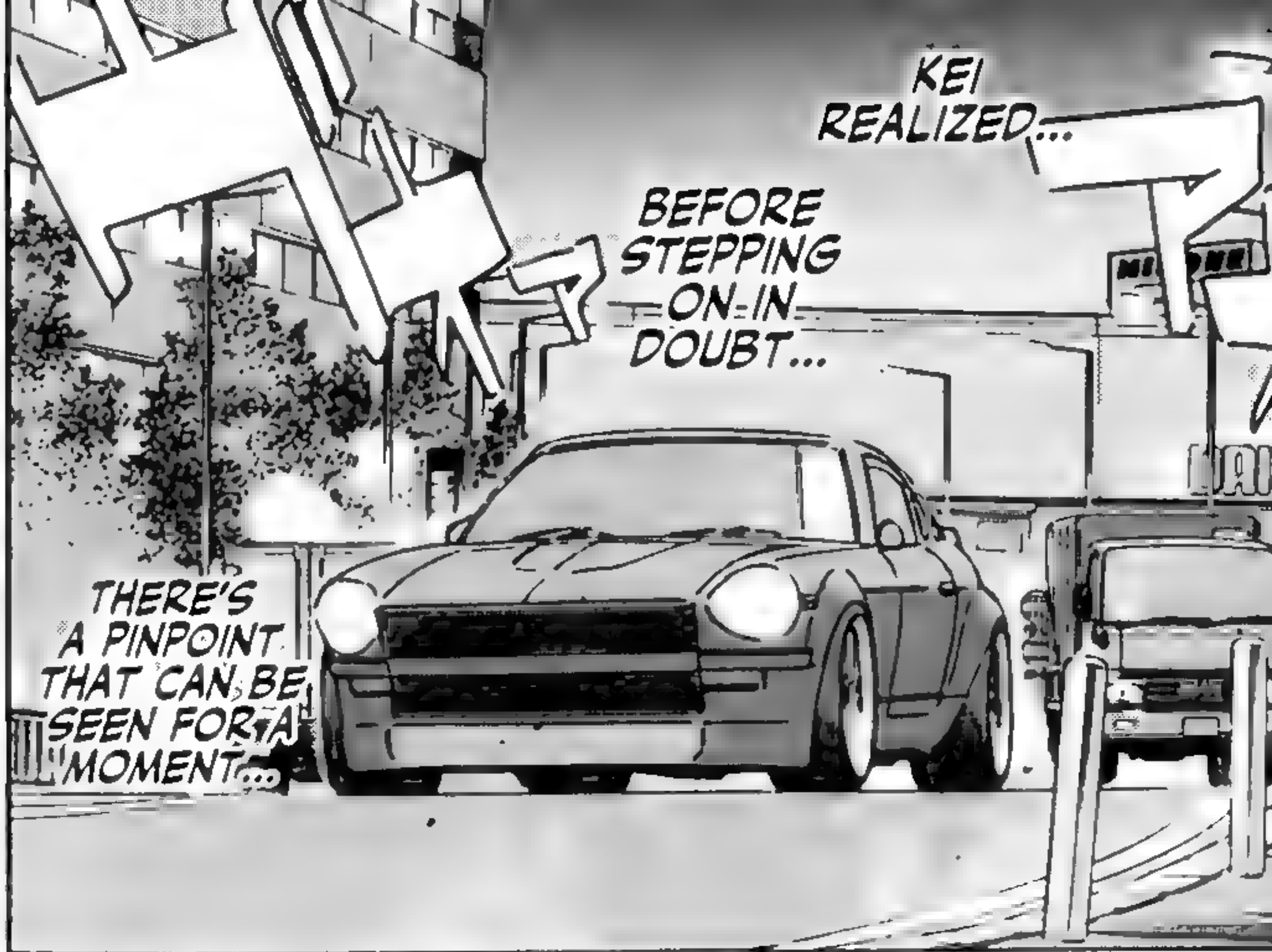
<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE



SERIES 36 約束①
PROMISE ①

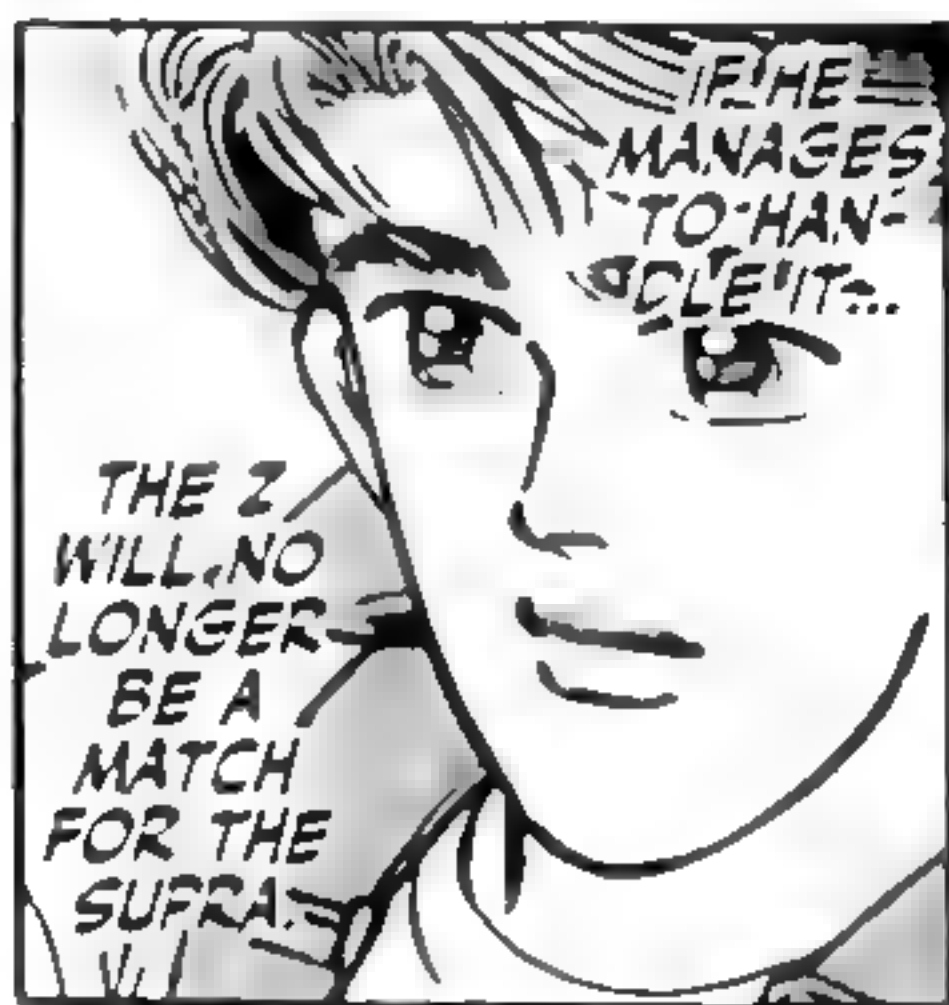




KEI
REALIZED...

BEFORE
STEPPING
ON IN
DOUBT...

THERE'S
A PINPOINT
THAT CAN BE
SEEN FOR A
MOMENT...



IF HE
MANAGES
TO HANDLE IT...

THE Z
WILL NO
LONGER
BE A
MATCH
FOR THE
SUPRA...



KEI WILL
INSTANTLY
BE ABLE TO
HANDLE IT...

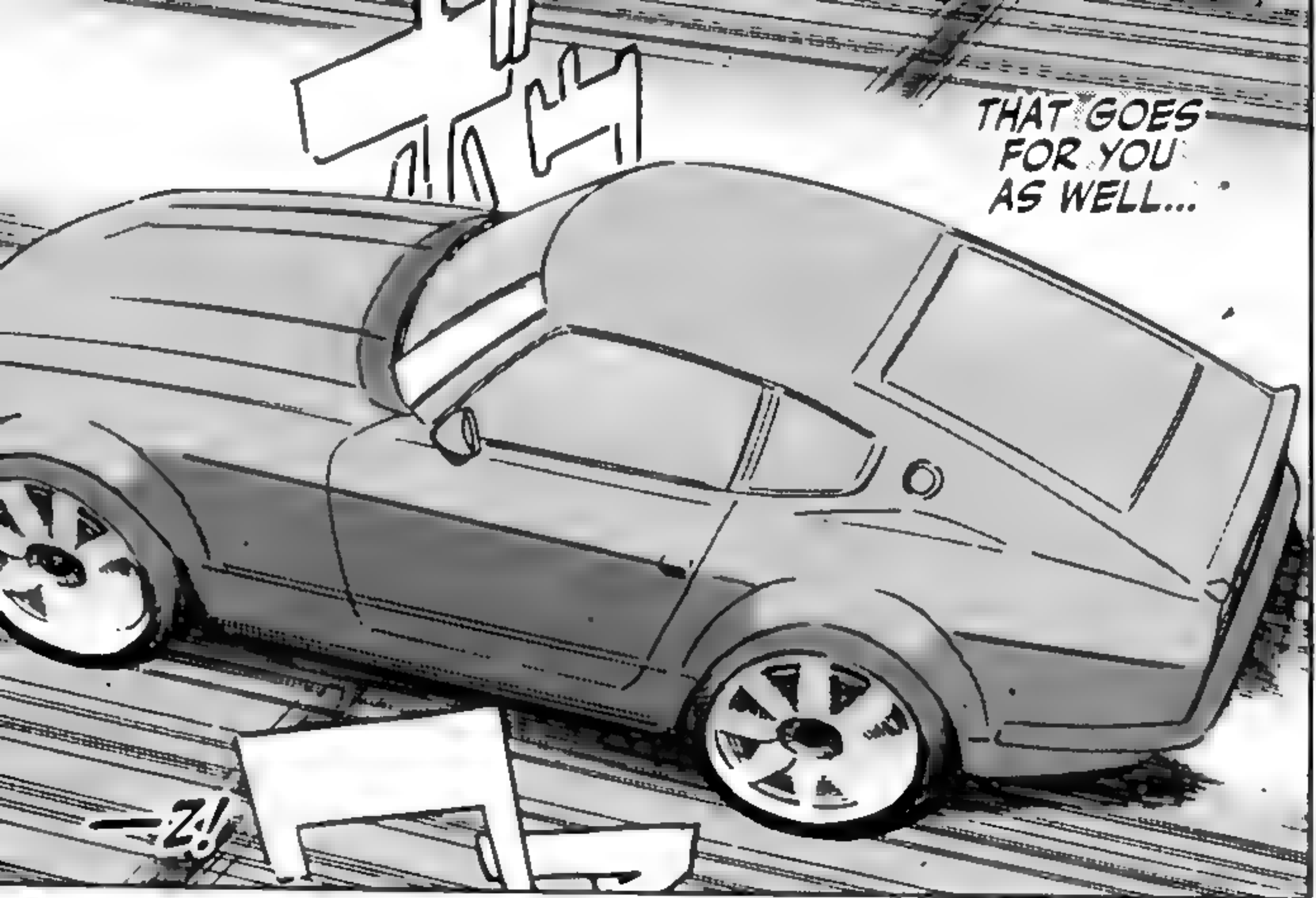


I CAN'T
STOP MY
HEART FROM
BEATING...

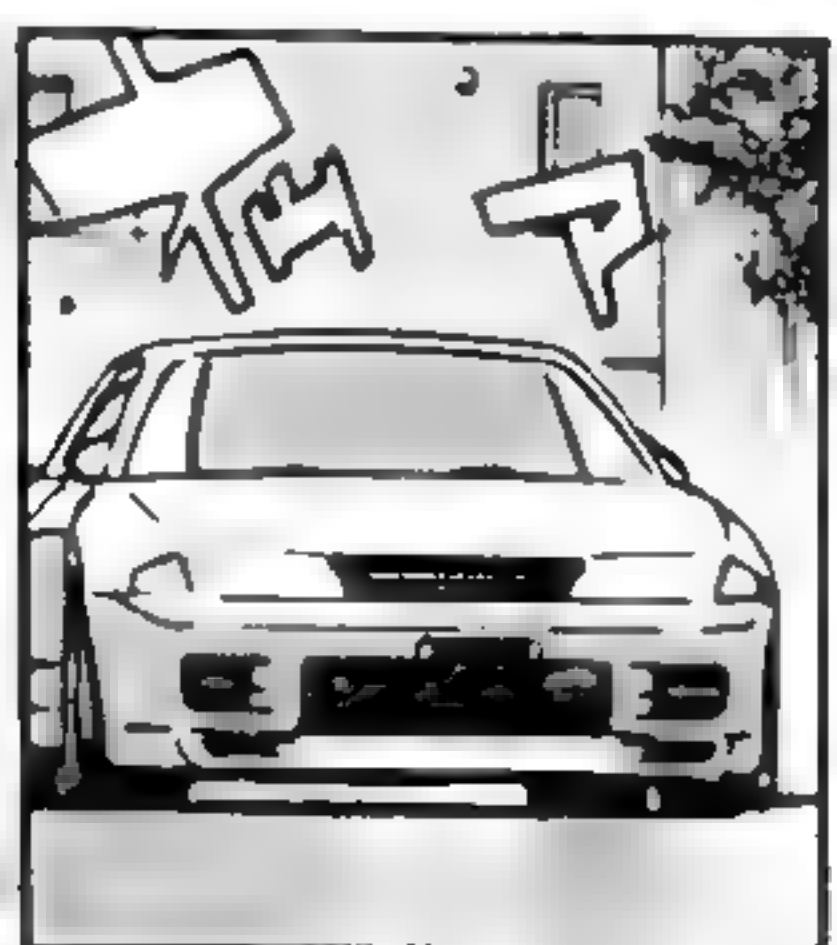
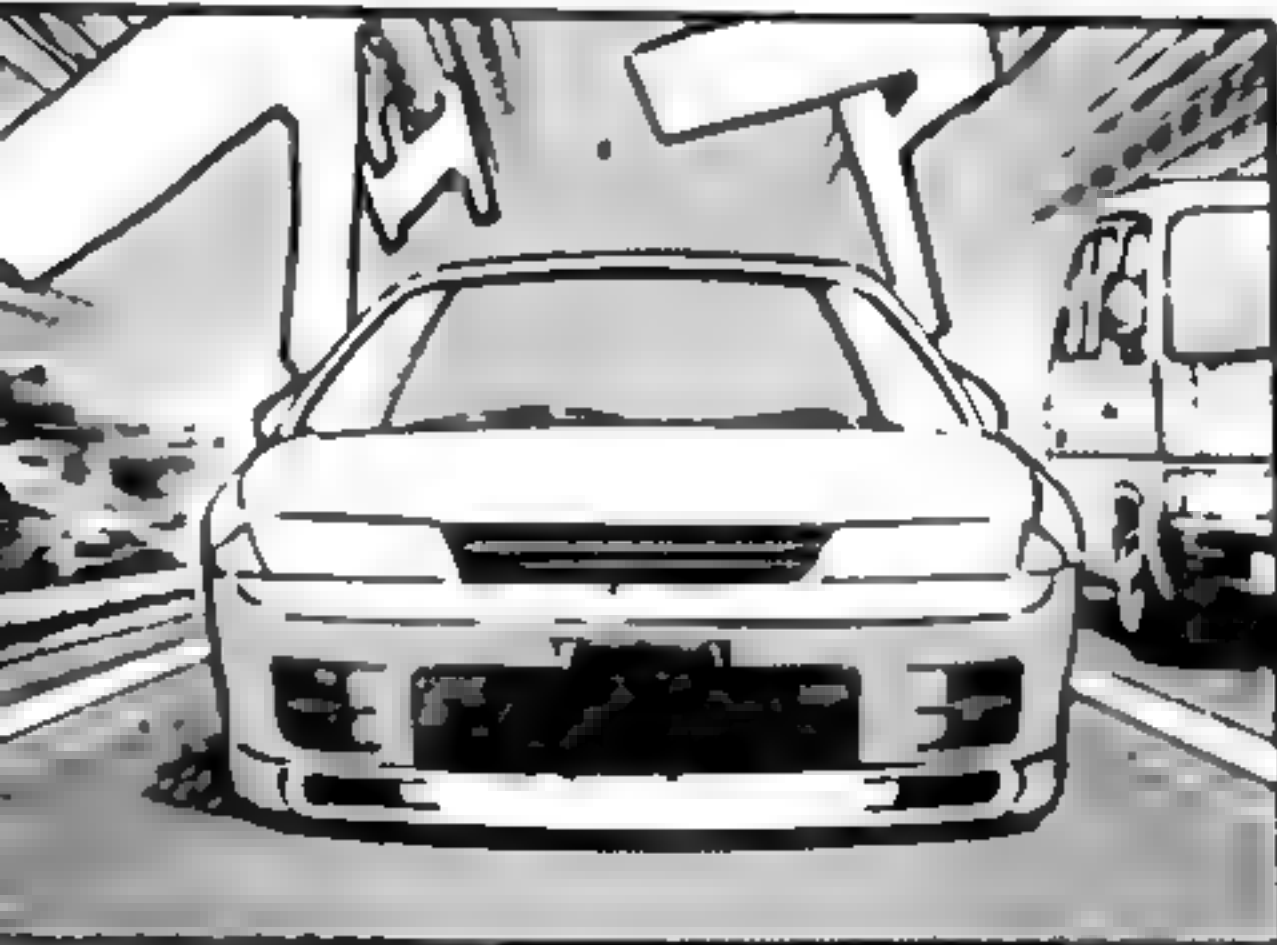
高速は右へ

HOW-
EVER...

28 M /
18 S 16

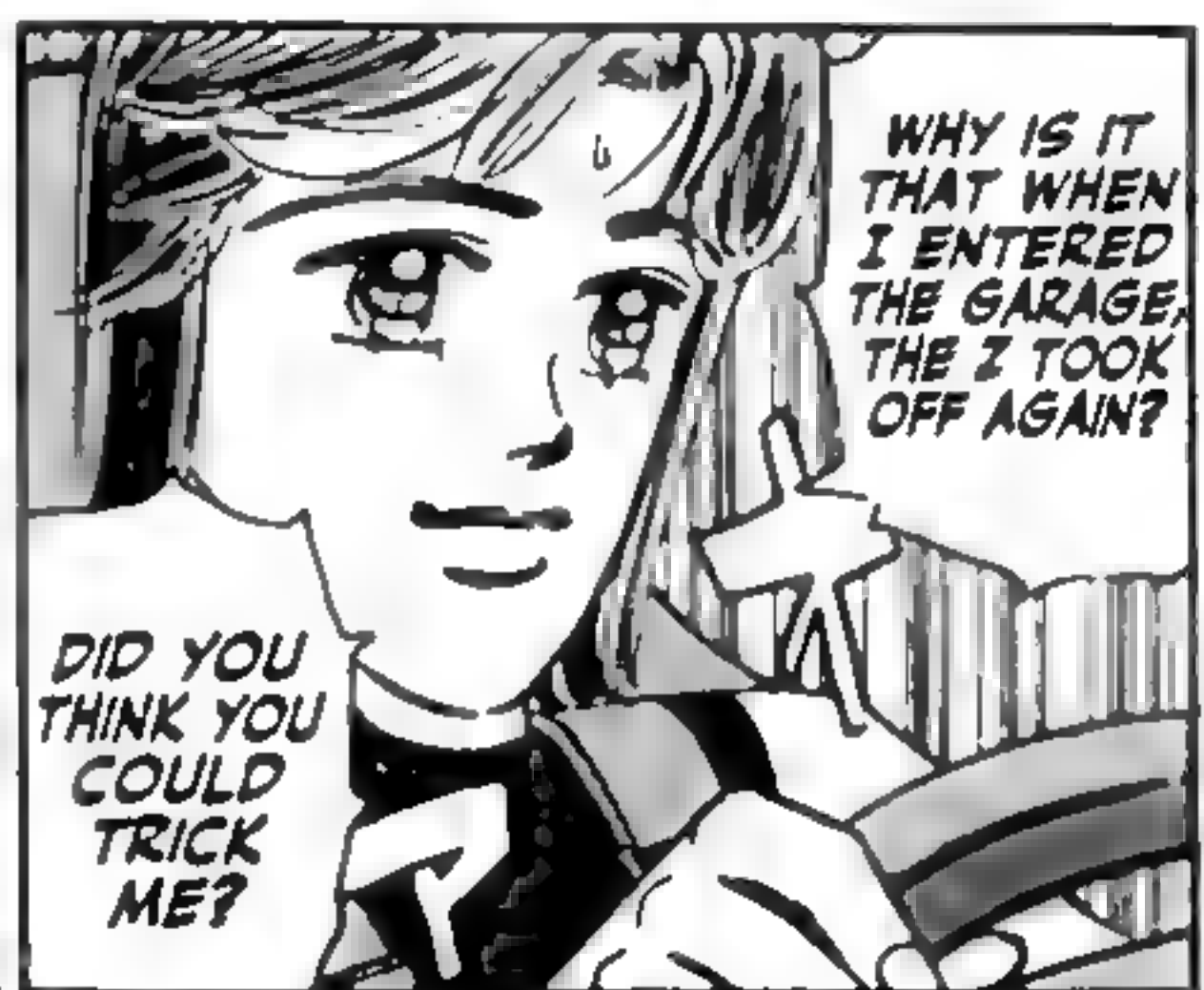


THAT GOES
FOR YOU
AS WELL...



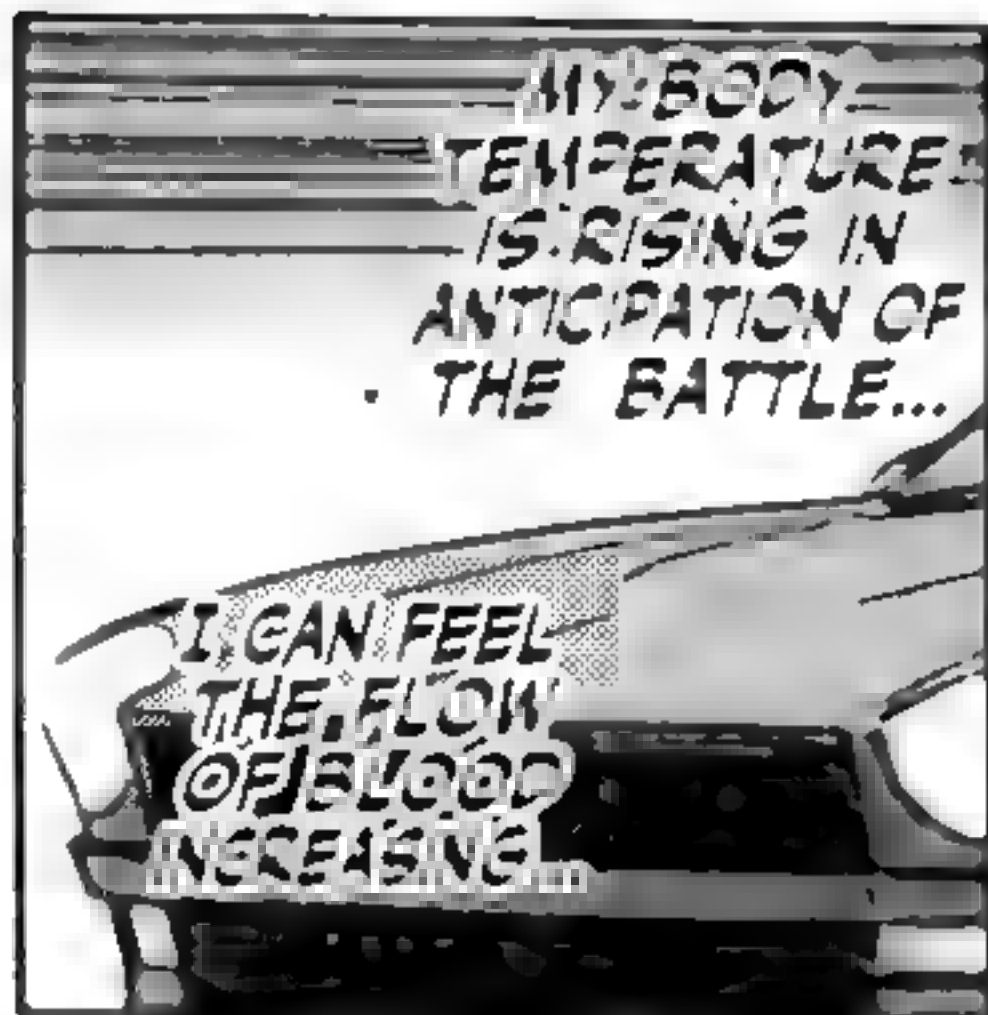
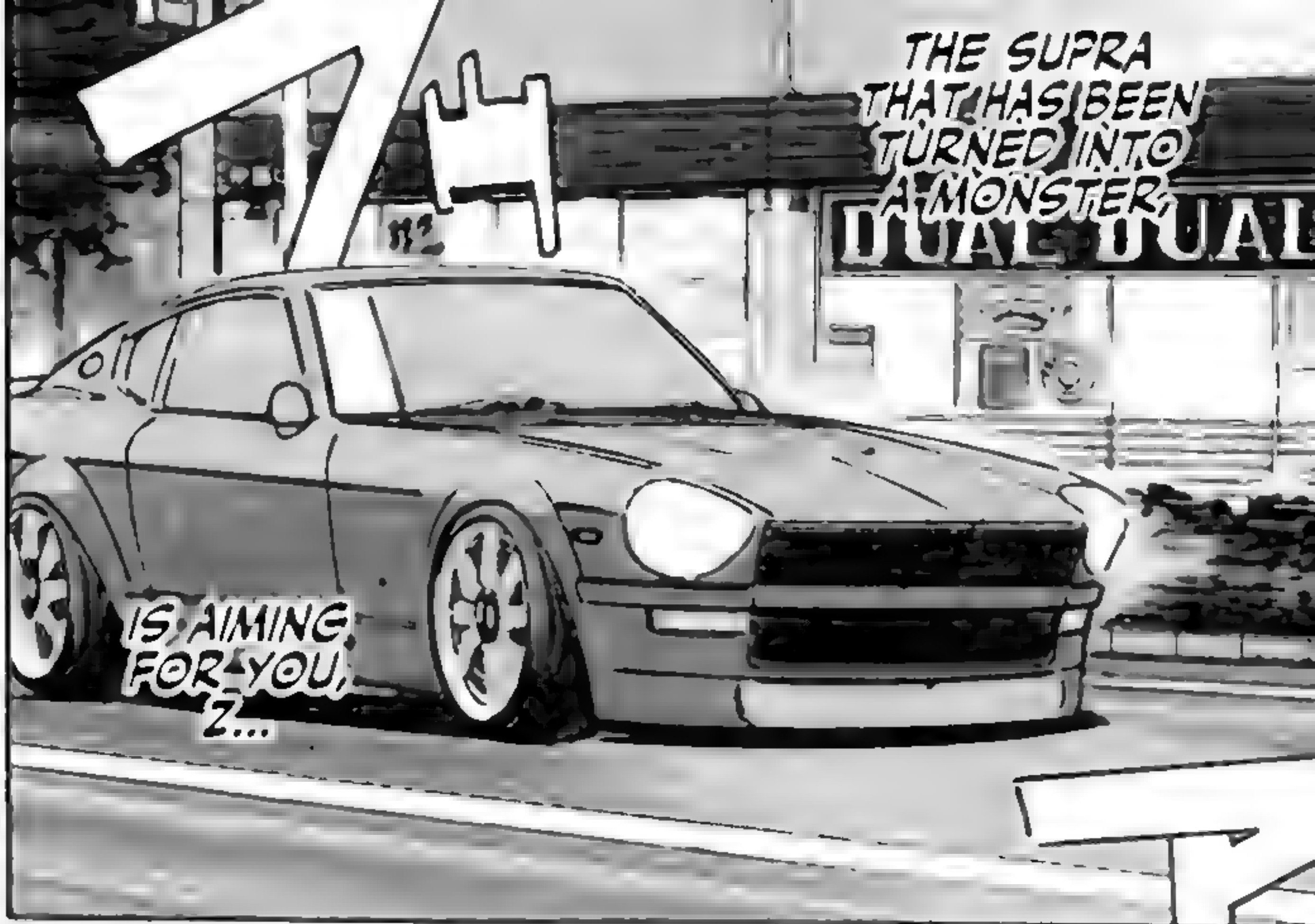
THAT'S
RIGHT.

WHEN I
SAID YOU
WERE NO
LONGER
A FIGHTING
MACHINE,
THAT WAS
A HUGE
LIE.

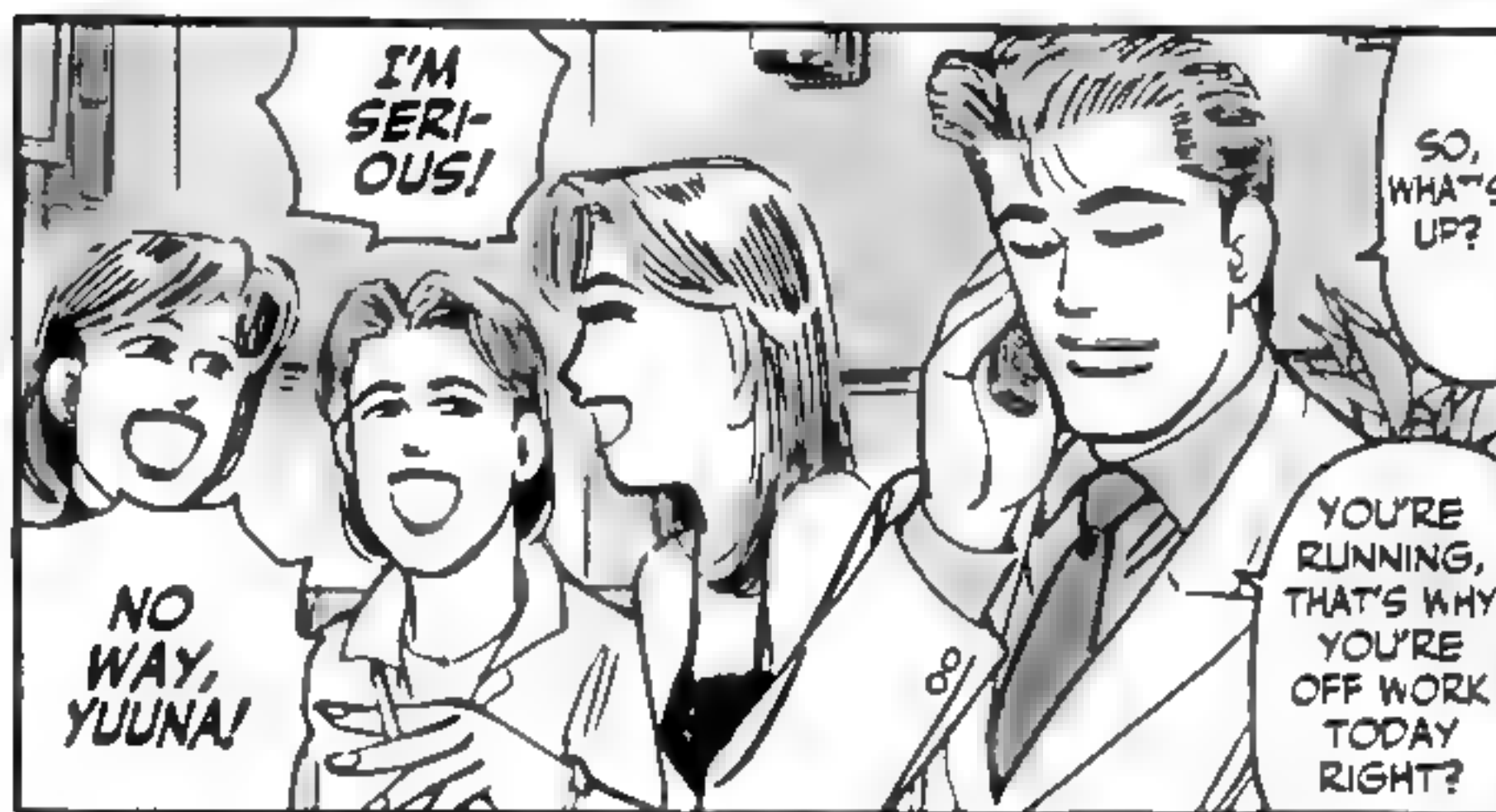
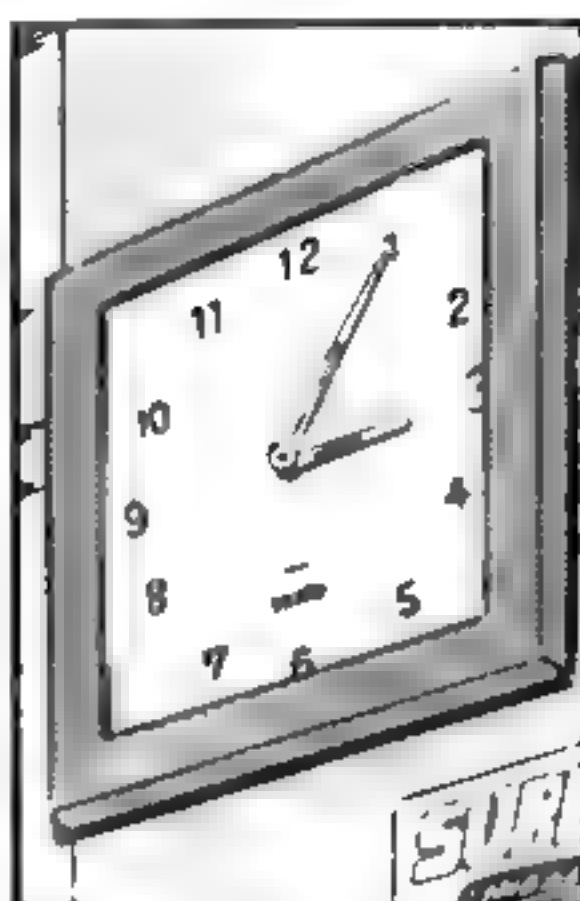


DID YOU
THINK YOU
COULD
TRICK
ME?

WHY IS IT
THAT WHEN
I ENTERED
THE GARAGE,
THE Z TOOK
OFF AGAIN?

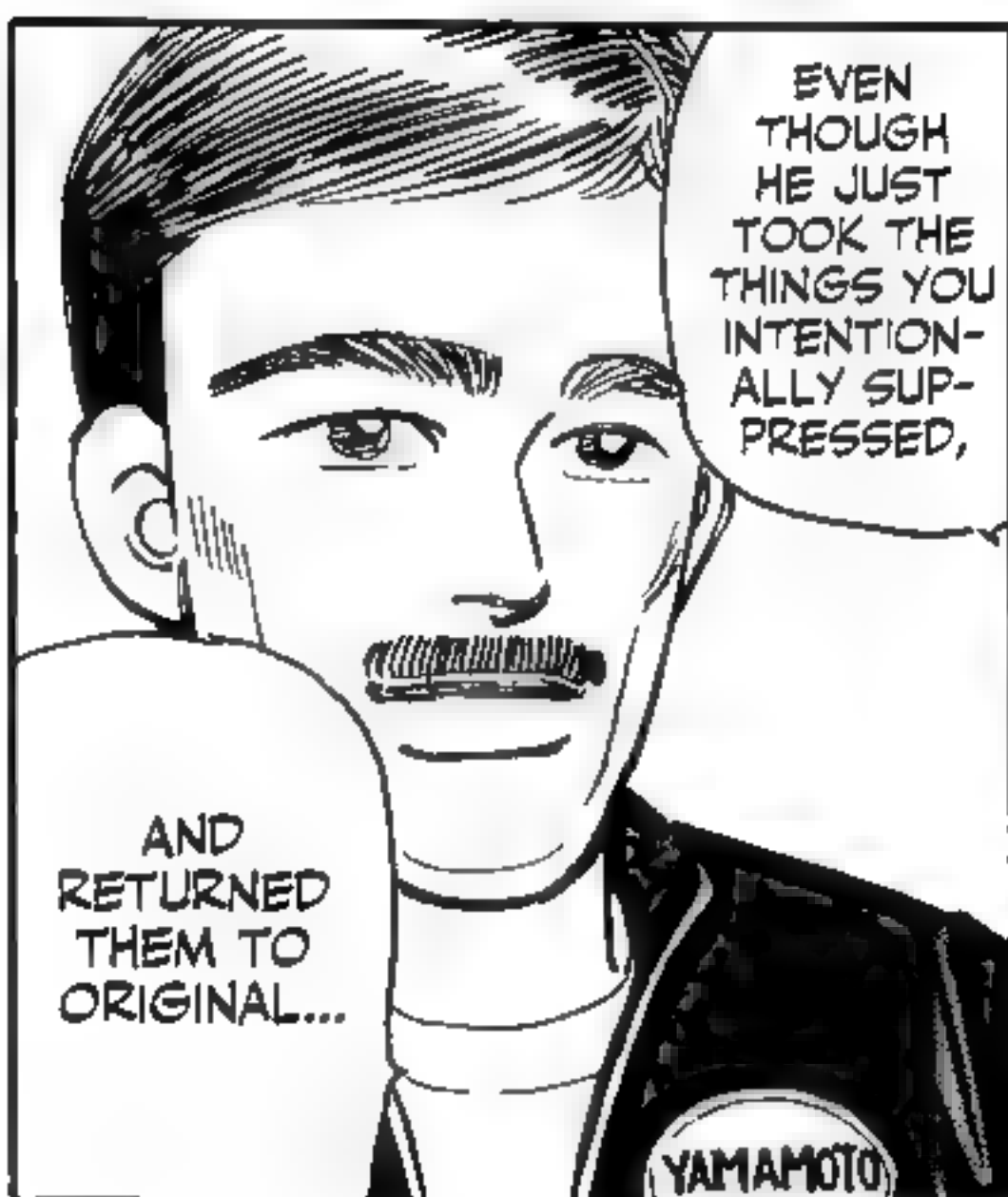
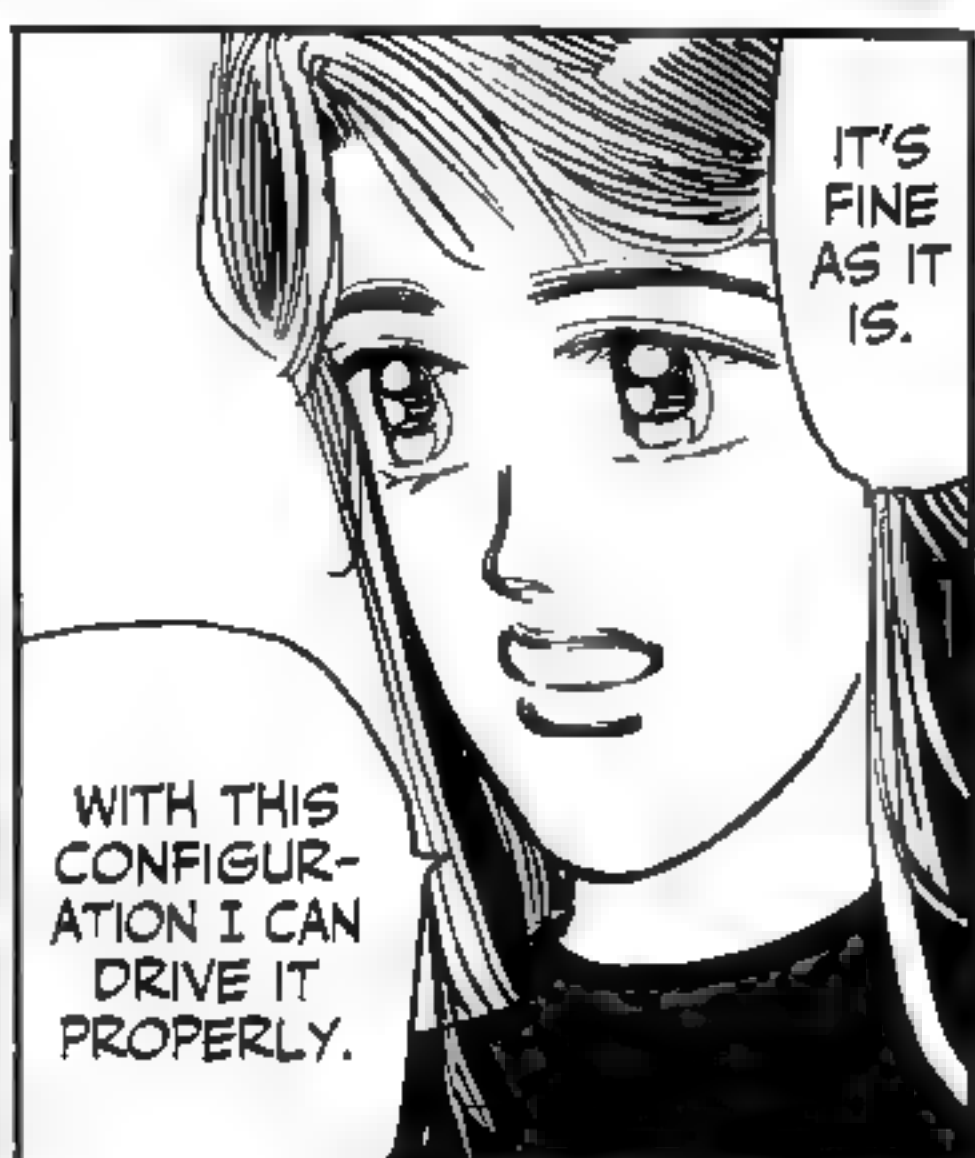
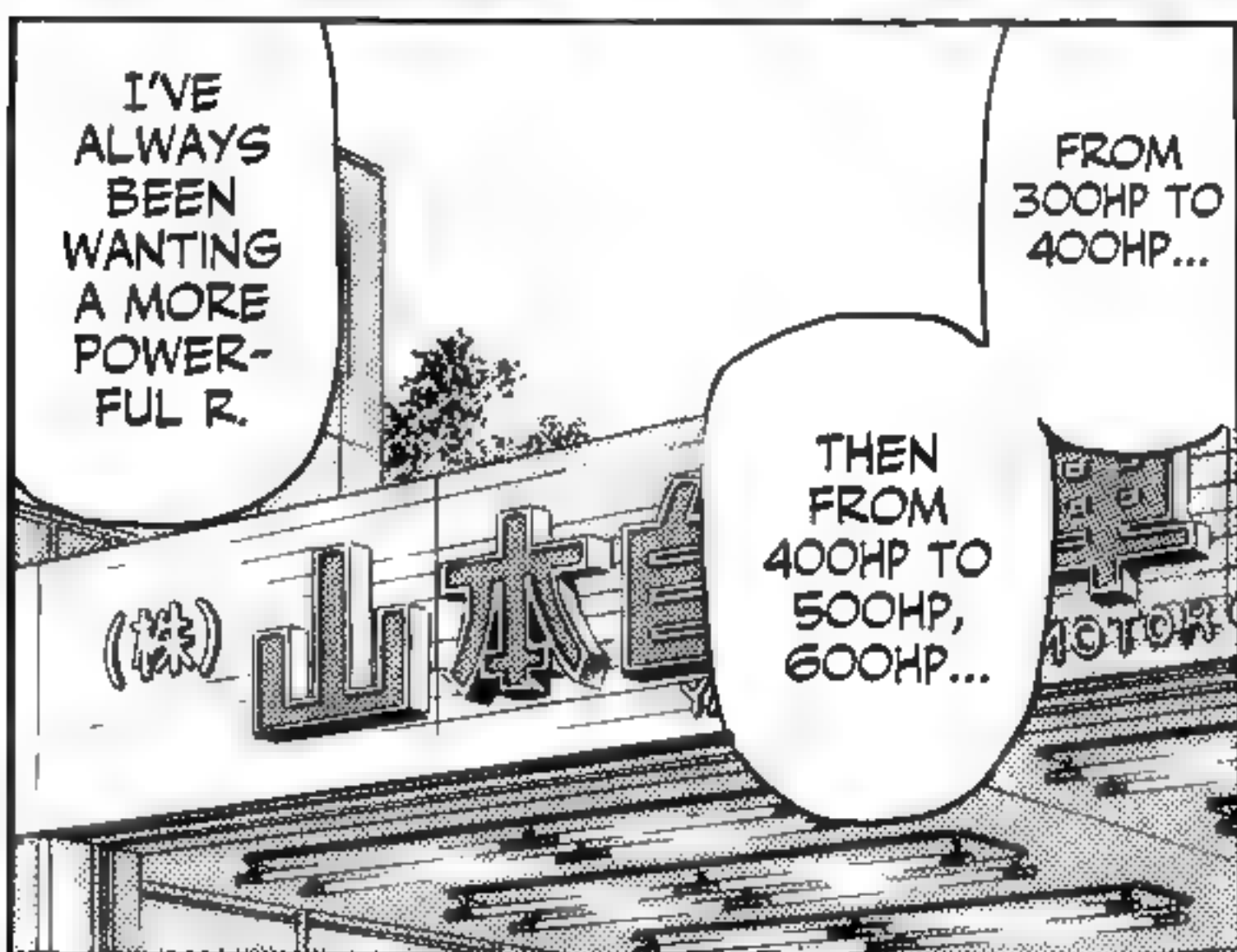
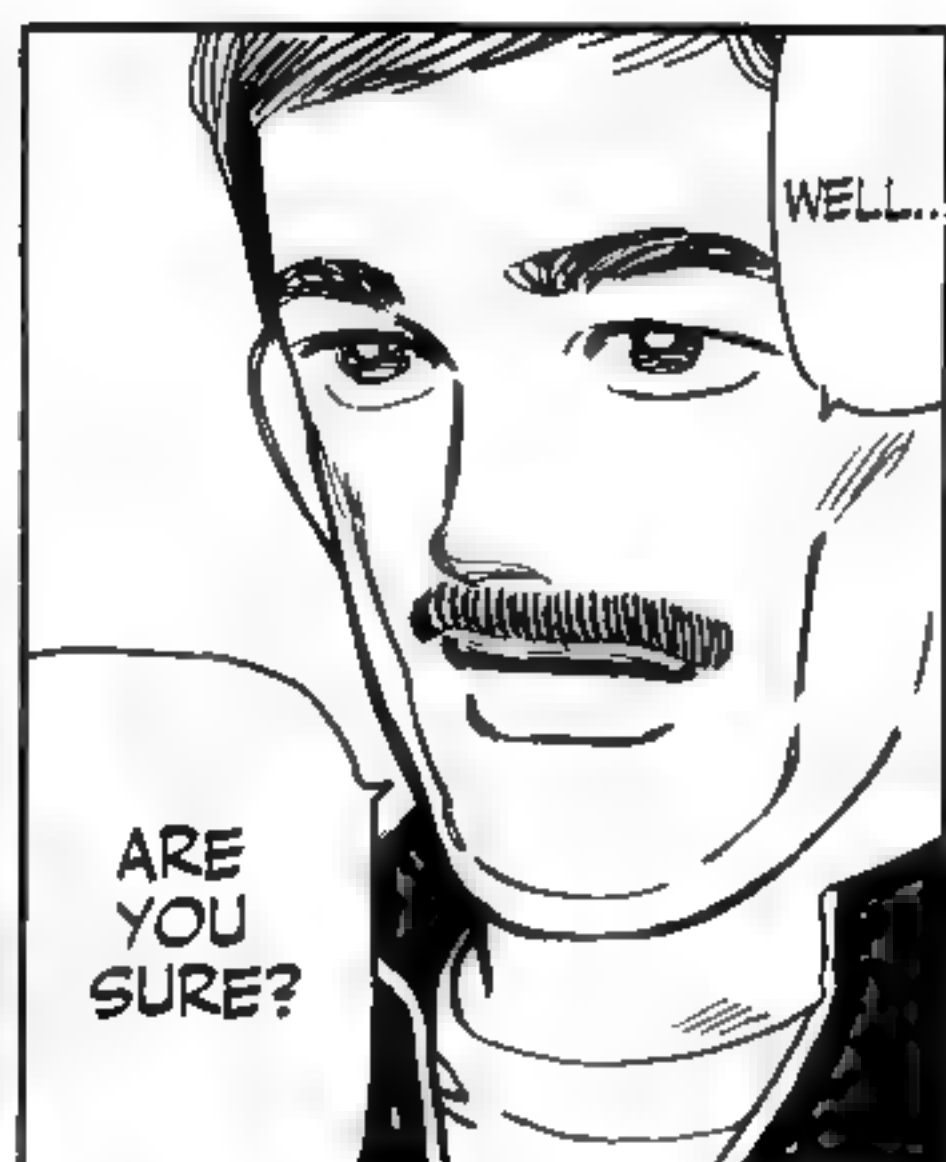
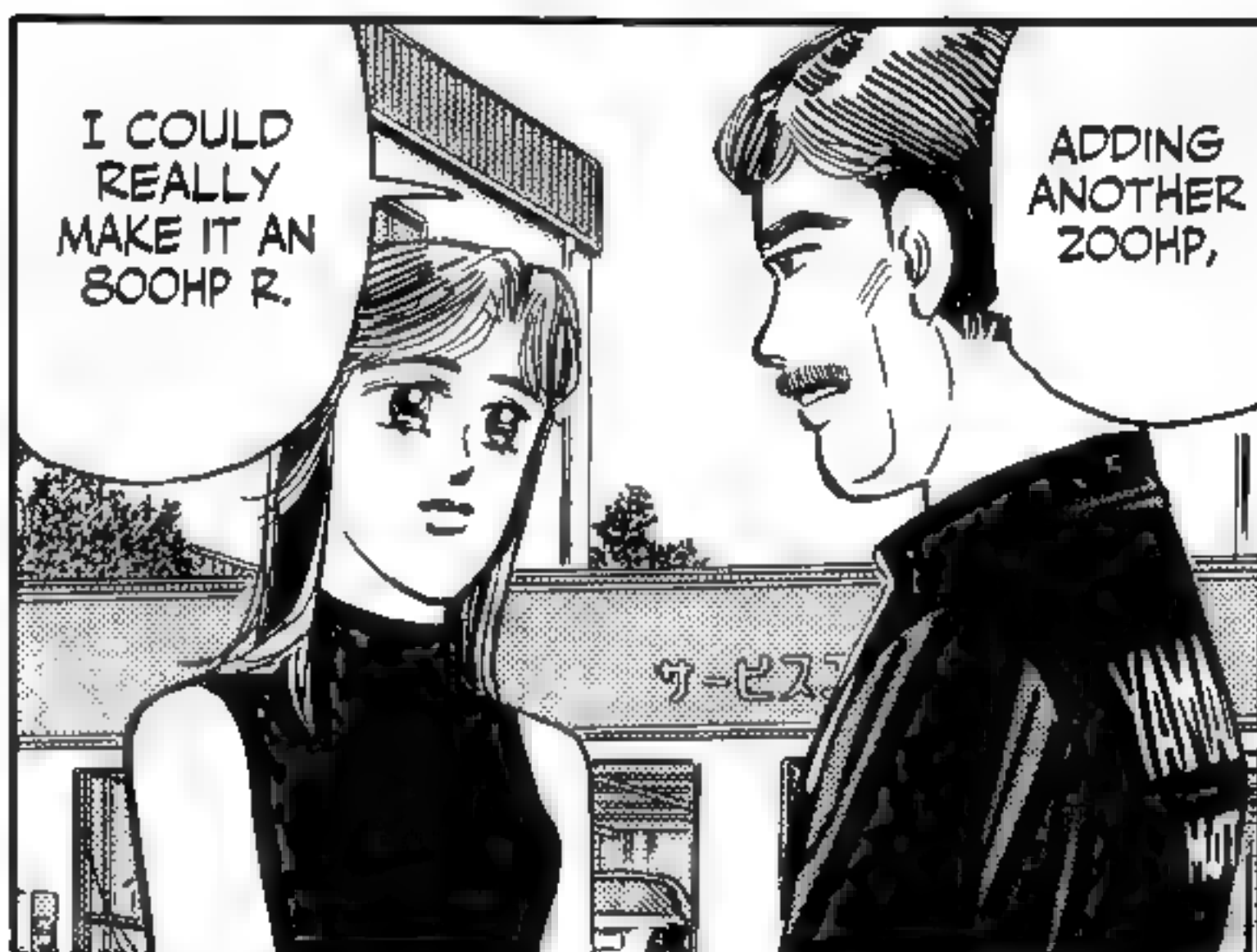


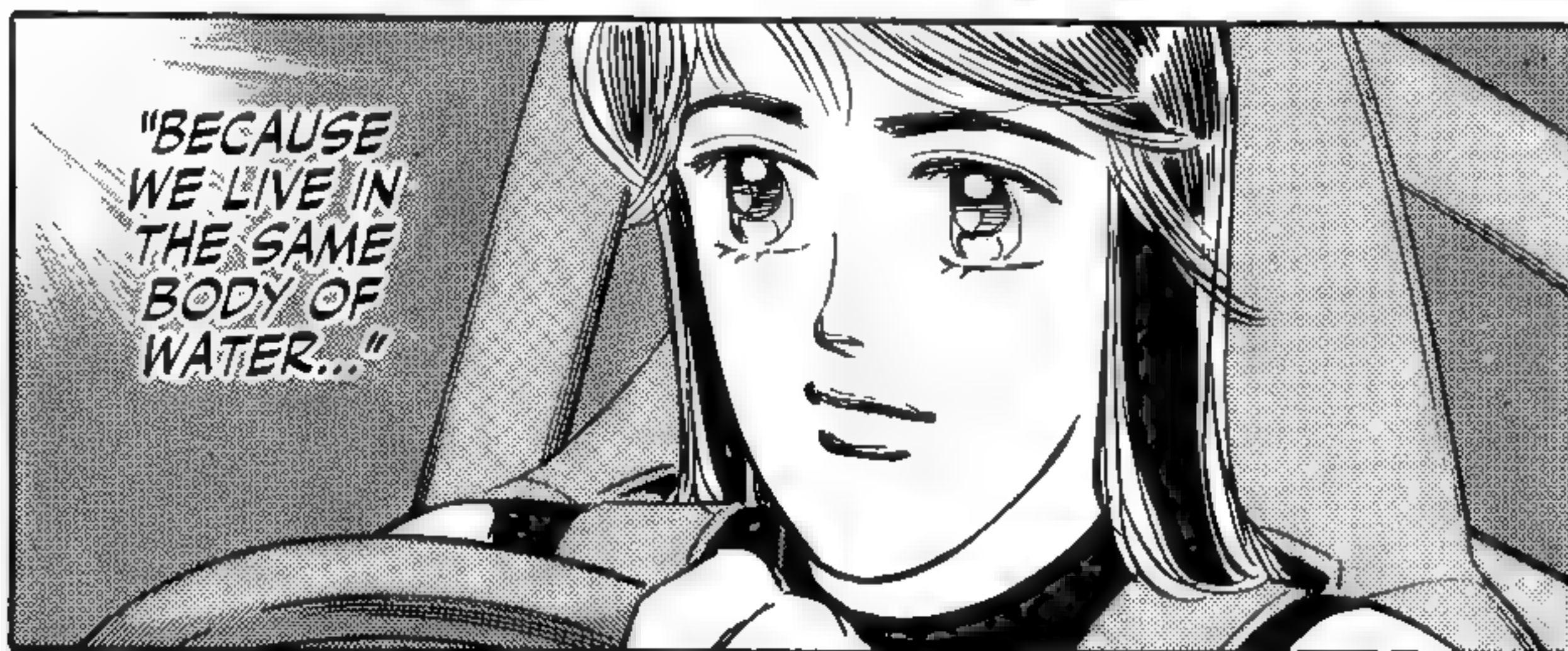
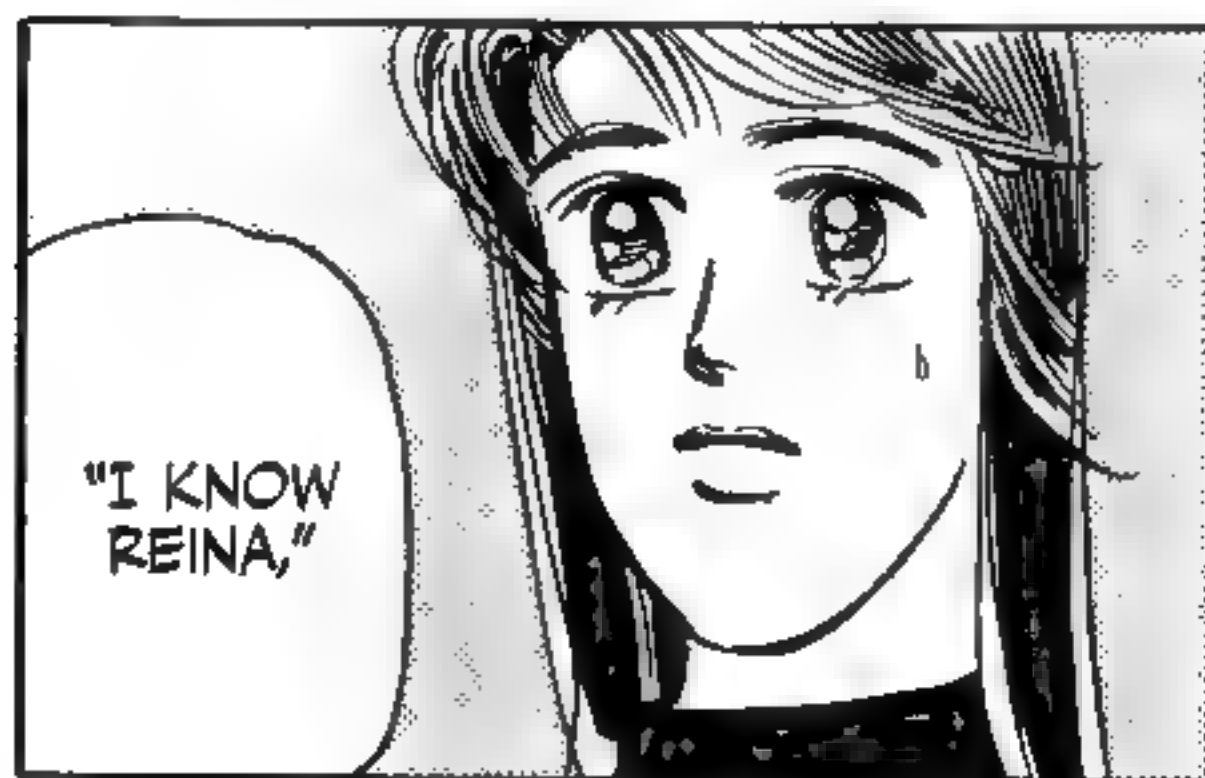


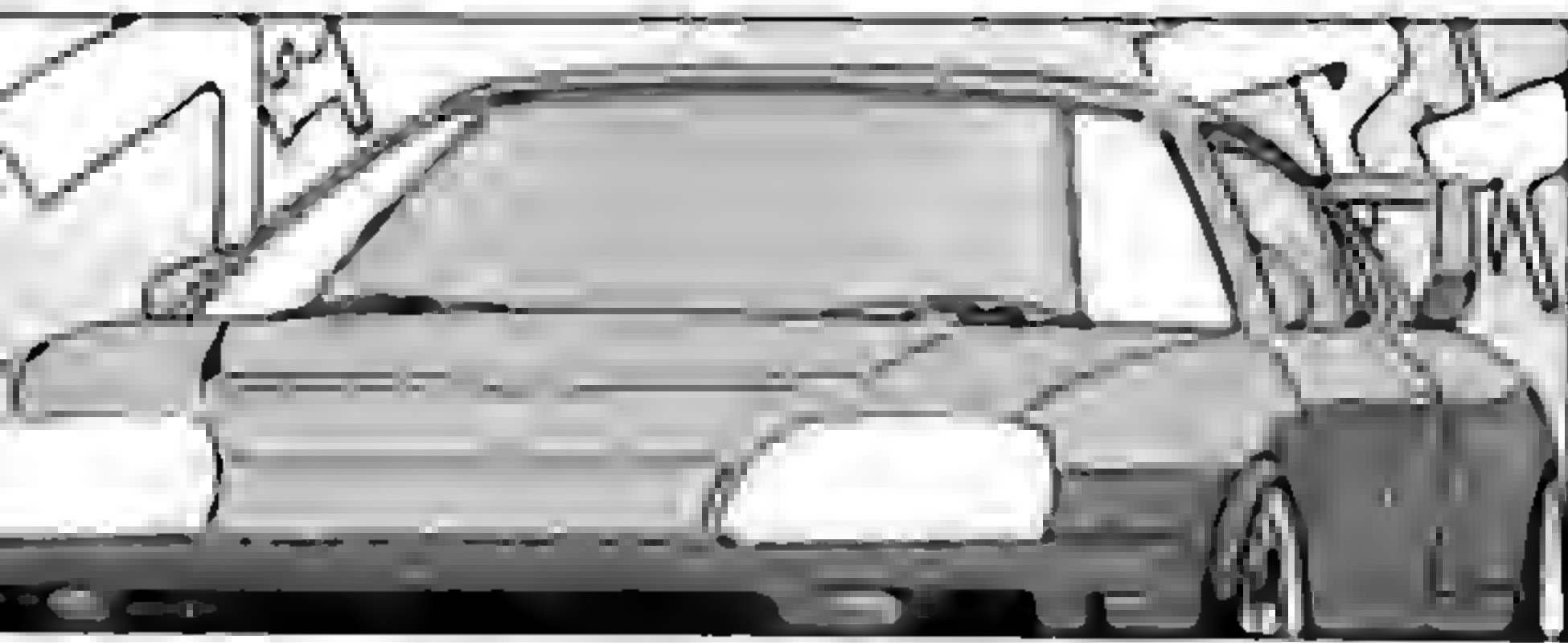




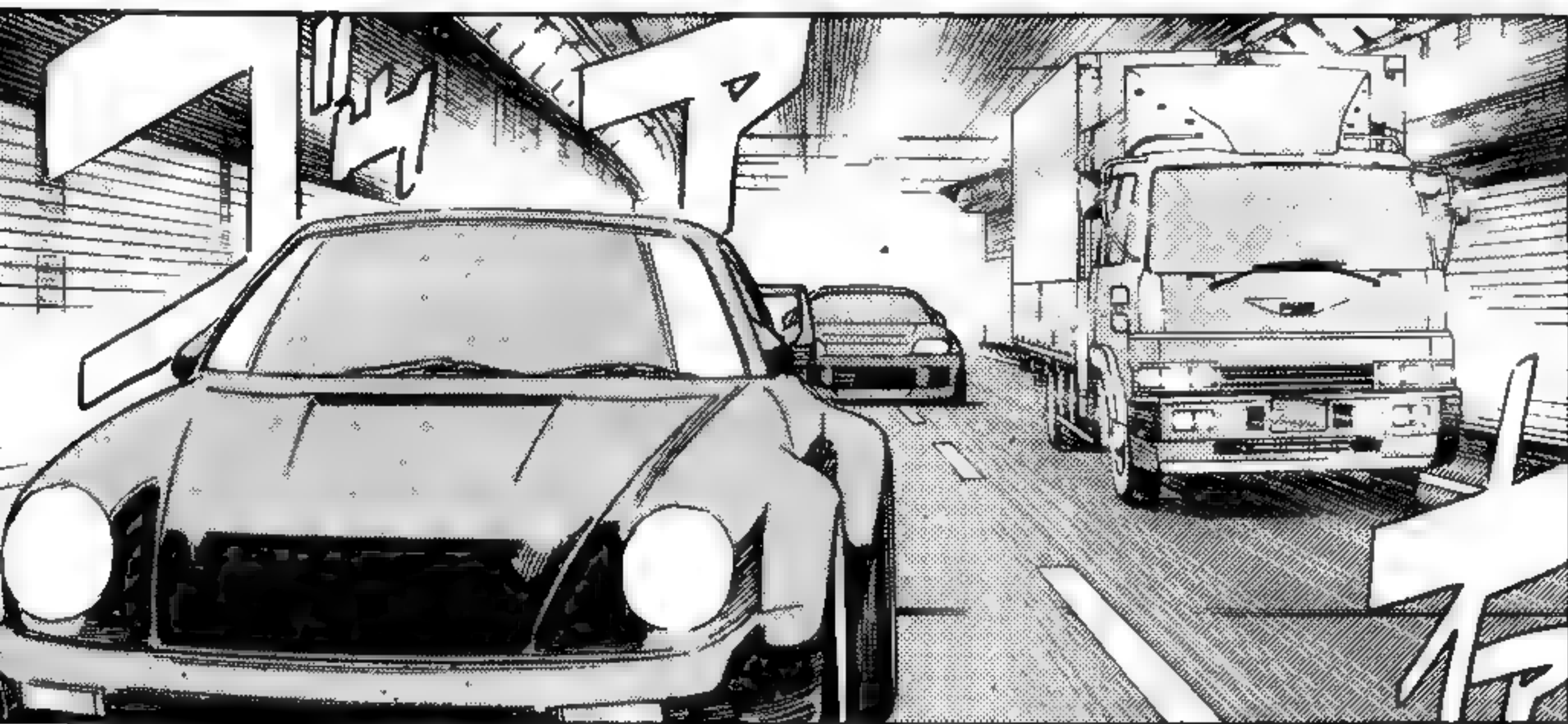
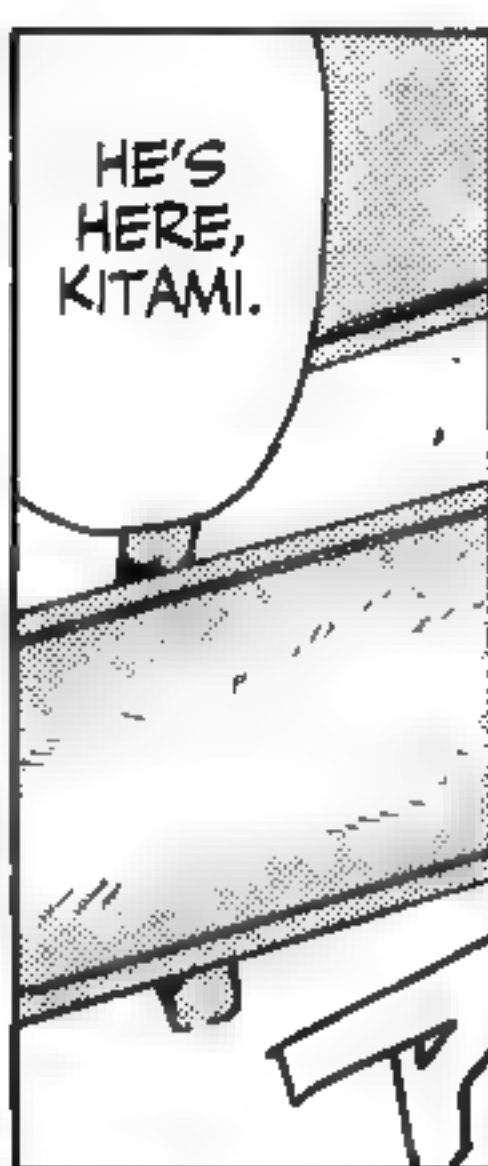


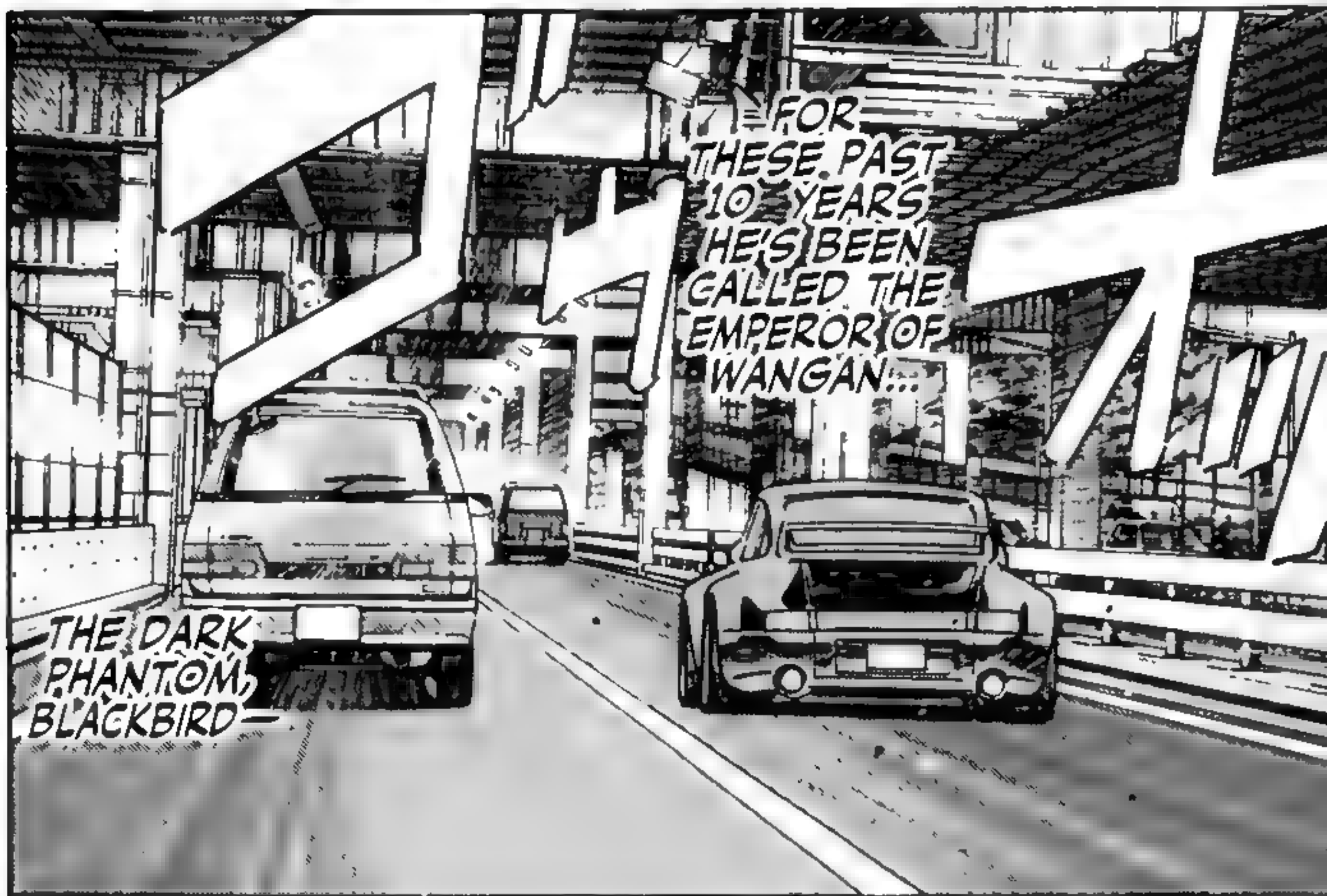
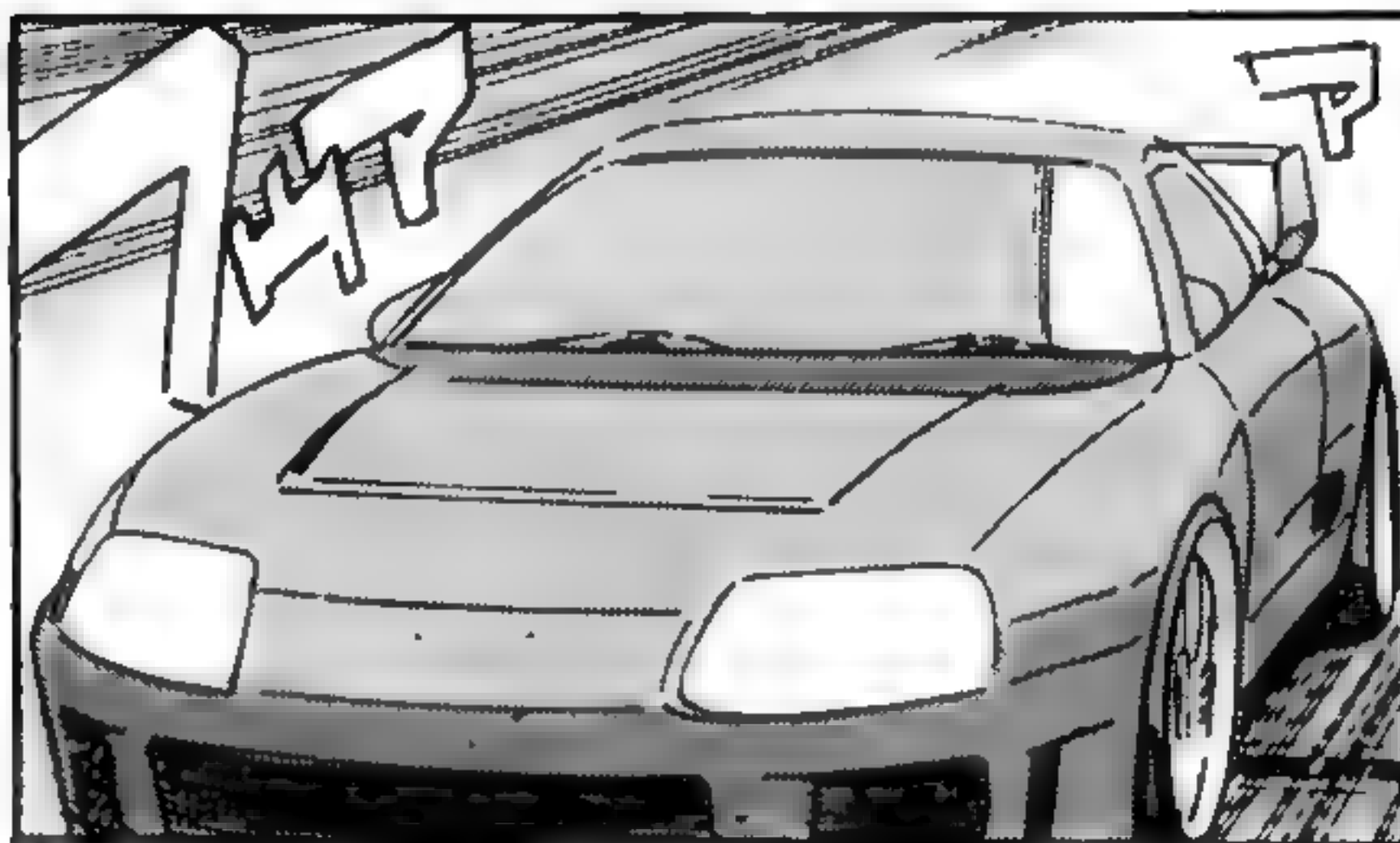
















TEISOOKU
SCANS

TL

PR

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

MM

UNOFFICIAL

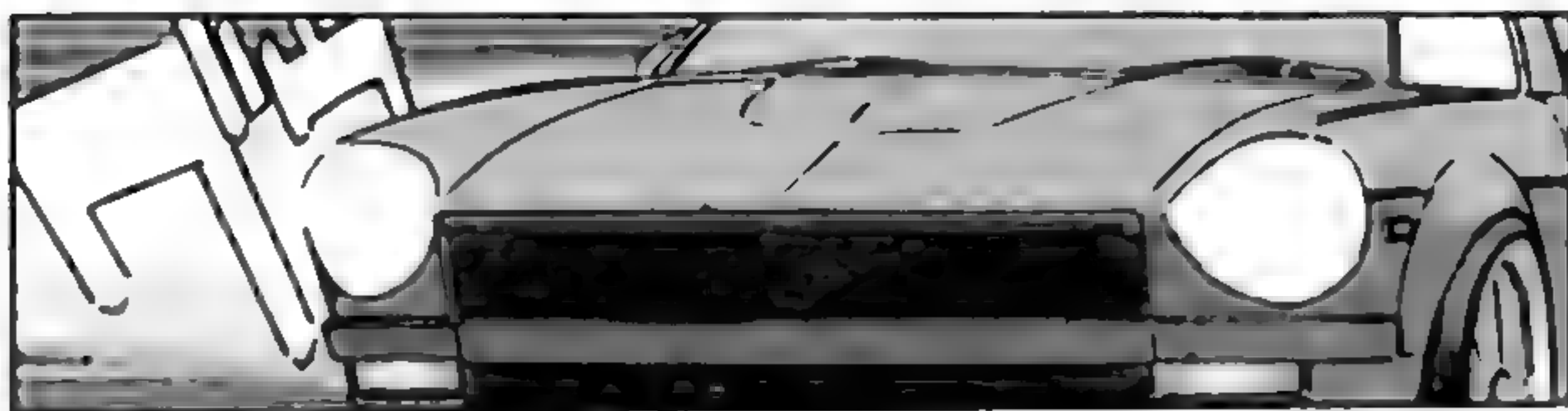
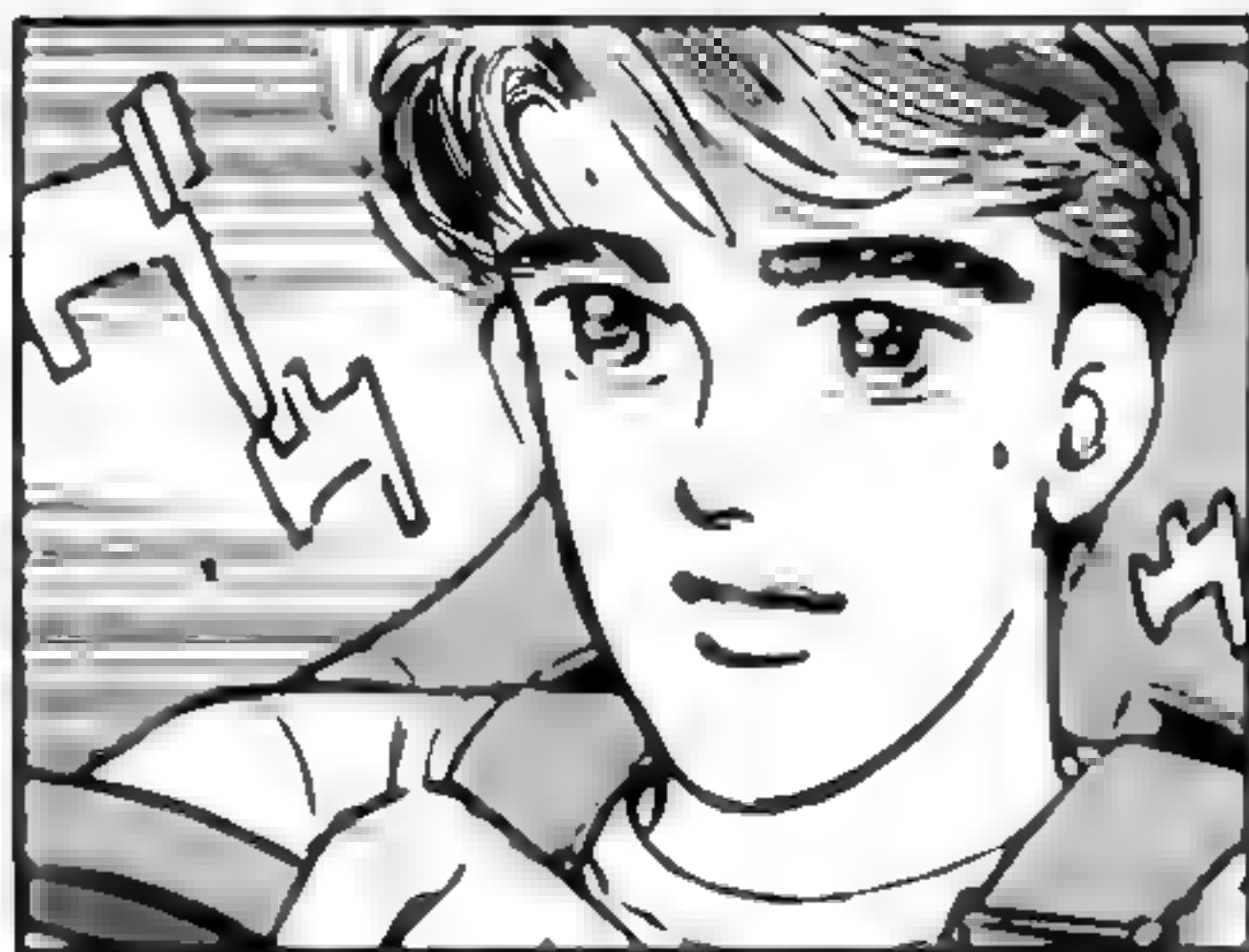
DRIDESPOON

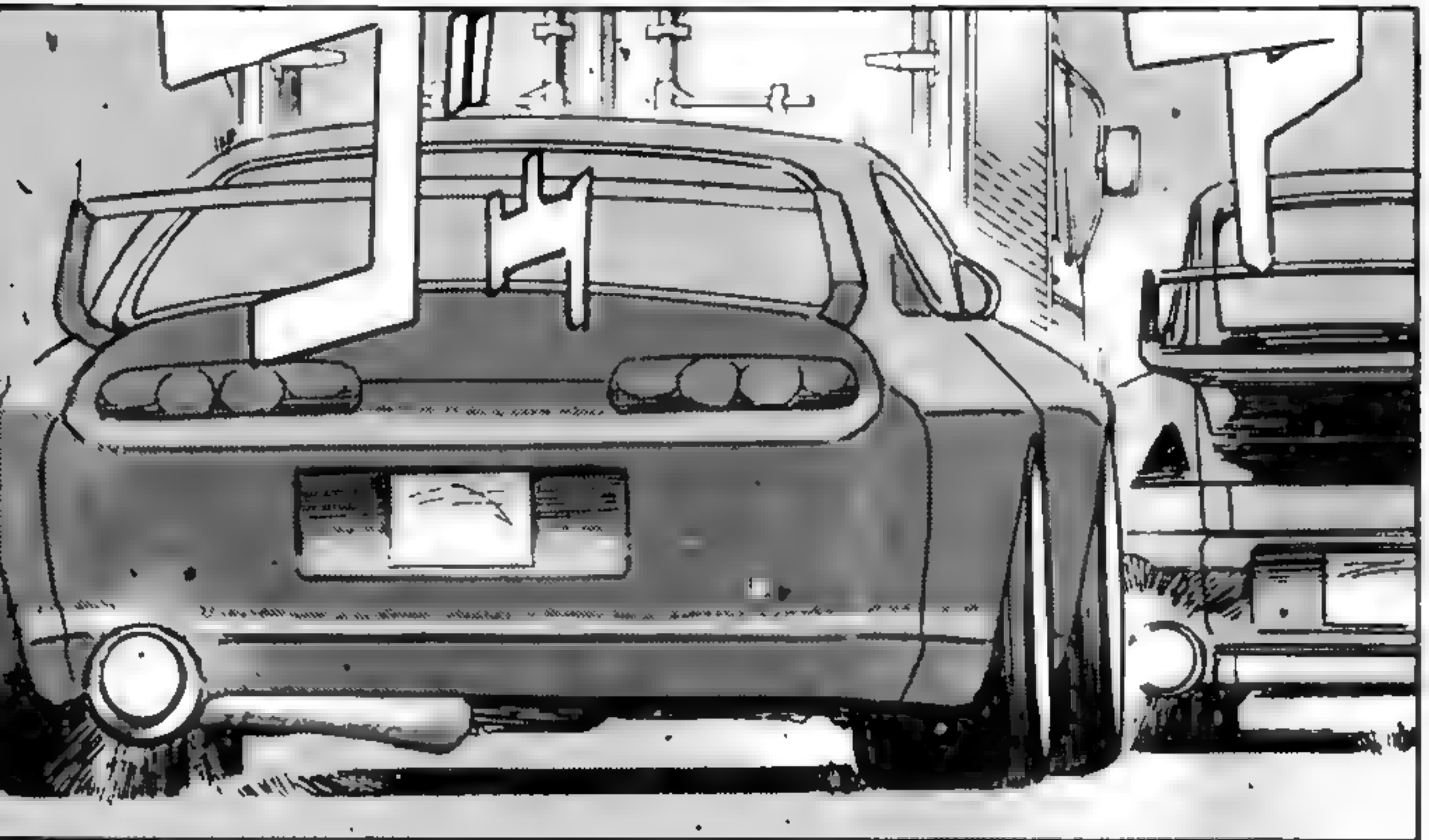
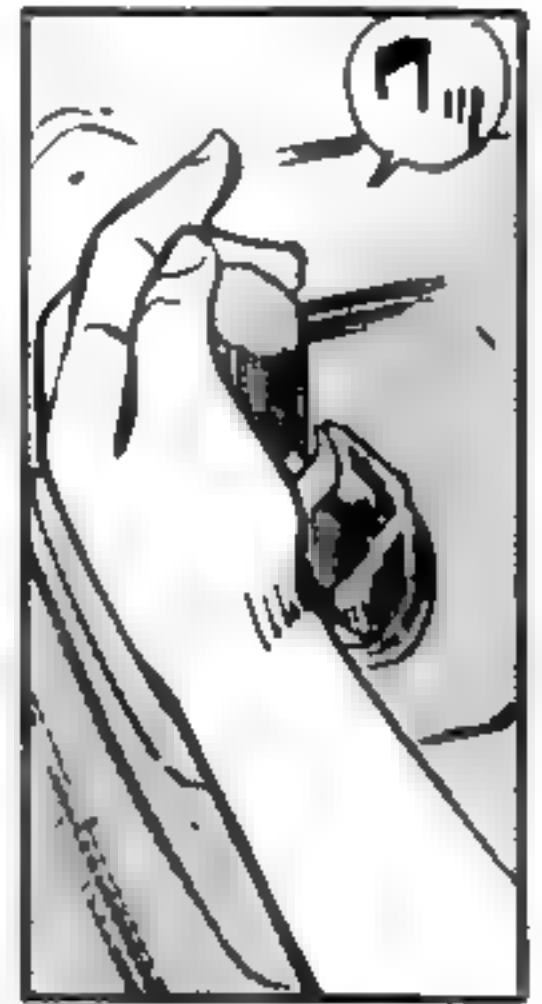
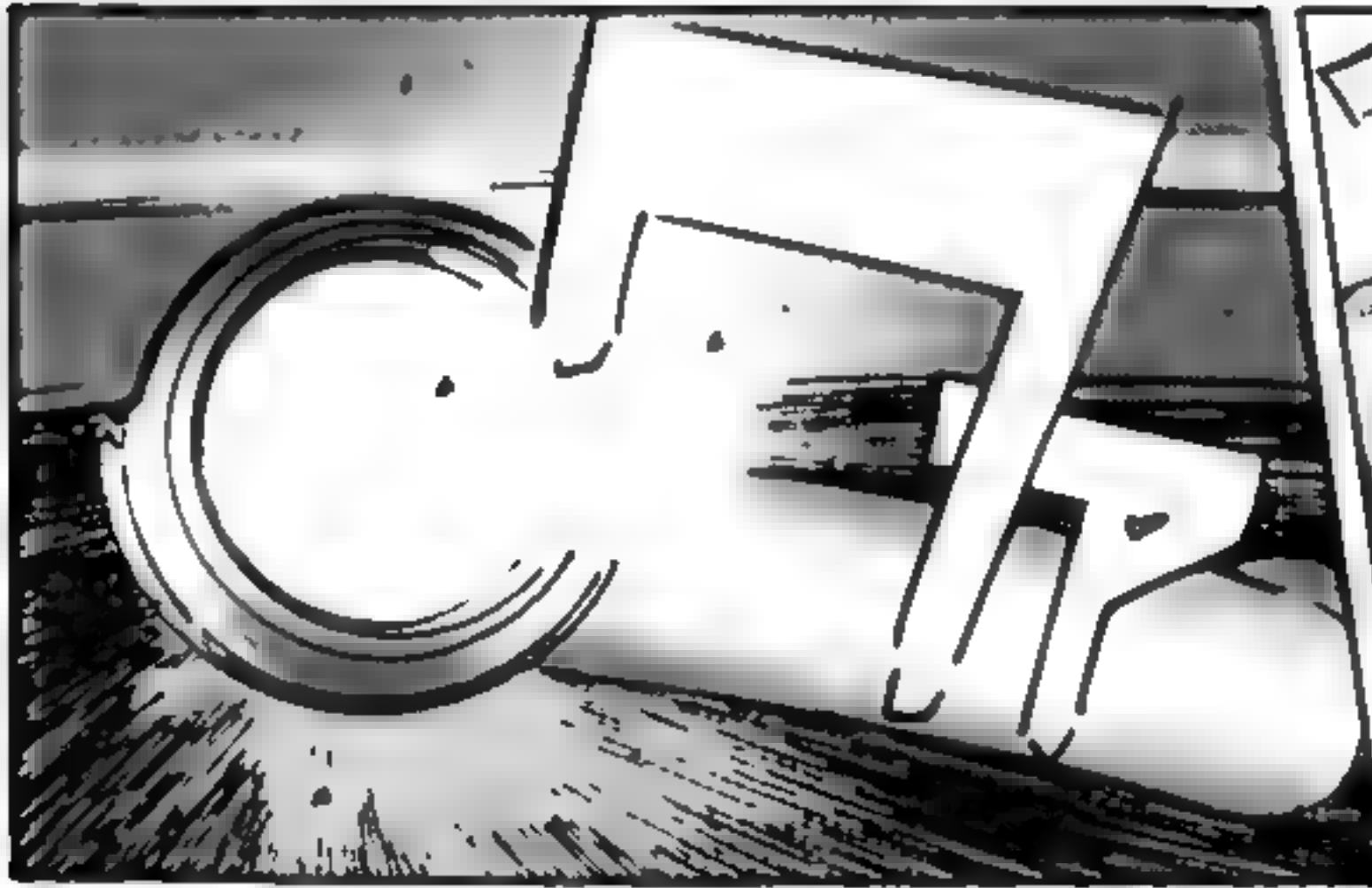
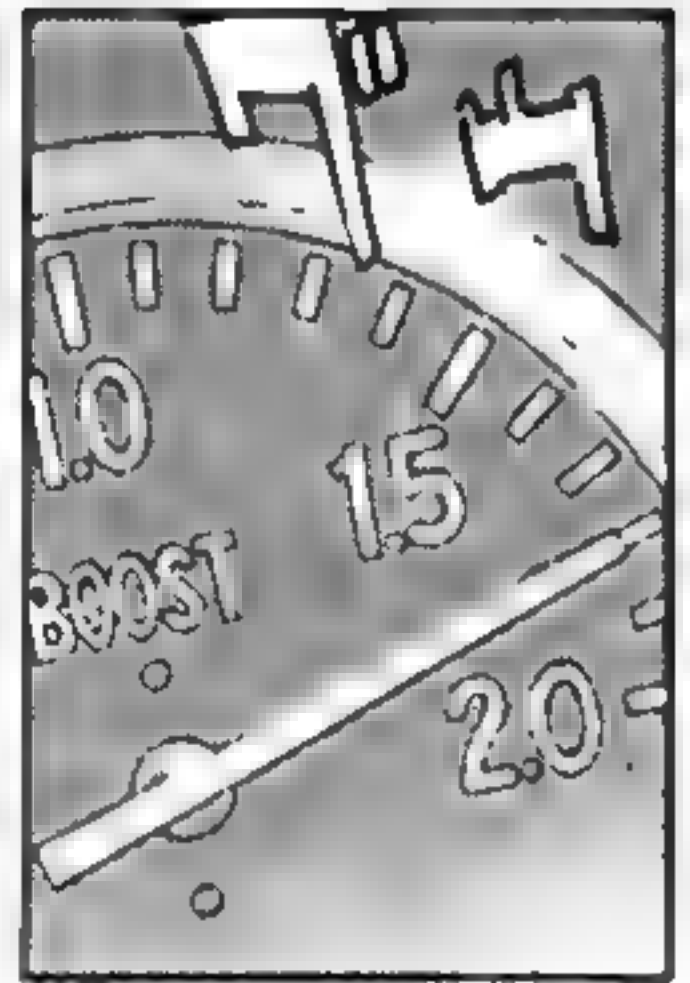


約束②

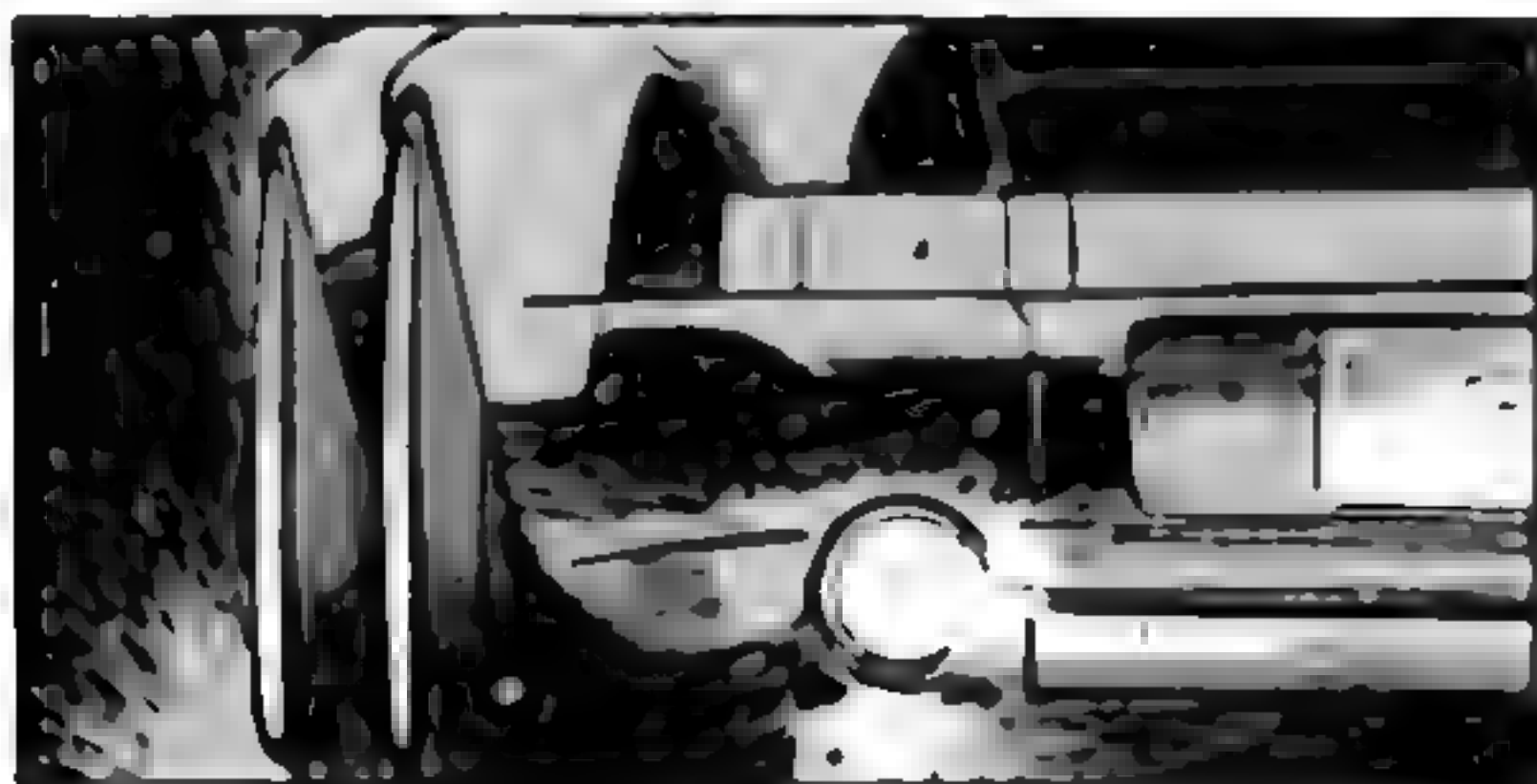
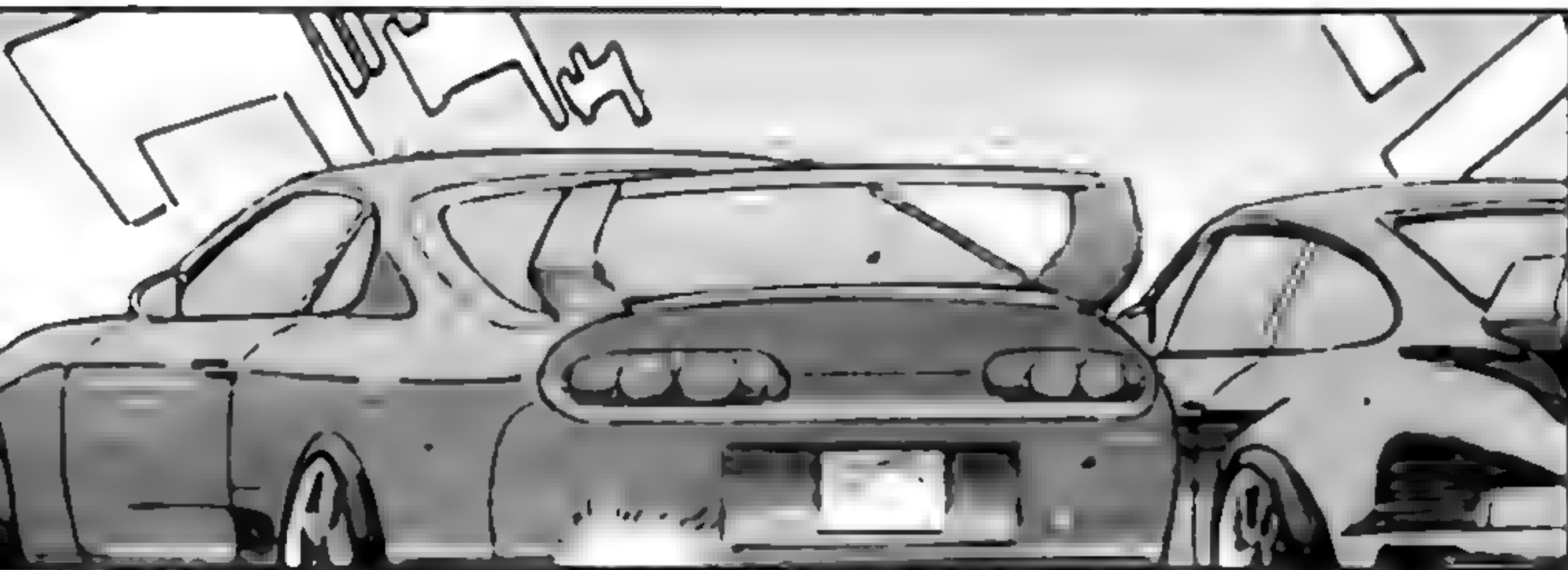
PROMISE ②

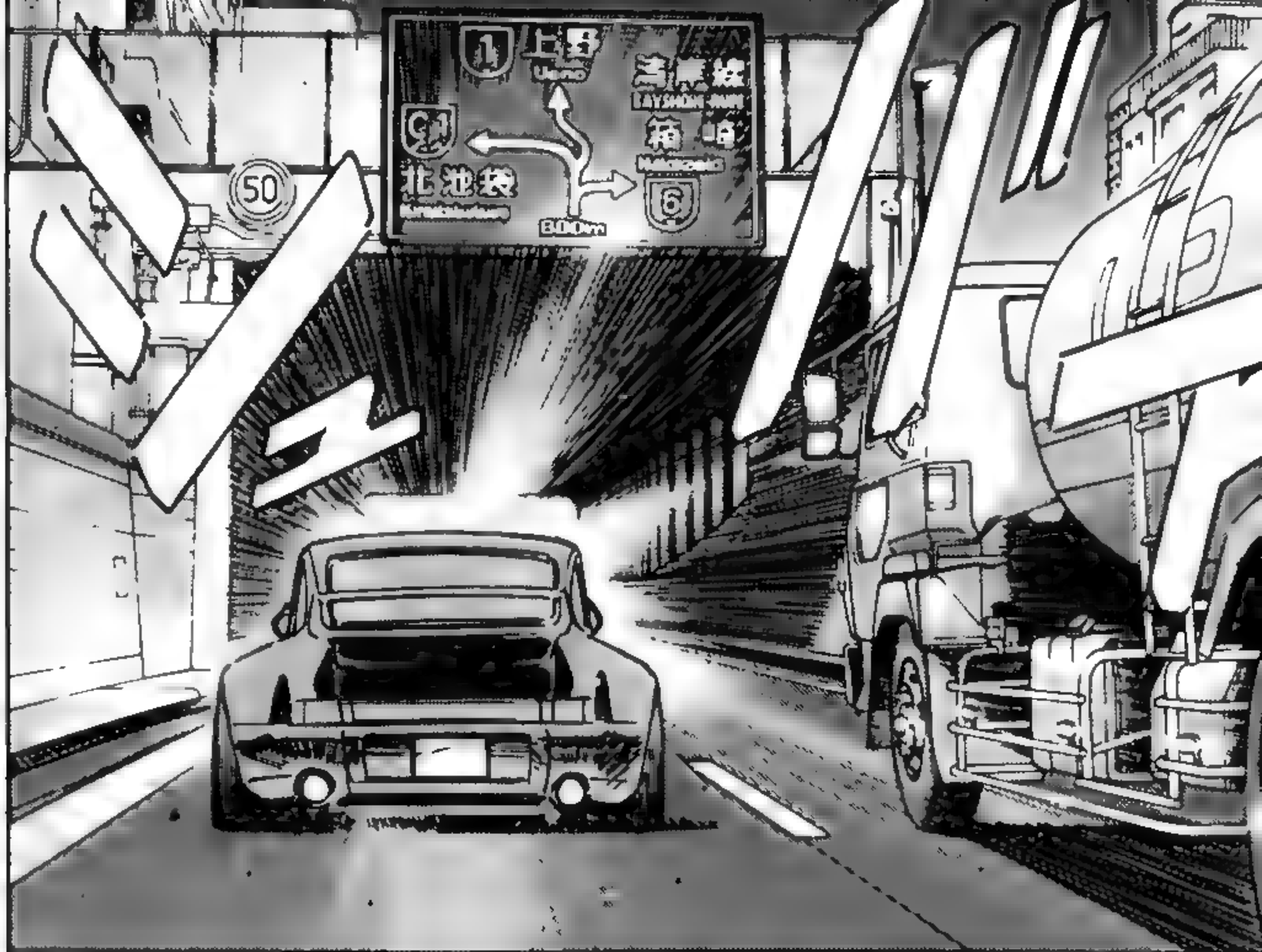








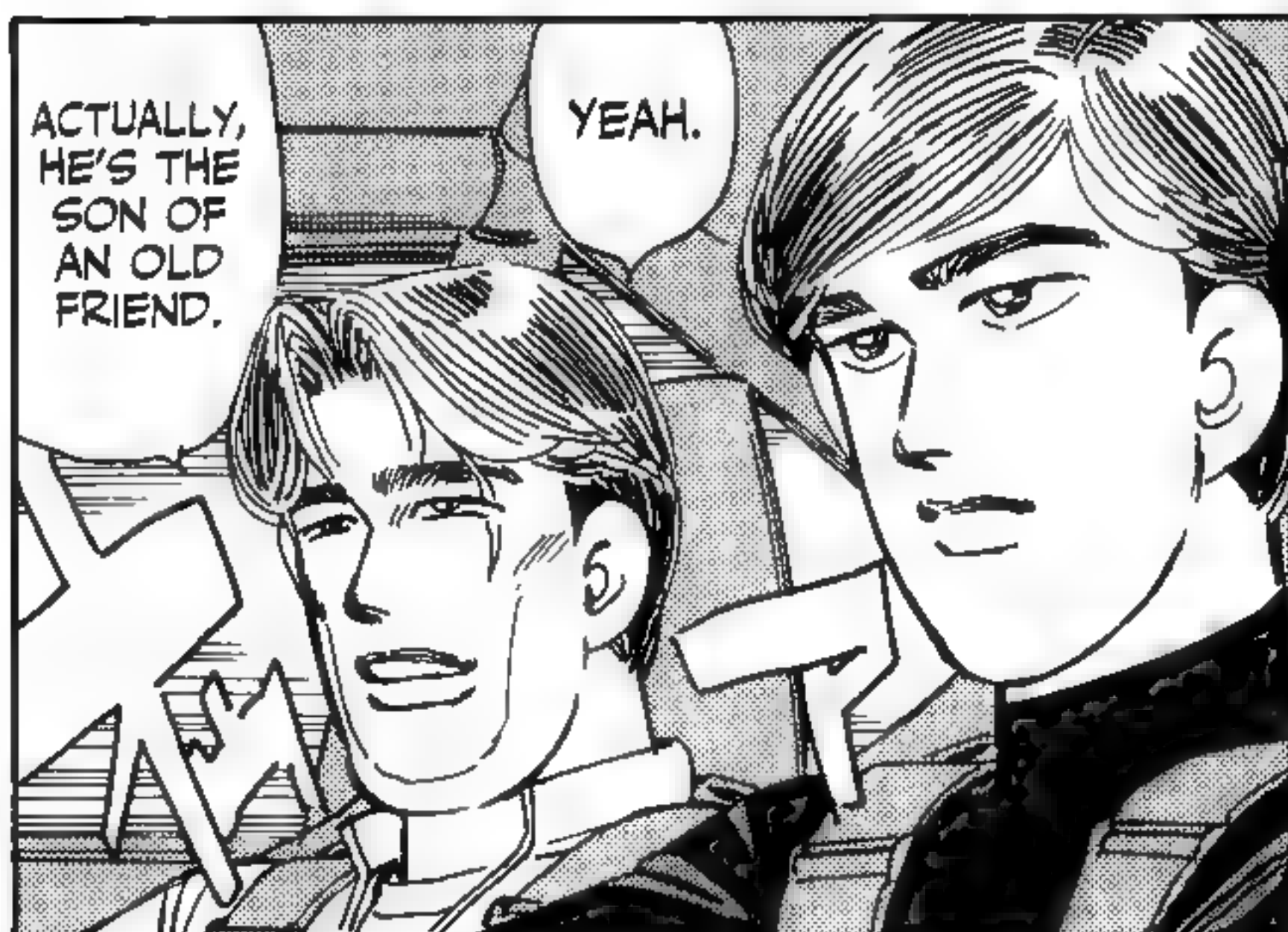


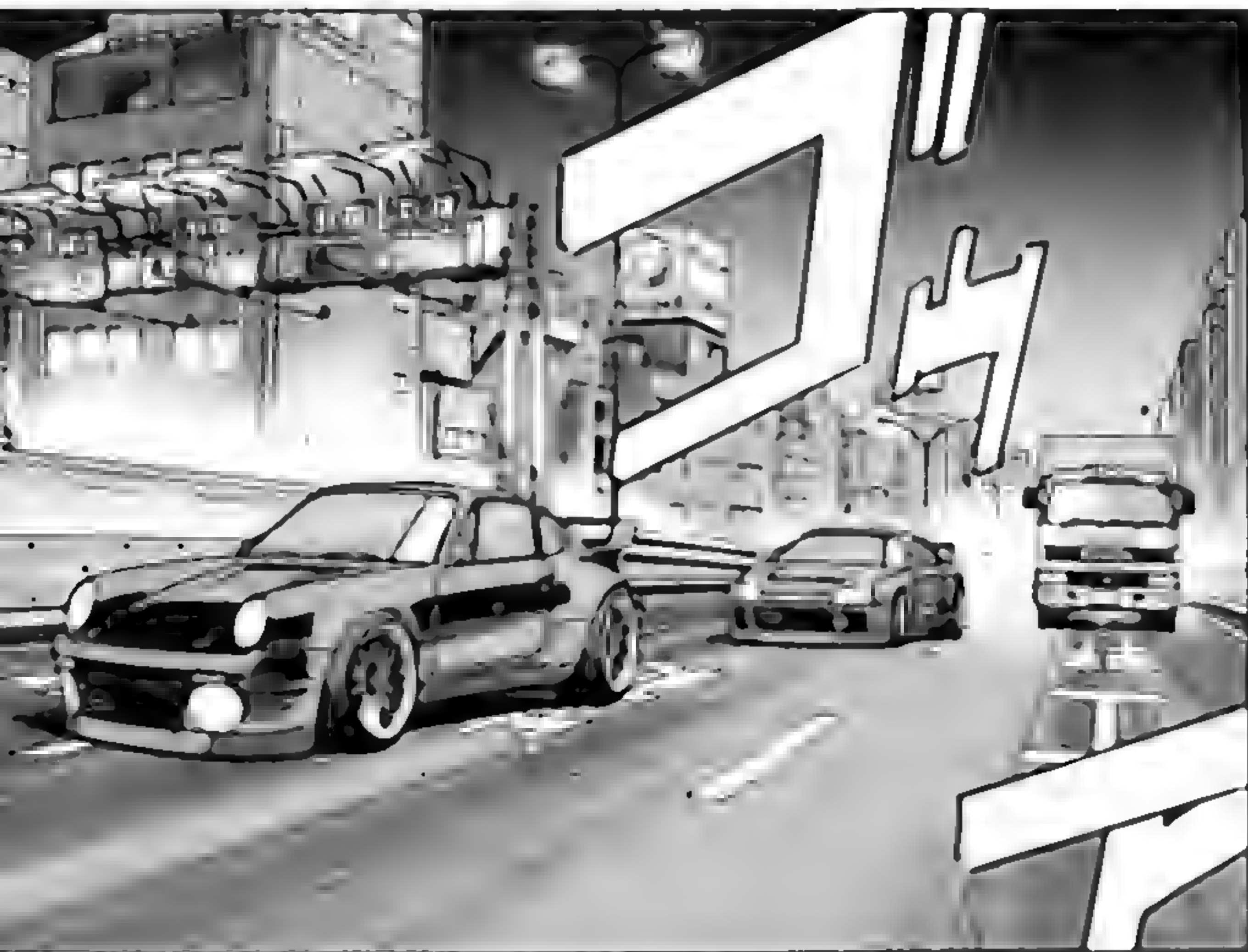














TEISO
SCANS

TL

PR

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON



約束③
PROMISE ③





AT
FULL BOOST,
THE POWER
SERIOUSLY
REACHES
"800HP."



IF I'M
OFF BY JUST
A FRACTION
OF A SECOND,
I CAN'T MEET
THE SUPRA'S
WAVELENGTH.

...HE
PULLED
AWAY
AGAIN.

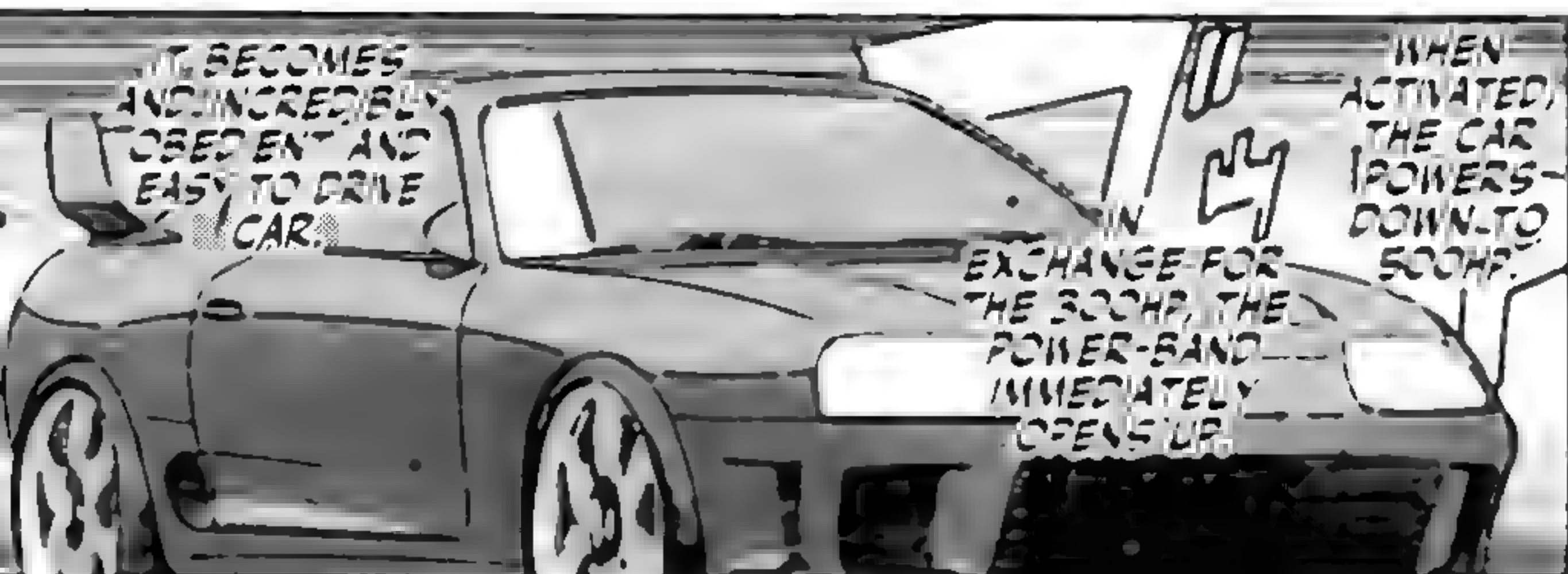
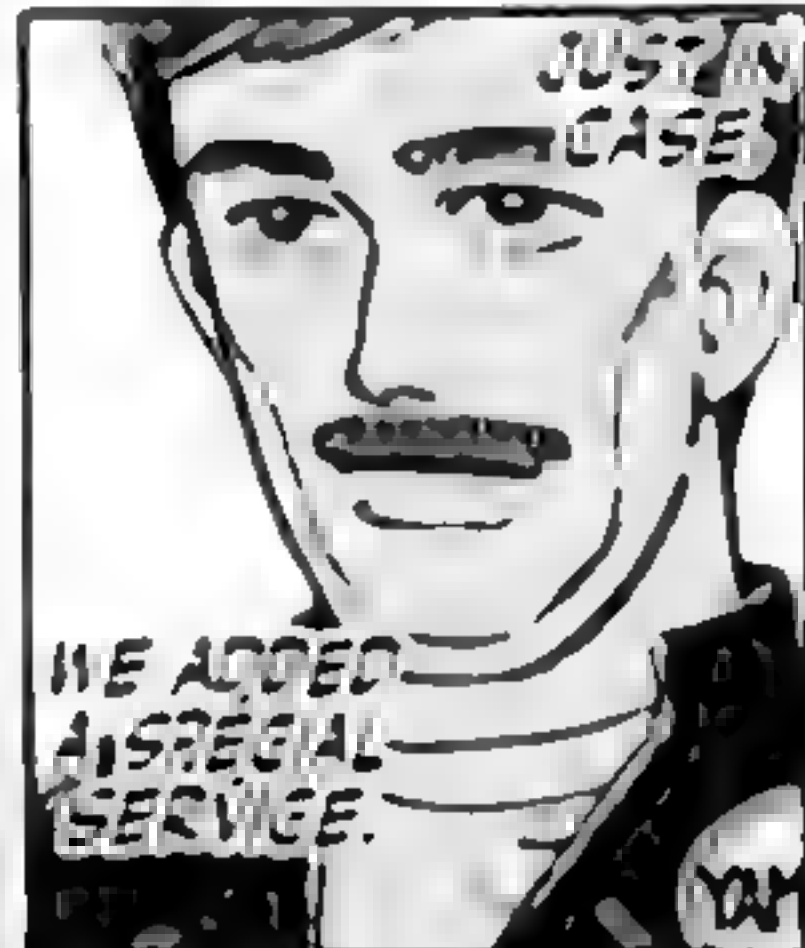
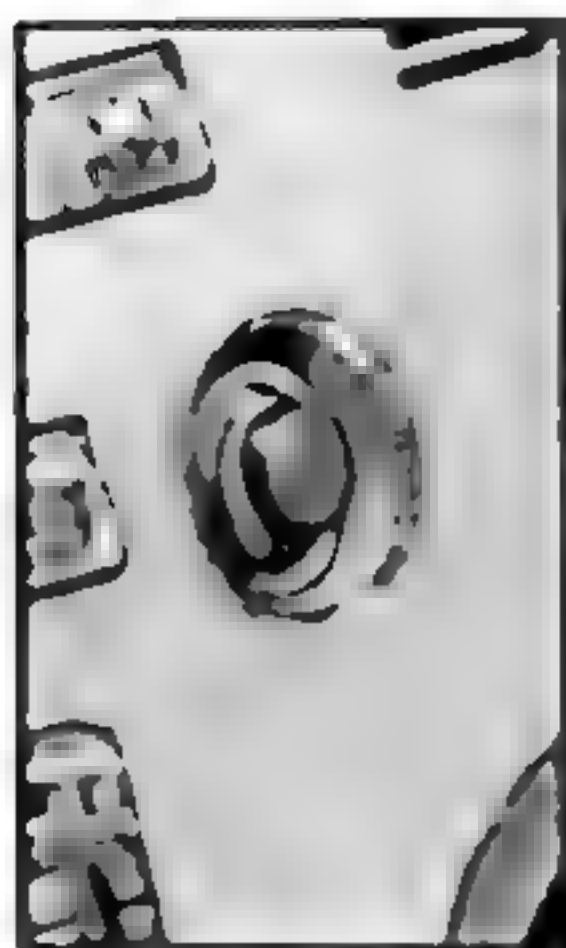
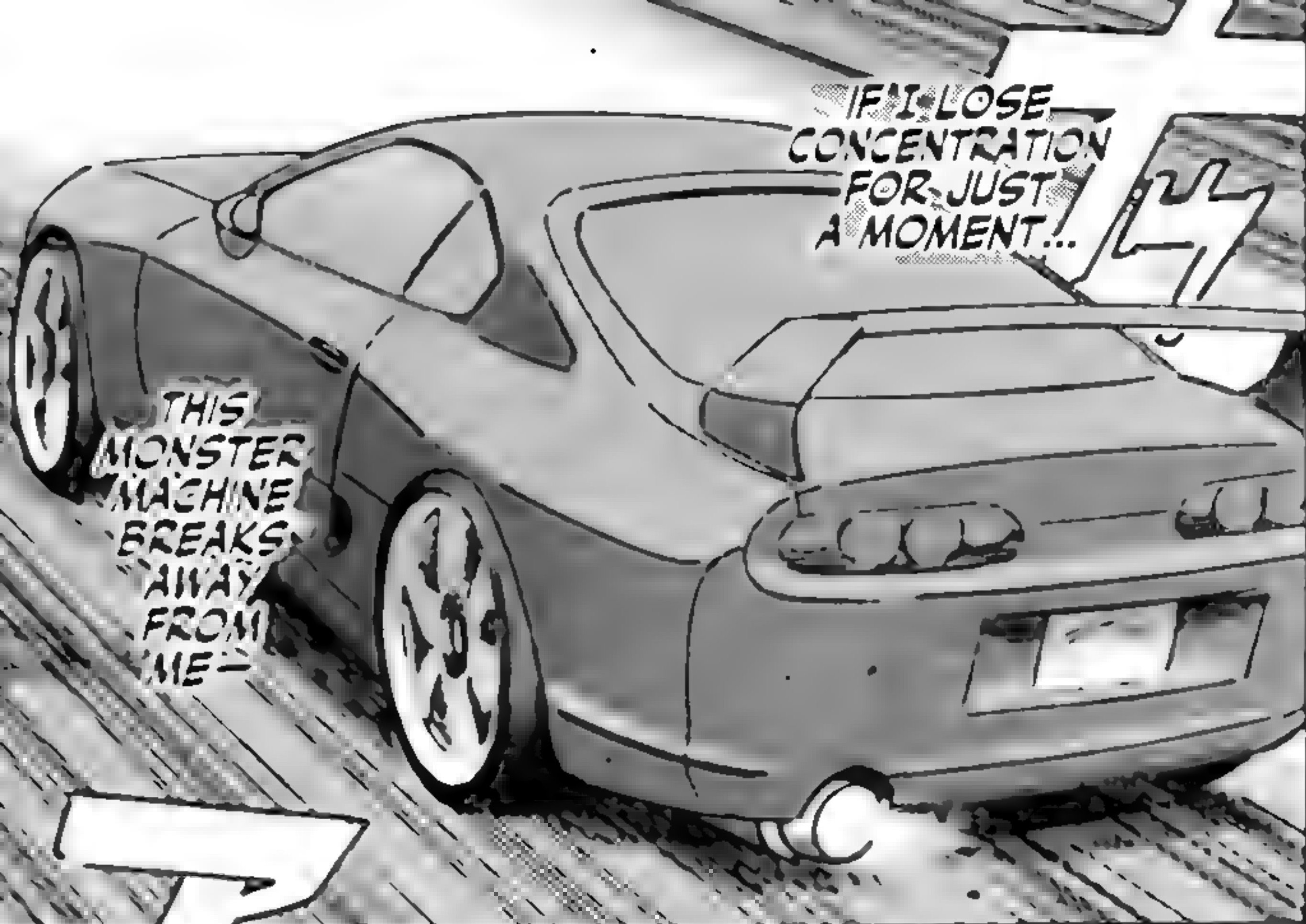


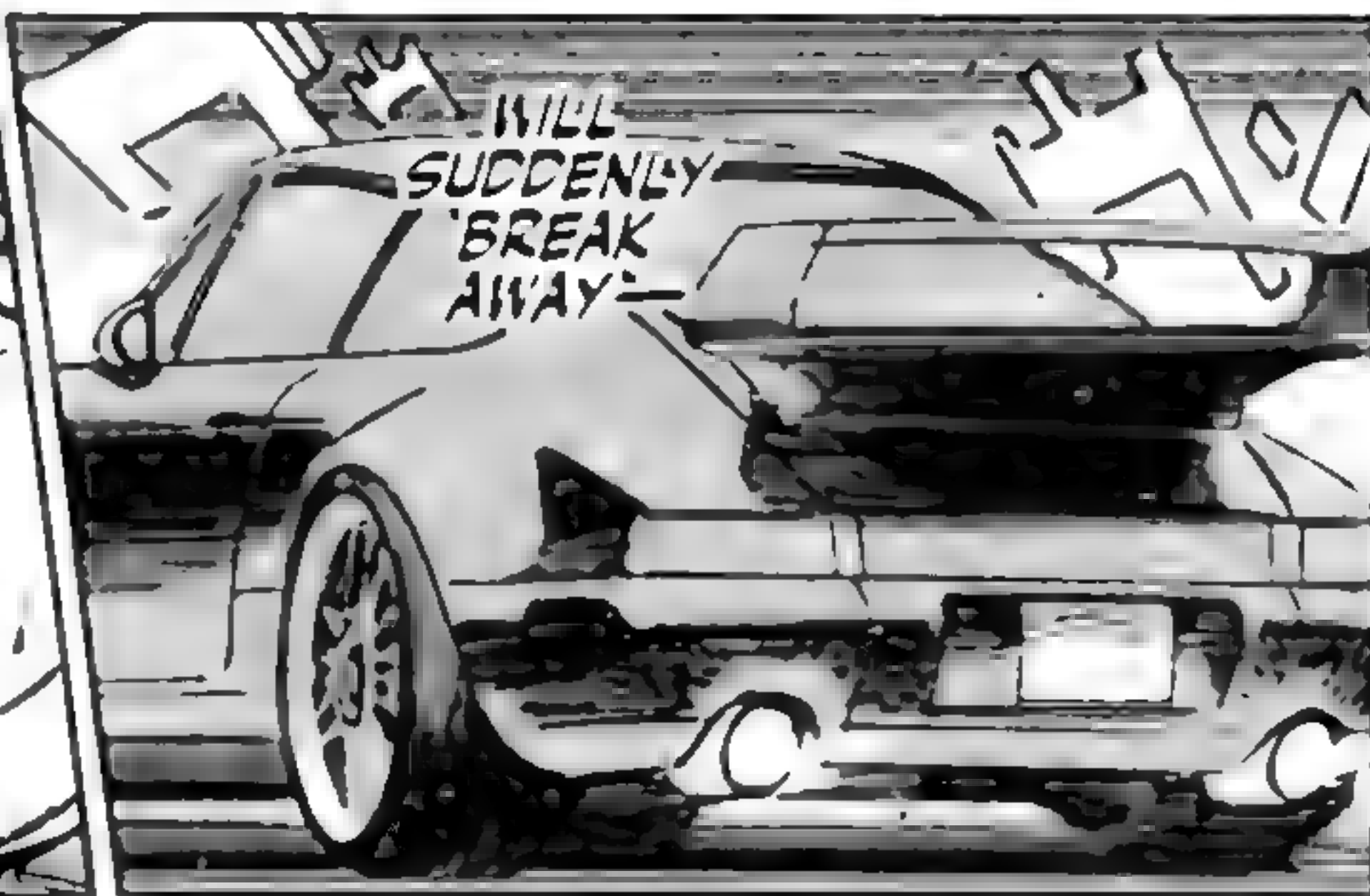
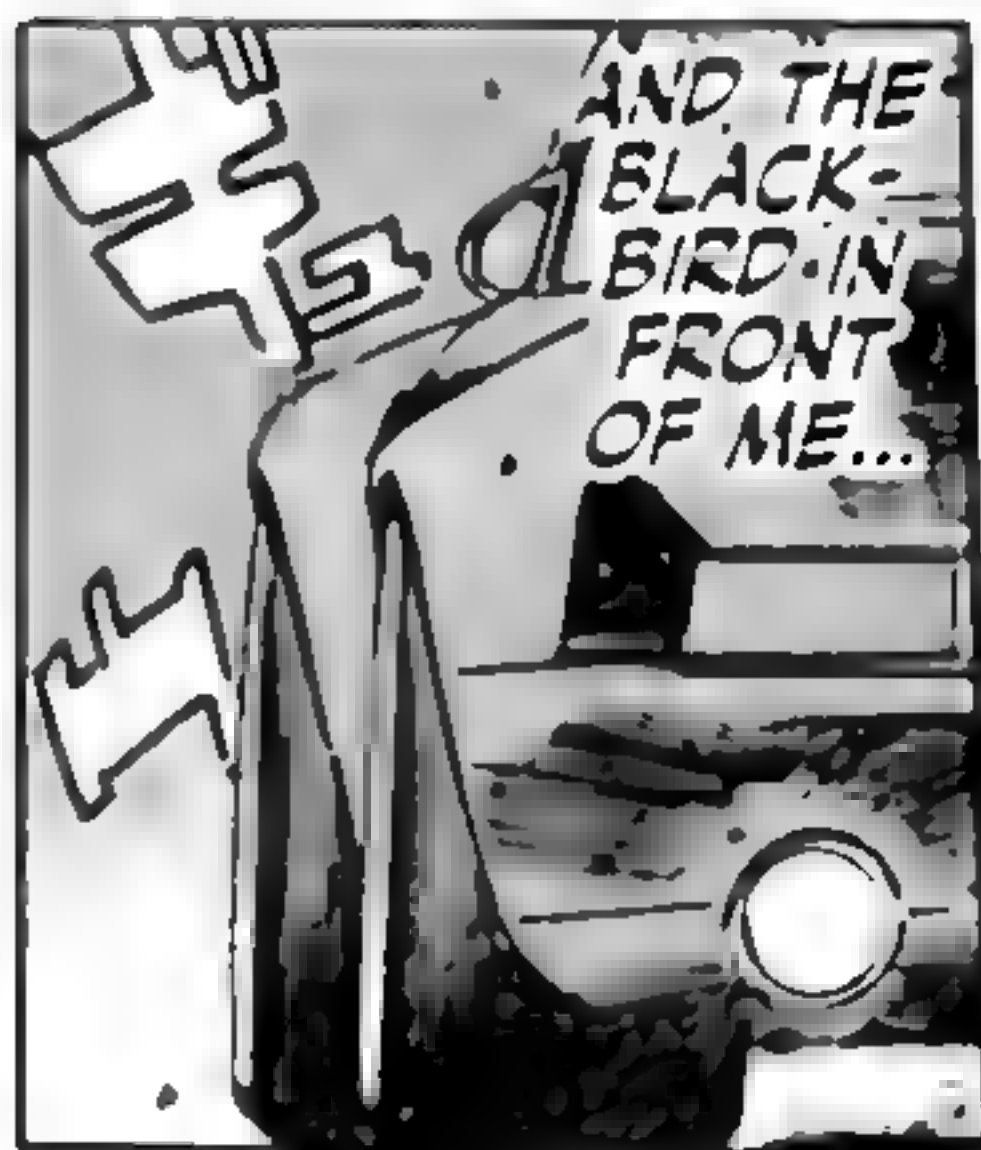
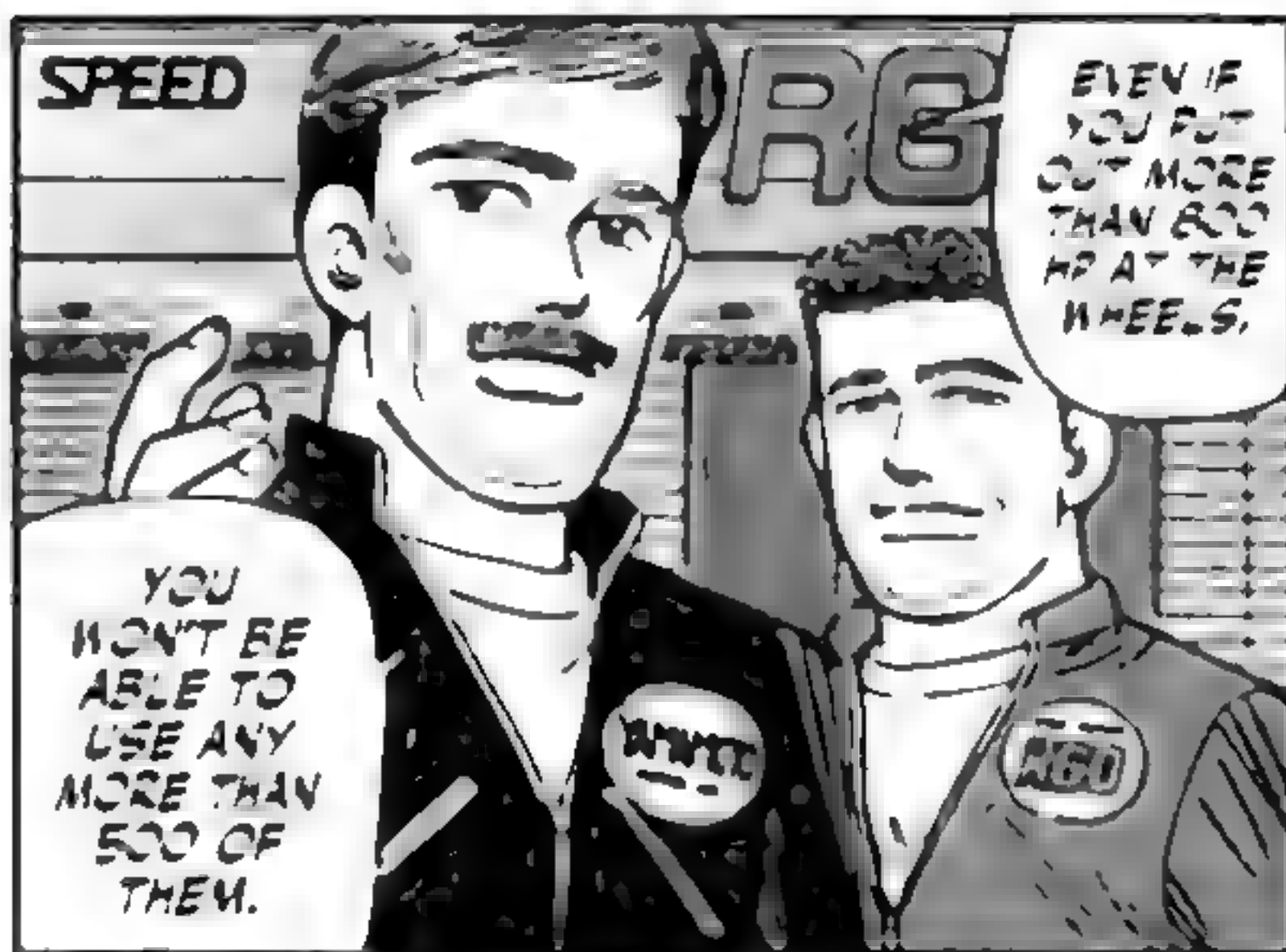
HOW-
EVER,
THAT
IS,
IF
YOU CAN
HANDLE
IT—



THERE SHOULD
BE A POINT
JUST BEFORE
STEPPING ON,

I KNOW
THAT AND
YET...

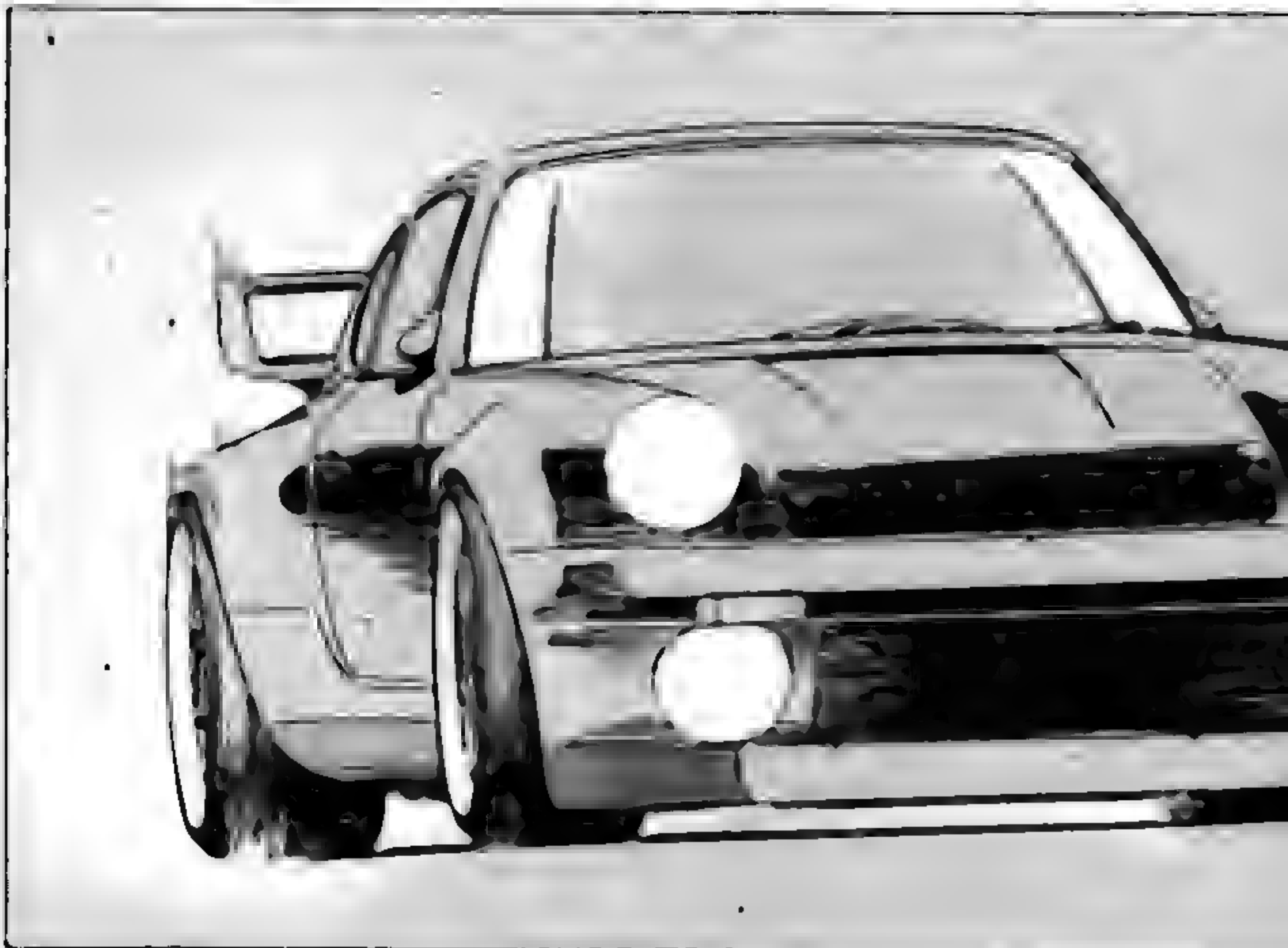


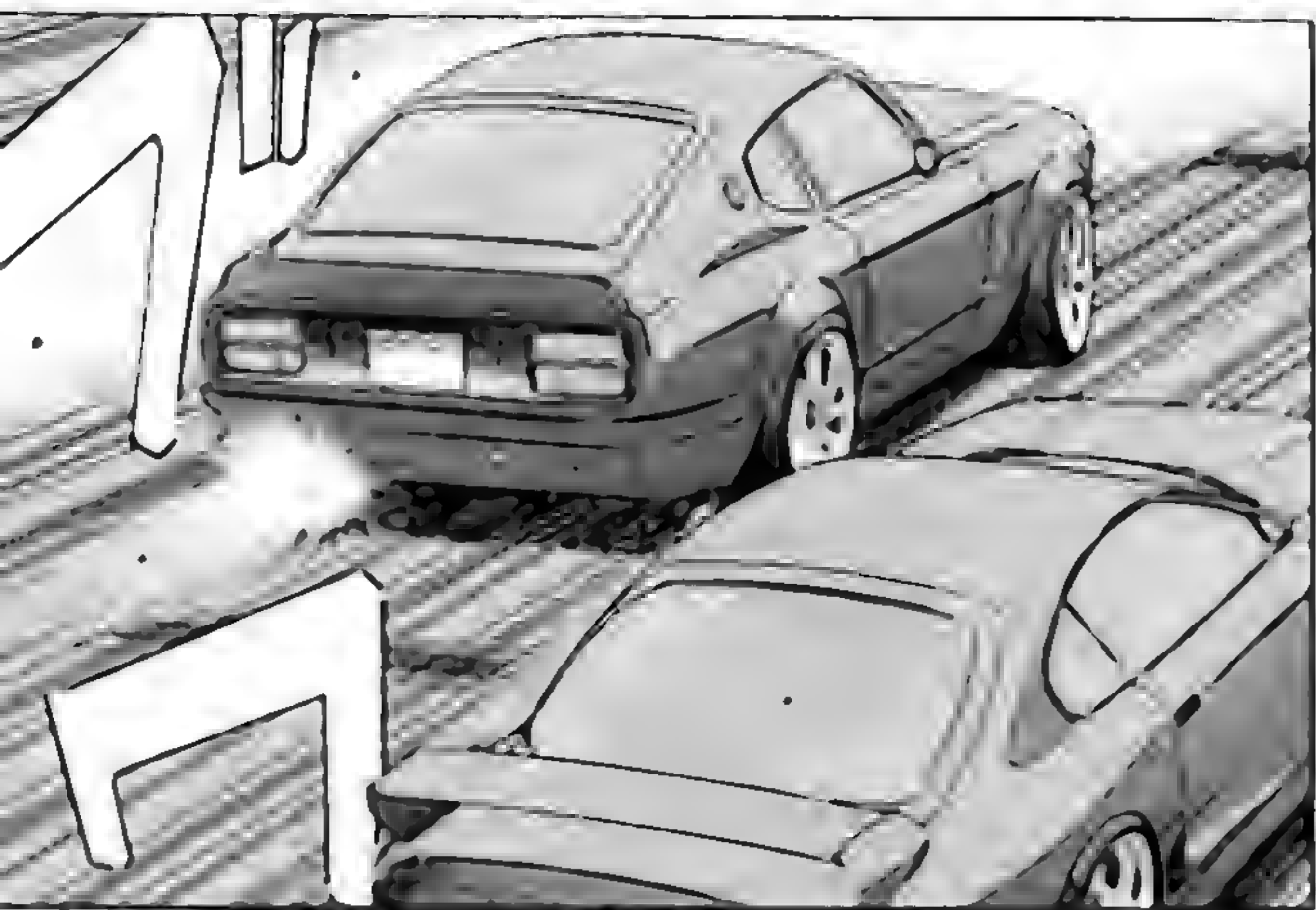
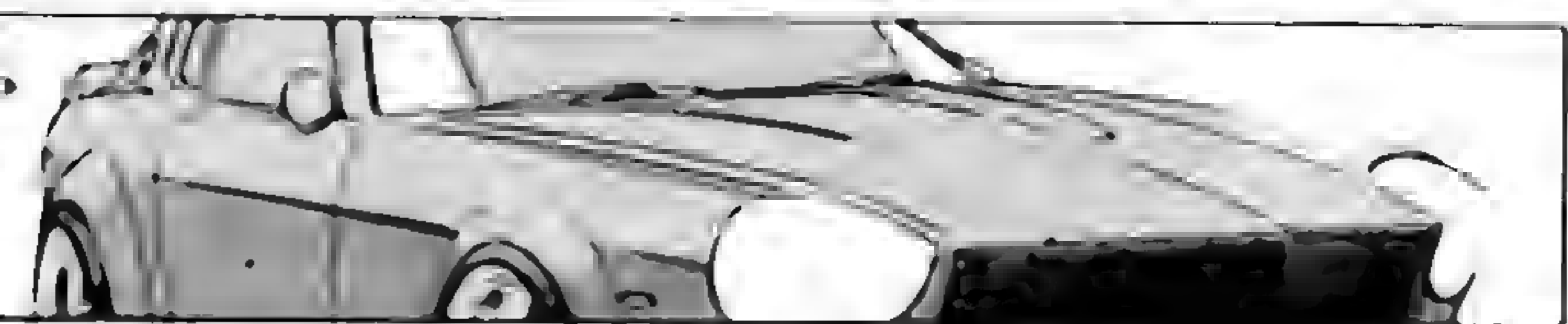




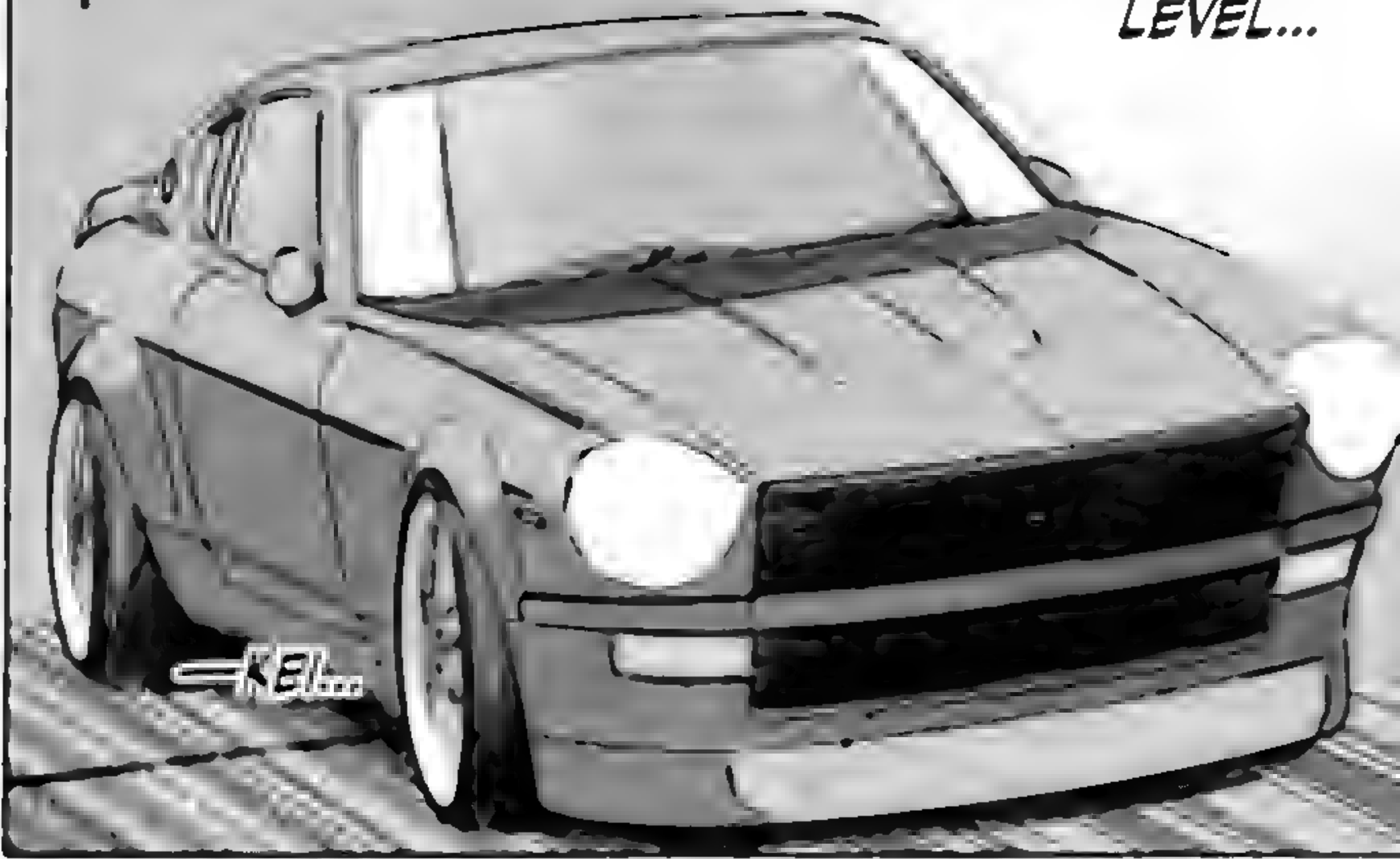


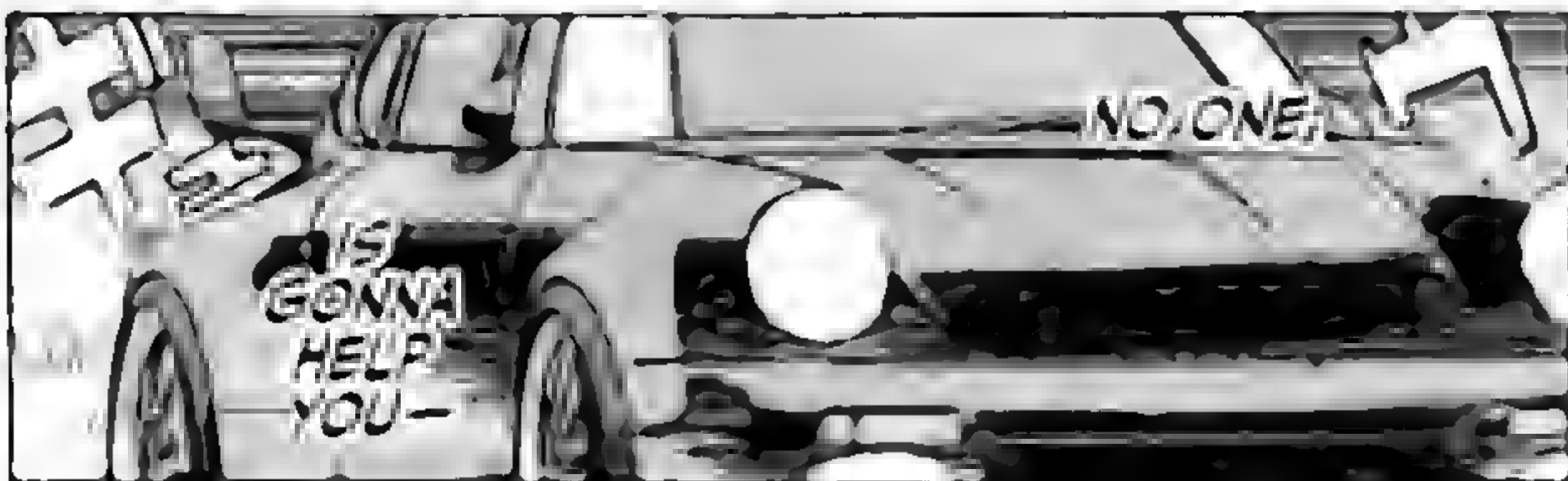






**YOU'RE NOT
AT THAT
LEVEL...**

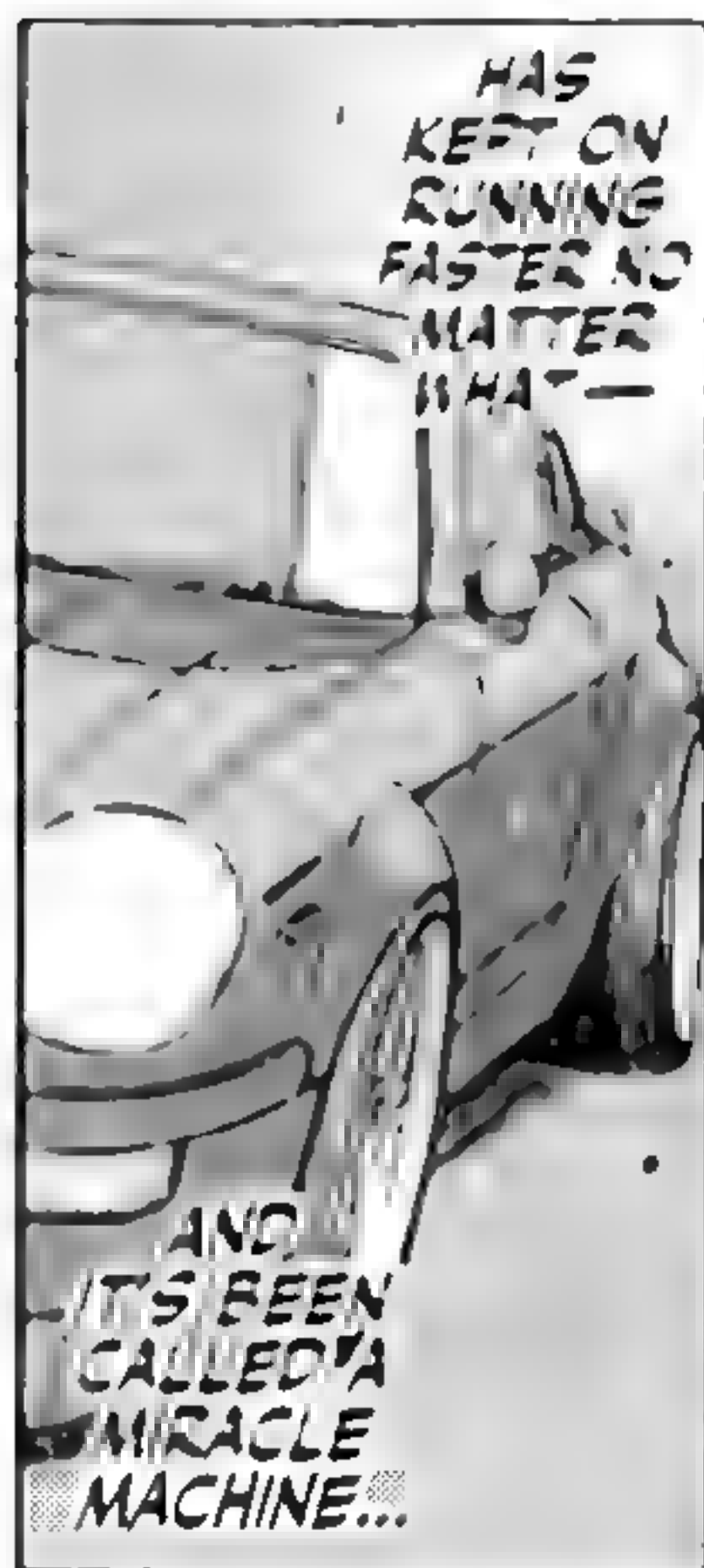






THERE
ARE NO
RULES
HERE.

NO,
IF THERE
IS ONE, IT'S
THAT YOU'RE
FREE TO QUIT.



HAS
KEPT ON
RUNNING
FASTER NO
MATTER
WHAT —

AND
IT'S BEEN
CALLED A
MIRACLE
MACHINE...



THAT
LEGENDARY
SPEED...

EVEN IF HE
DOESN'T,
IT'S ALL
THE SAME

IT ENDS
HERE —

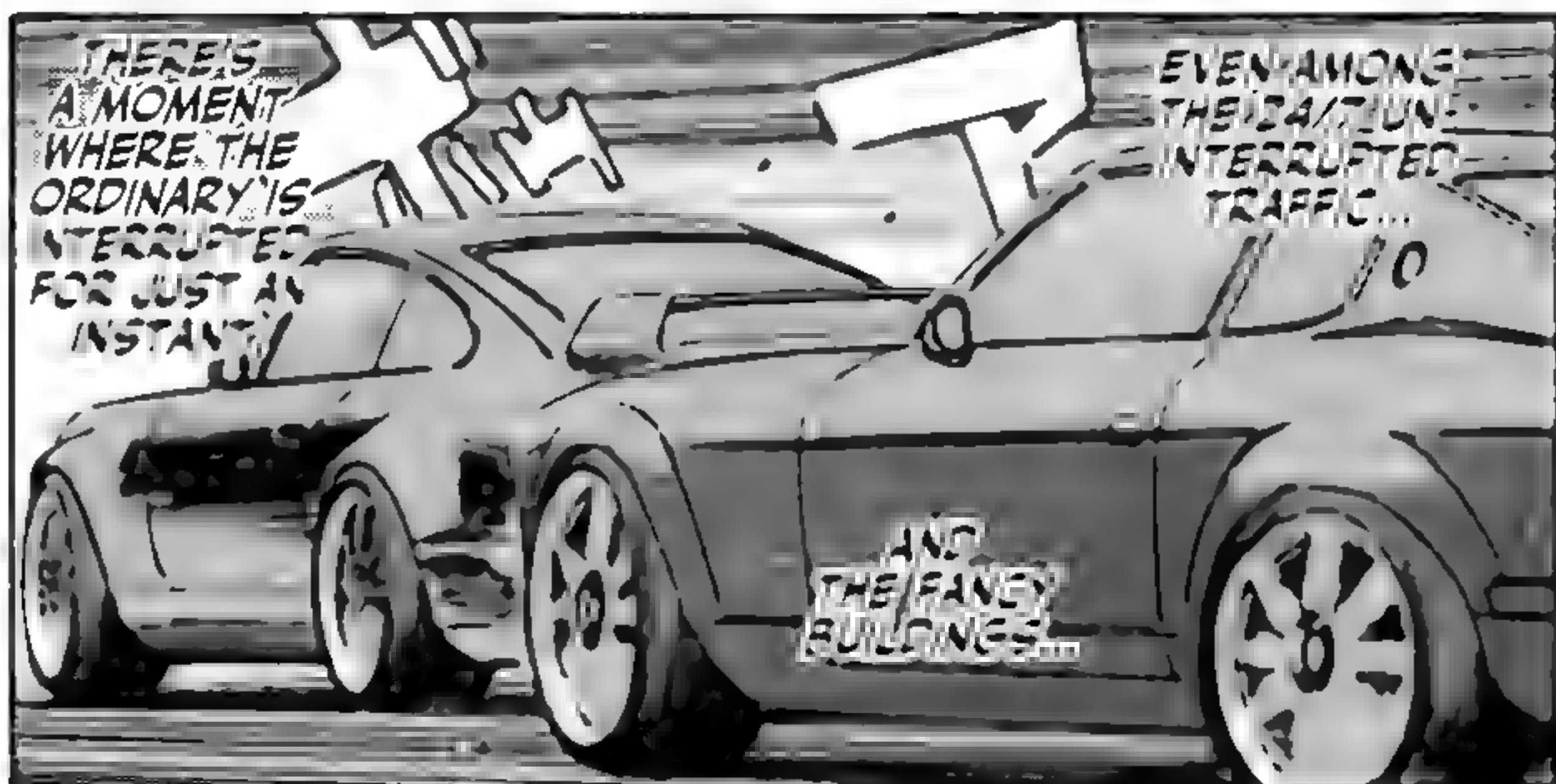


WISE

HE'S
SHOW-
ING THE
COMPLETE
DIFFERENCE
IN POWER
AND BREAK-
ING AWAY
AT ONCE...









STEP
ON IT,
KEI...

TO THAT
EXTRAORDINARY
MOMENT OF
OBSESSION!

TEISO
SCANS

TL

PR

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

MM

UNOFFICIAL

DRIDESPOON



約束④

PROMISE ④





ONCE IT HITS,
THE IMMENSE
TORQUE...

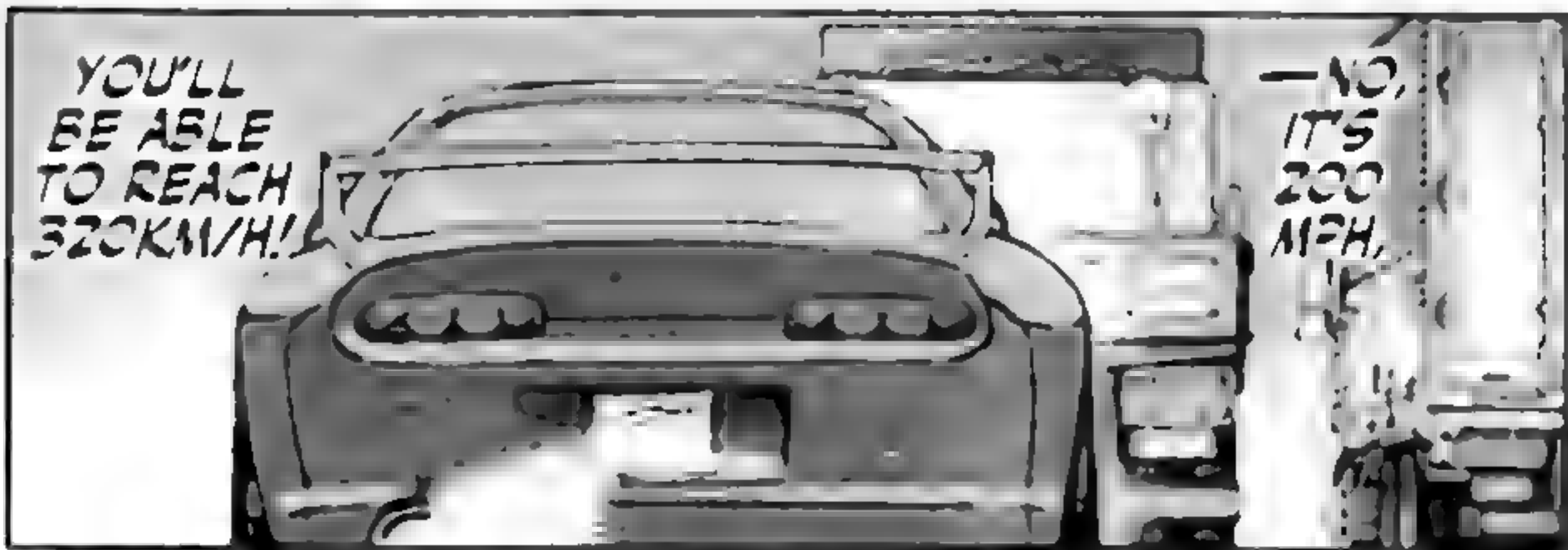
...INSTANTLY
TAKES YOU TO
THE REDLINE

EVEN IN
TOP GEAR
THERE'S
THESE
KINDS OF
ACCELE-
RATION
1G!!



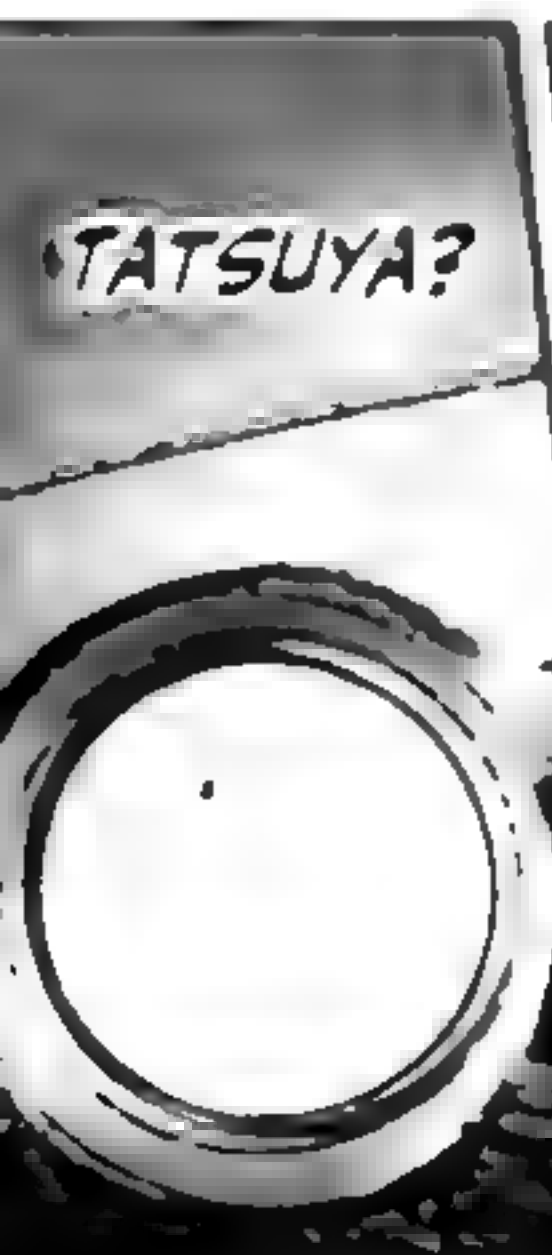
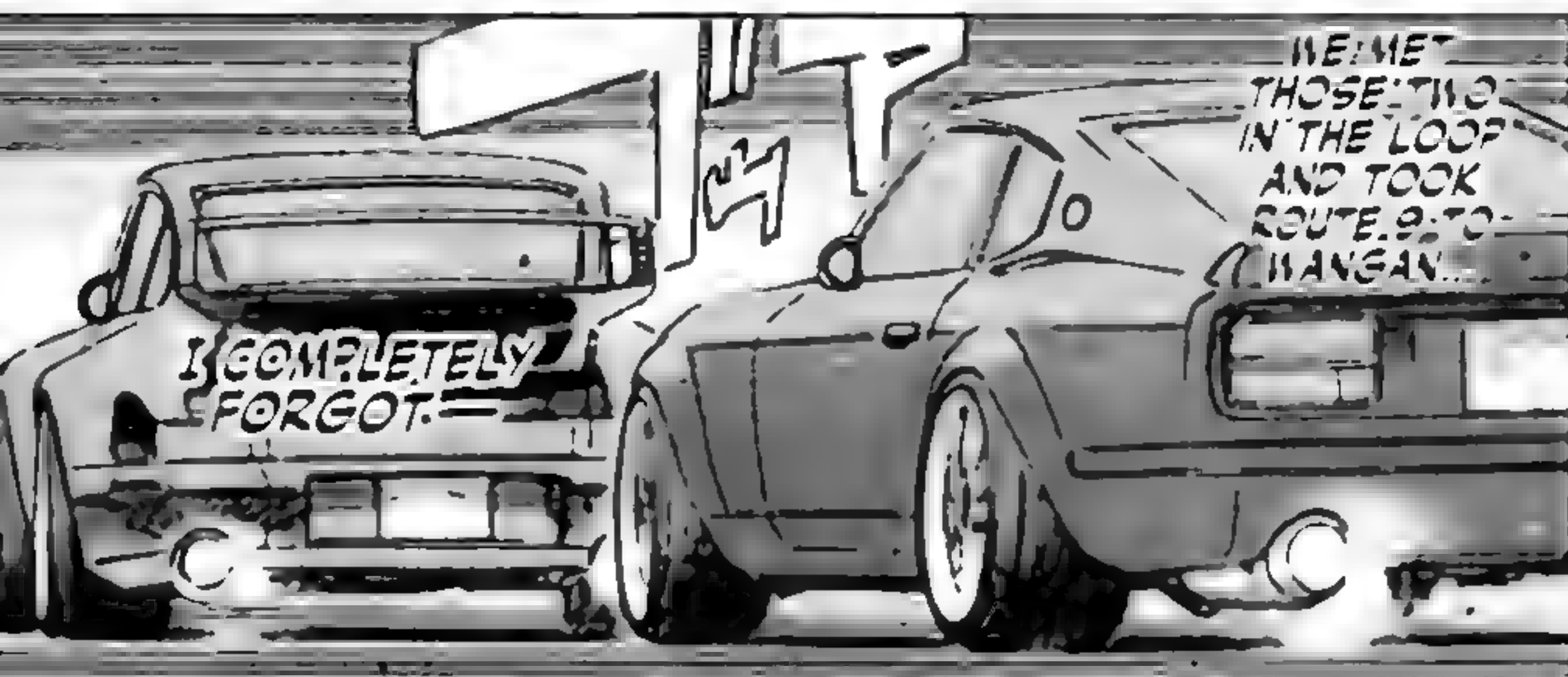
THEN, IF
YOU CONTINUE
ACCELERATING
FOR JUST A FEW
MORE SECONDS,

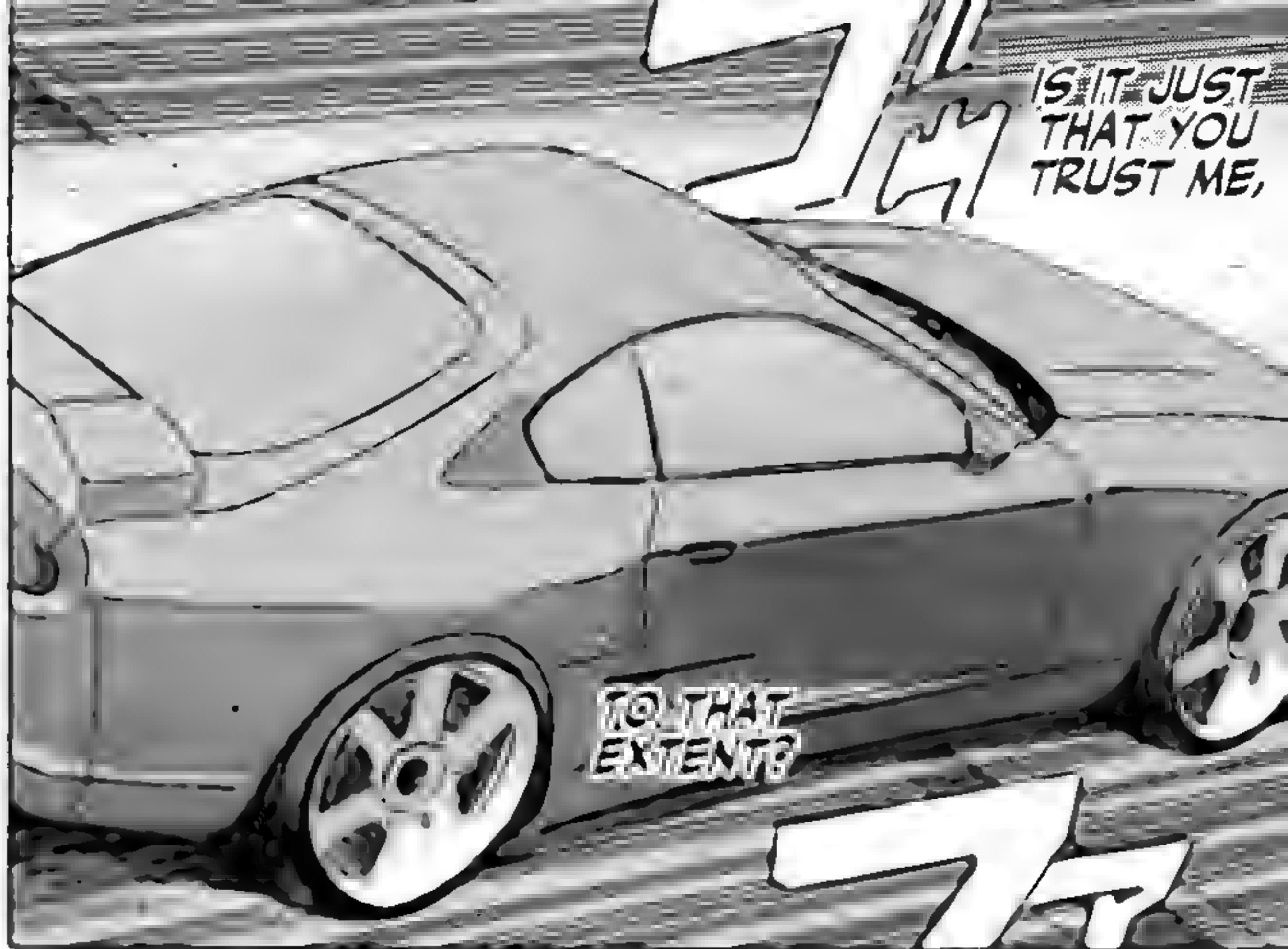
YOU'LL
IMMEDIATELY
HIT 300
KM/H



YOU'LL
BE ABLE
TO REACH
320 KM/H!

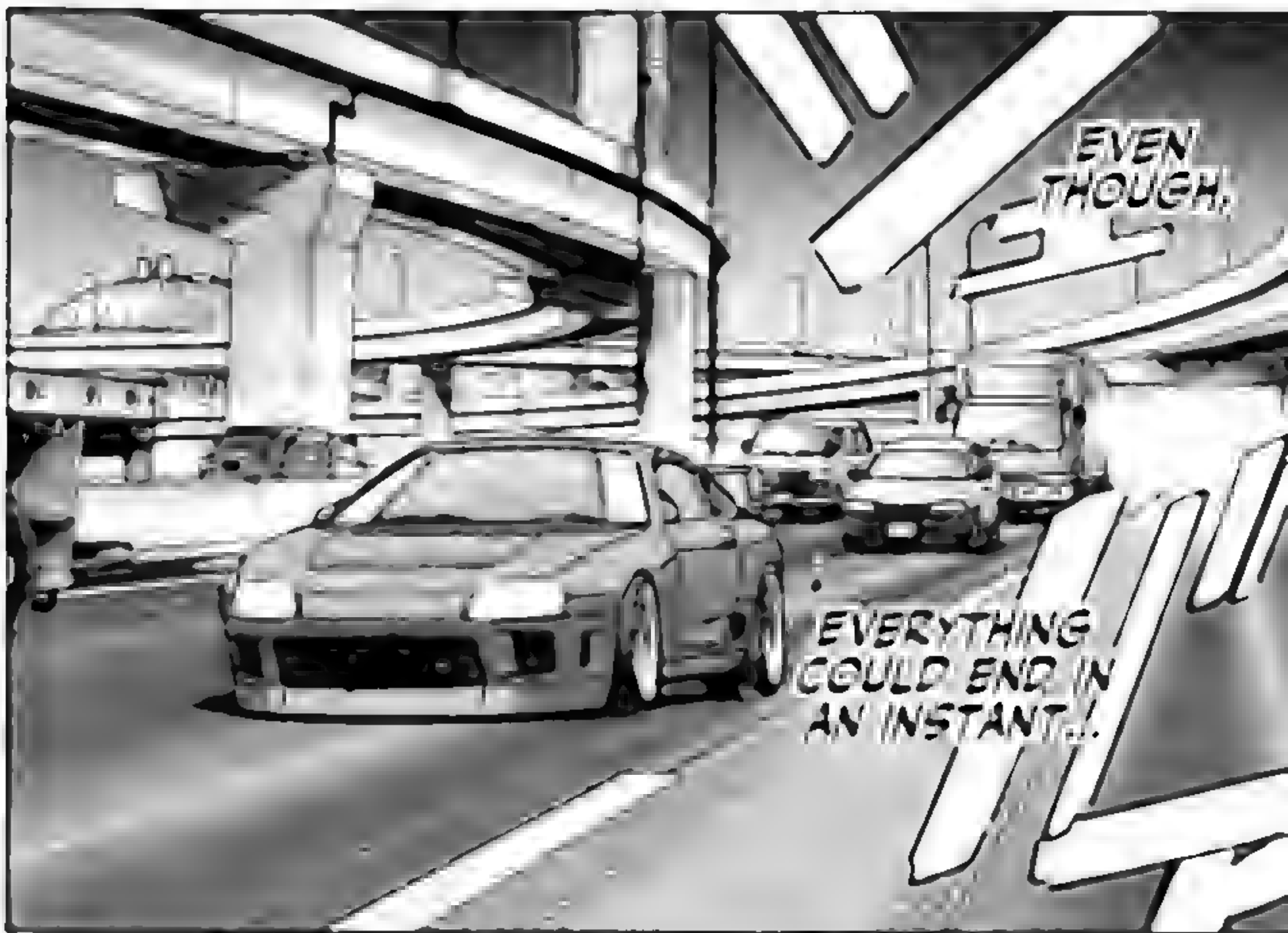
—NO,
IT'S
200
MPH.





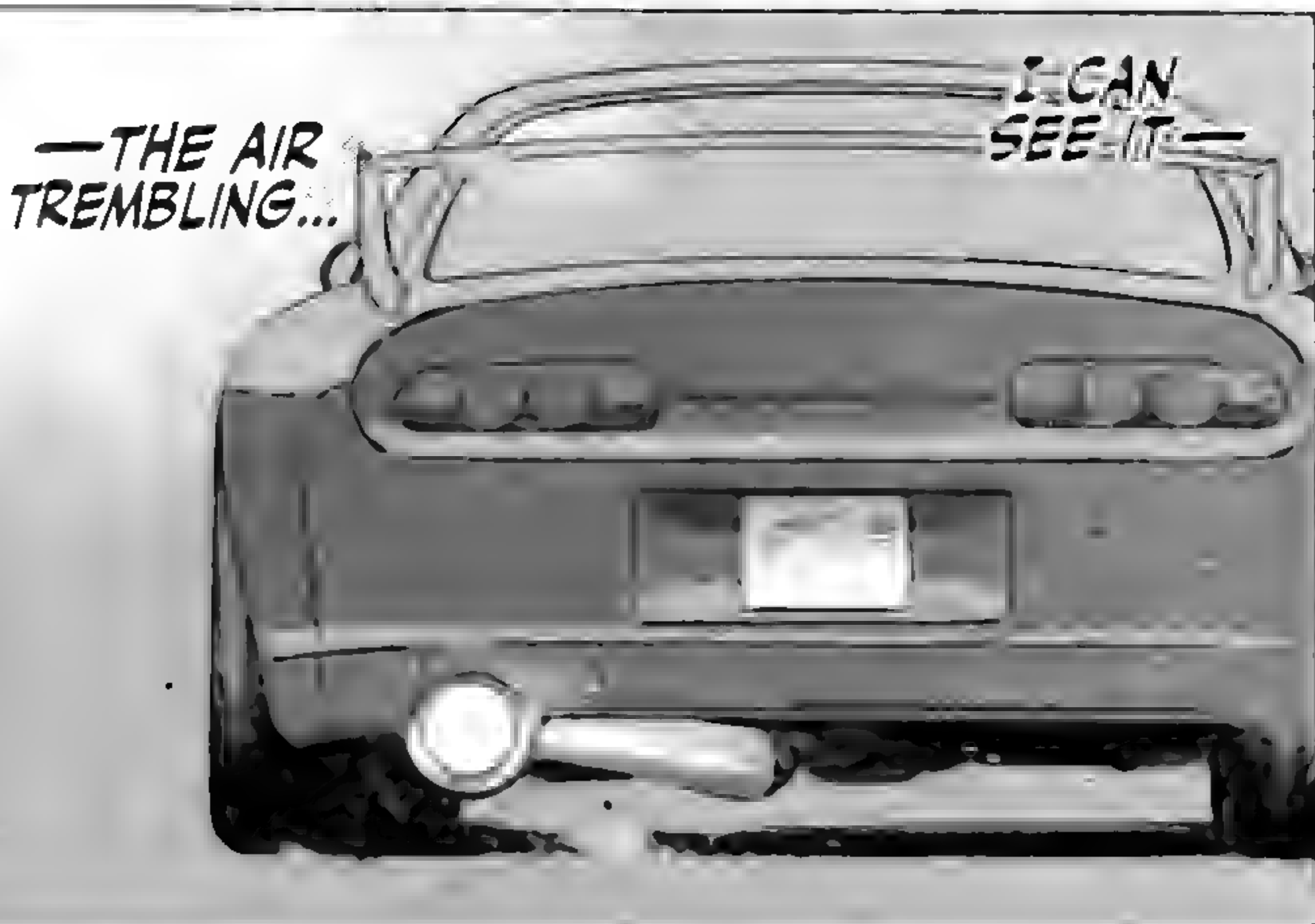
IS IT JUST
THAT YOU
TRUST ME,

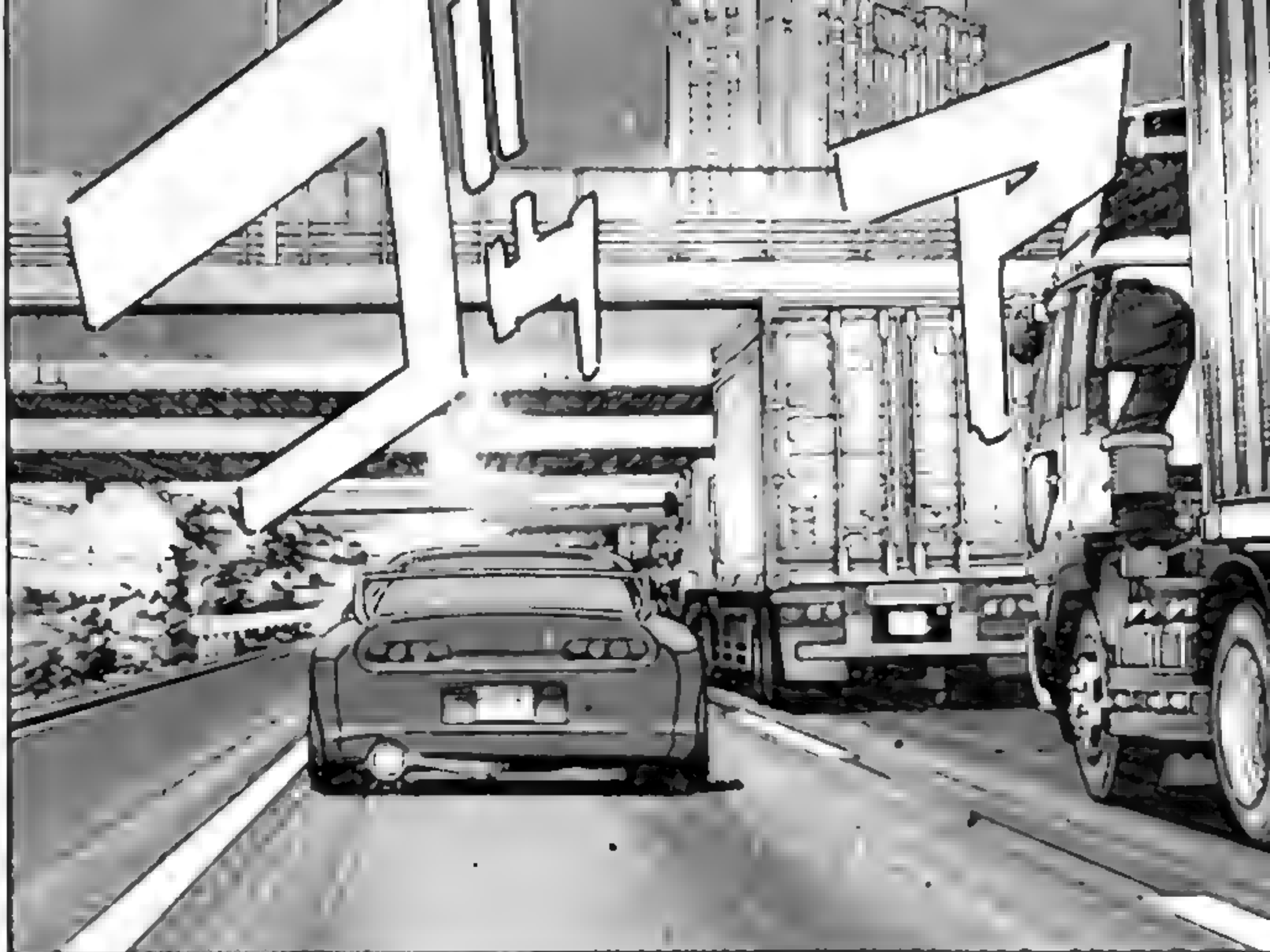
TO THAT
EXTENT?



EVEN
THOUGH

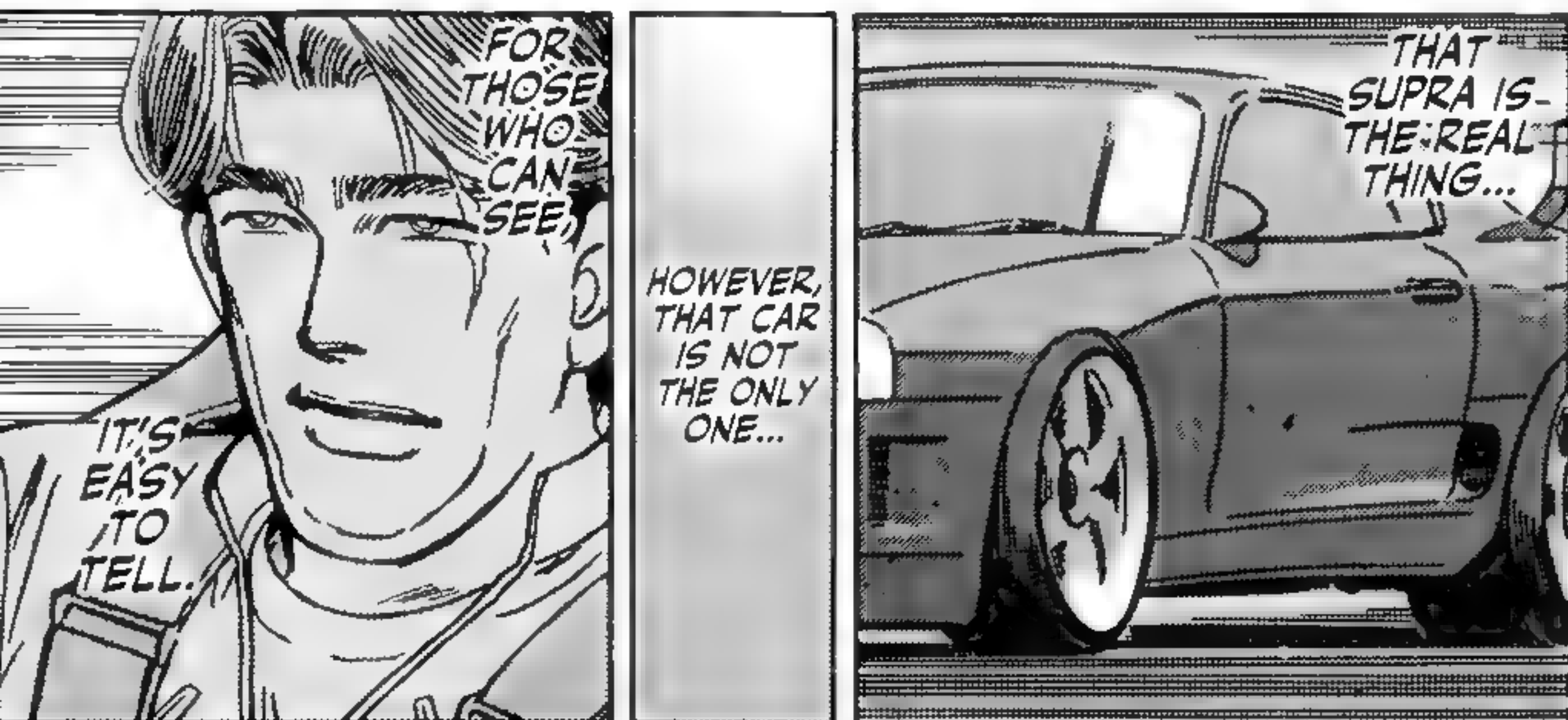
EVERYTHING
COULD END IN
AN INSTANT!



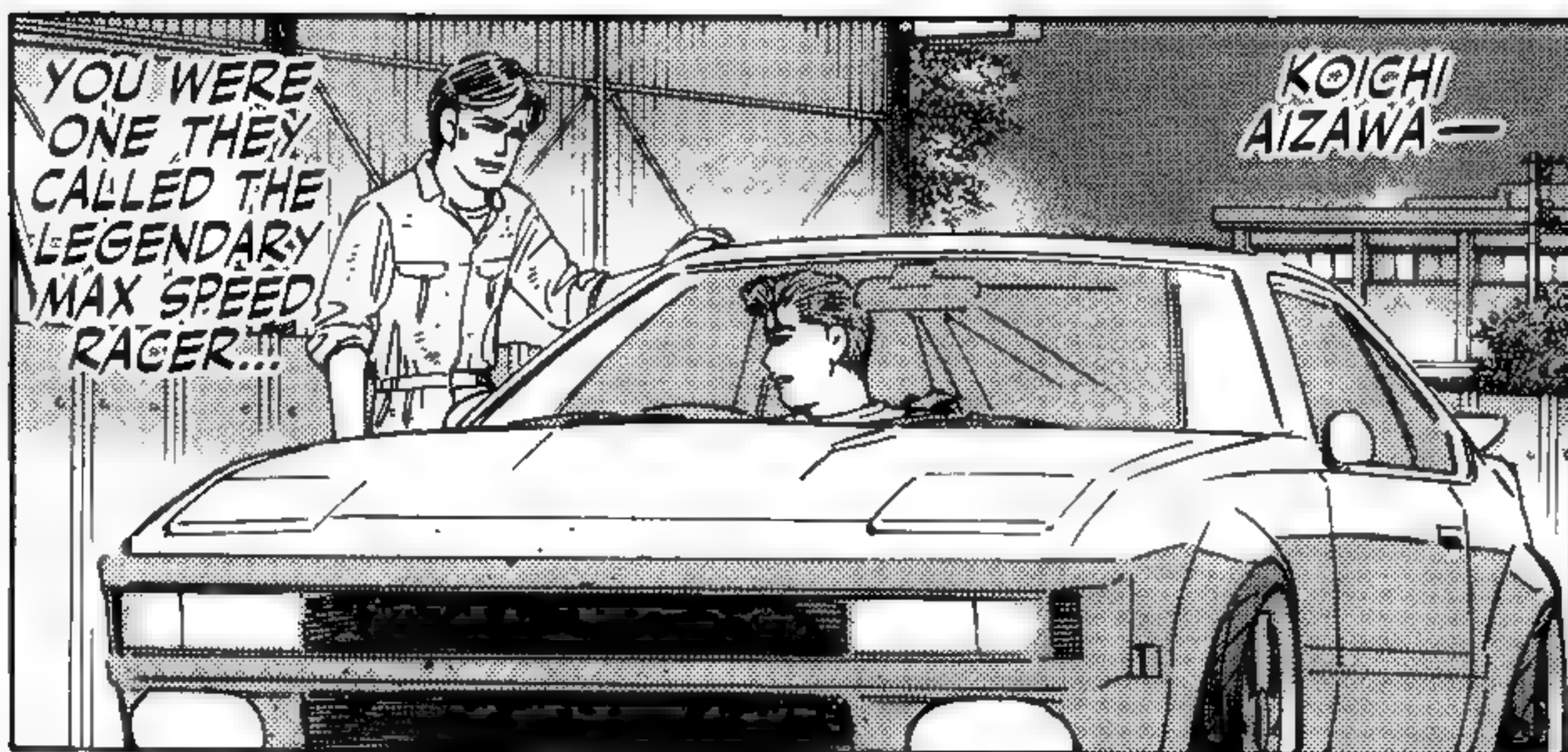


STEP ON IT, KEI—



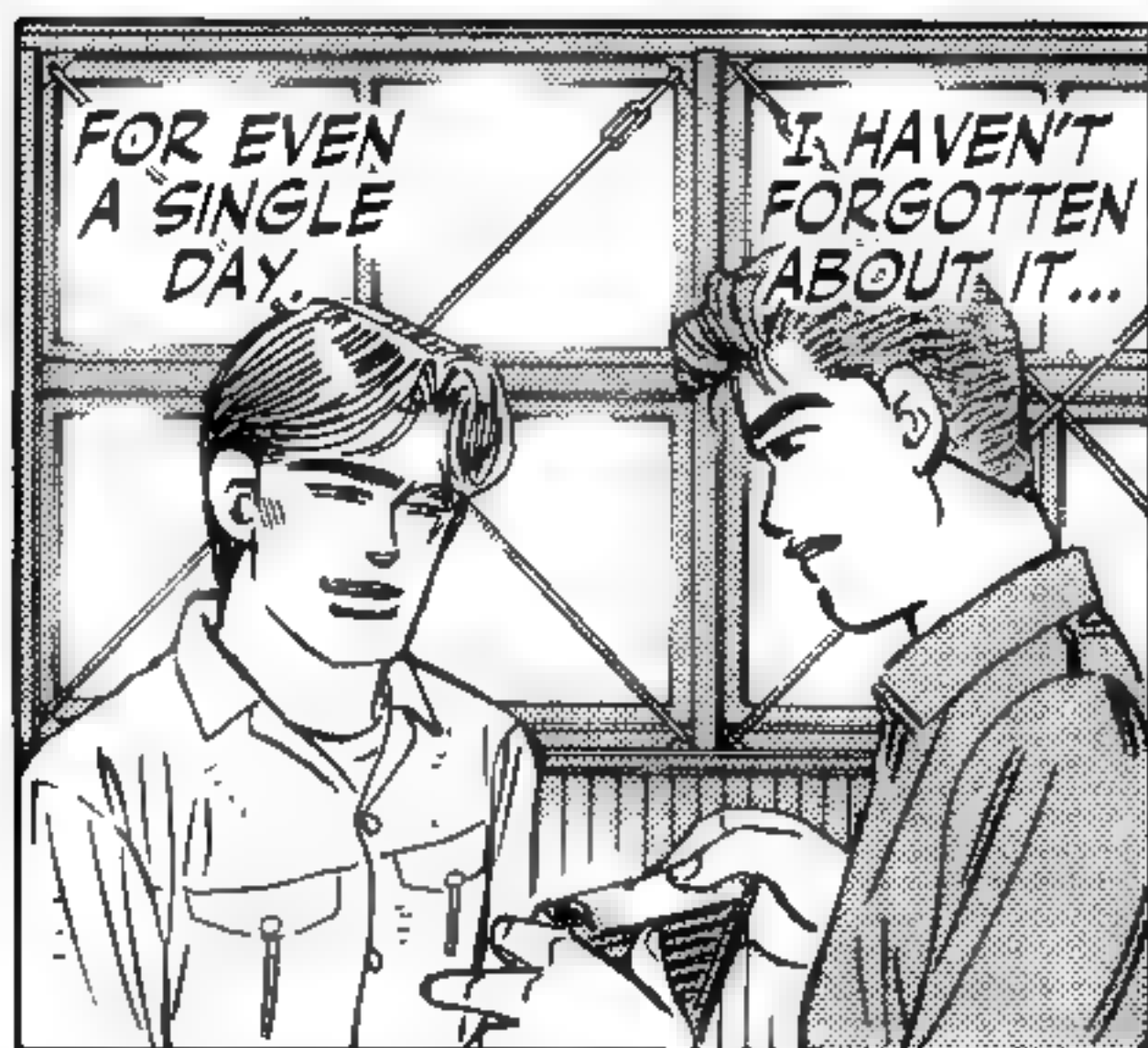






YOU WERE
ONE THEY
CALLED THE
LEGENDARY
MAX SPEED
RACER...

KOICHI
AIZAWA—



FOR EVEN
A SINGLE
DAY.

I HAVEN'T
FORGOTTEN
ABOUT IT...



WHAT YOU
TOLD ME
15 YEARS
AGO...

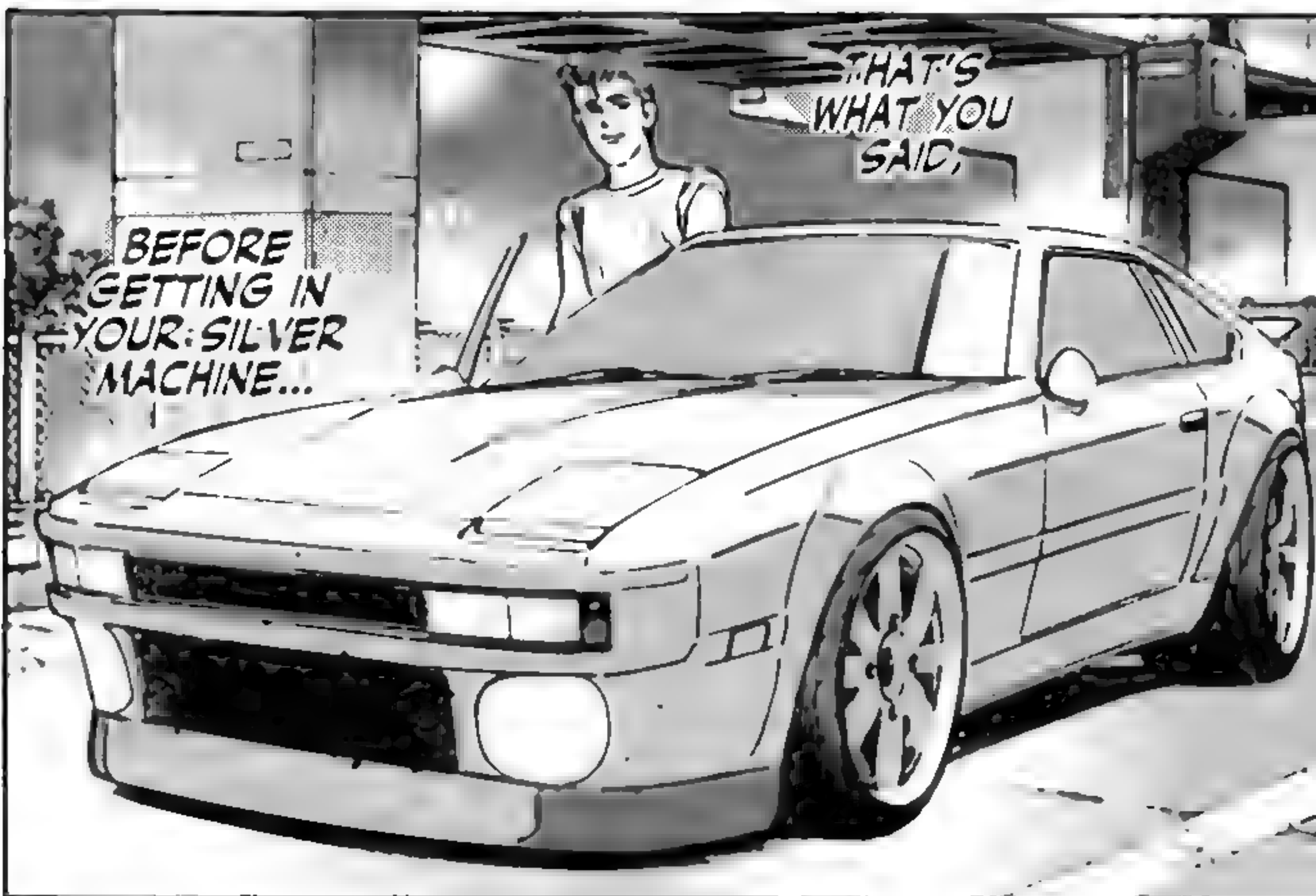


THERE'S
NO WAY
I COULD
EVER
FORGET
ABOUT
THAT
DAY—

WHEN
WE PARTED
WAYS THAT
NIGHT,



"WELL,
I'LL SEE YOU
TOMORROW"...



THAT'S
WHAT YOU
SAID,

BEFORE
GETTING IN
YOUR SILVER
MACHINE...



THAT
WOULD BE
THE LAST
WE EVER
SAW OF
YOU?

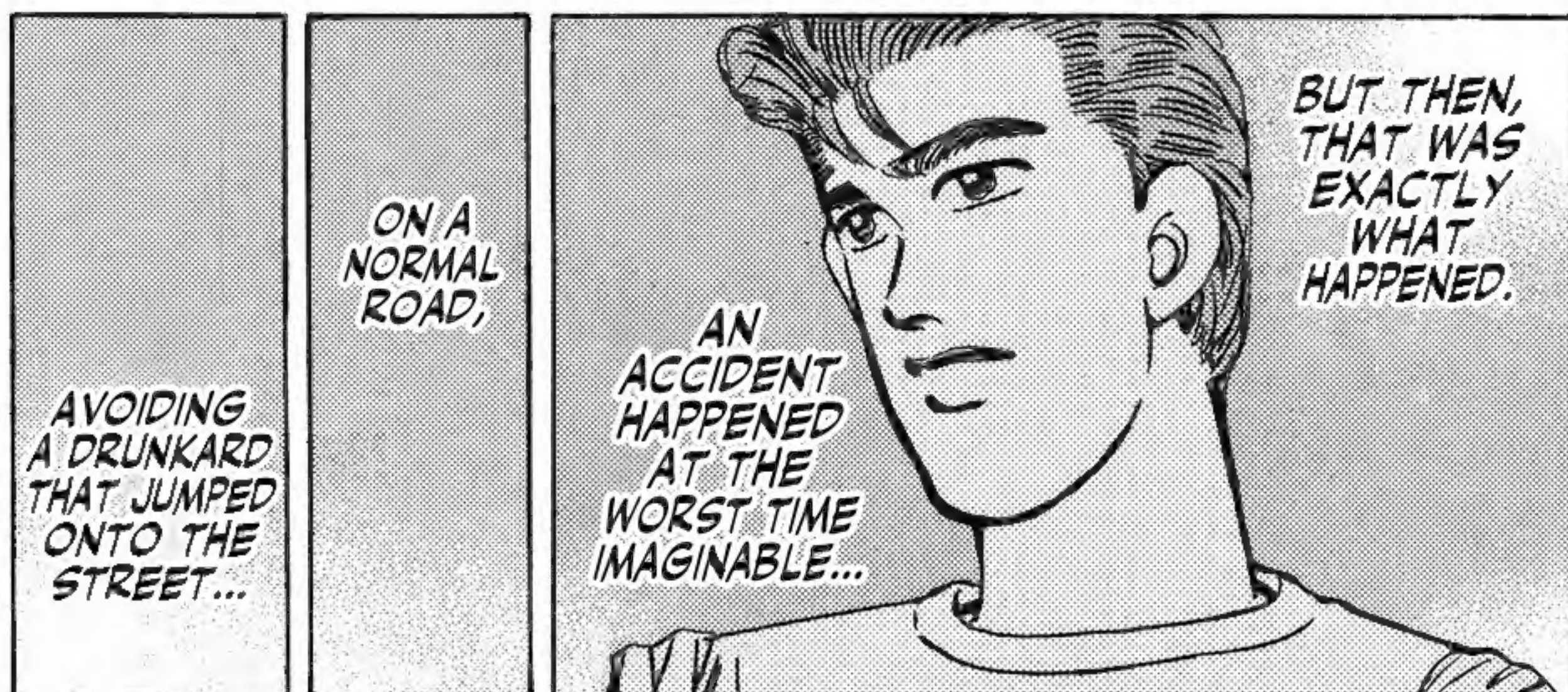
JUST WHO
COULDN'T
THOUGHT

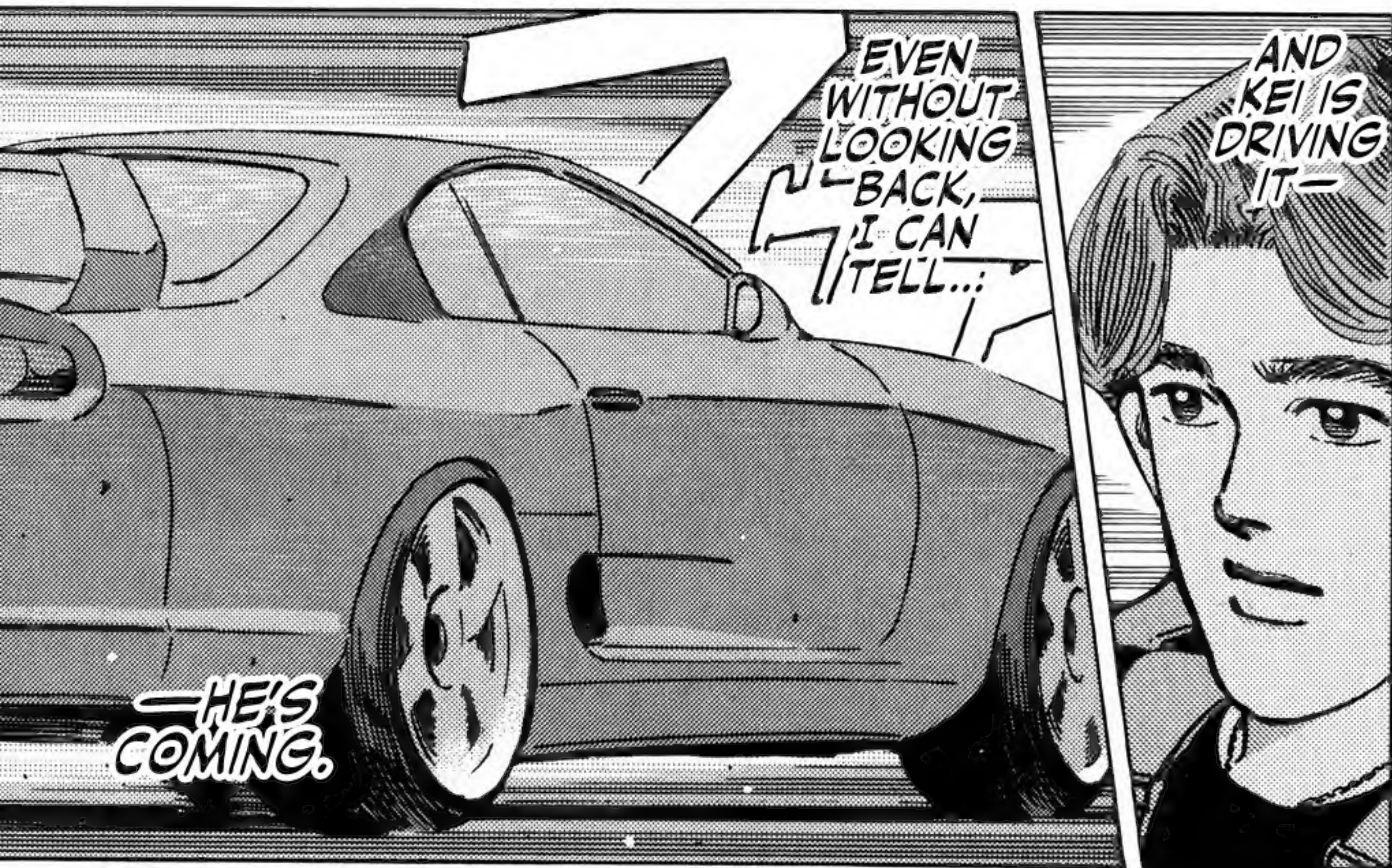


WHAT
WOULD
HAPPEN
NEXT?

WHO
COULDN'T
IMAGINE,







TEISOKU
SCANS

TL.

PR.

EDITOR

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

M.M.

UNOFFICIAL

DRIDESPOON

